

Образец № 5

Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ПРОФЕСИОНАЛНА АВТОБИОГРАФИЯ

Предложена позиция по Договора: Ключов експерт инженер-геолог

1. Име, фамилия: Симеон Добрев

2. Образование: Висше

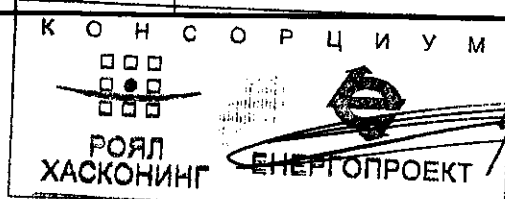
Учебно заведение:	Минно-геоложки институт
Дата:	
От (месец/година)	1956 г.
До (месец/година)	1962 г.
Степен (специалност, придобита квалификация):	Магистър

3. Настояща позиция/длъжност: Проектант инженер-геолог

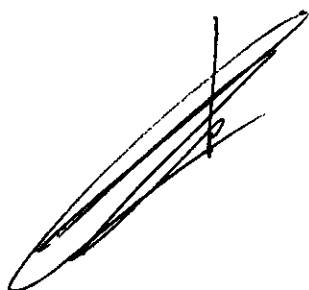
4. Години на професионален опит/стаж: 52

5. Професионален опит:

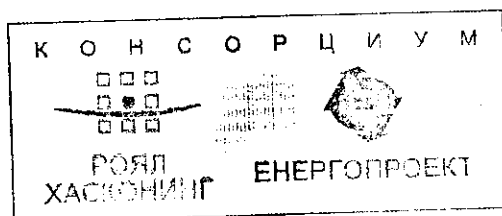
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1962 - 1964
Местонахождение	Гр. Варна
Компания/организация	Окр. дирекция ВиК-Варна
Позиция	Проучвател
Описание на задълженията на длъжността	Проучване за водоснабдяване
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1964 - 1978
Местонахождение	Гр. Варна
Компания/организация	ТПО
Позиция	Р-л геоложка група, проектант
Описание на задълженията на длъжността	ИГП за строителство
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1978 - 1992
Местонахождение	Гр. Варна
Компания/организация	Геозащита ЕООД-Варна
Позиция	Р-л група, гл. специалист
Описание на задълженията на длъжността	Проучвателна дейност



23



653



Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1992 - 2014
Местонахождение	Гр. Варна
Компания/организация	ЕТ"Сима", „Сима и Васев"ООД
Позиция	Р-л фирма, проектант
Описание на задълженията на длъжността	Инженерно геоложки и хидрогеоложки проучвания

6. Специфичен опит в подобни проекти/обекти:

**Проект: Петролна база и полоса за тръбопровод, ПИ 10135.5501.309 и
ПИ 10135.5501.242 по КК-Варна**

Възложител : „ПЕТРОЛНА БАЗА-ВАРНА" ЕАД и "ТПО Варна - ЦПБО" ЕООД

Фирма изпълнител (Консултант): „Сима и Васев"ООД

Срок на изпълнение: 07.2011 г.

Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) **ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ**

Позиция в екипа: Инженер-геолог хидрогеолог

Описание на персонално извършените дейности: Подробно инженерно-геоложко и хидрогеоложко проучване на площадка за Петролна база и трасе за тръбопровод в границите на Варненското езеро - на острова между двата канала

Проект: Дълбоководно заустване на ПСОВ – Златни пясъци

Възложител : „ВиК - Варна" ООД

Фирма изпълнител (Консултант): „Сима и Васев"ООД

Срок на изпълнение: 12.2010 г.

Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) **ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ**

Позиция в екипа: Инженер-геолог хидрогеолог

Описание на персонално извършените дейности: Подробно инженерно-геоложко и хидрогеоложко проучване на площадка за събирателна шахта и тръбопровод за дълбоководно заустване на ПСОВ в Черно море

Проект: Терминал за сярна киселина „ Ойлтанкинг България „АД – Пристанище Варна Запад

Възложител : „Химпроект Девня" ООД

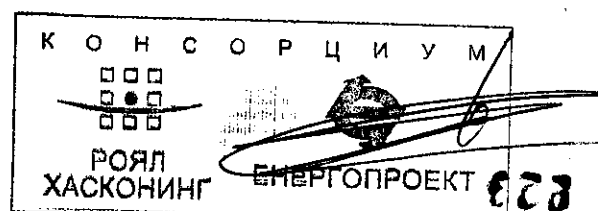
Фирма изпълнител (Консултант): „Сима и Васев"ООД

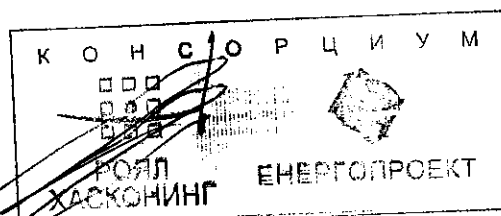
Срок на изпълнение: 03.2014 г.

Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) **ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ**

Позиция в екипа: Инженер-геолог хидрогеолог

Описание на персонално извършените дейности: Подробно инженерно-геоложко и хидрогеоложко проучване на площадка за резервоари за сярна киселина на територията на Ойлтанкинг България на пристанище Варна Запад






655

7. **Препоръки:** „Водоснабдяване и канализация - Варна „ООД и „ТПО Варна ЦППБО „ЕООД и „Химпроект Девня „ООД

8. **Удостоверение:**

Аз, долуподписаният, с настоящото удостоверявам, че настоящата автобиография вярно отразява квалификацията ми и професионалният ми опит. За удостоверение на посочените данни прилагам следните документи:

1. Копие от диплома за завършено Висше образование.
2. Копие от трудова книжка.
3. Копие от удостоверение за пълна проектантска правоспособност.
4. Копие от референции, договори и приемо-предавателни протоколи.


МММ. Симеон Даврев

Име и подпис

Дата: 20.06.2014

9. **Декларация за предоставяне на лична информация и ангажираност**

С настоящата декларация давам своето съгласие на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“ да използва личните ми данни и документи, описани по-горе, за участие в открита процедура за обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна“.

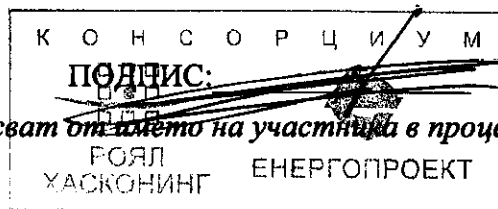
Декларирам че при избор за изпълнител и възлагане на поръчката на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“ съм на разположение и ще участвам в изпълнението на проекта в екипа на Изпълнителя на позицията на ключов експерт по част "Инженерна геология и хидрогеология" за времето и през периода, както изискват отговорностите ми, съгласно приетият план за действие и организация на работа по проекта.

МММ. Симеон Даврев

Име и подпис на експерта

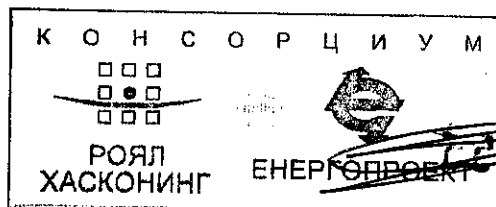
Дата: 20.06.2014
Ден/месец/година

20.06.2014
(дата на подписване)

(лице/лица упълномощени да подписват от името на участника в процедурата)



Поставя се в плик №1



828 657



Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”
Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ-РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ДЕКЛАРАЦИЯ
за независимост и липса на конфликт на интереси на членовете на екипа

На осн. Чл. 2. ал. 1 от ЗЗЛП

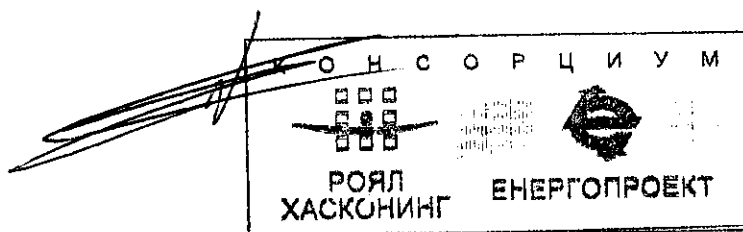
Долуподписаният/ата Симеонов
(собствено, бащино и фамилно име)

Добрев

с ЕГН..... в качеството си на ключов експерт геоложки и хидроложки проучвания - член на екипа на участника Консорциум ДЗЗД „Енергопроект-Роял Хасконинг”, участник в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна” декларирам, че ще бъда независим/а и спрямо мен не съществува конфликт на интереси при изпълнението на задълженията ми по договора за изпълнение.

20.02.2016
(дата на подписване)

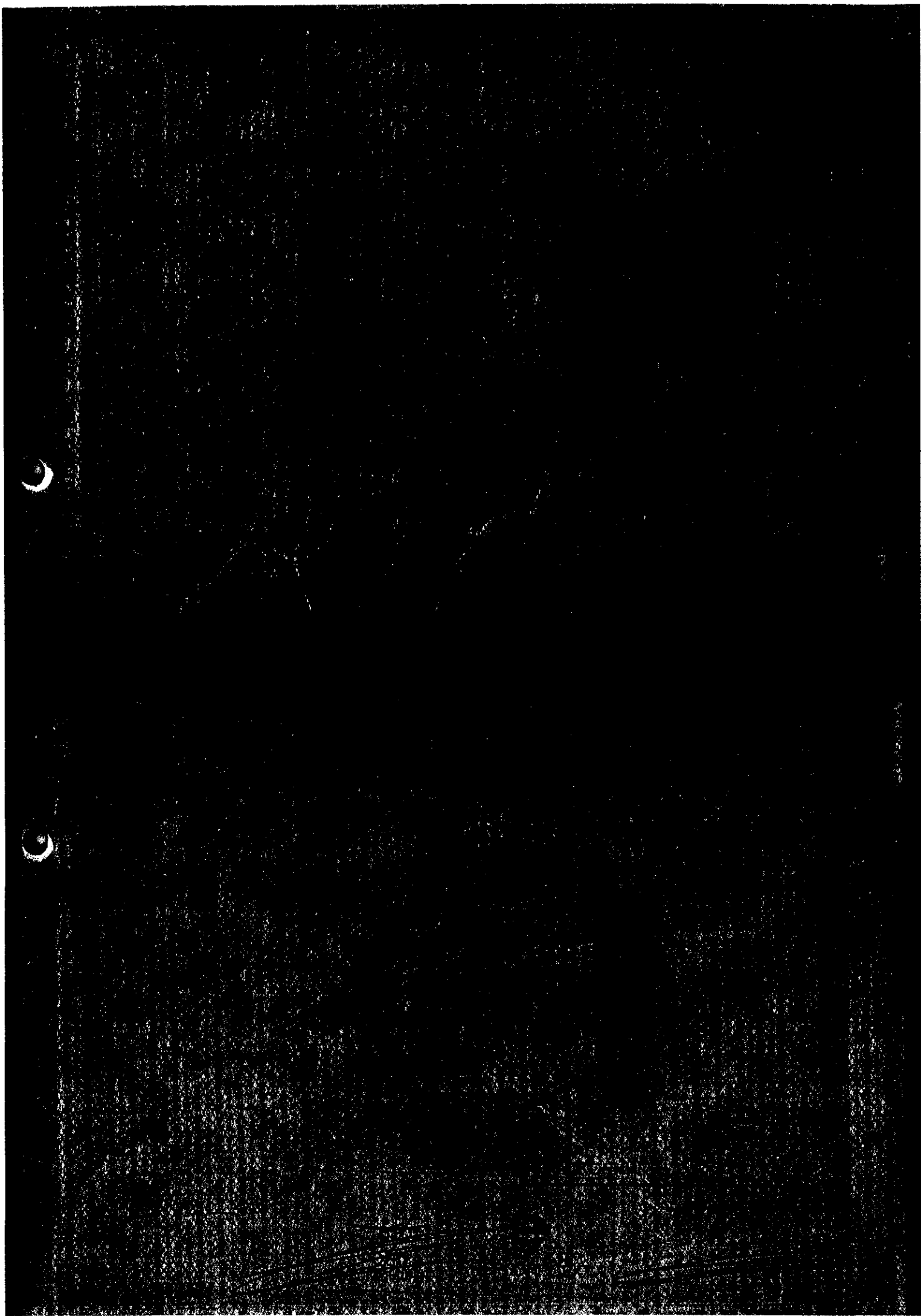
ДЕКЛАРАТОР: [подпис]
(подпис)

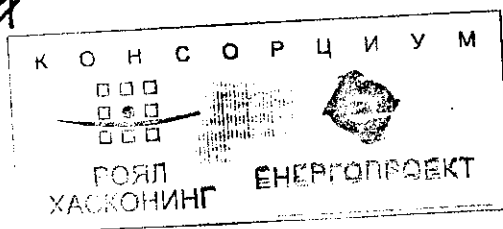
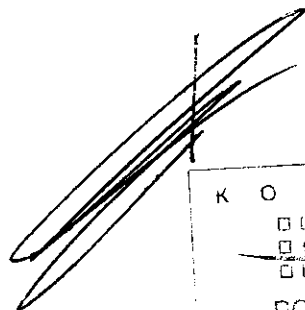


003 -

659

К	С	И	У	М
Б	Б	Б	Б	Б
РОЯЛ			ПРОЕКТ	
ЭКОНОМ				







УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА ПЪЛНА ПРОЕКТАНТСКА ПРАВОСПОСОБНОСТ

Регистрационен номер № 05088

Важи за 2014 година

инж. СИМЕОН *На осн. Чл.2.ал.1 от 33ЛЛ* ДОБРЕВ

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН
МАГИСТЪР

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

ИНЖЕНЕР ГЕОЛОГ - ХИДРОГЕОЛОГ

включен в регистъра на КИИП за лицата с пълна проектантска правоспособност
с протоколно решение на УС на КИИП 11/03.12.2004 г. по части:

ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОЖКА И ХИДРОГЕОЛОЖКА. ЗЕМНА ОСНОВА

Председател на РК

инж. Р. Иванов



Председател на КР

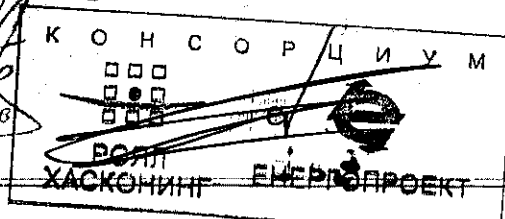
инж. И. Каралеев

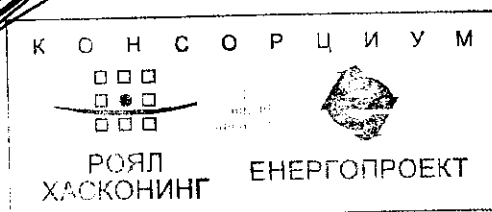
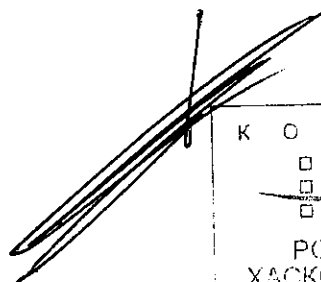
Председател на УС на КИИП

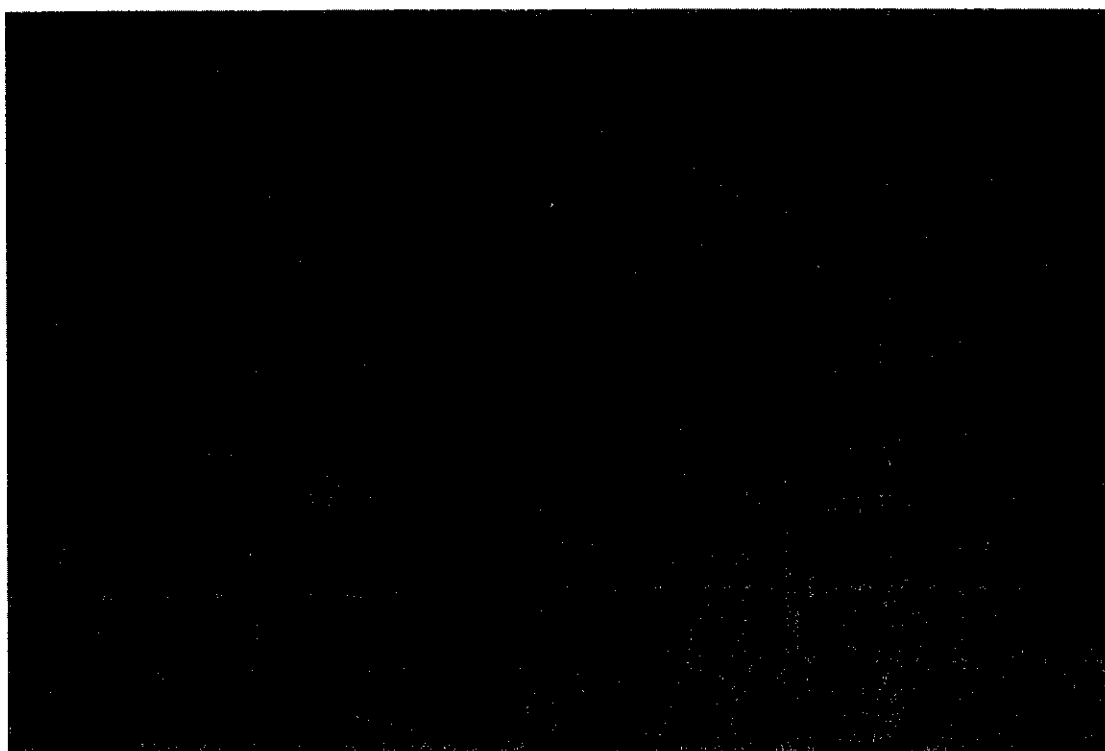


инж. Ст. Кинарев

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА







У М

Б В В

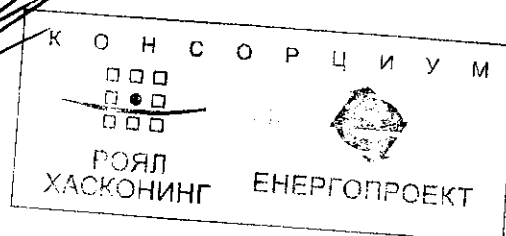
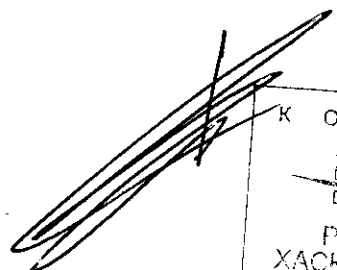
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

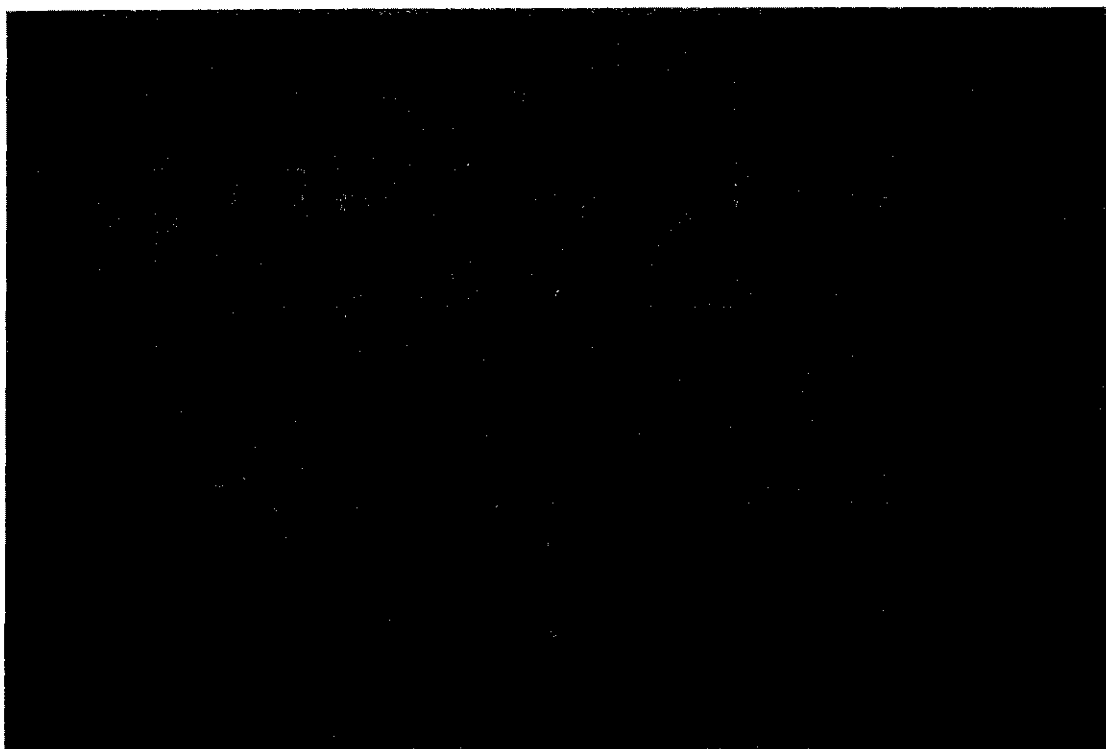
К О Н С О Р Ц И У М



РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





И У М

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

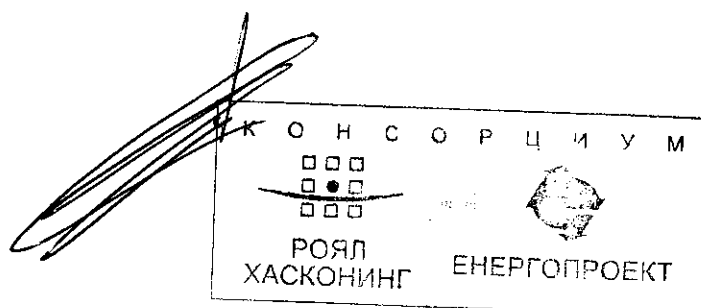
К О Н С О Р Ц И У М

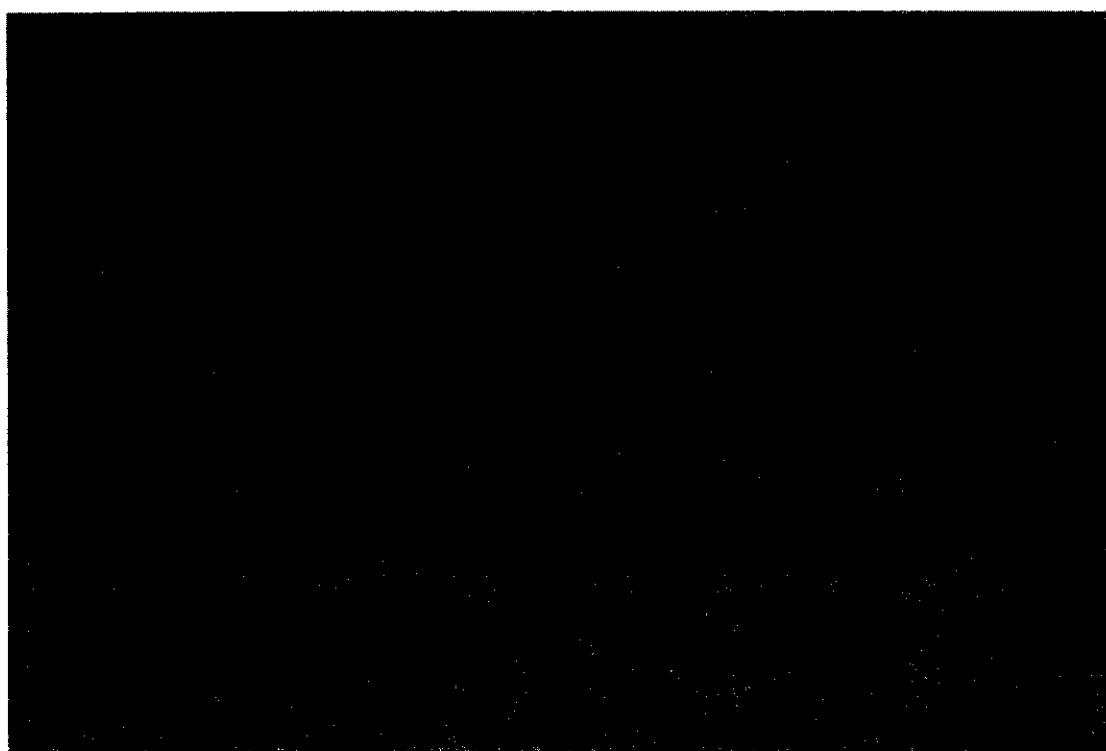
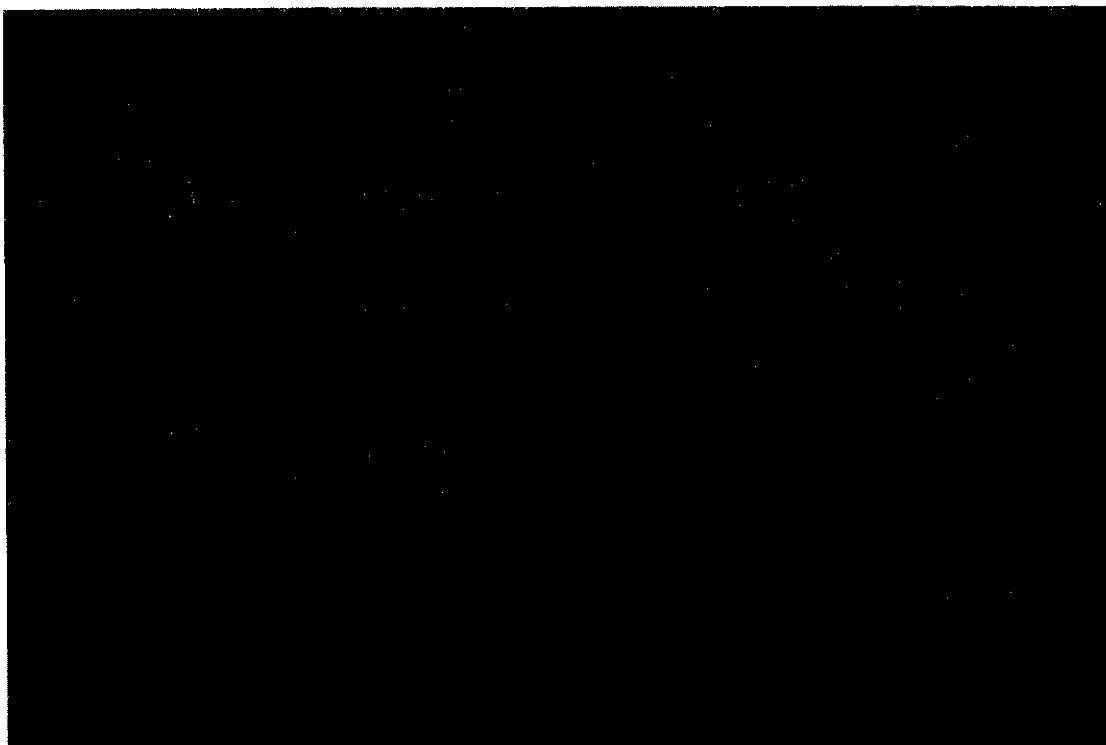
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

566

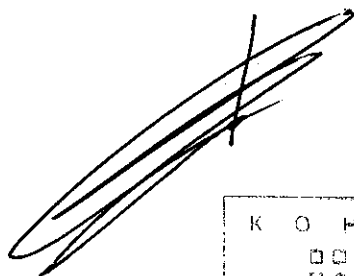
666



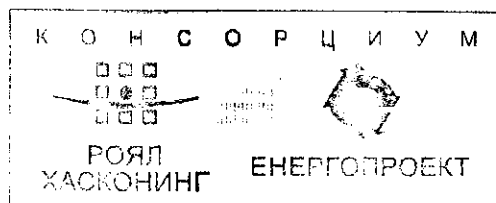


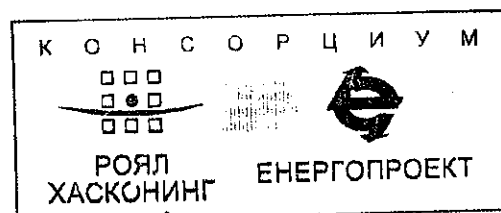
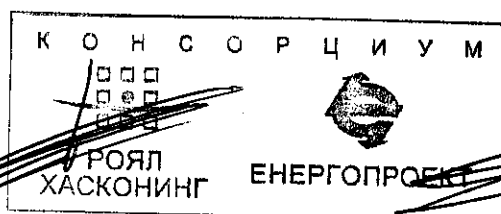
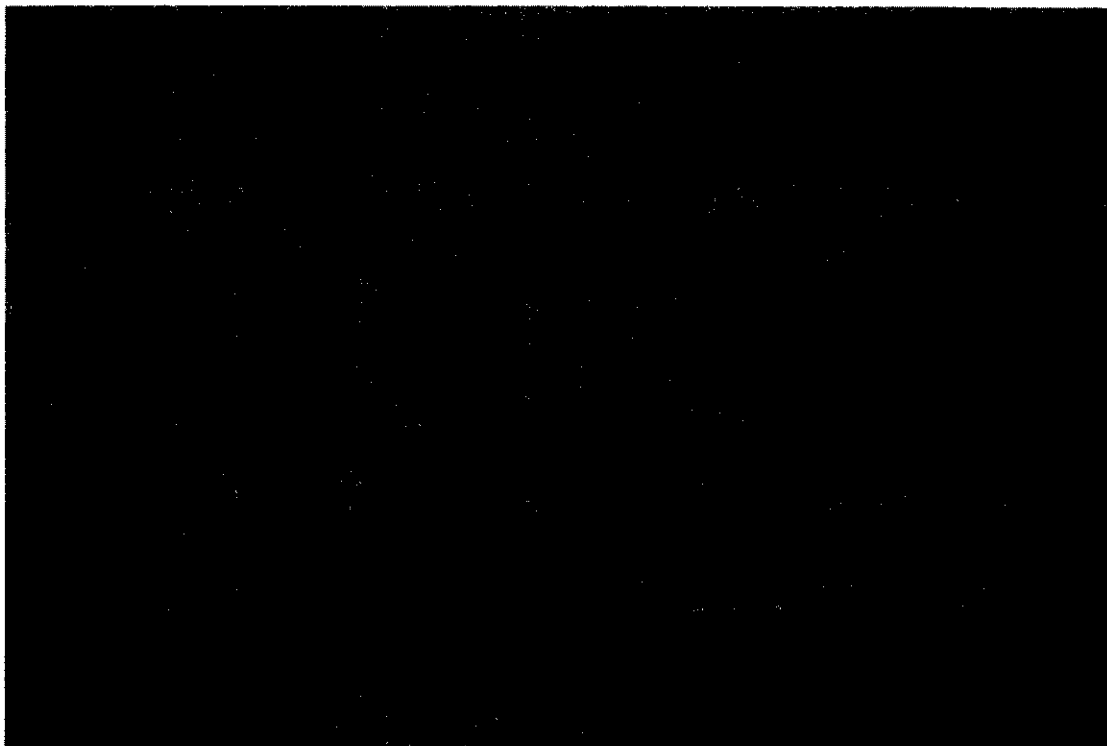
У М

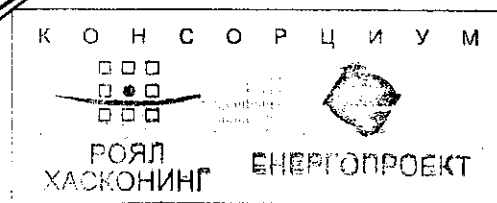
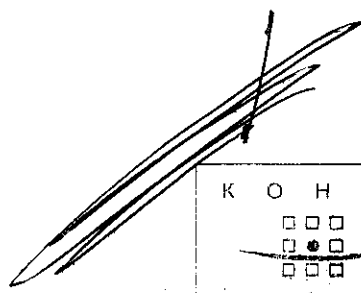
К О Н С О Р Ц И У	М	Х А С К О Н И Н Г	Е Н Е Р Г О П Р О Е К Т
Р О Я Л	Х А С К О Н И Н Г	Е Н Е Р Г О П Р О Е К Т	
В Я Р Н О С О Р И Г И Н А Л А			
783		668	



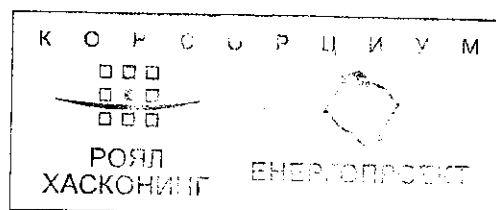
669







671



(4) Всички разноси на изпълнителя по изпълнението на този договор са за негова сметка и се считат включени в определеното в ал.1 общо дължимо на изпълнителя възнаграждение.

(5) Възнаграждението се заплаща в брой или по следната негова банкова сметка при банка: Про Кредит Банк АД, клон Варна, BG 89 PRCB 9230 1019 2834 25, BIC PRCBBSGF

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.4.(1) При сключването на този договор възложителят да предаде на изпълнителя посочените в Приложение №1 към този договор изходни данни и документи. Възложителят носи отговорност за верността и истинността на представените изходни данни и документи.

(2) Изпълнителят може да изисква от възложителя допълнителни изходни данни и извършване на проучвания, ако е необходимо, и това не е част от възложената му с този договор работа.

Чл.5.(1) Възложителят е длъжен да приеме извършените съгласно този договор прединвестиционни проучвания.

(2) В срок от 7 /седем / дни, след като му бъдат предадени с двустранен писмен протокол съответните изпълнени работи, възложителят трябва да ги прегледа и ако има възражения или открие недостатъци, да уведоми писмено изпълнителя за тях.

(3) Когато възраженията на възложителя са основателни, страните подписват двустранен протокол, в който се посочват недостатъците на съответните работи, и определят разумен срок за отстраняването им. Изпълнителят е длъжен да отстрани недостатъците за своя сметка в определения срок.

(4) Посочените в чл.3, ал.1 срокове за плащане на съответните проектни работи започват да текат, след като изпълнителят отстрани недостатъците и предадена възложителя съответните документи, чертежи и/или проект на Задание за проектиране.

(5) Ако в срока по ал.2 възложителят не уведоми писмено изпълнителя за възраженията си към предадените му проектни работи, те се считат за приети без възражения.

Чл.6 (1) Ако възложителят иска промени в предложението му проект и исканите промени налагат извършването на значителни по обем работи, то възложителят дължи заплащане на допълнително възнаграждение, което се уговаря между страните допълнително.

(2) Когато страните уговорят извършването на промени при условията на предходната алинея, те договарят и допълнителен срок за извършването им. При липса на изрично уговорен допълнителен срок се счита, че промените следва да бъдат изпълнени в разумен срок.

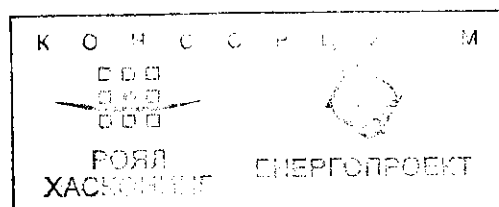
Чл.7.(1) Възложителят има право да осъществява текущ контрол при извършването на възложените с този договор дейности, като не затруднява работата на изпълнителя.

(2) Контролът по предходната алинея може да бъде осъществяван от служители на възложителя или от нарочно овластено от него лице.

Чл.8.(1) Във връзка с изпълнението на този договор възложителят посочва лице за контакт:, адрес за кореспонденция:, факс:.....

(2) При промяна на лицето за контакт, възложителят се задължава да уведоми писмено изпълнителя за промяната, като посочи името и данните за комуникация с новото лице.





675

670

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.9.(1) Изпълнителят се задължава да изпълни възложените му с този договор работи съобразно писмените указания на възложителя, изходните данни и документи и нормативните изисквания към този вид дейности.

(2) Работа трябва да бъде извършена качествено и в уговорените в този договор срокове.

Чл.10.(1) Изпълнителят е длъжен да съгласува работата на всички участници в своя екип, ангажирани с изпълнението на дейностите по този договор.

(2) Изпълнителят носи пълна отговорност за работата на своите служители, както и за работата на евентуално ангажираните от него по конкретното възлагане по този договор подизпълнители.

Чл.11.(1) Изпълнителят е длъжен да предаде всяка от изпълнените по този договор работи в писмен вид на възложителя.

(2) За извършеното предаване страните съставят двустранен писмен протокол.

VI. ПРЕКРАТЯВАН И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.12. Този договор се прекратява:

1. с изпълнение на задълженията по него;
2. по взаимно писмено съгласие между страните;
3. при трайна обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа. Ако обективната невъзможност за изпълнение е настъпила, след като част от възложената работа е била изпълнена и тя може да бъде полезна на възложителя, изпълнителят има право на съответна част от възнаграждението.

Чл.13.(1) Възложителят може да прекрати действието на договора, след като е започнало изпълнението му, ако има основателна причина за това.

(2) В случая по предходната алинея възложителят е длъжен да заплати на изпълнителя извършената до момента работа и сторените разходи, както и обезщетение за пропусната печалба, което страните се съгласяват да бъде в размер на 10% /десет процента/ от общо уговореното в чл.3, ал.1 възнаграждение.

Чл.14.(1) Всяка от страните може да развали този договор, ако другата страна е в забава за изпълнение на съществени задължения по този договор с повече от 30 /тридесет/ работни дни.

(2) Възложителят може да развали този договор, ако установи, че изпълнителят няма да изпълни работата съгласно уговореното или че ще забави завършването на работата с повече от 30 /тридесет/ дни от общо договорения срок за изпълнение на работите.

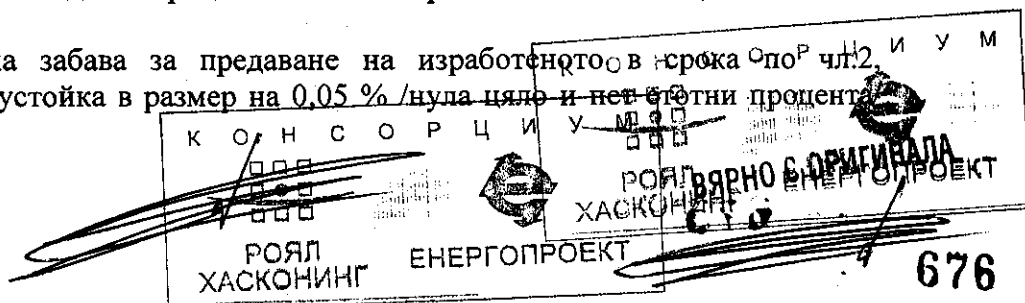
(3) Във всички случаи на разваляне действието на този договор, изправната страна има право на неустойките, уговорени в Раздел VII от този договор.

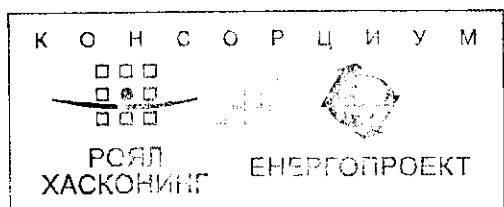
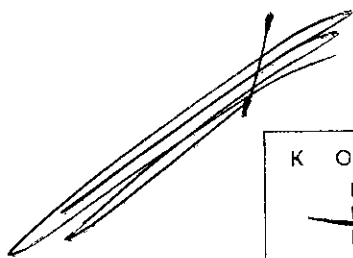
(4) Развалянето се извършва с писмено уведомление.

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл.15.(1) При пълно неизпълнение на възложената работа, съответно при разваляне на договора по реда на чл.14, ал.2 от този договор, изпълнителят дължи неустойка в размер на 10% /десет процента/ от възнаграждението по чл.3, ал.1 от този договор.

(2) При виновна забава за предаване на изработеното в срока по чл.2 изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,05 % /нула цяло и пет стотни процента/ от възнаграждението по чл.3, ал.1 от този договор.





677

дневно от стойността на изискуемата за предаване работа, която стойност се определя по правилата на чл.3, ал.1 от договора, но не повече от 10 % /десет процента/ общо.

Чл.16. При забава за кое да е от плащанията в сроковете по чл.3, ал.2 от този договор, възложителят дължи на изпълнителя неустойка в размер на 0,05% /нула цяло и пет стотни процента/ от неплатената сума за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % /десет процента/ общо.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.17.(1) Всички съобщения между страните във връзка с този договор се извършват в писмена форма. Същата се счита за спазена и ако съобщението е изпратено по факс с потвърждение за получаването му.

(2) Всички изменения и допълнения на този договор се извършват единствено между страните и в писмена форма, съставляваща условие за действителност.

(3) Всички указания на възложителя за изпълнението на този договор се извършват в писмена форма за доказване.

(4) За целите на този договор адресите, телефоните и факсовете на страните по този договор са посочените по – горе, а за възложителя и лицето, посочено в чл.8 от този договор.

(5) Ако някоя от страните промени посочените в този договор данни за кореспонденция, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки, уведомления, указания и други подобни.

Чл.18. Страните се задължават да не предоставят на трети лица конфиденциална информация за другата страна, станала им известна във връзка със сключването или изпълнението на този договор.

Чл.19. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси, неуредение в този договор се прилага българското гражданско и търговско законодателство, като страните уреждат отношенията си чрез споразумения. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване пред съответно компетентния варненски съд.

Чл.20.(1) Неразделна част от този договор съставляват Приложение №1 – Изходни данни и документи.

(2) Неразделна част от този договор ще съставляват и съставените между страните протоколи и разменената помежду им кореспонденция.

СПЕЦИАЛНА КЛАУЗА: 1. Настоящият договор поражда действие за страните, считано от подписването му и предаване на Изходните данни и.

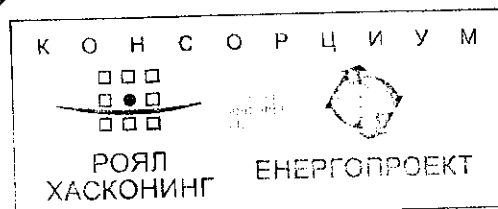
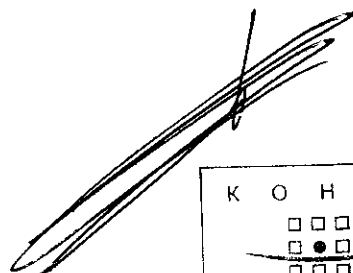
Този договор се състои от пет страници, като включва още и документите по чл.20. Договорът се състави и подписа в два еднообразни оригинални екземпляри, по един за всяка от страните.

За Възложителя:
/арх. Георги Митрев/

За Изпълнителя:
/Симеон Добрев/ООД



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ПРИЕМО – ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 11.07.2011г. в гр. Варна между:

“ТПО Варна - ЦПБОО” ЕООД с иден.№ BG813094865

с адрес - гр.Варна, ул. „Цар Освободител” 76Г,

представлявано от Георги Митрев, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ и

“Сима и Васев” ООД с иден.№ BG148139772

с адрес: гр.Варна, кв.Чайка, бл.67, вх.б, ет.4, ап.30,

представлявано от Венцислав Васев, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, се подписа настоящия приемо-предавателен протокол:

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изготвения Инженерно-геоложки и Хидрогеоложки доклад за обект: Петролна база и полоса за тръбопровод в ПИ 10135.5501.309 и ПИ 10135.5501.242 по КК – Варна в четири еднообразни екземпляра и един диск.

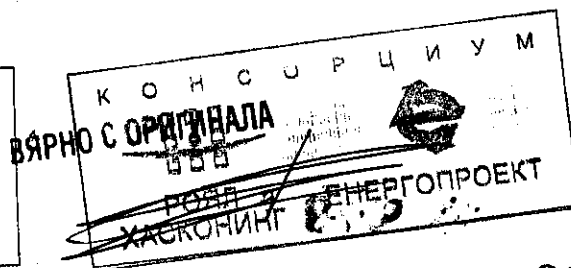
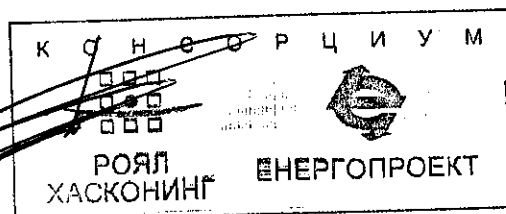
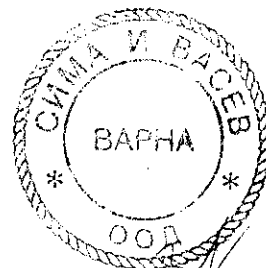
Възложител:

“ТПО Варна - ЦПБОО” ЕООД

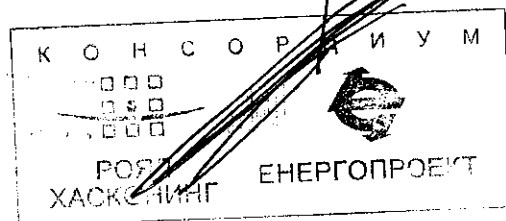


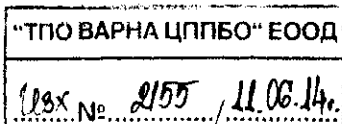
Изпълнител:.....

„Сима и Васев” ООД



681





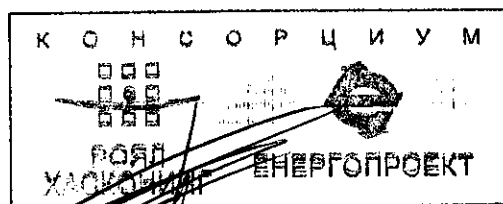
РЕФЕРЕНЦИЯ

Настоящата референция се издава от "ТПО Варна - ЦППБО" ЕООД, гр. Варна в полза на "Сима и Васев" ООД, с идент. № ВС 148139772, представявано от инж. Симеон Добрев, и инж. Венцислав Васев, в уверение на това, че фирмата е изпълнявала Инженерно-геоложкото и хидрогеоложко проучване на обект: "Петролна база и полоса за тръбопровод в ПИ 10135.5501.309 и ПИ 10135.5501.242 по КК на гр. Варна", възложено от нас с договор от 06.06.2011 г.

Инж. Симеон Тодоров Добрев работи като инженер геолог и хидрогеолог – ръководител на екипа геолози.

Фирмата е изпълнявала и десетки други инженерно-геоложки и хидрогеоложки проучвания за нуждите на проектираните от нас обекти в района на гр. Варна и курортните комплекси.

Проектите, възлагани на фирма "Сима и Васев" ООД, са изпълнявани качествено, в срок и съгласно действащите нормативни уредби.

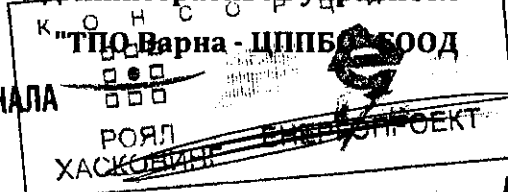


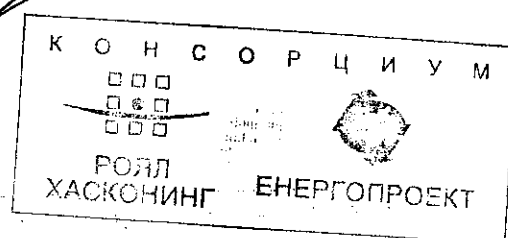
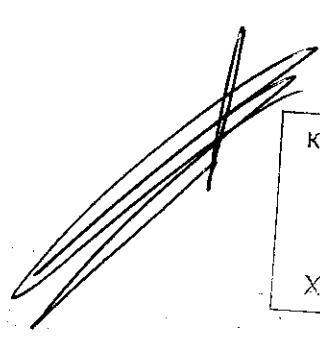
ВАРНО С ОРИГИНАЛА



Нели Александрова

Административен управител





“Сима и Васев” ООД – Варна

Фирма за инженерно-геоложки проучвания

гр.Варна, кв.Чайка, бл.67, вх.б, ет.4, ап.30; ☎ тел. 052/711290; 📠 моб.: 0889654585; 0885440886; 0898796497
e-mail: vencislav_vasev@abv.bg; sima_i_vasev@abv.bg

ДОГОВОР

за инженерно-геолошко и хидрогеолошко проучване

Днес, 17.12.2010г. в гр. Варна се сключи настоящия договор между:

1. “Водоснабдяване и канализация-Варна” ООД с иден.№ BG103002253,
с адрес на управление - гр.Варна, ул. „Прилеп” № 33,
представлявано от инж. Веселин Русев,
наричано за краткост Възложител и

2. “Сима и Васев” ООД с иден.№ BG 148139772,
с адрес - гр.Варна, кв.Чайка, бл.67, вх.Б, ет.4, ап.30,
представлявано от инж. Симеон Добрев,
наричано за краткост Изпълнител, за следното:

I. Предмет на договора

Чл.1. Възложителят възлага, а изпълнителят приема да извърши инженерно-геолошко и хидрогеолошко проучване на обект: „Дълбоководно заустване за ПСОВ - Златни пясъци”, в района на к.к.„Златни пясъци” – гр. Варна.

II. Цени и срокове

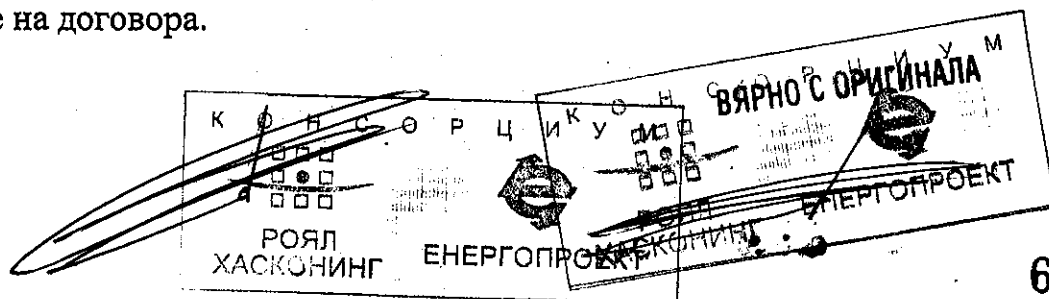
Чл.2. Цената за изпълнение на проучвателната задача е лв () с включен ДДС.

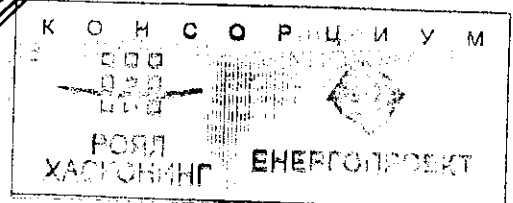
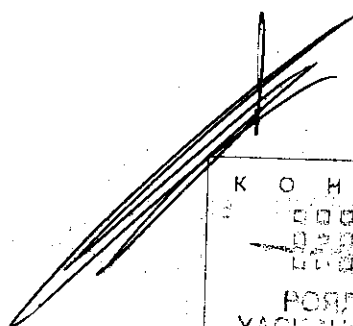
Чл.3. Срокът за изпълнение е 20 календарни дни от датата на сключване на договора.

Чл.4. Договорираната сума Възложителя изплаща на Изпълнителя в срок от 5 работни дни от датата на предаване на геоложкия доклад с приемо-предавателен протокол.

III. Задължения на Възложителя

Чл.5. Възложителят се задължава да предостави на Изпълнителя необходимите изходни данни (тахиметрична снимка, план на сградите и съоръженията) за изпълнение на проучвателната задача в срок от 2 дни от сключване на договора.





“Сима и Васев” ООД – Варна

Фирма за инженерно-геоложки проучвания

гр.Варна, кв. Чайка, бл.67, вх.б, ет.4, ап.30; ☎ тел. 052/711290; 📠 моб.: 0889654585; 0885440886; 0898796497
e-mail: vencislav_vasev@abv.bg; sima_i_vasev@abv.bg

IV. Задължения на Изпълнителя

Чл.6. Изпълнителят се задължава да извърши възложеното проучване в срок, качествено и в съответствие с действащите нормативи.

Чл.7. Да предаде геоложкия доклад в три екземпляра.

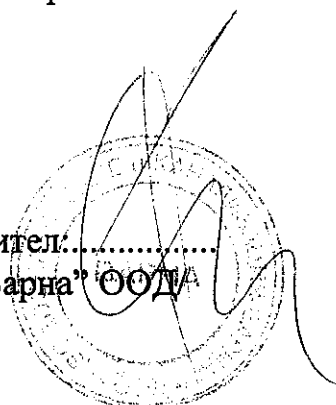
V. Допълнителни разпоредби

Чл.8. При възникване на обстоятелства значително изменящи условията при които се сключва договора, страните уреждат взаимоотношенията си с допълнение към договора (анекс).

Чл.9. За незасегнати в този договор въпроси се прилага действащото законодателство на Република България.

Чл.10. Този договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка страна.

Възложител:.....
/”ВиК-Варна” ООД/



Изпълнител:.....
/”Сима и Васев” ООД/



680 687



ПРИЕМО – ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 03.01.2011г. в гр. Варна между:

“ВиК - Варна” ООД – гр. Варна,

представявано от инж. Веселин
ВЪЗЛОЖИТЕЛ и

Русев, наричано за краткост

“Сима и Васев” ООД – гр. Варна,

представявано от инж. Венцислав

Васев, наричано за краткост

ИЗПЪЛНИТЕЛ, се подписа настоящия приемо-предавателен протокол:

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изготвения
Инженерно-геоложки доклад за обект: „Дълбоководно заустване за ПСОВ –
Златни пясъци” в три екземпляра.

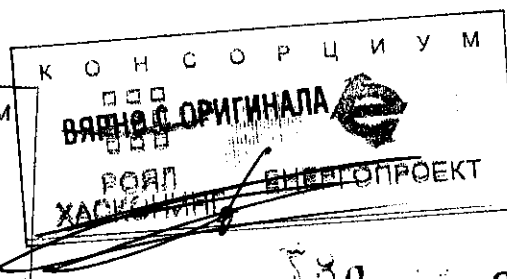
Възложител:.....

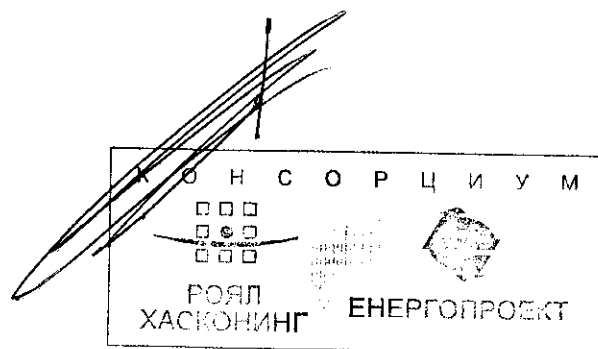
„ВиК - Варна” ООД



Изпълнител:.....

„Сима и Васев” ООД





ЗАПОВЕД

№ 89/12.12.2010г
гр.Варна

Във връзка със започване строителството на обект: „Дълбоководно заустване на ПСОВ – Златни пясъци”

ВЪЗЛАГАМ:

Техническото ръководство на обекта да се изпълнява от:

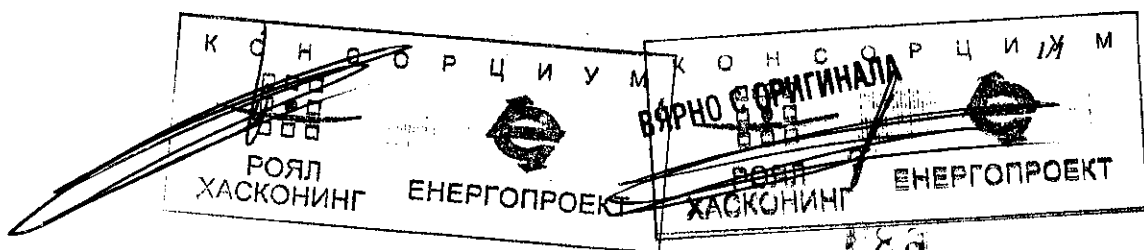
1. инж.Симеон Добрев – като инженер геолог и хидрогеолог

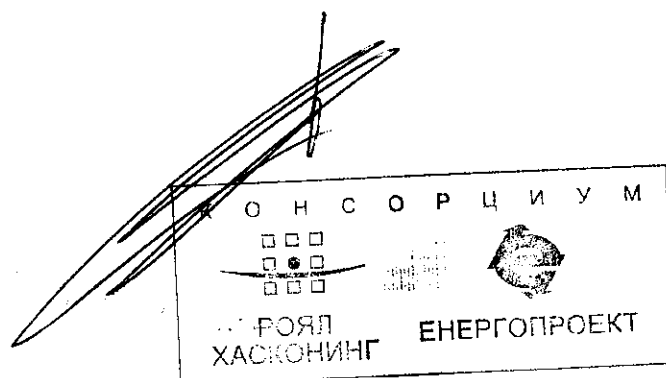
За контакти: инж.Венцислав Васев – управител, тел. 0885440886

Настоящата заповед да се връчи на лицата за изпълнение.

гр. Варна

Управител:
/инж.Г. В.Васев/







“ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ - ВАРНА” ООД
ВАРНА, ул. “Прилеп” 33, тел.: 509 999, тел./факс: 740 031

“ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ

ВАРНА”-ООД

Изм. № 17-668
10-06-2014 г.

РЕФЕРЕНЦИЯ

от Валентин Вълканов – управител на „ВиК – Варна“ ООД

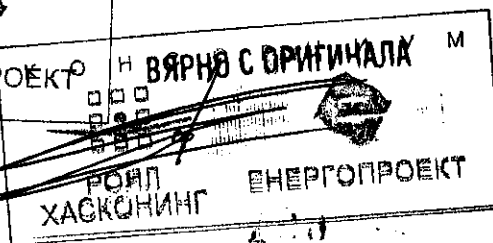
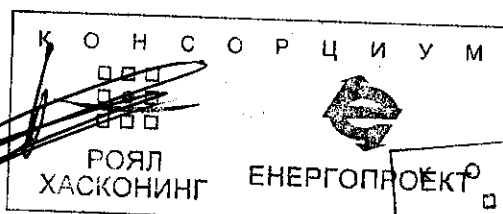
Настоящата референция се издава от „Водоснабдяване и канализация – Варна“ ООД, гр. Варна в полза на „Сима и Васев“ ООД с идент. №BG148139772, представлявано от инж. Симеон Добрев и инж. Венцислав Васев, в уверение на това, че същата фирма е изпълнявала Инженерно-геоложкото и хидрогеоложко проучване на обект; „Дълбоководно заустване за ПСОВ – Златни пясъци“, възложено с договор от 17.10.2010г.

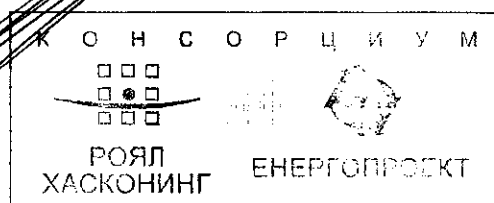
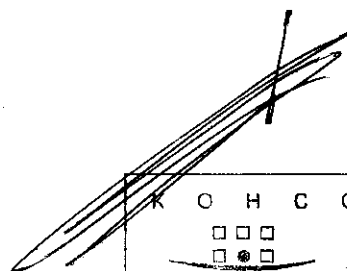
Проектът, възложен на „Сима и Васев“ ООД е изпълнен качествено, в срок и съгласно действащата нормативна уредба.

Настоящата референция да послужи за участие в процедури по ЗОП.

УПРАВИТЕЛ **ВИК – ВАРНА ООД**

/ВАЛЕНТИН ВЪЛКАНОВ/





ДОГОВОР

№ 2014/ХД

Днес, 20.01.2014 г. в гр. Варна между:

„Химпроект Девня” ООД - гр. Варна, регистрирано по фирмено дело №1240/02 от Варненски окръжен съд, Булстат BG103767281, представлявано от Валентина Николаева - Управител, наричано в Договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

„Сима и Васев” ООД – гр. Варна, с търговски адрес : гр.Варна, кв.Чайка, бл.67, вх.Б, ет.4, ап.30, Булстат BG148139772, представлявана от Венцислав Васев – Управител, наричано в Договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от една страна и от друга страна се сключи настоящия Договор.

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни инженерно-геоложко становище за :

Обект: Терминал за сярна киселина "Ойлтанкинг България" АД
– Пристанище Варна Запад
Подобект: Четвърти резервоар за съхранение на сярна киселина
6000м³
Част: Геология
Фаза: РП

2. Обхват на проекта

Настоящият проект се разработва в пълен обем, по задание на Възложителя.

СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3. Договорен срок за изпълнение на услугата:
30 (тридесет) календарни дни
След сключване на договора.

ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

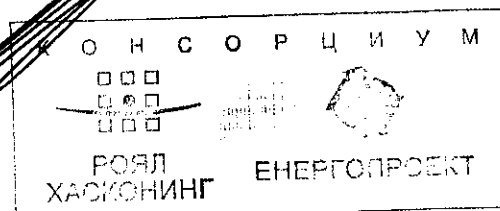
4. Срещу цялостното изпълнение на задачата **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** следната сума:

Словом:

В горната цена не е включен ДДС.

„Химпроект Девня” ООД





Плащане до 15 (петнадесет) календарни дни след одобрение на проекта от Възложителя и подписан двустранен протокол и на основание издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ данъчна фактура.

КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И САНКЦИИ

5.1. Проектната документация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да отговаря на нормативните документи действащи в страната и на основните изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

5.2. При прекратяване на договора по искане на една от страните:

5.2.1. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ поиска прекратяване, то същият заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на извършените до момента работи и изплаща неустойка в размер на 30 (тридесет) % от договорната цена.

5.2.2. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска прекратяване, то същият изплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 30 (тридесет) % от договорната цена, като същевременно предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ проектираната до момента техническа документация по обекта.

ДРУГИ УСЛОВИЯ

6. Изменения и допълнения по настоящия Договор могат да се правят по взаимно съгласие на страните във вид на писмено допълнително споразумение.

7. Договорът е съставен в 2 (два) еднообразни екземпляри, по един за всяка страна.

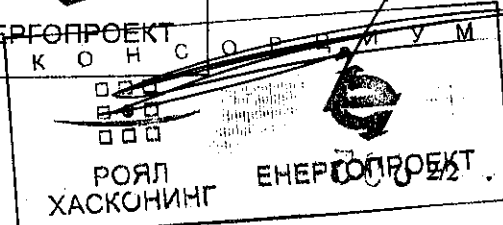
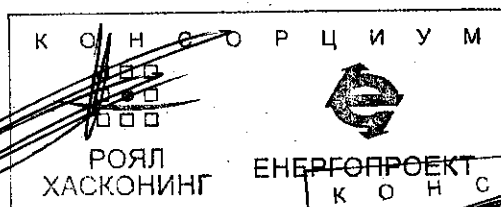
Страни по Договора:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

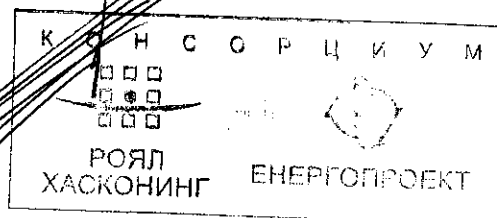
(инж. В. Васев)

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

(инж. В. Николаева)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





ХИМПРОЕКТ ДЕВНЯ ООД

Варна, ул. Подвис 29, тел.: 052 389 171, факс: 052 389 170, e-mail: chimproject@chimproject.com



ПРЕДАВАТЕЛНО – ПРИЕМАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

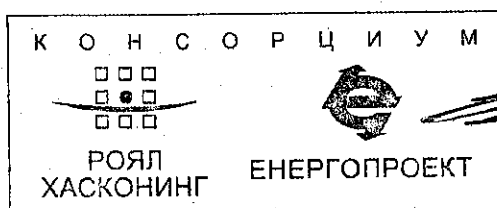
Днес 11.02.2014г. между Възложителя „Химпроект Девня“ ООД и Изпълнителя „Сима и Васев“ ООД се състави настоящия протокол за приемане от Възложителя и предаване от Изпълнителя за обект:

Терминал за сярна киселина „Ойлтанкинг Българеия“ АД – Пристанище Варна Запад

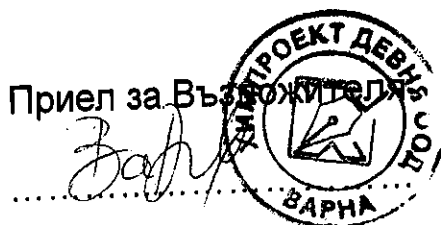
**Четвърти резервоар за съхранение на сярна киселина
6 000м³**

Фаза: ТП

Част: Геология: – 4 бр. папки

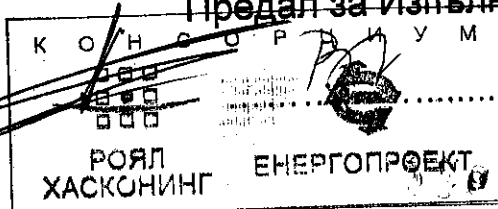


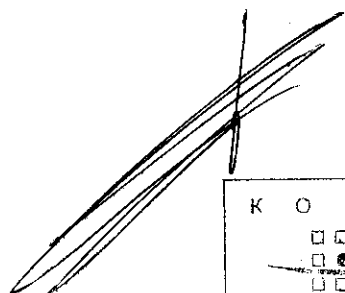
ЗЯРНО С ОРИГИНАЛА



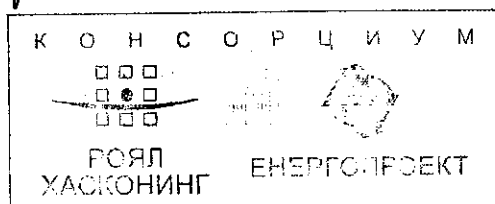
„Химпроект Девня“ ООД

Предал за Изпълнителя:





699





Изх.№91/22.05.2014

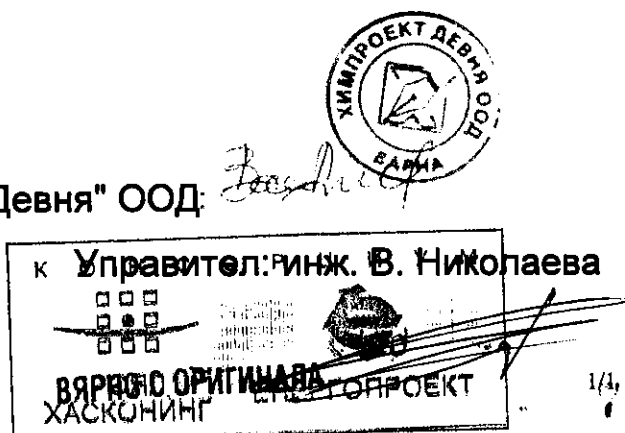
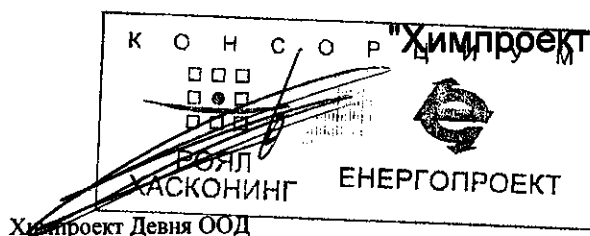
РЕФЕРЕНЦИЯ

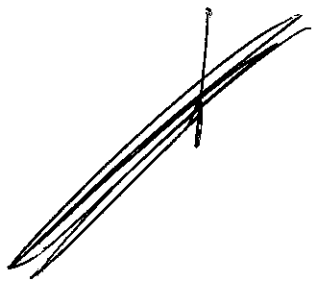
Настоящата референция се издава от „Химпроект Девня“ ООД гр.Варна в полза на „Сима и Васев“ ООД , представлявано от инж.Симеон Добрев и инж.Венцислав Васев, в уверение на това, че фирмата е изпълнявала Инженерно-геоложкото и хидрогеоложкото проучване на обект:Терминал за сярна киселина „Ойлтанкинг България“ – пристанище Варна Запад, възложено от нас с договор от 20.01.2014г., което беше приключено на 28.02.2014г.

Инж.Симеон Добрев работи като инженер геолог и хидрогеолог – ръководител на екипа геолози.

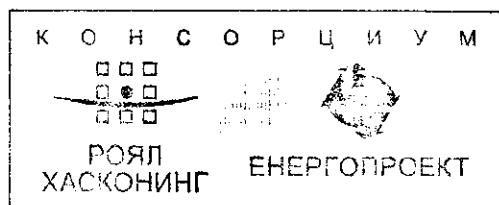
Фирмата е изпълнявала и други инженерно-геоложки и хидрогеоложки проучвания за нуждите на проектираните от нас обекти в цялата страна.

Проектите, възлагани на фирма „Сима и Васев“ ООД са изпълнявани качествено, в срок и съгласно действащите нормативни уредби.





701



Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ПРОФЕСИОНАЛНА АВТОБИОГРАФИЯ

Предложена позиция по Договора: Ключов експерт инженер-геодезист

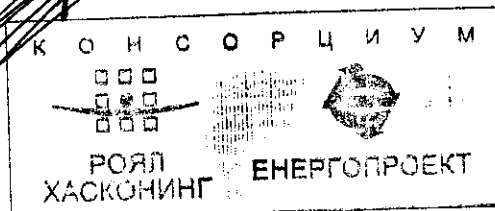
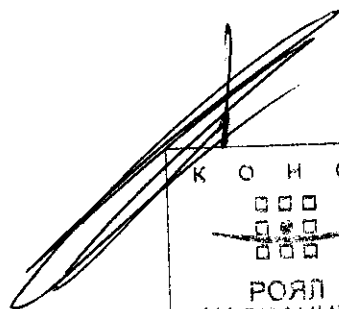
1. Име, фамилия: Деян Димитров
2. Образование: Висше

Учебно заведение:	Университет по архитектура, строителство и геодезия, гр. София
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	1996 г – 2002г
Степен (специалност, придобита квалификация):	Магистър инженер по Геодезия диплома № 200162/ февруари 2002 год
Учебно заведение:	ПГСАГ „Пеньо Пенев”-Русе
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	1991 г – 1995 г
Степен (специалност, придобита квалификация):	Техникгеодезист

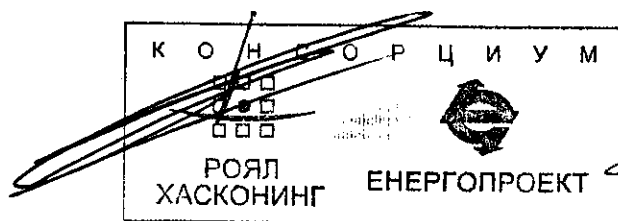
3. Настояща позиция/длъжност: Инженер проектант
4. Години на професионален опит/стаж: 12
5. Професионален опит:

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	01.07.2009 г. – до днес; 15.06.2006 г. – 01.02.2007 г и 01.01.2002 г. – 31.05.2004 г
Местонахождение	Русе
Компания/организация	“Гео – Чонов” ООД - Русе
Позиция	Инженер геодезист проектант

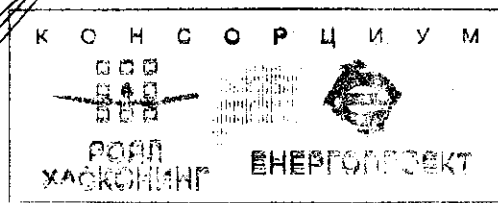




Описание на задълженията на длъжността	<p>ръководи и пряко участва във всички геодезически дейности на фирмата: Кадастрални и специализирани карти, регулационни, нивелационни и нивелетни планове; специализирани карти; хидрографски дейности; геодезически работи и вертикално планиране при проектиране на жилищни и общински сгради, пътища, благоустрояване, озеленяване; изчисляване на обемина насипи, изследване на деформации и др.</p> <p>Обекти с хидрография:</p> <p>Хидрографска снимка на акваторията на: "Пристанищен терминал Видин-Север" и "Пристанищен терминал фериботен комплекс Видин; Изготвяне на работен проект за опорна геодезична мрежа по българския бряг на река Дунав; Определяне на «ниво вода» и геодезическо привързване на профили на река Дунав»; Хидрографна снимка на участък от р. Дунав от км 469 до км 463, 1. Направа на цели профили на р. Дунав при цели километри 469, 468, 467, 466, 465, 464, 463 – общо 7 профила. 2. Профили с дължина 800 м на ръкава на о. Лунгу към български бряг; Хидрографна снимка на участък от р. Дунав от км 426 до км 421; Изготвяне на хидрографна снимка към обект: „Аварийно укрепване на кейова стена на порт Булмаркет – Русе; Извършване на хидрографско заснемане на яхтените пристанища в гр. Силистра и с. Попина; Хидрографска снимка на пристанище Русе – Запад за обект: „Удълбочаване на лимана”</p>
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	01.06.2004 г.- 03.2011 г.
Местонахождение	Русе
Компания/организация	"ГЕОМАРК" ЕООД
Позиция	Инженер геодезист - Ръководител фирма
Описание на задълженията на длъжността	Управлява и извършва всички дейности по проектиране, кадастър, деформации.



705



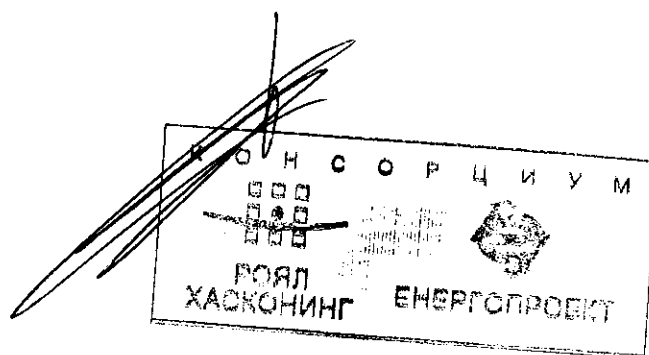
6. Специфичен опит в подобни проекти/обекти:

Проект: „Геоложко-проучвателни работи и изготвяне на специализирана карта на „Пристанищен терминал Видин-Север“ и хидрографска снимка на акваторията на : „Пристанищен терминал Видин-Север“ и „Пристанищен терминал фериботен комплекс Видин“
Възложител : „Параходство Българско речно плаване“ АД
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов“ ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: 2011г.
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: ключов експерт – инженер геодезист
Описание на персонално извършените дейности: Геодезическа и хидрографска снимки и специализирана карта на „Пристанищен терминал Видин-Север“ и „Пристанищен терминал фериботен комплекс Видин“

Проект: ПУП – ИПР на УПИ ХVIIII и I 2, кв. 9 Гарова промишлена зона в гр. Разград
Възложител : НК „Железопътна инфраструктура“
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов“ ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: 2006 г
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: проектант геодезист
Описание на персонално извършените дейности: ПУП-изменение на план за регулация

Проект: «Определяне на «ниво вода» и геодезическо привързване на профили на река Дунав», в рамките на проект «Оценка на риска от наводнения на заливаемите ивица на река Дунав, ориентирана към заинтересованите страни», SEEA/077/2.1/X, /DANUBE FLOOD RISK/
Възложител : Мин. на околната среда и водите
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов“ ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: 16.07.2012 – 28.09.2012 г
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: ключов експерт
Описание на персонално извършените дейности: заснемане на кота ниво вода на хидрографски профили
Проект: „Скици – проект за изменение на кадастралната основа на плановете за регулация на гр. Две Могили и гр. Борово, чрез попълването им с имоти на НК „ЖИ“; изменение на Кадастралния план и План за регулация в кадастралната основа и регулационния план за гаровия район“





Възложител : НК „Железопътна инфраструктура”
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов” ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: 12.12.2008-12.03.2009
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: проектант геодезист
Описание на персонално извършените дейности: изготвяне на Скици – проект за изменение на кадастралния план
Проект: <i>“Скици – проект за изменение на кадастралния план на гр. Пордим, чрез попълването му с имоти на НК “ЖИ”; изменение на Кадастралния план и План за регулация в кадастралната основа и регулационния план за гаровия район”</i>
Възложител : НК „Железопътна инфраструктура”
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов” ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: 30.01.2009-30.04.2009
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: проектант геодезист
Описание на персонално извършените дейности: изготвяне на Скици – проект за изменение на кадастралния план
Проект: <i>ПУП на УПИ IX 789 и X 790 Източна промишлена зона гр. Русе</i>
Възложител : НК „Железопътна инфраструктура”
Фирма изпълнител (Консултант): „Гео-Чонов” ООД – гр. Русе
Срок на изпълнение: - 2006 г.
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: проектант геодезист
Описание на персонално извършените дейности: ПУП-изменение на план за регулация

7. **Препоръки:** от фирма „Гео-Чонов” ООД – гр. Русе, от „Инерг” ООД – гр. Русе, Параходство БРП АД – гр. Русе, ЕТ „Портстройпроект-Хр.Христов-В. Маринова” – гр. Русе

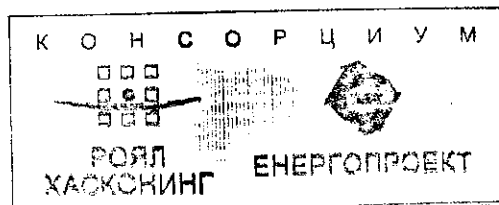
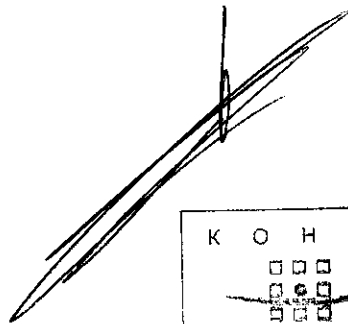
8. **Удостоверение:**

Аз, долуподписаният(ата), с настоящото удостоверявам, че настоящата автобиография вярно отразява квалификацията ми и професионалният ми опит. За удостоверение на посочените данни прилагам следните документи:


- Диплом № 200162/ февруари 2002 год. за висше образование, спец.„Геодезия”;
- Заповед №300-2-26 от Агенция по кадастъра за вписване в регистъра на лицата, правоспособни да извършват дейности по кадастър;
- Удостоверение за пълна проектантска правоспособност за 2014 год. № 4484, протокол 15/2004
- Сертификат №0320 от Камарата на инженерите по геодезия;
- Копие на трудова книжка



709



- Копие на препоръки - „Гео-Чонов“ ООД – гр. Русе, от „Инерт“ ООД – гр. Русе, Параходство БРП АД – гр. Русе, ЕТ „Портстройпроект-Хр.Христов-В. Маринова“ – гр. Русе, ДП „НК Ж“;


Деян Димитров
Име и подпис

Дата: 13.06.2014 год.

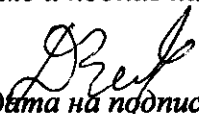
9. Декларация за предоставяне на лична информация и ангажираност

С настоящата декларация давам своето съгласие на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“ да използва личните ми данни и документи, описани по-горе, за участие в открита процедура за обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодалентерминал Варна“.

Декларирам че при избор за изпълнител и възлагане на поръчката на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“ съм на разположение и ще участвам в изпълнението на проекта в екипа на Изпълнителя на позицията на ключов експерт инженер геодезист за времето и през периода, както изискват отговорностите ми, съгласно приетият план за действие и организация на работа по проекта.

Деян Димитров
Име и подпис на експерта

Дата: 13.06.2014 г


(дата на подписване)

(лица/лица упълномощени да подписват от името на участника в процедурата)

Ден/месец/година

К О Н С О Р Ц И У М

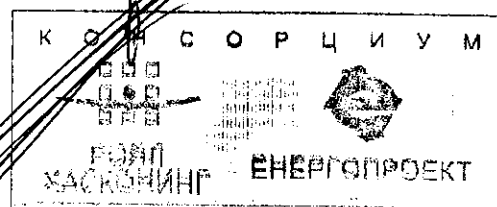
ПОДПИС

ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

Поставя се в плик №1

К О Н С О Р Ц И У М

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ



Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ-РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ДЕКЛАРАЦИЯ

за независимост и липса на конфликт на интереси на членовете на екипа

Долуподписаният/ата

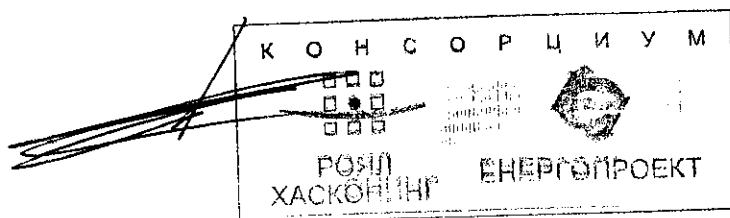
(собствено, бащино и фамилно име)

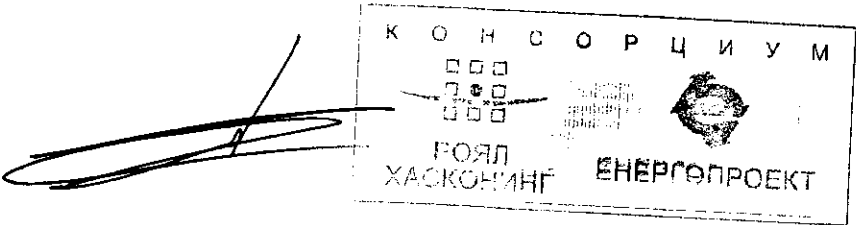
с ЕГН.....в качеството си на ключов експерт по геодезия и картография - член на екипа на участника Консорциум ДЗЗД „Енергопроект-Роял Хаскониинг”, участник в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна” декларирам, че ще бъда независим/а и спрямо мен не съществува конфликт на интереси при изпълнението на задълженията ми по договора за изпълнение.

13.06.2014
(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР:

(подпис)





Населено място /район/ ГР. РУСЕ

№ 000635

Община РУСЕ

Дата 01.11.2011 г.

Област РУСЕ

(дд/мм/гггг)

УДОСТОВЕРЕНИЕ

за идентичност на лице с различни имена

НАСТОЯЩОТО СЕ ИЗДАВА НА:

1. ИМЕ

ДЕЯН ДИМИТРОВ

(собствено, бащино, фамилно)

2. ЕГН

3. ДАТА НА РАЖДАНЕ

(дд/мм/гггг)

4. ГРАЖДАНСТВО

БЪЛГАРИЯ

(държава)

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛЛ

5. МЕСТОРОЖДЕНИЕ

СИЛИСТРА

ТУТРАКАН

С. ЦАР САМУИЛ

(област)

(община)

(населено място/държава)

6. ПОСТОЯНЕН АДРЕС

РУСЕ

РУСЕ

ГР. РУСЕ

(област)

(община)

(населено място/район)

УЛ. БОРИСОВА

087

01

03

001

ул./пл. бул. жк./

№

вх.

ет.

ап.

в уверение на това, че името:

ДЕЯН ДИМИТРОВ

(собствено, бащино, фамилно)

с което е записан в документ:

ДЕЯН ДИМИТРОВ

и името, с което е записан в т. 1 са имена на едно и също лице.



ОБЩИНА РУСЕ

Платена такса 3 лева

Б 0083421

Удостоверението да послужи пред:

ПРИ НЕОБХОДИМОСТ

Длъжностно лице: Р. РОСИЦА УИВАНОВА ПЕТКОВА

□ □ □
□ □ □

(име: собствено, бащино, фамилно)

Отпечатана у нас ГП ЛБД "Население"

РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

□ □ □
□ □ □

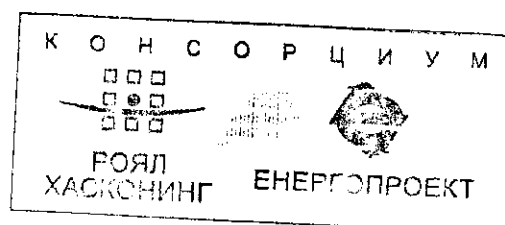
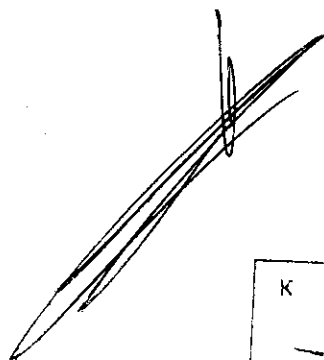
РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ



ВАРНО С ОРИГИНАЛА

714



УНИВЕРСИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРА,
СТРОИТЕЛСТВО И ГЕОДЕЗИЯ
София
Геодезически факултет

ДИПЛОМА

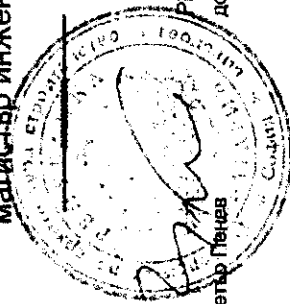
на Деян Димитров

ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ
НА ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН

МАГИСТЪР

по специалност
Геодезия

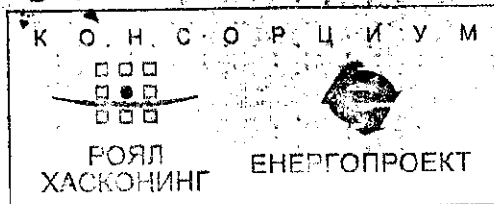
с професионална квалификация
магистър инженер



РЕКТОР: *[Signature]*
доц. д-р инж. П. Пенев
ДЕКАН: *[Signature]*
доц. д-р инж. Петър Пенев

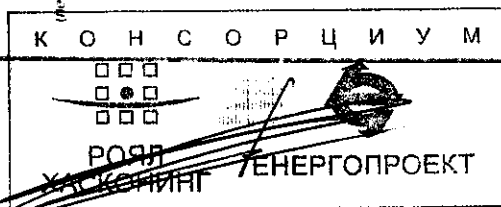


[Signature]
(подпис на протектор/и)

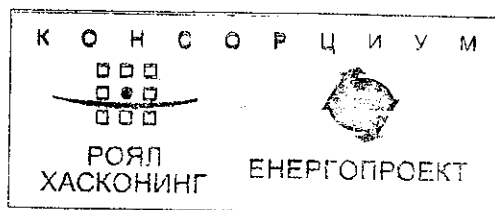
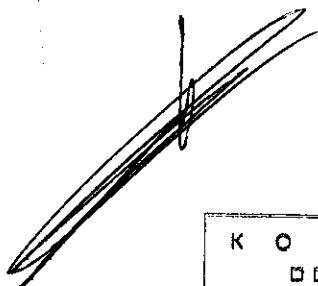


Серия УАСГ - 2002 г.

№



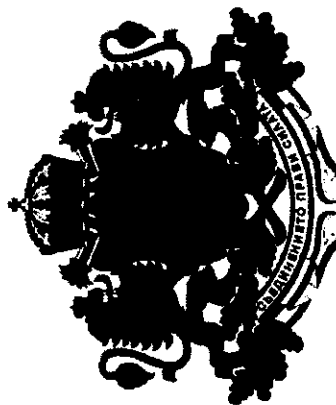
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ДИПЛОМА

ЗА
ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ



001002

Деян
ЕГН

Димитров

Република България,
гражданин на Република България,
завършил през 2001 година,
пет годишен курс на обучение

по специалност

Геодезия

специализация

Приложна геодезия

Среден успех от курса на обучение

добър 4.06

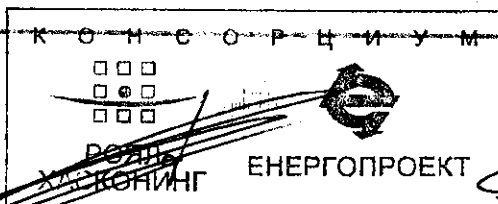
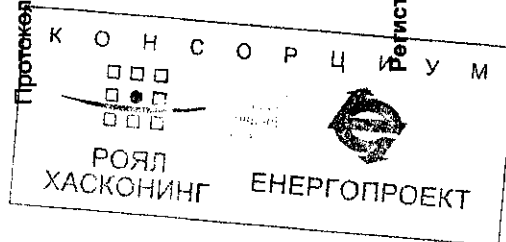
Среден успех от защита на дипломната работа

добър 4.25

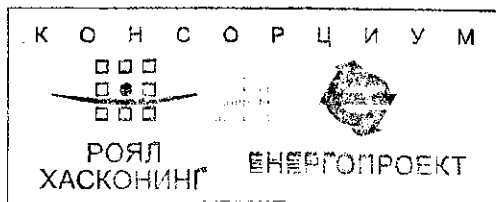
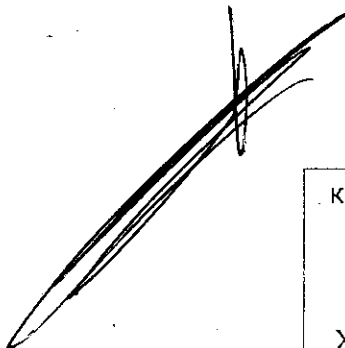
Протокол на Държавната изпитна комисия
No 85/01.02.2002



Регистрационен No 32946/2002г.



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



УНИВЕРСИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРА,
СТРОИТЕЛСТВО И ГЕОДЕЗИЯ

Геодезически факултет

Среден успех от курса на обучение
добър 4.06

Защитена дипломна работа на тема:

Изработване на план за регулация, застрояване и
вертикално планиране на промишлена зона "Галис - гр.
Русе"

Оценка на дипломната работа

мн.добър 4.5

Оценка от защита на дипломната работа

добър 4

Среден успех от защита на дипломната работа

добър 4.25

ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ
НА ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН

МАГИСТЪР

на Деян Величков Димитров

направление

ГЕОДЕЗИЯ

специалност

Геодезия

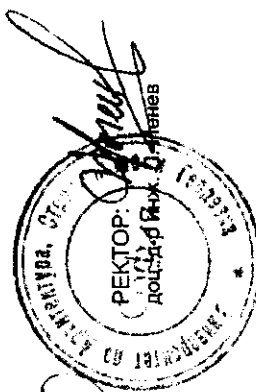
специализация

Приложна геодезия

продължителност на обучението по учебен план
пет учебни години

Приложението е невалидно без диплома,
серия УАСГ - 2002 г., No 200162,
регистрационен No 32946 от 2002г.
фак. № 3122

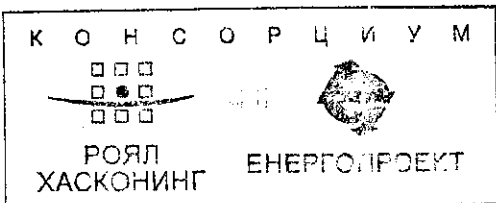
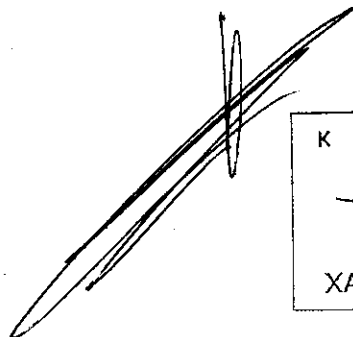
О	Н	С	О	Р	Ц	И	У	М
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ								
свирка:								
ДЕКАН: доц. д-р инж. Петър Пенев								



О Н С О Р Ц И У М

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

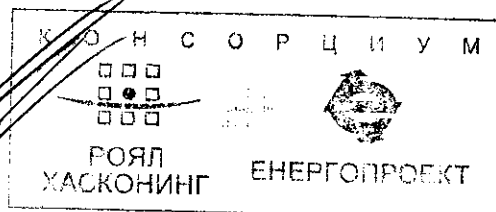


№	УЧЕБНИ ДИСЦИПЛИНИ КУРСОВИ РАБОТИ И ПРАКТИКИ	ХОРАРИУМ Л	ОЦЕНКИ У
45	Менджолинг и маркетинг	30	Добър
46	Цифрови платове и карти	30	Добър
47	Автоматизирани системи за проектиране в геодезията	30	Среден
48	Морска геодезия	30	Добър
49	Основни на компютърната графика	30	Зачита се
50	Учебна практика по геодезия I	0	72 Мн.добър
51	Учебна практика по програмиране на геодезически задачи	0	36 Среден
52	Учебна практика по топографска геоморфология	0	18 Зачита се
53	Учебна практика по геодезия II	0	18 Зачита се
54	Учебна практика по фотограмметрия	0	108 Отличен
55	Учебна практика по фотограмметрия	0	72 Мн.добър
56	Учебна практика по инженерна геодезия	0	72 Отличен

№	УЧЕБНИ ДИСЦИПЛИНИ КУРСОВИ РАБОТИ И ПРАКТИКИ	ХОРАРИУМ Л	ОЦЕНКИ У
1	Програмиране и използване на изчислителни системи	30	45 Среден
2	Топографска геоморфология	30	15 Мн.добър
3	Топографско чертане	0	60 Добър
4	Линейна алгебра и аналитична геометрия	60	45 Среден
5	Дискретна геометрия	45	0 Среден
6	Геодезия I	0	60 Среден
7	Френски език	75	90 Мн.добър
8	Физикултура	0	180 Добър
9	Почвезнание	0	60 Зачита се
10	Графични редактори и база данни	30	30 Добър
11	Философия	0	30 Мн.добър
12	Математически анализ I	30	15 Отличен
13	Физика	60	45 Добър
14	Земеделие	75	0 Мн.добър
15	Математически анализ II	0	75 Мн.добър
16	Планиране и архитектура на населени места	30	30 Мн.добър
17	Геодезия II	45	45 Среден
18	Математическа обработка на геодезическите измервания	30	0 Мн.добър
19	Правен режим на недвижимата собственост	75	105 Мн.добър
20	Икономика	60	90 Добър
21	Механика и строително дело	30	0 Зачита се
22	Приложна математика	30	15 Отличен
23	Фотограмметрия I	45	0 Добър
24	Физическа геодезия	0	30 Добър
27	Термодинамика	45	30 Среден
28	Наземни геодезически мрежи I	75	0 Среден
29	Геодезическа астрономия	0	75 Добър
30	Пътни и железници	60	30 Среден
31	Карти проекции	60	45 Добър
32	Кадастр	30	30 Добър
33	Фотограмметрия II	45	30 Среден
36	Водни ресурси	75	0 Среден
37	Релеф и вертикално планиране	0	90 Среден
39	Картография	30	0 Добър
44	Земекстроителство	45	75 Добър



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





УДОСТОВЕРЕНИЕ

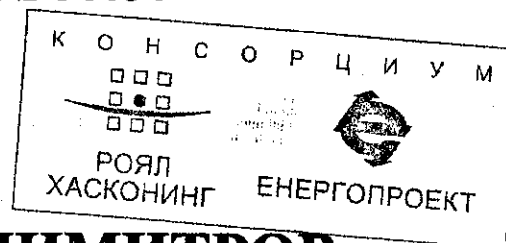
ЗА ПЪЛНА ПРОЕКТАНТСКА ПРАВОСПОСОБНОСТ

Регистрационен номер № 04484

Валид за 2014 година

ИНЖ. ДЕЯН

ДИМИТРОВ



ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН
МАГИСТЪР

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

включен в регистъра на КИИП с валидност за 2014 година с протоколно решение на УС на КИИП 11/03.12.2004 г. по части:

ГЕОДЕЗИЯ, ПРИЛОЖНА ГЕОДЕЗИЯ, ВЕРТИКАЛНО ПЛАНИРАНЕ, ТРАСИРОВЪЧНИ
ПРОЕКТИ И ПЛАНОВЕ, ПЛАНОВЕ ЗА РЕГУЛАЦИЯ

Председател на РК

[Signature]



Председател на КР

[Signature]

2014

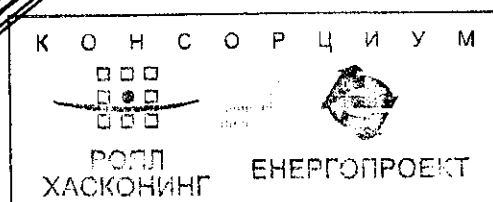
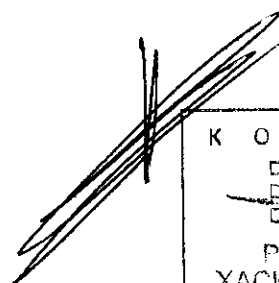
Председател на КИИП

[Signature]

инж. И. Каралев

РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ИНЖ. СТ. КИНАРЕВ
ЕНЕРГОПРОЕКТ





АГЕНЦИЯ ПО КАДАСТЪРА

София 1202, ул. "Св. св. Кирил и Методий" 17-19 тел., факс: 955 73 26 E-mail: acad@cadastre.bg

ЗАПОВЕД

№...307-2-26.....

СОФИЯ...27.02.....2004 г.

На основание чл.18, ал.2 от ЗКИР, чл.12, ал.1 от Наредба №3 от 16.02.2001г. за водене и съхраняване на регистъра на лицата правоспособни да извършват дейности по кадастъра, издадена от министъра на регионалното развитие и благоустройството и подадена молба по чл.10, ал.1от Наредба №3 с вх.№ 1663 от 16.02.2004 г. и становище на лицата определени със Заповед № № 300-78/ 09.06.2003 г. на изпълнителния директор на Агенцията по кадастъра отразено в протокол № 102/17.02.2004г.

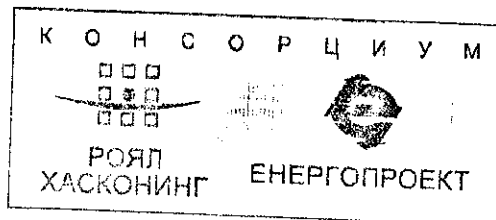
НАРЕЖДАМ:

Да бъде вписан в регистъра на лицата, правоспособни да извършват дейности по кадастъра:

инж. ДЕЯН ДИМИТРОВ

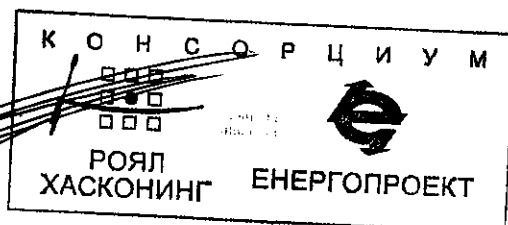
ЕГН

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД



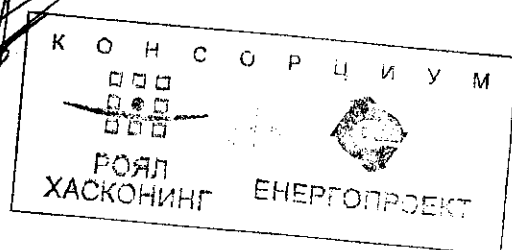
Копие от настоящата заповед да се връчи на лицето, подлежащо на вписване и на съответните длъжностни лица за изпълнение.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

727





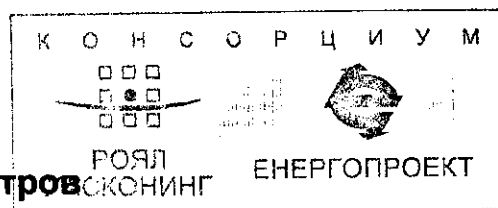
КАМАРА НА
ИНЖЕНЕРИТЕ ПО ГЕОДЕЗИЯ

СЕРТИФИКАТ

Регистрационен № 0320

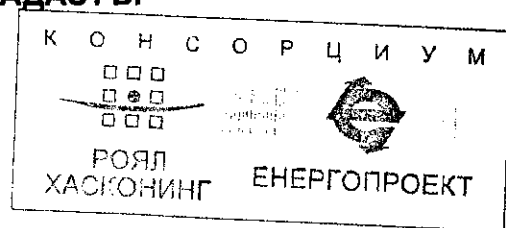
инж. Деян

Димитров



С образователно - квалификационна степен и професионална квалификация
магистър - инженер **ГЕОДЕЗИСТ**

е вписан в регистъра на правоспособните лица по **КАДАСТЪР** на
Агенция по геодезия, картография и кадастър със заповед № **300-2-26**
Правоспособност по **ГЕОДЕЗИЯ** и **КАДАСТЪР**



Председател на Управителния съвет:

инж. Ангел Янакиев
/подпис и печат/



КАМАРА НА
ИНЖЕНЕРИТЕ ПО
ГЕОДЕЗИЯ

ЧЛЕНСКА КАРТА

инж. Деян

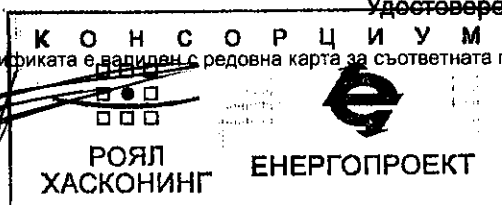
Димитров

Регистрационен № 0320

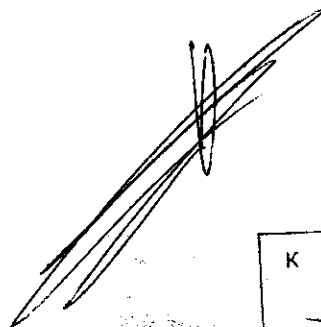
Удостоверение за 2014



Сертификатът е валиден с редовна карта за съответната година



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ТРУДОВА КНИЖКА

№ 001

на

Деев
име

бащино

Димитров
фамилия

Личен паспорт №

серия и номер

издаден от

по време на призоваване

серия И, №

968167

1

Димитров

ФАМИЛИЯ

ЕГН

Име

Деев

собствено

бащино

Наименование (фирма) на работодателя	Организационно звено (отдел, цех, служба и др.)	Длъжност, номер на професионална квалификация, ранг, група, разряд	Дневна / месечна / основно трудово възнаграждение. Продължителност на работното време.
1	2	3	4
БТ "Гео-Техно"	геодезист	50,00 лв	непълно р.вр. 4 часа
БТ "Гео-Техно"	геодезист	200,00 лв	
БООД "Гео-Техно"	геодезист	200,00 лв	

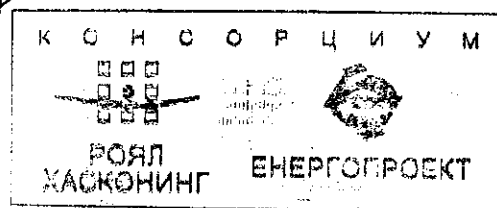
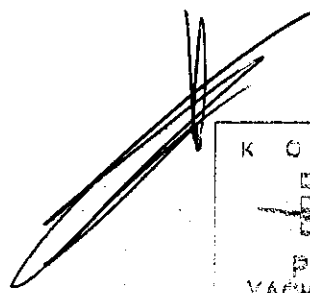
Дата на достъпване	Подпис и печат на работодателя	Дата на прекратяване на трудовото правоотношение	Основание за прекратяване на трудовото правоотношение	Подпис и печат на работника
5	6	7	8	9
01.01.2002	[Печат]	31.12.2002	презема	[Печат]
01.01.2003	[Печат]	30.11.2003	изкупуване	[Печат]
01.01.2004	[Печат]	31.05.2004	з-г	[Печат]

* Попълва се, когато е изпълнено работното време.

КОНСОРЦИУМ

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ
ВАРНО С ОПРИНАЛА

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ



Име Девн
собствено

бащино

Наименование (фирма) на работодателя	Организационно звено (отдел, цех, служба и др.)	Длъжност, индентификационен номер на професията, квалификация, равнище (степен, група, разряд)	Дневно / месечно / основно трудово възнаграждение. Продължителност на работното време.*
1	2	3	4
<p>Всичко трудово време в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>(2) две години</p> <p>(15) пет месеца</p> <p>(0) нула дни</p> <p>Всичко са извършени от работещите в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>В съставител: <i>[Signature]</i></p> <p>ТРУДОВА КНИЖКА</p>			

* Показва се, когато е за непълно работно време

8

Серия И, № 968167

Иммигрант

фамилия

ЕГН

Дата на постъпване	Подпис и печат на работодателя	Дата на прекратяване на трудовото правоотношение	Основание за прекратяване на трудовото правоотношение	Подпис и печат на работодателя
5	6	7	8	9
<p>Всичко трудово време в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>(2) две години</p> <p>(15) пет месеца</p> <p>(0) нула дни</p> <p>Всичко са извършени от работещите в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>В съставител: <i>[Signature]</i></p> <p>ТРУДОВА КНИЖКА</p>				

Серия И, №

968167

К О Н С О Р Ц И У М

РОЯД ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

Име Девн
собствено

бащино

Наименование (фирма) на работодателя	Организационно звено (отдел, цех, служба и др.)	Длъжност, индентификационен номер на професията, квалификация, равнище (степен, група, разряд)	Дневно / месечно / основно трудово възнаграждение. Продължителност на работното време.*
1	2	3	4
Гео	Русе	инженер	227
ЕОД	Русе	инженер	255
<p>Всичко трудово време в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>(2) две години</p> <p>(15) пет месеца</p> <p>(0) нула дни</p> <p>Всичко са извършени от работещите в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>В съставител: <i>[Signature]</i></p> <p>ТРУДОВА КНИЖКА</p>			

* Показва се, когато е за непълно работно време

10

РОЯД ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

Иммигрант

фамилия

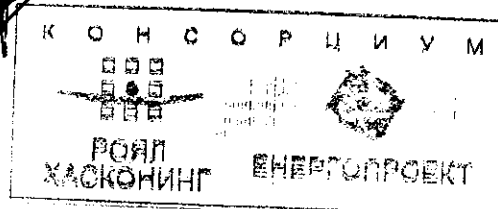
ЕГН

Дата на постъпване	Подпис и печат на работодателя	Дата на прекратяване на трудовото правоотношение	Основание за прекратяване на трудовото правоотношение	Подпис и печат на работодателя
5	6	7	8	9
15.01.2007	<i>[Signature]</i>	01.01.2007	прекратяване на трудовото правоотношение	<i>[Signature]</i>
20.01.2007	<i>[Signature]</i>	20.01.2007	прекратяване на трудовото правоотношение	<i>[Signature]</i>
01.02.2007	<i>[Signature]</i>	01.02.2007	прекратяване на трудовото правоотношение	<i>[Signature]</i>
2.02.2007	<i>[Signature]</i>	2.02.2007	прекратяване на трудовото правоотношение	<i>[Signature]</i>
<p>Всичко трудово време в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>(2) две години</p> <p>(15) пет месеца</p> <p>(0) нула дни</p> <p>Всичко са извършени от работещите в ЕТ "Гео" и "ЕОД" Русе</p> <p>В съставител: <i>[Signature]</i></p> <p>ТРУДОВА КНИЖКА</p>				

РОЯД ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

11

732



733

Deen

роботизация

45 8272 13. 14. 20

Наименование (фирма) и работодатель	Организация, в которой работает бывш. чех, служба и др.	Дата, место, вид работы и квали- фикационная разница, специаль- ность, разряд	Длительность продолжения работы предназначения из рабочего времени
1	2	3	4
Гео-Солон ООД инженер	Русе	проектант 2 класса	130 =
Гео-Солон ООД инженер	Русе	проектант 2 / ден	135 =
Гео-Солон ООД инженер	Русе	проектант 82	800 =

ТРУДОВА КНИЖКА

* Пользва се, когато е в неоплачено работно време.

12

Серия И, № 968167

Гимнаров
фамильно

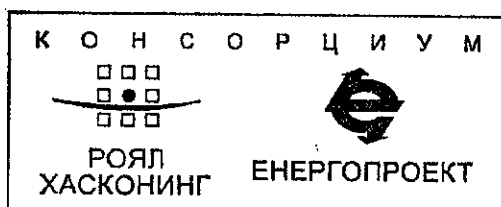
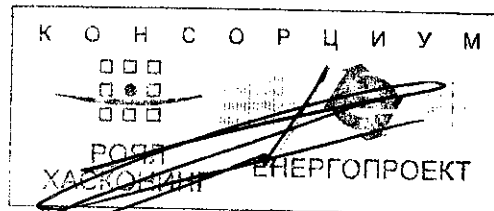
фамильно

EΓΗ

Дата на востъпане	Подпис и печат на работодателя	Дата на прекратяване на трудовото правоотношение	Подпис и печат на работодателя
5	01.06.2007	8	01.06.2007
6	01.06.2007	9	01.06.2007
7	01.06.2007	10	01.06.2007
8	01.06.2007	11	01.06.2007
9	01.06.2007	12	01.06.2007
10	01.06.2007	13	01.06.2007
11	01.06.2007	14	01.06.2007
12	01.06.2007	15	01.06.2007
13	01.06.2007	16	01.06.2007
14	01.06.2007	17	01.06.2007
15	01.06.2007	18	01.06.2007
16	01.06.2007	19	01.06.2007
17	01.06.2007	20	01.06.2007
18	01.06.2007	21	01.06.2007
19	01.06.2007	22	01.06.2007
20	01.06.2007	23	01.06.2007
21	01.06.2007	24	01.06.2007
22	01.06.2007	25	01.06.2007
23	01.06.2007	26	01.06.2007
24	01.06.2007	27	01.06.2007
25	01.06.2007	28	01.06.2007
26	01.06.2007	29	01.06.2007
27	01.06.2007	30	01.06.2007
28	01.06.2007	31	01.06.2007
29	01.06.2007	32	01.06.2007
30	01.06.2007	33	01.06.2007
31	01.06.2007	34	01.06.2007
32	01.06.2007	35	01.06.2007
33	01.06.2007	36	01.06.2007
34	01.06.2007	37	01.06.2007
35	01.06.2007	38	01.06.2007
36	01.06.2007	39	01.06.2007
37	01.06.2007	40	01.06.2007
38	01.06.2007	41	01.06.2007
39	01.06.2007	42	01.06.2007
40	01.06.2007	43	01.06.2007
41	01.06.2007	44	01.06.2007
42	01.06.2007	45	01.06.2007
43	01.06.2007	46	01.06.2007
44	01.06.2007	47	01.06.2007
45	01.06.2007	48	01.06.2007
46	01.06.2007	49	01.06.2007
47	01.06.2007	50	01.06.2007
48	01.06.2007	51	01.06.2007
49	01.06.2007	52	01.06.2007
50	01.06.2007	53	01.06.2007
51	01.06.2007	54	01.06.2007
52	01.06.2007	55	01.06.2007
53	01.06.2007	56	01.06.2007
54	01.06.2007	57	01.06.2007
55	01.06.2007	58	01.06.2007
56	01.06.2007	59	01.06.2007
57	01.06.2007	60	01.06.2007
58	01.06.2007	61	01.06.2007
59	01.06.2007	62	01.06.2007
60	01.06.2007	63	01.06.2007
61	01.06.2007	64	01.06.2007
62	01.06.2007	65	01.06.2007
63	01.06.2007	66	01.06.2007
64	01.06.2007	67	01.06.2007
65	01.06.2007	68	01.06.2007
66	01.06.2007	69	01.06.2007
67	01.06.2007	70	01.06.2007
68	01.06.2007	71	01.06.2007
69	01.06.2007	72	01.06.2007
70	01.06.2007	73	01.06.2007
71	01.06.2007	74	01.06.2007
72	01.06.2007	75	01.06.2007
73	01.06.2007	76	01.06.2007
74	01.06.2007	77	01.06.2007
75	01.06.2007	78	01.06.2007
76	01.06.2007	79	01.06.2007
77	01.06.2007	80	01.06.2007
78	01.06.2007	81	01.06.2007
79	01.06.2007	82	01.06.2007
80	01.06.2007	83	01.06.2007
81	01.06.2007	84	01.06.2007
82	01.06.2007	85	01.06.2007
83	01.06.2007	86	01.06.2007
84	01.06.2007	87	01.06.2007
85	01.06.2007	88	01.06.2007
86	01.06.2007	89	01.06.2007
87	01.06.2007	90	01.06.2007
88	01.06.2007	91	01.06.2007
89	01.06.2007	92	01.06.2007
90	01.06.2007	93	01.06.2007
91	01.06.2007	94	01.06.2007
92	01.06.2007	95	01.06.2007
93	01.06.2007	96	01.06.2007
94	01.06.2007	97	01.06.2007
95	01.06.2007	98	01.06.2007
96	01.06.2007	99	01.06.2007
97	01.06.2007	100	01.06.2007

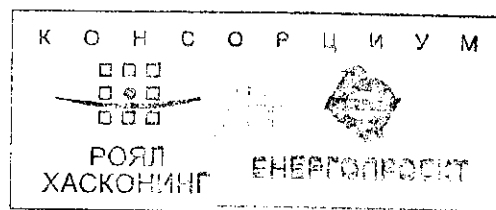
Серия И, № 968167

13



ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

734





ПАРАХОДСТВО БЪЛГАРСКО РЕЧНО ПЛАВАНЕ – АД

Certified by the Germanischer Lloyd Certification GmbH according to ISO 9001:2000

Certificate No. QS – 4125 IIII – December 20, 2006

7000 Русе, пл. "Отец Паисий" - 2; Факс: 822 130,

Централа: 082/833 7771* Директор: Тел.: 822 133, Факс: 822137 Гл. счетоводител: 822 132;

Диспечери: 825 123; Търговски отдел: 822 151, 822 152; Факс: 822 139;

e-mail: main@brp.bg

Д-V-048...../09.01.2013г.

РЕФЕРЕНЦИЯ

за инж. Деян Димитров – КИИП пълна проектантска правоспособност с рег. № 4484 / протокол 15/2004 год.
инженер проектант във фирма "ГЕО – ЧОНОВ" ООД гр. Русе

С настоящата референция потвърждаваме, че инж. Деян Димитров е работил като ключов експерт – инженер геодезист при изпълнение на геодезическите и геоложки работи по Договор № 244 / 06.12.2010 г. с предмет: „Геоложко - проучвателни работи и изготвяне на специализирана карта на „Пристанищен терминал Видин-Север“ и хидрографска снимка на акваторията на: „Пристанищен терминал Видин-Север“ и „Пристанищен терминал фериботен комплекс Видин“ между „Гео-Чонов“ ООД – гр. Русе и „Параходство Българско речно плаване“ АД, Русе.

Подготвеният подробен инженерно-геоложки доклад за района на пристанище Видин-север дава ясна представа за инженерно – геоложките, геотехнически и сеизмомеханични условия, с които трябва да се съобразим при реализацията на инвестиционна програма в района на пристанището.

Геодезическата и хидрографни снимки и специализирана карта на Пристанище Видин-север и Фериботен терминал Видин са изготвени качествено и в пълно съответствие с техническото задание на възложителя.

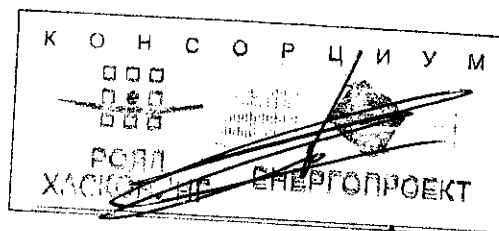
Извършените геодезически, хидроложки, геоложки и мониторингови дейности по обектите "Пристанищен терминал Видин-север" и "Пристанищен терминал фериботен комплекс Видин" са добра основа за изготвянето на генерален план за развитие на пристанището и за подготовка на важни технически решения.

С настоящата референция препоръчваме инженер геодезист – Деян Димитров като добър професионалист и надежден партньор.

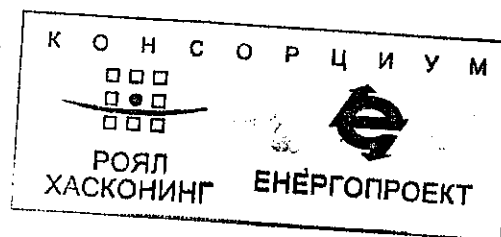
Лице за контакти и допълнителна информация:
инж. Румен Попов – тел. 082/825101

С уважение,

Инж. Драгомир Кочанов
Изпълнителен Директор на
„Параходство Българско речно плаване“ АД, Русе



ЛЯРНО С. ОРИГИНАЛА



К О Н С О Р Ц И У М



РОЯЛ
ХАСКОНИНГ



ЭНЕРГОПРОЕКТ



ГЕО-ЧОНОВ ООД РУСЕ

Гр. Русе 7000, ул. Никола Палаузов" 8, тел.: 082/ 888 170, факс: 082/ 888 181
e-mail: geochonov@gmail.com, www. geo- chonov.com ISO 9001: 2008

изх. № 38 / 13.06.14 г

РЕФЕРЕНЦИЯ

за

инж. Деян

Димитров- КИИП с рег. № 4484

от „ГЕО-ЧОНОВ“ ООД, гр. Русе
БУЛСТАТ: 117093376

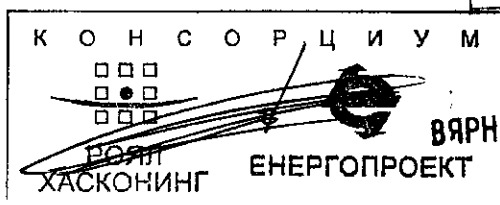
С настоящата референция потвърждавам, че инж. Деян Великов Димитров е работил като проектант и ключов експерт във връзка с изпълнение на долуописаните договори между фирма „Гео-Чонов“ ООД и конкретните възложители:

- ❖ «Определяне на «ниво вода» и геодезическо привързване на профили на река Дунав», в рамките на проект «Оценка на риска от наводнения на заливаемите ивица на река Дунав, ориентирана към заинтересованите страни», SEE A/077/2.1/X, /DANUBE FLOODRISK/, Договор № Д-30-161 / 16.07.2012 г с МОСВ
- ❖ «Хидрографна снимка на участък от р. Дунав от км 469 до км 463, 1. Направа на цели профили на р. Дунав при цели километри 469, 468, 467, 466, 465, 464, 463 – общо 7 профила. 2. Профили с дължина 800 м на ръкава на о. Лунгу към български бряг през 100 м.», Договор от 28.10.2011 г. с ДДФ АД – Русе;
- ❖ Договор № 3052/30.01.2009 г. с НК „ЖИ“, с предмет: „Изготвяне на скици – проект за изменение на кадастралния план на гр. Пордим, чрез попълването му с имоти на НК „ЖИ“, намиращи се в строителните граници на населеното място и м/у предупредителен и входен сфетофор в прилежащите междутария и отстраняване на грешки и непълноти в КВС, 83.8 дка;
- ❖ Договор № 2973/12.12.2008 г., с НК „ЖИ“, с предмет: „„Скици – проект за изменение на кадастралната основа на плановете за регулация на гр. Две Могили и гр. Борово, чрез попълването им с имоти на НК „ЖИ“; изменение на Кадастралния план и План за регулация в кадастралната основа и регулационния план за гаровия район”
- ❖ НК „ЖИ“- ПУП – ИПР на УПИ XVIIпп и I 2, кв. 9 Гарова промишлена зона в гр. Разград – задание от 2006 г.
- ❖ НК „ЖИ“- ПУП на УПИ IX 789 и X790 Източна промишлена зона гр. Русе – задание от 2006 г.

Инж. Деян Димитров притежава богат професионален опит, управленчески и технически умения. Познава добре изискванията на нормативните документи в областта на инвестиционното проектиране и строителство.

Лице за контакт: Павлин Пеев - 082/888177

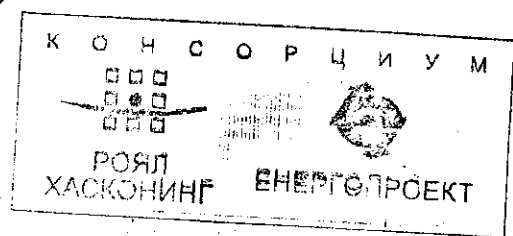
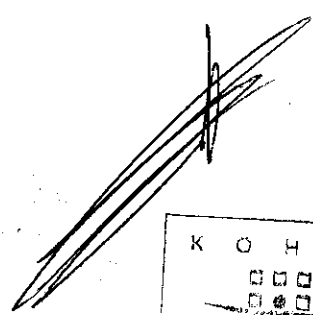
гр. Русе

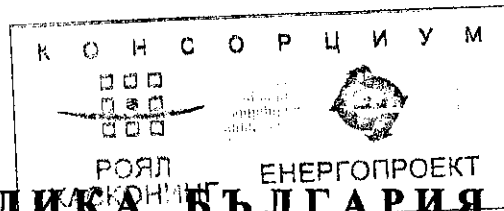


Управител:.....

Павлин Пеев

ВАРНО С ОРИГИНАЛА





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

НАЦИОНАЛНА КОМПАНИЯ
„ЖЕЛЕЗОПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“

Горна Оряховица 5120
ул. „Цар Освободител“ № 96
тел./факс: (+359 618) 64674

ЖЕЛЕЗОПЪТНА СЕКЦИЯ ГОРНА ОРЯХОВИЦА

ЖП секция Горна Оряховица
ул. „Цар Освободител“ № 96 Г. Оряховица
ж.п. тел. 31-15 тел. 0 46 74
Регистрационен код: 94-00-Р-986/04.03.2008

РЕФЕРЕНЦИЯ

За фирма „ГЕО ЧОНОВ“ ООД – гр. Русе

През последните три години „Гео Чонов“ ООД извърши многобройни геодезически работи на територията на ПЕПЖИ Горна Оряховица за изработка на подробни устройствени и регулационни планове на железопътната инфраструктура, като:

ПУП – ИПР на обекти в гр. Русе

- УПИ XI₅₁ Източна промишлена зона - 5.2 ха.
- УПИ IX₇₉ Източна промишлена зона - 2.6 ха.
- УПИ X₆₆₁ Източна промишлена зона - 1.1 ха.
- УПИ X₇₉₀ и УПИ IX₇₈₉ Източна промишлена зона - 5.8 ха.
- УПИ VIII₉, УПИ XXII₃ и IX₁₁ Западна промишлена зона - 6.4 ха.
- УПИ За Техническа гара Източна промишлена зона - 8.8 ха.

ПУП – ИПР на обекти в гр. Разград

- УПИ XVII_{III} и I₂ кв. 9 Гарова промишлена зона - 10.5 ха.

ПУП – ИПР на обекти в гр. Полски Тръмбеш

- УПИ III_{1808 п.п} и УПИ I_{за жп арел} кв. 100 - 6.0 ха.

Общо - 46.4 ха.

и много други обекти

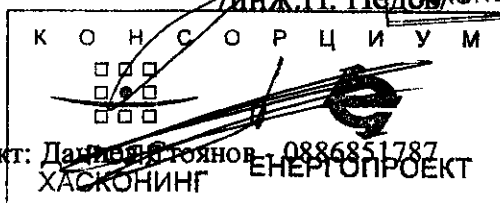
Извършените подробни устройствени и регулационни планове от фирма „Гео Чонов“ с много вещина, прецизност и точност, бързо разрешиха наболелите ни проблеми за установяване на собствеността на компанията за градовете Русе, Разград и Горна Оряховица. Спомогнаха за уреждане на спорните регулационни въпроси по отношение на местоположението и площта на имотите ни със съседните предприятия.

Съгласувал р-л звено УСК:

Инж. Н. Недов



Инж. Р. Кълчишков



Лице за контакт: Даниел Стоянов 0886851787
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

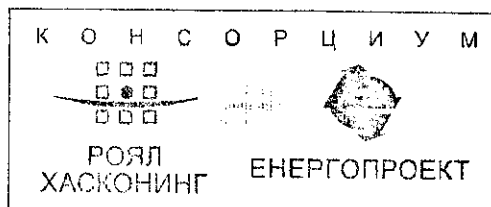
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Изх. № 26-00 - 3332
София, 29.11 2012 г.



РЕФЕРЕНЦИЯ

Министерството на околната среда и водите издава настоящата референция на фирма „Гео-Чонов“ ООД, в уверение на това, че дружеството е извършило услуга с предмет: „Определяне на «ниво вода» и геодезическо привързване на профили на река Дунав“ в рамките на проект "Оценка на риска от наводнения на заливаемите ивици на река Дунав, ориентирана към заинтересованите страни", SEE A/077/2.1/X, (DANUBE FLOODRISK), финансиран от Оперативна програма "Югоизточна Европа 2007-2013 г.

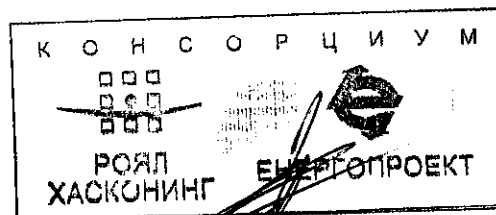
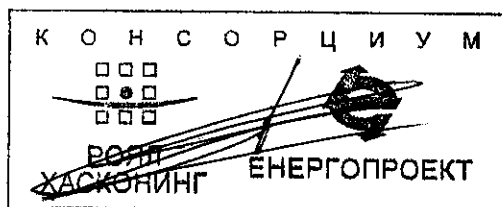
Договорът между МОСВ и „Гео-Чонов“ ООД включва измервания за определяне на «ниво вода» и геодезическо привързване на профилите на река Дунав, заснети от Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на р. Дунав“ – гр. Русе по проект DANUBE FLOODRISK, текуща обработка и предаване на резултатите, изготвяне на финален доклад за изпълнението на договора.

Стойността на услугата е 22 949,45 лева с ДДС.

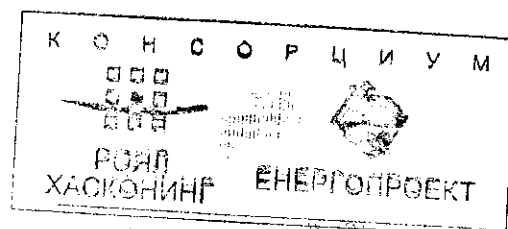
Изпълнението на договора започна на 16 юли 2012 г., приключи в договорения срок и е прието без забележки от възложителя на 28 септември 2012 г..

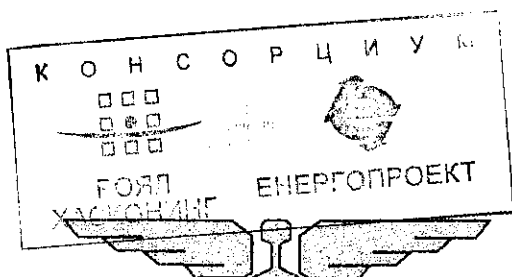
ИВЕЛИНА ВАСИЛЕВА

ЗАМЕСТИНИК МИНИСТЪР И
РЪКОВОДИТЕЛ НА ПРОЕКТ
DANUBE FLOODRISK



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





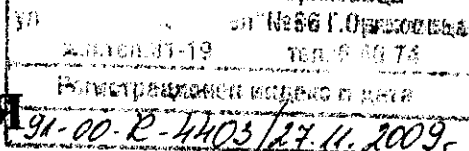
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
ДП „НАЦИОНАЛНА КОМПАНИЯ
ЖЕЛЕЗОПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА”

Горна Оряховица 5120
ул. „Цар Освободител” № 96
тел./факс: (+359 618) 64674

ЖЕЛЕЗОПЪТНА СЕКЦИЯ ГОРНА ОРЯХОВИЦА

www.jps-go.bg
del_jps_go@mail.infra.bg

РЕФЕРЕНЦИЯ



Относно: Дейността на ГЕО ЧОНОВ ООД в изработването на кадастрални карти, кадастрални и регулационни планове и попълване на имоти в КВС собственост на НК „Железопътна инфраструктура” на територията на жп секция – Горна Оряховица

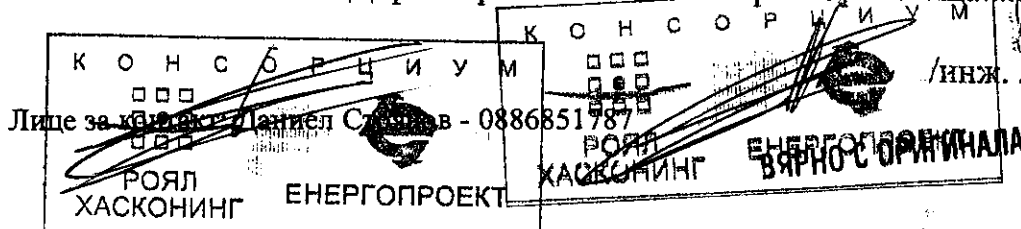
„ГЕО ЧОНОВ” ООД – гр. Русе е изпълнявала следните проучвателни, геодезически и проектни работи:

1. Скици – проект за изменение на кадастралния план на гр. Пордим, чрез попълването му с имоти на НК „ЖИ”, намиращи се в строителните граници на населеното място и м/у предупредителен и входен сфетофор в прилежащите междугария и отстраняване на грешки и непълноти в КВС съгласно Приложение 1 от Договор №3052/30.01.2009 г.
2. Скици – проект за изменение на кадастралната основа на планове за регулация на гр. Две Могили и гр. Борово, чрез попълването им с имоти на НК „ЖИ”, намиращи се в строителните граници на населените места и м/у предупредителен и входен сфетофор в прилежащите междугария и отстраняване на грешки и непълноти в КВС за двете населени места, съгласно Приложение 1 от Договор №2973/12.12.2008 г.
3. Изготвяне на нов актуализиран ситуационен план в М 1:1000 на гара Горна Оряховица Пътническа, Разделен пост „Акация” и м/у предупредителен и входен сфетофор в прилежащите междугария и отразяването на собствеността в КВС съгласно Техническо задание от Договор от 03.10.2007 г.

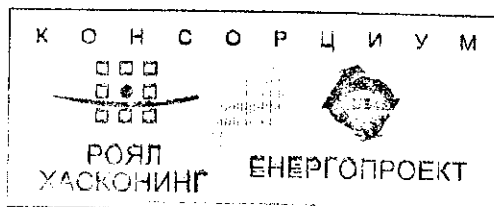
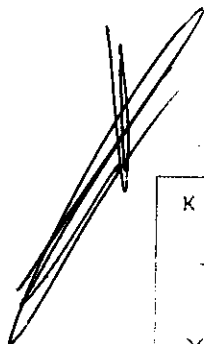
Екипът на ГЕО ЧОНОВ ООД е формиран от високо квалифицирани инженер – геодезисти, които ползват съвременна геодезическа апаратура и специализиран софтуер.

С уважение изказваме благодарност на ГЕО ЧОНОВ ООД за коректното съвместно сътрудничество и ги препоръчваме на всички бъдещи партньори, като водеща геодезическа фирма в България.

Директор ЖП секция – Горна Оряховица:



745



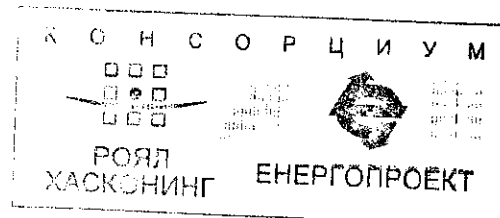


ООД "ИНЕРТ" гр.РУСЕ ул."БОРИМЕЧКА" №21 ЕИК 117536904
Добив и пласмент на инертни материали
база с.Пожарево тел/факс 08699/4386 GSM 0899 113 782 / 0899 113 780

Изм. № 1 / 09.01.2013 г.

ПРЕПОРЪКА

за добро изпълнение



на инж. Деян Димитров

с пълна проектантска правоспособност по геодезия
с № 4484/ протокол 15/2004 год. от КИИП

относно участието му като ключов експерт – геодезист при изпълнение на договори за периода 2011 – 2012 г, които фирма „ГЕО-ЧОНОВ“ ООД – гр. Русе, ул. „Никола Палаузов“ № 8 е сключила с фирма „Инерт“ ООД за следните дейности:

✦ Изготвяне на хидрографска снимка на участък от р. Дунав от км 426⁺⁰⁰⁰ до км 421⁺⁰⁰⁰, съгласно договор от 13.07.2011 год.

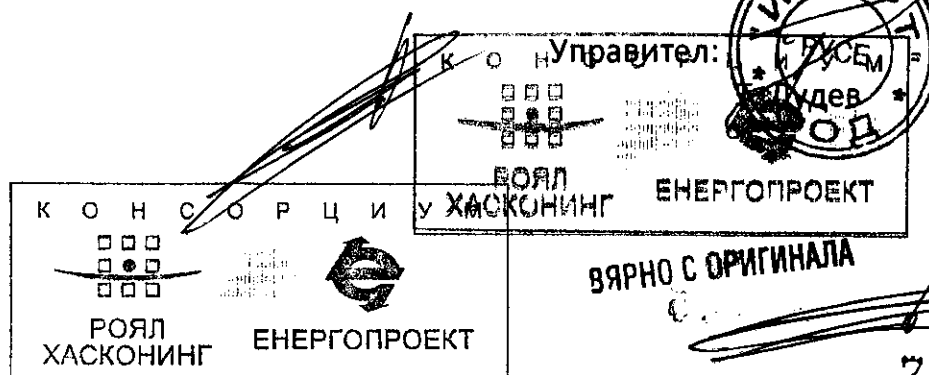
и

✦ Изготвяне на хидрографска снимка към предпроектни проучвания за ползване на воден обект от р. Дунав от км 426⁺⁰⁰⁰ до км 422⁺⁵⁰⁰,

с. Пожарево, община Тутракан, съгласно задание от 01.02.2012 год.

Извършените хидрографски дейности от инж. Деян Димитров са свидетелство за висок професионализъм, качествена работа и отговорно професионално отношение при представяне на геодезическите разработки.

Лице за контакт: Тихомир Дудев – 0899113780



747





ЕТ "ПОРТСТРОЙПРОЕКТ-Хр.Христов-В.Маринова"

гр.Русе, бул. "Цар Освободител" № 123, вх.2, ет.партер
тел./факс 082 / 580 743, GSM 0885 840 160, E-mail: portstroyproekt@abv.bg

Исходящ № РДД-126

Русе, 10/01/2013 год.

Референция

за дейността на

инж. Деян

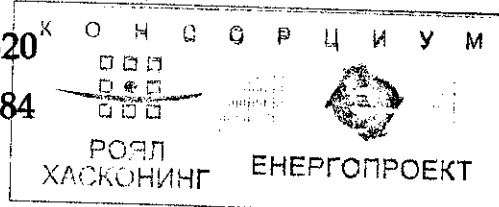
Димитров

Диплома № 200162/2002 г. от УАСГ-София

Лиценз по кадастрални работи № 1663

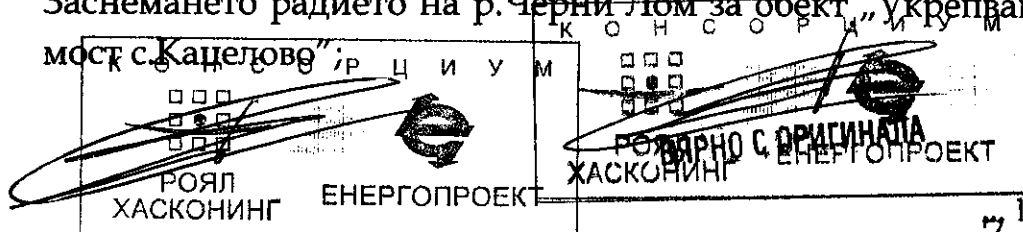
Сертификат от КИГДК № 0320

Удостоверение за ГПП № 4484

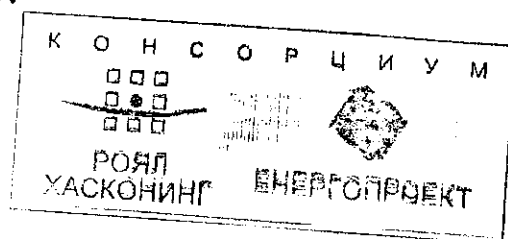


Във връзка с участието на инж.Деян Великов Димитров в тръжни процедури, ЕТ „Портстройпроект-Христо Христов-Валерия Маринова“ дава настоящата референция в уверение на това, че като проектант по кадастралните дейности и геодезични заснемания на терени и акватории в р.Дунав, е извършил консултантската и проектантската дейност на редица изпълнявани от нас проекти. През последните 3 (три) години по-важни в хидротехническото строителство са :

1. Хидрографно заснемане за проучване на карьерни отложения в р.Дунав за нуждите на „Драгажен флот Истър“ АД, гр.Свищов;
2. Хидрографна снимка на акваторията на пристанище Видин-север за обект „Рехабилитация на кейовата стена“;
3. Хидрографна снимка на пристанище Русе-Запад за обект „Удълбочаване на лимана“;
4. Рехабилитация подпорни стени и улици в гр.Тутракан;
5. Заснемането радието на р.Черни Лом за обект „Укрепване



749



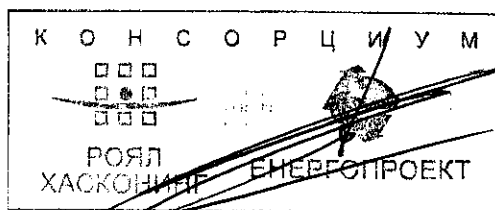
6. Хидрографна снимка на яхтените пристанища в гр.Силистра и с.Попина;
7. Хидрографна снимка на акваторията на порт БУЛМАРКЕТ за обекти „Метална естакада“, „Установяване на нов понтон“, „Рехабилитация на кейовата стена“ и други.

Инж. Деян Димитров има богат опит в реализацията на отговорни проекти, той е делови, коректен и затова ние го препоръчваме на институциите и лицата, които ще изграждат инвестиционни проекти.

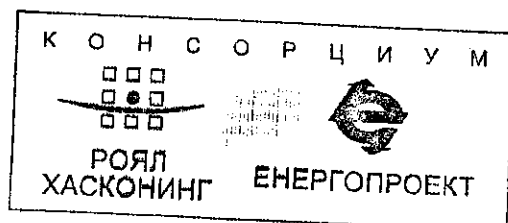


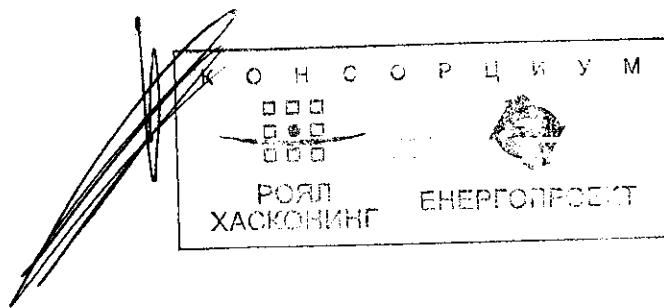
Управител :

/ д.и.Валерия Маринова/



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Образец № 5

Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг”

ПРОФЕСИОНАЛНА АВТОБИОГРАФИЯ

Предложена позиция по Договора: **Експерт по хидротехническо строителство**1. Име, фамилия: **Ариан** **Вос**

2. Образование:

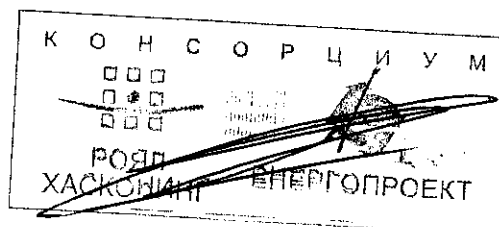
Учебно заведение:	Технически Университет в Делфт, Холандия
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	09.2000 06.2005
Степен (специалност, придобита квалификация):	Магистър Строителен Инженер

3. Настояща позиция/длъжност: **Експерт / Проектант – Пристанищни Съоръжения**4. Години на професионален опит/стаж: **9**

5. Професионален опит:

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	03.2008г. – до сега
Местонахождение	Ниймеген, Холандия
Компания/организация	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.,
Позиция	Проектант – пристанищни съоръжения и менажер проекти
Описание на задълженията на длъжността	Проектант с опит в идейни и работни проекти на пристанищни конструкции в целия свят. Специализира в проектирането на кейови стени, пирсове, стоманени и бетонови елементи.

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	10.2005 – 03.2008г.
Местонахождение	Австралия
Компания/организация	GHD Services Pty Ltd, (GHD)
Позиция	Инженер-пристанищно строителство
Описание на задълженията на длъжността	Проектант / консултант и мениджър проекти - пристанищно строителство



6. Специфичен опит в подобни проекти/обекти:

- Основни Проекти през последните 3 години:

Проект:	Помпени станции Р8 и Р9 Мъртво море - Израел
Възложител:	DSW – Dead Sea Works
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В
Срок на изпълнение:	2012 – 2013 г
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Експерт Проектант Пристанищни Съоръжения
Описание на персонално извършените дейности:	Идеен и работен проект на нова "Р8" помпена станция в Мъртво море. Работата включва проектиране на стоманени и бетонни конструкции, фундаменти и др.

Проект:	Бринки Терминал, Санкт Петербург, Русия
Възложител:	Бринки
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В
Срок на изпълнение:	2013 г. – 2014 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Експерт Проектант Пристанищни Съоръжения
Описание на персонално извършените дейности:	Техническо проектиране на кейова стена на терминал за генерални товари и зърно

Проект:	Бадагри Порт – АРМТ – Нигерия
Възложител:	АРМТ Terminals
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В
Срок на изпълнение:	2013 г. – 2013 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Експерт Проектант Пристанищни Съоръжения
Описание на персонално извършените дейности:	Разработване на Идеен проект на около 3 км от кейови стени и четири пирса част от контейнерен терминал, терминал за генерални товари, пристанищна база за нефтената индустрия и нефтени терминали. Кейови стени са предназначени за най-големите в света контейнерни кораби (18000 TEU).

Проект:	Технически проект на 3 кейови стени и орбойни устройства, Габон
Възложител:	Шел Габон
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	2012 г. – 2012 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Ръководител на проекта
Описание на персонално извършените дейности:	Ръководител на проекта – Разширяване на северната площадка

Проект:	Контейнерен Терминал на Суецкия Канал
Възложител:	АРМТ Terminals
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	2010 г. – 2012 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Ръководител на проектантски екип
Описание на персонално извършените дейности:	Ръководител на проектантски екип – организация, контрол и



извършените дейности:	съгласуване на проектантската дейност
------------------------------	---------------------------------------

Проект:	Ново Пристанище Баку, Азербайджан
Възложител:	Министерство на Транспорта, Азербайджан
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	0.1.2009 г. – 09.2011 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Експерт Проектант Пристанищни Съоръжения
Описание на персонално извършените дейности:	Проектиране на хидротехнически съоръжения – кейови стени, пирсове и др.

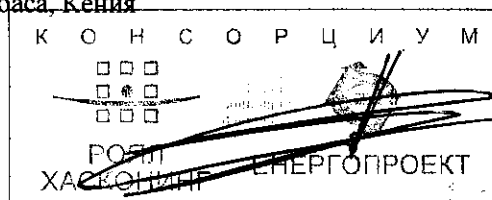
Проект:	Кочин Контейнерен Терминал:
Възложител:	DP World
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	0.1.2009 г. – 09.2012 г.
Статус на проекта:	приключил
Позиция в екипа:	Ръководител на проектантски екип
Описание на персонално извършените дейности:	Ръководител на проектантските дейности свързани с проектирането на хидротехнически съоръжения

Проект:	Помпени станции P8 и P9 Мъртво море - Израел
Възложител:	DSW – Dead Sea Works
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	2012 – 2013 г
Статус на проекта:	Приключил
Позиция в екипа:	Ръководител на проектантски екип
Описание на персонално извършените дейности:	Ръководител на проектантските дейности: Идеен и работен проект на две нови помпени станции в Мъртво море (P8 и P9).

Проект:	Леспорт, Варна, България
Възложител:	Порт Леспорт
Фирма изпълнител:	ХасконингДХВ Недерланд Б.В.
Срок на изпълнение:	2010 г. – 2011 г.
Статус на проекта:	Приключил
Позиция в екипа:	Координатор на проектантски екип
Описание на персонално извършените дейности:	Координатор на проектантския екип за ХТС: Изготвяне на идеен и технически проект за разширението на съществуващия терминал с нови терминали за зърно (2 милиона т/г), терминал за генерални товари и терминал за течни товари. Разширението включва нова кейова стена от 340 m, и пирс за течни товари.

• Други Проекти:

- 2010 – 2013 Пристанище Таман, Руска федерация - Пристан за сухи насипни товари
- 2010 – 2012 Пристанище Монровия, Либерия Нов главен кей
- 2010 – 2010 Пристанище Нги Сон, Виетнам Проект Рафинерия Нги Сон
- 2010 – 2010 Пристанище Монровия, Либерия Съоръжение за разтоварване на горива
- 2010 – 2010 Пристанище Лолабе, Камерун Съоръжение за експорт на желязна руда
- 2009 – 2014 Пристанище Акаба, Йордания Терминал за фосфатна руда
- 2009 – 2009 Пристанище за сухи товари Момбаса, Кения



2009 – 2009 Висинген, Нидерландия	Проект за кейова стена на корабостроителници Дамен
2008 – 2014 Акаба, Йордания	Ферибоотен терминал Акаба
2008 – 2010 Исака, Танзания	Пристанище за сухи товари Исака
2008 – 2008 Лима, Перу	Пристан за сухи товари Вентанила
2008 – 2008 Дубай,	"Плаващите къщи", Палм Джебел Али
2008 – 2008 Дар ес Салаам, Танзания	Мастер план на пристанища в Танзания
2006 – 2008 Балхав, Йемен	Пристан за течен природен газ
2006 – 2006 Брисбейн, Австралия;	Анализ на риска за корабно място за петрол
2006 – 2006 Тасмания, Австралия	Пристан Граси
2006 – 2006 Брисбейн, Австралия	Разширение на корабно място за зърнени товари
2006 – 2006 Блъф, Нова Зеландия	Рехабилитация на пристан Блъф Харбър
2005 – 2006 Гладстоун, Австралия	Терминал за въглища Гладстоун
2005 – 2005 Брисбейн, Австралия	Контейнерно корабно място № 10, Брисбейн

7. Препоръки:3.....

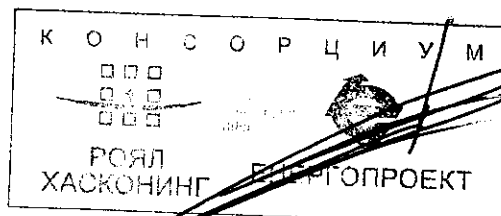
8. Удостоверение:

Аз, долуподписаният(ата), с настоящото удостоверявам, че настоящата автобиография вярно отразява квалификацията ми и професионалният ми опит. За удостоверение на посочените данни прилагам следните документи:

1. Копие от Диплома
2. Копие от Трудов Договор от Хасконинг Недерланд Б.В.
3. Копие от Трудов Договор от GHD Services Pty Ltd, (GHD) Австралия
4. Сертификат от Работодателя
5. Препоръка/Референция от АРМ Терминали - Контейнерен Терминал на Суецкия Канал
6. Препоръка/ Референция от Министерство на Транспорта за Ново международно пристанище в Баку
7. Препоръка/ Референция от DP World за Кочин Международен Контейнерен Терминал

Ариан Виллем Вос
Име и подпис

Дата: 18.06.2014



9. Декларация за предоставяне на лична информация и ангажираност

С настоящата декларация давам своето съгласие на консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ да използва личните ми данни и документи, описани по-горе, за участие в открита процедура за обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна“.

Декларирам че при избор за изпълнител и възлагане на поръчката на консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ съм на разположение и ще участвам в изпълнението на проекта в екипа на Изпълнителя на позицията на ключов експерт по Хидротехническо строителство за времето и през периода, както изискват отговорностите ми, съгласно приетият план за действие и организация на работа по проекта.

Ариал

Вос

Име и подпис на експерта

Дата: 18.06.2014

Ден/месец/година

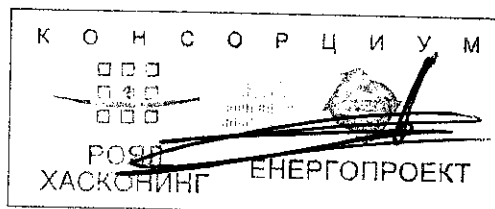
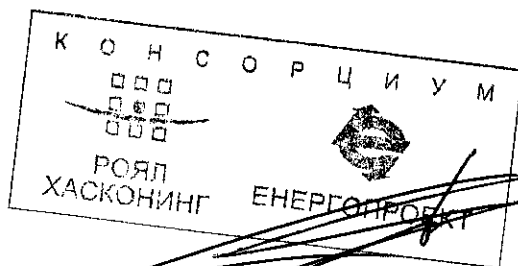
Royal
HaskoningDHV
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV

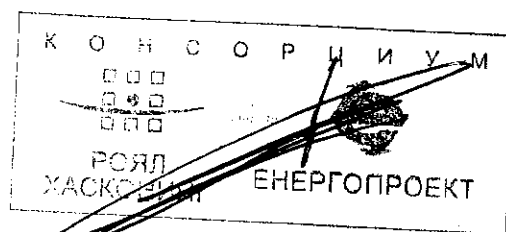
(дата на подписване) 18.06.2014

ПОДПИС: Eric Smit

(лице/лица упълномощени да подписват от името на участника в процедурата)

Поставя се в плик №1





Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”
Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ-РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ДЕКЛАРАЦИЯ
за независимост и липса на конфликт на интереси на членовете на екипа

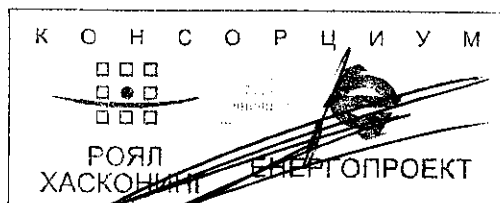
Долуподписаният /ата: **Ариан .** **Вос**
(собствено, бащино и фалшиво име)

с ЕНН/ Паспорт № ..
в качеството си на **Експерт по хидротехническо строителство** - член на екипа на участника Консорциум ДЗЗД „Енергопроект-Роял Хасконинг”, участник в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна” декларирам, че ще бъде независим/а и спрямо мен не съществува конфликт на интереси при изпълнението на задълженията ми по договора за изпълнение.

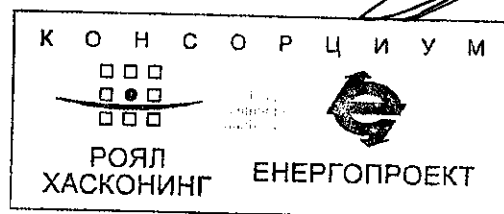
20.06.2014

(дата на подписване)

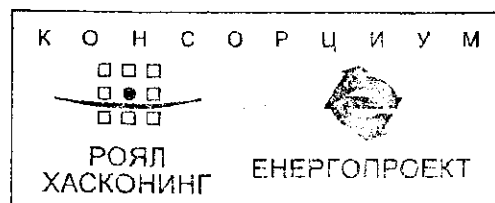
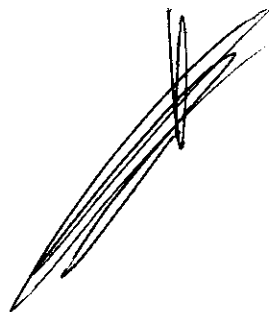
ДЕКЛАРАТОР:
(подпис)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



739



ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният Ерик

: Смит

На осн. Чл.2.ал.1 от 33ЛД

(собствено, бащино и фамилно име)

, паспорт №

, издадена на

с постоянен адрес:

_____, в качеството си на

Директор Стратегическо Бизнес Развитие, на ХасконингДХВ Недерланд Б.В., със
седалище и адрес на управление гр. Амерсфоорт, ул. „Лаан 1914” №35, 3818 ЕХ, Холандия,
вписано в Търговския регистър с № 56515154. от 21.11.2012. г БУЛСТАТ/ЕИК
NL852164087B01,

партньор в Консорциум “ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ”, участник в открита
процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Проектиране на Интермодален
Терминал Варна“,

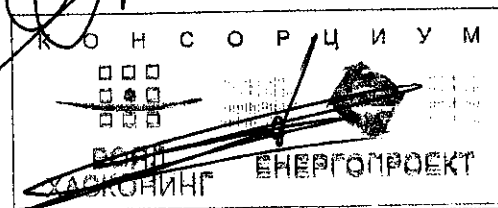
ДЕКЛАРИРАМ:

Че съгласно националните закони на Холандия, инженерите с диплома от университет имат
право да извършват проектантска дейност и не се изисква допълнително членство в
професионална организация. Правото да извършват проектантска дейност се удостоверява с
Диплома от Университет.

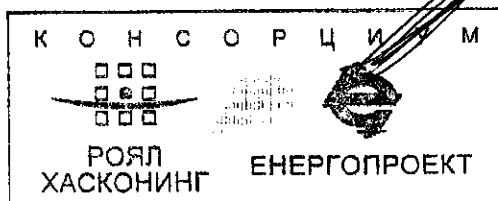
18.06.2014г.

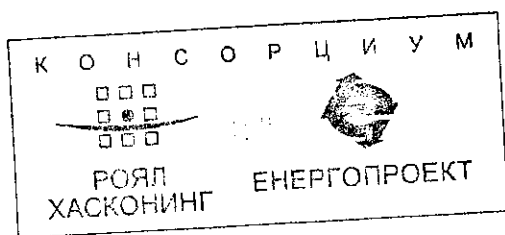
ДЕКЛАРАТОР: Ерик Смит

/име, фамилия, подпис/

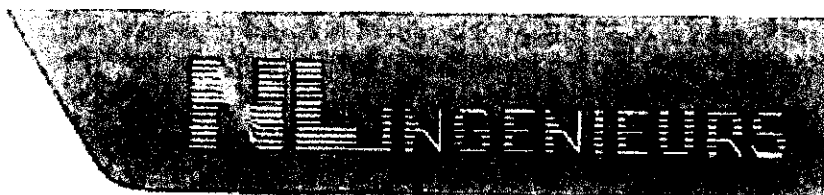


ВЯРНО СОПРЯВИЛИ





Превод от английски език



Ройъл Хасконинг ДХВ Недерланд БВ
De heer ir, P.W. Besselink
П.К. 1132
3800 BC Амерсфоорт «plaats»

ДОКУМЕНТ: Удостоверение
ДАТА: 19 юни 2014 г.
ЧЛЕНСКИ КОД: 2117«lldnr»

Настоящото удостоверява, че Ройъл Хасконинг ДХВ Недерланд БВ е пълноправен член на NLingenieurs, Холандската асоциация на инженерите-консултанти.

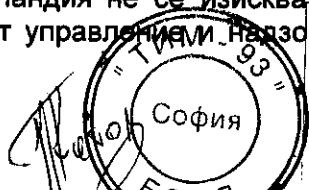
NLingenieurs е член на Европейската федерация EFCA и международната федерация FIDIC.

NLingenieurs е член на Конфедерацията на холандската промишленост и работодатели VNO-NCW.

NLingenieurs е член на Кралската асоциация MKB-Nederland, конфедерацията за малки и средни предприятия.

- Членовете на NLingenieurs са фирми, създадени в Нидерландия, които действат основно в областта на техническите и управленските услуги в полза на строителството и околната среда.
- Членовете на NLingenieurs действат като независими частни страни на пазара. Тяхното оцеляване основно зависи от извършването на услуги.
- Членовете на NLingenieurs всяка година се обвързват с общите правила на поведение, обявени от асоциацията.
- Членовете приемат посредничеството и действията на асоциацията в случай на конфликт, жалба или различие в становищата по отношение на тяхното поведение и/или работа.
- NLingenieurs поставя допълнителни изисквания към:
 - опита и приемствеността;
 - почтеността;
 - грижата за безопасността;
 - независимостта и икономическата зависимост.
- Съгласно правилата, членовете на NLingenieurs прилагат системи за управление на качеството, които съответстват на изискванията на стандарт ISO 9001.
- Съгласно правилата, членовете на NLingenieurs са сключили застраховки за професионална отговорност.

В Нидерландия не се изисква специален сертификат за лицензираните фирми, които предлагат управленски надзор на проекти за строителство в жилищния и промишления сектор.

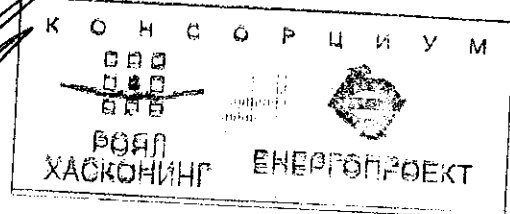


РОЯЛ
ХАСКОНИНГ



762

763



В Нидерландия инженерите с магистърска степен по инженерство има право да извършват проектантска дейност, без необходимост от членство в професионални организации.

Подпис – не се чете

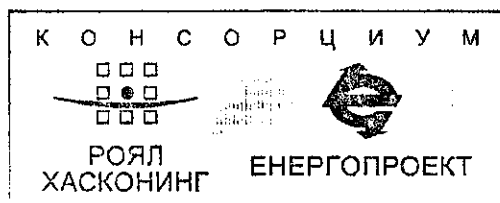
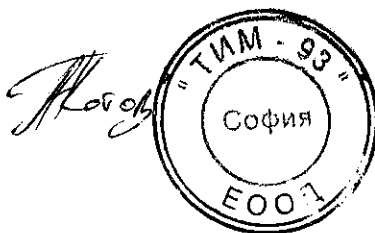
инж. П. Дж. А. Йортвийн
Управител
NUngeieurs

Написано на ръка:
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

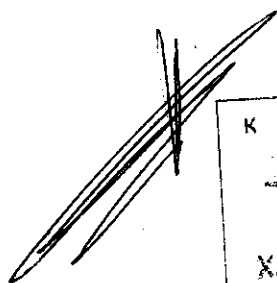
Ерик Смит: Подпис – не се чете и печат на Ройъл ХасконингДХВ

Долуподписаният, Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Удостоверение. Преводът се състои от две страници.

Преводач:
Георги Недялков Котов



704



RoyalHaskoning DHV Nederland BV
De heer ir. P.W. Besselink
Postbus 1132
3800 BC Amersfoort«plaats»

TOPIC Statement
DATE 19 juni 2014
MEMBERSHIP CODE 2117«ldnr»

This is a statement that RoyalHaskoning DHV Nederland BV.

is a full member of NLingenieurs, the Dutch Association of Consulting Engineers.

NLingenieurs is: member of the European federation EFCA and International federation FIDIC.

NLingenieurs is: member of the Confederation of Netherlands Industry and Employers VNO-NCW.

NLingenieurs is: member of The Royal Association MKB-Nederland, the confederation for SME's.

- > Members of NLingenieurs. are companies established in the Netherlands, which are mainly active in technical and managerial services for the benefit of the built and natural environment.
- > Members of the NLingenieurs act as independent private parties in the market. Their survival depends mainly on the provision of services.
- > Members of the NLingenieurs commit themselves yearly to the general rules of conduct decreed by the association.
- > Members agree with mediation or handling by the association in the case of a conflict, complaint or difference of opinion with respect to their behaviour and/or work.
- > The NLingenieurs makes further demands with respect to:
 - > experience and continuity;
 - > Integrity;
 - > care for safety;
 - > independence and economic dependence.
- > According to the regulations, members of the NLingenieurs use a quality system which complies with the standard ISO 9001.
- > According to the regulations, members of the NLingenieurs have insured themselves against professional liability risks.

In the Netherlands there is no need for a specific certificate for engineering firms who provide management and supervision of projects in the building, civil engineering and industrial sectors.

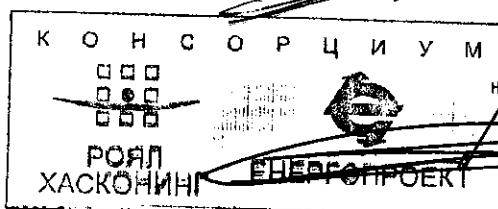
In The Netherlands engineers with an MSc diploma in engineering have the right to perform design activities, without additional membership in professional organisations

P.J.A. Oortwijn

Ir. P.J.A. Oortwijn
managing director
NLingenieurs

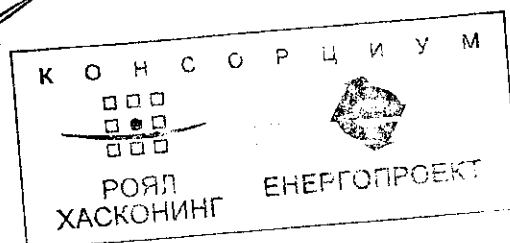
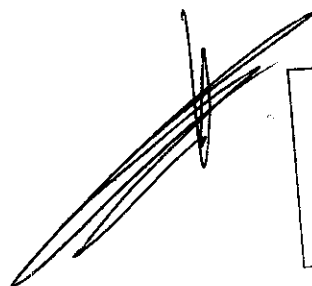
True to the Original.
Eric Smit: *ES*

 **Royal HaskoningDHV**
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV





767





Превод от английски език

ТЕХНИЧЕСКИ УНИВЕРСИТЕТ ДЕЛФТ

ФАКУЛТЕТ ПО СТРОИТЕЛНО ИНЖЕНЕРСТВО И ГЕОНАУКИ

Изпитната комисия, определена съгласно разпоредбите на Закона за висшето образование и научните изследвания, декларира, че:

Ариан . ВОС,
роден на 20 септември 1980 г., в Гьорингем, Нидерландия,

успешно е положил заключителния изпит на магистърската програма по:

СТРОИТЕЛНО ИНЖЕНЕРСТВО,

вписана в Централния регистър на учебни програми за висше образование (Centraal register opleidingen hoger onderwijs; дата на акредитиране 01 септември 2002 г.), и е получил степента

МАГИСТЪР,

което се доказва от настоящия сертификат.

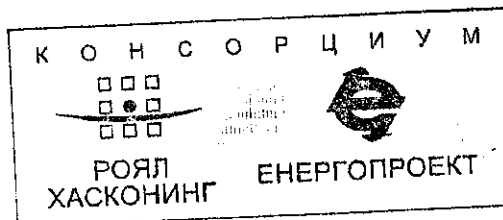
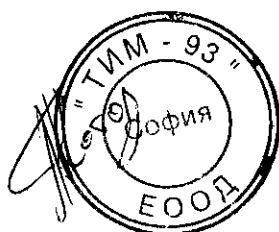
Изпитна комисия:
Подпис – не се чете

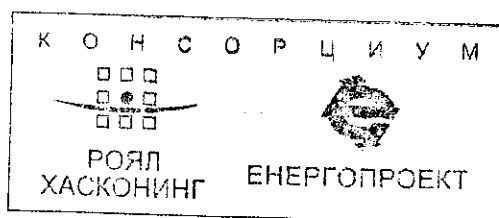
Положил изпита:
Подпис – не се чете

Делфт, 23 юни 2005 г.

Притежателят на този сертификат е специализирал в областта на Строителното инженерство.

Само печатът на Техническия университет Делфт доказва автентичността на този документ.





A handwritten signature, consisting of several overlapping, sweeping strokes, is written below the logo.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ДИПЛОМА МАГИСТЪРСКА СТЕПЕН

Това Приложение е неразделна част от оригиналната диплома за магистърска степен от Техническия университет Делфт. То е предназначено да осигури описание на вида, степента, контекста, съдържанието и статуса на предметите, които са били изучавани и успешно завършени от лицето, посочено в това Приложение. Целта на това Приложение е да предостави достатъчно независима информация на институциите у нас и в чужбина за справедливо академично и професионално признаване на дипломите. За тези, които не са запознати с Техническия университет Делфт или системата за висше образование на Нидерландия, е предоставена допълнителна информация в последните два раздела на Приложението към дипломата.

1. Информация за притежателя на квалификацията.

Това Приложение е неразделна част от оригиналната диплома за магистърска степен от Техническия университет Делфт, издадена на:

Име: Ариаъ . ВОС
Дата на раждане:
Място и страна на раждане: Гьорингем, Нидерландия

2. Заверка на приложението.

Място и дата: Делфт, 23 юни 2005 г.
Подпис: Не се чете
Длъжност: Председател на изпитната комисия
Поф. д-р инж. Дж. К. Врийлинг
Официален печат: Кръгъл печат на Технически университет Делфт

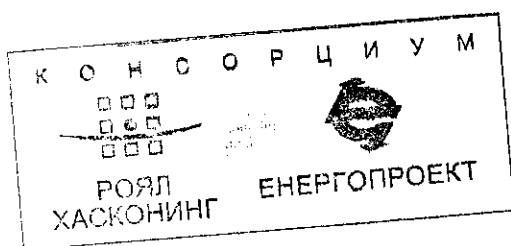
3. Информация, свързана с квалификацията.

3.1. Наименование на квалификацията.
Магистър по строително инженерство

3.2. Холандска титла.
Инженер (инж.)

3.3. Учебна програма.
Магистърска програма по Строително инженерство
Специализация: Конструктивно инженерство





A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping, sweeping strokes.

3.4. Институтция, издала дипломата.

Наименование: Технически университет Делфт (Technische Universiteit Delft)

Статут: Обществен университет, признат от правителството

3.5. Степен на квалификацията.

Висше образование ("graduate").

Техническият университет Делфт използва термина "undergraduate" (полувисше образование) за програмите за получаване на бакалавърска степен. Терминът "graduate" се отнася за програмите за получаване на магистърска степен или докторска степен.

3.6. Статут на квалификацията.

Достъп до понататъшно образование

Магистърската степен дава право на студента да продължи образованието си по програма за получаване на докторска степен (PhD).

Достъп до пазара на труда

Студентите, които са завършили успешно магистърската програма по Строително инженерство, имат квалификация за длъжности на академично ниво в следните сектори на пазара на труда, като държавни или местни власти, които се занимават с общественото здраве, управлението на водите, планирането и транспорта и т.н., изпълнители и консултанти.

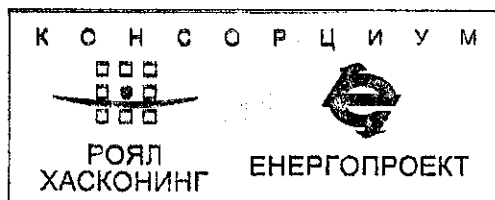
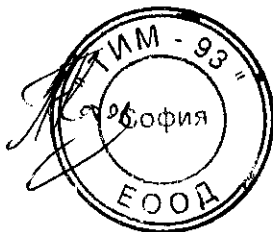
Професионален статус

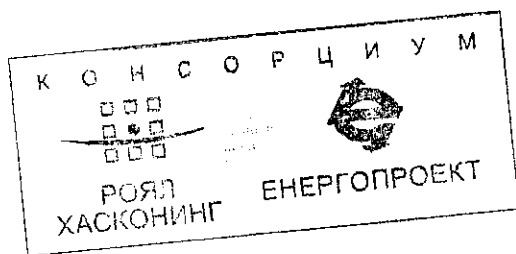
Студентите, които са завършили успешно магистърската програма по Строително инженерство, имат право да работят като инженери. Не се изискват никакви допълнителни сертификати.

Долуподписаният, Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Диплома. Преводът се състои от три страници.

Преводач:

Георги Недялков Котов





[Handwritten signature]



FACULTY OF CIVIL ENGINEERING AND GEOSCIENCES

The Board of Examiners, appointed under the provisions of the Higher Education and Scientific Research Act, declares that

Arjan VOS

has successfully completed the final examination of the master's programme in

Civil Engineering

recorded in the Centraal register opleidingen hoger onderwijs (Central Register of Higher Education Study Programmes; Date of accreditation: 1 September 2002) and is conferred the degree of

Master of Science

of which this certificate is proof.

The Board of Examiners

Examinee

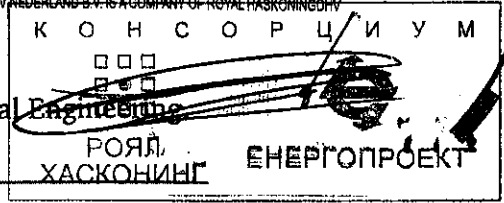
True to the Original.

Delft, 23 June 2005

Eric Smit:

Royal HaskoningDHV
Enhancing Society Together

HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV



The holder of this certificate has specialised in the field of Structural Engineering



DIPLOMA SUPPLEMENT

MASTER'S

This Diploma Supplement is an integral part of the original master's diploma of TU Delft (Delft University of Technology). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on this Supplement. The purpose of this Supplement is to provide sufficient independent data to institutes at home and abroad for fair academic and professional recognition of diplomas. For those who are not familiar with TU Delft or the system of higher education in the Netherlands, additional information has been provided in the last two chapters of this Diploma Supplement.

1. Information identifying the holder of the qualification

This Diploma Supplement is an integral part of the original master's diploma of TU Delft that has been awarded to the following individual:

Name: Arjan VOS

Date of birth:

Place and country of birth: GORINCHEM, Nederland

2. Certification of the Supplement

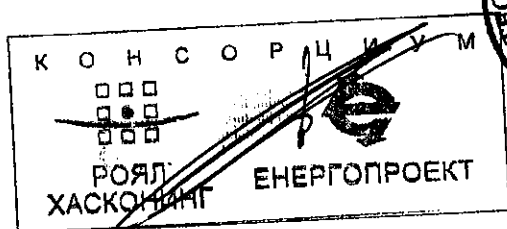
Place and date: Delft, 23 June 2005

Signature:

Capacity:

Chair of the Board of Examiners
Prof. drs. ir. J.K. Vrijling

Official stamp:



3. Qualification-related information

3.1 Name of the qualification

Master of Science in Civil Engineering

3.2 Dutch title

Ingenieur (ir.)

3.3 Study programme

MSc programme in: Civil Engineering

Specialisation: Structural Engineering

3.4 Awarding institution

Name: Technische Universiteit Delft (Delft University of Technology)

Status: Public university, recognized by the government

3.5 Level of qualification

University graduate

TU Delft uses the term undergraduate for bachelor's degree programmes. The term graduate refers to master's degree programmes and PhD programmes.

3.6 Status of the qualification

Access to further study

A master's degree makes a student eligible for a PhD programme.

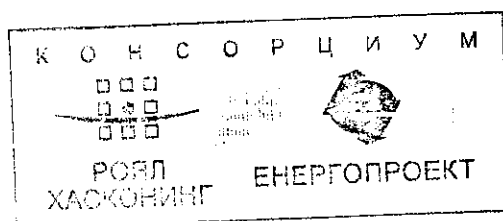
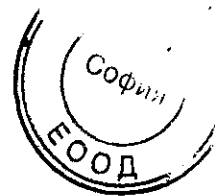
Access to the labour market

Students who have successfully completed the master's programme in Civil Engineering qualify for positions on academic level in subsequent segments of the labour market such as governmental and local authorities dealing with public health, water management, planning and transportation etc., contractors and consultants.

Professional status

Students who have successfully completed the master's programme in Civil Engineering are entitled to work as an engineer. No further certification is required.





Превод от английски език



ХАСКОНИНГДХВ НИДЕРЛАНД Б.В.
Управление на човешки ресурси

Георг Хинценберг № 85
Пощенски код 8520
3009 AM Роттердам
+31 (0)10 286 55 55 Телефон
operationsamersfoort.hrm@rhdhv.com Имейл
www.royalhaskoningdhv.com Уеб-сайт
Амерсфоорт 56515154 CoC

Ваш знак : 903525
Наш знак : 73103/906048/Rott
Директен телефон : +31 (0) 10 286 55 55
Имейл : operationsamersfoort.hrm@rhdhv.com
Дата : 16 юни 2014 г.
Приложение(я) : -

Относно : Удостоверение от работодател

ДО ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ

Г-жа М. ван де Вен-Драаисма, Директор Управление на човешките ресурси на ХасконингДХВ Нидерланд Б.В., с настоящото удостоверява, че г-н А. У. Вос, роден на 20 септември 1980 г. в Гьорингем, Нидерландия, е нает на работа в ХасконингДХВ Нидерланд Б.В. от 31 март 2008 г.

Служителят има безсрочен трудов договор с нашата организация.

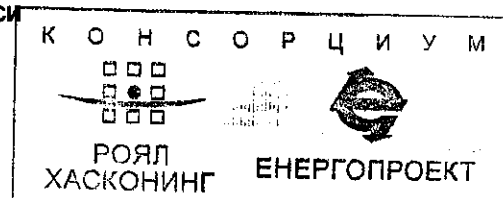
Настоящата му длъжност е Строителен инженер (хидротехнически конструкции).

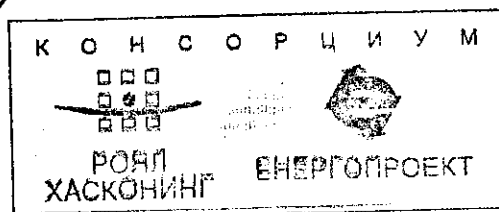
Г-н А. У. Вос е изпълнил възложените задачи, описани в автобиографията му, като е доказал, че опитът му е на високо професионално ниво.

Ако се нуждаете от някаква допълнителна информация, можете да се свържете с нас на: +31 (0) 10 268 55 55.

Искрено Ваши,
Хасконинг ДХВ Нидерланд Б.В.
Подпис – не се чете

М. ван де Вен-Драаисма
Директор Управление на човешките ресурси





Печат:

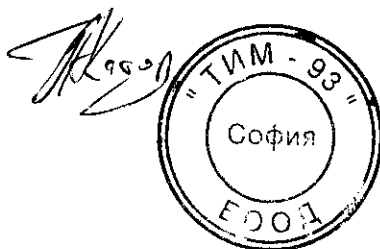
ОРИГИНАЛ

и печат на Ройъл ХаскониингДХВ

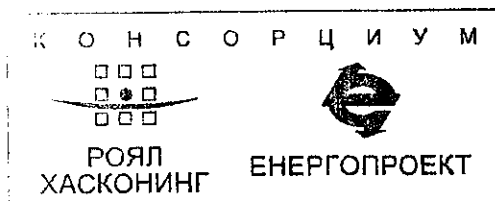
Долуподписаният, Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Удостоверение за наемане на работа. Преводът се състои от две страници.

Преводач:

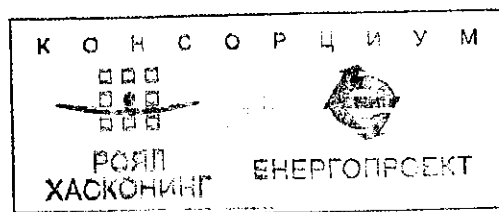
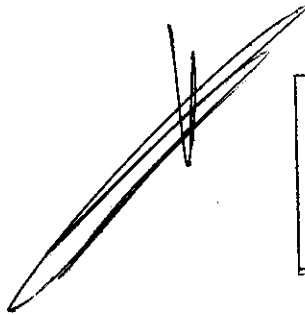
Георги Недялков Котов



A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several sweeping strokes.



781





**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

Return address: Postbus 8520, 3009 AM Rotterdam

HASKONINGDHV NEDERLAND B.V.
HUMAN RESOURCE MANAGEMENT

George Hintzenweg 85
Postbus 8520
3009 AM Rotterdam
+31 (0)10 286 55 55 Telephone
operationsrotterdam.hrm@rhdhv.com E-mail
www.royalhaskoningdhv.com Internet
Amersfoort 56515154 CoC

Your reference : 903525
Our reference : 73103/906048/Rott
Direct dialing no. : +31 (0)10 286 55 55
E-mail : operationsrotterdam.hrm@rhdhv.com
Date : 16 June 2014

Subject : Employer's Certificate

TO WHOM IT MAY CONCERN

Mrs. M. van de Ven-Draaisma, Director HRM of HaskoningDHV Nederland B.V., herewith declares that Mr. A.W. Vos, born on 20 September 1980 in Gorinchem, the Netherlands, has been employed by HaskoningDHV Nederland B.V. since 31 March 2008.

The employee has a permanent contract with our organisation.

His current position is Structural Engineer (Hydrotechnical Structures).

Mr. A.W. Vos has accomplished the assignments mentioned in his Curriculum Vitae, proving his experience to be of a high professional standard.

Should you require any further information, you can contact us on +31 (0)10 268 55 55.

Yours sincerely,
HaskoningDHV Nederland B.V.

M. van de Ven-Draaisma

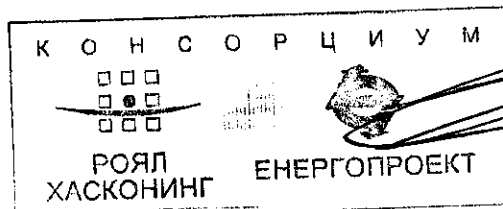
M. van de Ven-Draaisma
Director Human Resource Management NL

ORIGINAL



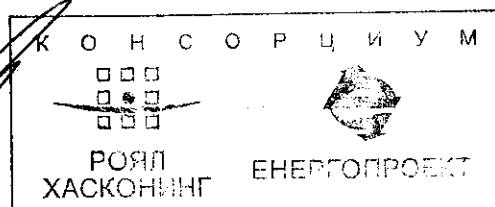
**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV
George Hintzenweg 85
P.O. Box 8520 - 3009 AM Rotterdam
The Netherlands
Tel +31 10 443 36 66 - Fax +31 10 443 36 88



A company of Royal HaskoningDHV

782



06 - W

Превод от нидерландски език

До: г-н инж. А.В. Вос

6512 BD НЕЙМЕХЕН

Роял Хасконинг

Хасконинг Недерланд Б.В.

ОТДЕЛ „УПРАВЛЕНИЕ НА ЧОВЕШКИ РЕСУРСИ“

ул. „Барбаросафраат“ 35

Пощенска кутия 151

6500 AD Неймехен

Телефон: +31 (0)24 328 42 84

Факс: +31 (0)24 360 96 35

Ел. поща: info@nijmegen.royalhaskoning.com

Интернет адрес: www.royalhaskoning.com

Регистрация в Търговската камара гр. Арнем под номер: 09122561

Ваш референтен номер: -

Наш референтен номер: 73101/L/411055/DHK/Nijm

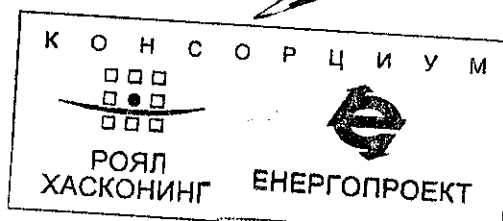
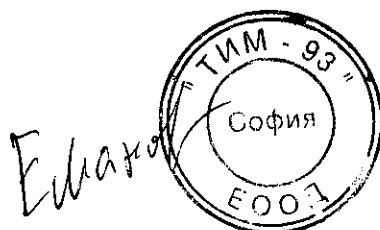
Тел. централа: 024 3667 634

Ел. поща: d.hesselink@royalhaskoning.com

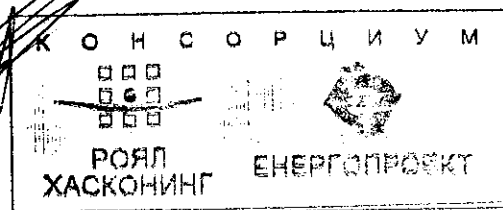
Дата: 17 februari 2009

Приложения

Относно: Безсрочен трудов договор



784



Уважаеми г-н Вос,

С настоящото потвърждаваме, че сме постигнали следните договорености с Вас по отношение на Вашето назначение на безсрочен трудов договор:

1. Промяна на вида на трудовия договор.

След изтичането на подписания от Вас срочен трудов договор от 29 януари 2008 година, референтен номер 73101/L0057/DHES/DRO/Nijm преминавате на безсрочен трудов договор, считано от 31 март 2009 година.

2. Място в организацията и длъжност.

С настоящото Ви уведомява, че сте назначен в Морски отдел, като ще изпълнявате служебните си задължения към Консултативната морска група, гр. Неймехен. Консултативната група се ръководи от г-н инж. Й.М. ван Воорхтаузен, който определя Вашите задължения, правомощия и отговорности. Ако възникне необходимост, се задължавате да работите и за други отдели на фирмата.

Относно Вашето назначение и класификацията на длъжността се прилага ръководството „Оценка и възнаграждение“, което е част от приложението „Оценка и възнаграждение/таблица относно заплатите“ на Регламента за заетостта (AVR). Служебните задължения се изпълняват от офиса на „Роял Хасконинг“ в Неймехе, като служителят се задължава да работи от други офиси на фирмата, ако е необходимо.

4. Дейности извън Нидерландия.

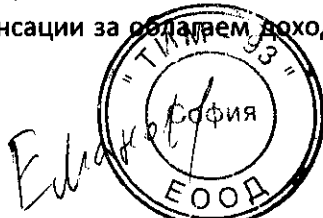
„Роял Хасконинг“ е консултантска фирма, предлагаща услуги в целия свят. Поради международния характер на дейността на фирмата, се задължавате след взаимно споразумение, да бъдете изпратени в командировка в чужбина за краткосрочен период (без семейството Ви) и/или за дългосрочен период (със семейството Ви), ако възникне такава необходимост.

Изискванията по отношение на персонала, които са изброени в „Правилника за командироване на служителите на „Роял Хасконинг“ в чужбина“ (РУМ) се прилагат относно назначаване в страните, посочени в него (вж. Приложение „Установени суми и данни“ към AVR).

5. Възнаграждения/Общи компенсации.

Месечна заплата за пълен работен ден при подписване на трудовия договор възлиза брутно на --- €. Относно аспектите на политиката на заплащане и структурата на заплатите важи ръководството „Оценяване & Възнаграждения/Таблица за компенсация“, както е посочено в член 2.

Месечно ще получавате общи компенсации в размер на --- € при 100% заетост на пълен работен ден за покриване на фактурирани и трудно доказуеми разходи от професионален, транспортен и представителен характер. Размерът на компенсациите зависи от длъжностната характеристика. Ако данъчният инспектор по прякото данъчно облагане приеме част от тези компенсации за облагаем доход, и считано от момента, в който горепосоченото бъде прието,



К О Н С О Р Ц И У М

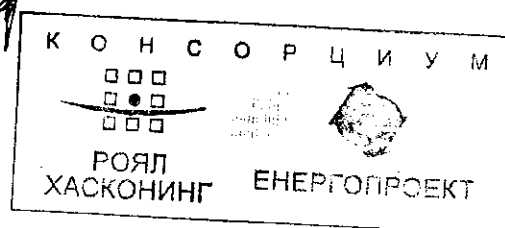
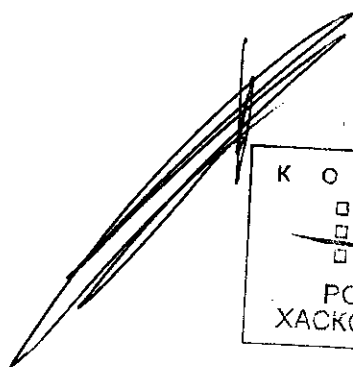


РОЯЛ
ХАСКОНИНГ



ЕНЕРГОПРОЕКТ

706



дължимите данъци по заплати, приходи, съответно и вноските за социална сигурност са за сметка на служителя.

6. Работно време.

Трудовият договор се сключва за пълен работен ден (100% продължителност).

7. Компенсиране на транспортни разходи.

На служителя ще бъдат възстановени направените разходи за пътуване от местоживеенето до местоработата. По отношение на критериите, използвани за изчисляване на компенсацията се прилагат разпоредбите на AVR.

Като служител, назначен на трудов договор, имате право на платен годишен отпуск при 100% заетост, част от който се изплаща от „Роял Хасконинг“. Освен това, „Роял Хасконинг“ прилага схема за допълнителен отпуск с оглед на възрастта на служителя. При назначаване на непълно работно време и/или при встъпване в длъжност в течение на календарната година, броят на дните отпуск се определя пропорционално. Прилага се глава 5 от AVR във връзка с разработване на правилника за отпуските и възможностите за вписване на тези дни.

9. Разпоредби относно пенсиониране.

Служителят участва в пенсионния фонд на „Хасконинг“, както е посочено в AVR. Относно пълното съдържание на пенсионната схема, прилагана от „Роял Хасконинг“, моля направете справка с Регламента за пенсиониране на пенсионния фонд на „Хасконинг“.

В случай на несъгласие относно съдържанието на разпоредбите за пенсиониране, в случаите когато това е приложимо, се прилага нормативния текст на законовите разпоредби или устава и правилника на пенсионен фонд „Хасконинг“.

„Роял Хасконинг“ се запазва правото в съответствие с член 19 от Закона за пенсионирането да променя съдържанието на договора за пенсиониране без съгласието на служителя. С цел пристъпване към едностранни изменения на договора за пенсиониране/пенсионния регламент е необходим в съответствие със закона наличен значителен интерес от страна на работодателя, който да бъде оправдан в съответствие със стандартите на разумност и справедливост с оглед на засягането на интересите на служителя, причинено от горепосочените действия.

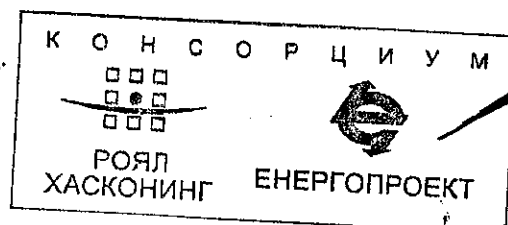
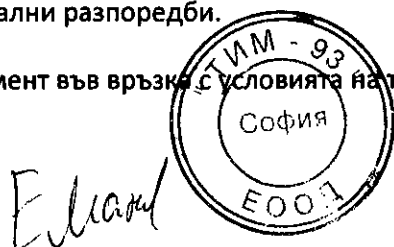
„Роял Хасконинг“ си запазва правото в съответствие с член 12 от Закона за пенсионирането да намали пенсионната вноска по застрахователната премия или съответно да я прекрати в случай на съществена промяна в обстоятелствата.

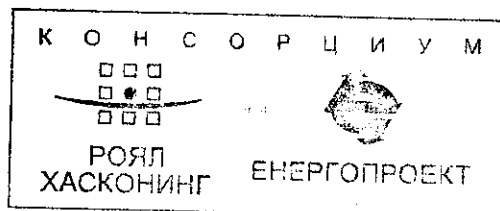
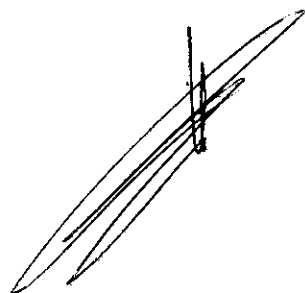
10. Прекратяване на трудовия договор.

Във връзка с прекратяване на трудовия договор се прилага законовият срок на предизвестие (Раздел 2.3 AVR). След консултации между страните може да се приложи различен срок за предизвестие при прекратяване на договора.

11. Специални разпоредби.

12. Регламент във връзка с условията на труд.





Относно останалите разпоредби за условията на труд, моля консултирайте се с Регламента за заетостта и условията на труд (AVR). AVR и всякакви допълнения и изменения към него са неразделна част от този договор.

13. Допълнителни разпоредби.

Измененията в настоящия договор са валидни, само ако бъдат писмено потвърдени от страните.

По време на трудовите правоотношения с „Роял Хасконинг“ служителят няма право да извършва дейност за трети лица, особено ако това води до конфликт на интереси с оглед на интересите на „Роял Хасконинг“. При наличие на съмнения относно потенциални конфликти на интереси, трябва да се получи разрешение от член на Управителния съвет.

Служителят спазва конфиденциалност относно административната и проектна информация, до която получава достъп.

Настоящият договорът е сключен съгласно нидерландското законодателство.

Документът е съставен и подписан в гр. Неймехен на 17 февруари 2009 година.

„Роял Хасконинг“

С.Л. Лекеркеркер, Директор на отдел „Управление на човешките ресурси“
Подписал документа:

М. ван де Вен-Драайсма
Мениджър Човешки Ресурси

Служител:
Инж. А.В. Вос

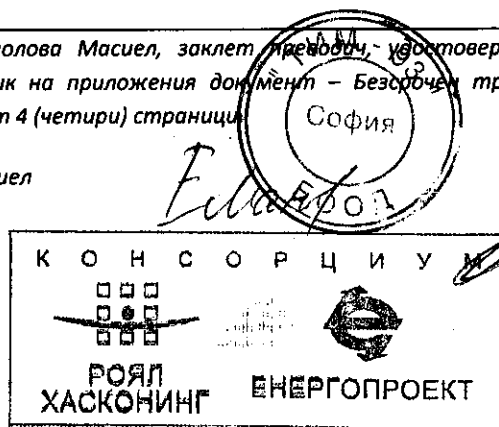
Приложение: Регламент относно Условия заетостта (AVR) (предоставен на служителя)

Следва печат
„Роял Хасконинг ДХВ“

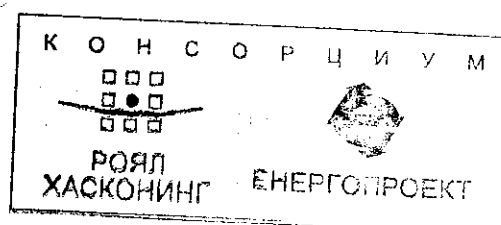
Вярно с оригинала
Ерик Смит
Следва подпис (не се чете)

Долуподписаната Елисавета Милчева Манолова Масиел, заклет преводач, удостоверявам верността на превода от нидерландски на български език на приложения документ – Безсрочен трудов договор от 17 февруари 2009 година. Преводът се състои от 4 (четири) страници.

Преводач: Елисавета Милчева Манолова Масиел



[Handwritten signature]



ROYAL HASKONING

De heer ir. A.W. Vos
6512 BD NIJMEGEN

HASKONING NEDERLAND B.V.
HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

Barbarossastraat 35
Postbus 151
6500 AD Nijmegen
+31 (0)24 328 42 84 Telefoon
+31 (0)24 360 96 35 Fax
info@nijmegen.royalhaskoning.com E-mail
www.royalhaskoning.com Internet
Arnhem 09122561 KvK

Uw referentie : -
Onze referentie : 73101/L/411055/DHK/Nijm
Doorkiesnummer : 024 3667 634
E-mail : d.hesselink@royalhaskoning.com
Datum : 17 februari 2009
Bijlage(n) : -

Betreft : Arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur

Geachte heer Vos,

Hiermee bevestigen wij u dat wij met betrekking tot uw arbeidsvoorwaarden het navolgende met u zijn overeengekomen:

1. Omzetting van het dienstverband.

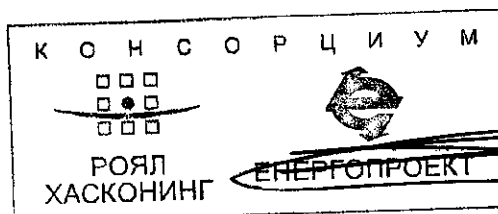
In aansluiting op de arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur d.d 29 januari 2008, ref 73101/L0057/DHES/DRO/Nijm wordt uw arbeidsovereenkomst omgezet in een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur per 31 maart 2009.

2. Plaats in de organisatie, rol.

U zult werkzaam zijn in de divisie Maritme.

U zult uw werkzaamheden verrichten binnen de adviesgroep Maritime Nijmegen. Deze adviesgroep staat onder leiding van de heer ir. J.M. van Voorthuizen, die uw taken, bevoegdheden en verantwoordelijkheden nader bepaalt. Indien de noodzaak daartoe bestaat, zult u eveneens voor andere bedrijfsonderdelen werkzaam zijn.

U bent ingedeeld in de Basisrol met als Als basis voor de indeling van de rol en de hoogte van het rolniveau, geldt de handleiding "Beoordelen en Belonen" welke een onderdeel vormt van de bijlage "Beoordelen & belonen/salaristabel" bij het Arbeidsvoorwaardenreglement (AVR).



3. Standplaats.

U verricht uw werkzaamheden vanuit het kantoor van Royal Haskoning te Nijmegen en bent bereid op of vanuit andere kantoren van Royal Haskoning te werken, indien daartoe de noodzaak bestaat.

4. Werkzaamheden buiten Nederland.

Royal Haskoning is een wereldwijd opererend adviesbureau. In het kader van dit internationale karakter bent u bereid om, na goed overleg, te worden uitgezonden naar het buitenland, voor korte termijn (zonder gezin) en/of voor lange termijn (met gezin) indien de noodzaak daartoe bestaat.

De uitzendvoorwaarden die in de "Regeling voor uitzending van medewerkers van Royal Haskoning naar het buitenland" (RUM) staan vermeld, gelden bij uitzending naar de daarin genoemde landen (zie hiervoor de bijlage "Vastgestelde bedragen & data" bij het AVR).

5. Salaris/Algemene kostenvergoeding.

Het voltijd maandsalaris bedraagt bij aanvang van de arbeidsovereenkomst bruto € - . Voor de aspecten van het salarisbeleid en de salarisstructuur geldt tevens de handleiding "Beoordelen & Belonen/Salaristabel" zoals genoemd in artikel 2.

U ontvangt een algemene kostenvergoeding per maand van € . bij 100% arbeidsduur ter bestrijding van niet declareerbare en moeilijk aantoonbare beroeps-, reis- en representatiekosten. De hoogte van de kostenvergoeding is afhankelijk van het rolniveau. Voor zover de Inspecteur der Directe Belastingen een deel van deze kostenvergoeding als belastbaar inkomen zou aanmerken en vanaf het tijdstip waarop hij dat zou doen, komen de verschuldigde loon-, respectievelijk inkomstenbelasting en premies voor sociale verzekeringen voor uw rekening.

6. Arbeidstijd.

U zult voltijd werkzaam zijn (100% arbeidsduur).

7. Vergoeding reiskosten.

U ontvangt een vergoeding voor gemaakte reiskosten woon-werkverkeer van uw woonplaats naar uw standplaats. Voor de criteria die aan de vergoeding ten grondslag liggen, geldt het bepaalde in het AVR.



8. Vakantie.

U heeft recht op vakantiedagen per jaar bij 100% arbeidstijd, waarvan een gedeelte aanwijsbaar is door Royal Haskoning. Voorts kent Royal Haskoning een regeling voor extra vakantiedagen op basis van leeftijd. Bij een deeltijd dienstverband en/of bij indiensttreding in de loop van het kalenderjaar wordt het aantal dagen naar rato vastgesteld. Wij verwijzen naar hoofdstuk 5 in het AVR voor uitwerking van de vakantiedagenregeling en de opnamemogelijkheden van deze dagen.

9. Pensioenovereenkomst.

U neemt deel aan de pensioenregeling van Stichting Pensioenfonds Haskoning, waarnaar verwezen wordt in het AVR. Voor de volledige inhoud van de door Royal Haskoning aangeboden pensioenregeling wordt verwezen naar de door Stichting Pensioenfonds Haskoning opgestelde pensioenreglementen.

Bij verschil van mening over de inhoud van de pensioenregeling is, voor zover van toepassing, maatgevend de tekst van de geldende wettelijke bepalingen, danwel geldende statuten en reglementen van Stichting Pensioenfonds Haskoning.

Royal Haskoning behoudt zich conform artikel 19 van de Pensioenwet het recht voor de inhoud van de pensioenovereenkomst zonder uw instemming te wijzigen. Om over te gaan tot eenzijdige wijziging van de pensioenovereenkomst/pensioenregeling dient er volgens de wet sprake te zijn van een zodanig zwaarwichtig belang van de werkgever, dat het belang van de werknemer dat door de wijziging zou worden geschaad, daarvoor naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid moet wijken.

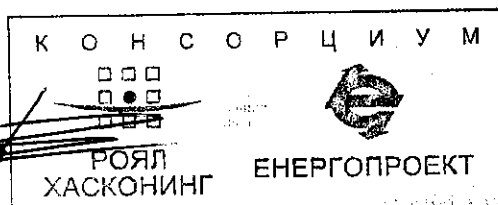
Ook behoudt Royal Haskoning zich conform artikel 12 van de Pensioenwet het recht voor de bijdrage in de premiebetaling te verminderen of te beëindigen in geval van ingrijpende wijziging van omstandigheden.

10. Verbreking van de arbeidsovereenkomst.

Bij verbreking van de arbeidsovereenkomst geldt de wettelijke opzegtermijn (paragraaf 2.3 AVR). In overleg tussen partijen kan bij verbreking van de arbeidsovereenkomst een andere opzegtermijn worden overeengekomen.

11. Bijzondere bepalingen.

Geen.



12. Arbeidsvoorwaardenreglement.

Voor de overige arbeidsvoorwaarden wordt verwezen naar het Arbeidsvoorwaardenreglement (AVR). Het AVR en de eventuele aanvullingen en wijzigingen daarop maken integraal deel uit van deze arbeidsovereenkomst.

13. Overige bepalingen.

- Wijzigingen in deze arbeidsovereenkomst zijn slechts geldig indien schriftelijk door partijen vastgelegd.
- U zult tijdens het dienstverband met Royal Haskoning geen werkzaamheden voor anderen dan Royal Haskoning verrichten, in het bijzonder indien deze kunnen conflicteren met de belangen van Royal Haskoning. Bij twijfels over mogelijke strijdigheid van belangen dient toestemming te worden verkregen van een lid van de Management Council.
- U zult de bij u bekende organisatie- en projectinformatie vertrouwelijk behandelen.
- Op de arbeidsovereenkomst is het Nederlands recht van toepassing.

Aldus opgemaakt en overeengekomen te Nijmegen op 17 februari 2009.

Royal Haskoning

Voor akkoord:

Drs. C.L. Lekkerkerker
Directeur Human Resources Management

namens deze,

M. van de Ven-Draaisma

M. van de Ven-Draaisma
Human Resources Manager



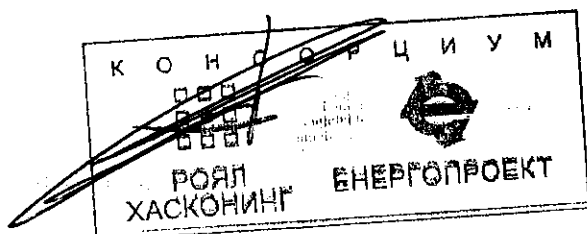
Ir. A.W. Vos

Bijlage: Arbeids Voorwaarden Reglement (AVR) (reeds in uw bezit)

True to the Original
Eric Smit:



Royal HaskoningDHV
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV




445





"ТИМ-93" ЕООД

Преводи

гр.София, бул. „Витоша“ №43
тел.: (02) 986 51 80
факс: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com

43, Vitosha Blvd., Sofia
tel.: (02) 986 51 80
Fax: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com

Превод от английски език



CLIENTS PEOPLE PERFORMANCE

03 октомври 2005 г.

Г-н Ариан Вос

Наш знак: 02/001012/00/330299
Ваш знак:

КАНГАРУ ПОИНТ, КУИНСЛЕНД 4169
(arjanwvos@gmail.com)

СТРОГО ПОВЕРИТЕЛНО И КОНФИДЕНЦИАЛНО

Уважаеми Ариан,

Оферта за работа

От името на GHD Services Pty Ltd (GHD), имам удоволствието официално да Ви предложа длъжността на Строителен инженер, считано от дата, която ще бъде договорена и потвърдена съвместно (очаква се това да бъде през октомври). Вашето назначение ще бъде в нашия офис в Брисбейн и ще трябва да се отчитате пред, Сервизен групов ръководител – Морски конструкции. Молим Ви да прочетете внимателно този документ, за да се уверите, че разбирате различните термини и условия, преди да подпишете раздела за одобрение.

Ариан, ние сме много доволни да Ви поканим да се присъедините към нашия екип и се надаваме, че Вашето сътрудничество с нас ще бъде дълго, щастливо и продуктивно.

1. Данни за длъжността.

Длъжността включва задълженията и отговорностите, както е описано в приложеното Описание на длъжността (Член на екип) и както са обсъдени с Вас при последното интервю с, но въпреки това ще искаме от Вас от време на време да извършвате и други задачи.

Вие ще трябва да изпълнявате задълженията на длъжността и всякакви други задължения, изисквани от Вас в съответствие с разпоредбите на закона и политиките на GHD, включително всяко свързано корпоративно лице (както е дефинирано в Корпоративния закон от 2001), и да спазвате обоснованите инструкции на Главния изпълнителен директор или представител. Трябва да посветите цялото си работно време на изпълнението на своите задължения като служител на GHD.

През първите си работни дни ще се срещне с Вас, за да определите приоритетите и задълженията на Вашата длъжност и да се споразумеете за очакванията към изпълнението на първите поставени Ви работни задачи.

Характерът на консултантската дейност е такъв, че в бъдеще съществува вероятност персоналет да бъде разпределен в други офиси, включително в чужбина, за да може GHD

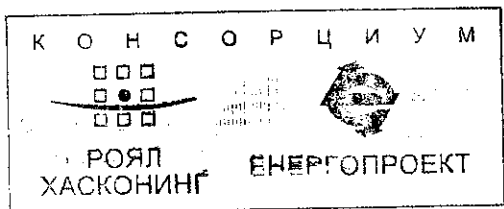


РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

157

[Handwritten signature]



да изпълни изискванията на проекта и бизнеса. Очакваме членовете на екипа да вземат сериозно предвид тези възможности, както и когато те им бъдат предложени.

2. Пакетна заплата (заплата + допълнителни възнаграждения).

В GHD работим с обща пакетна заплата като Вашата обща годишна пакетна заплата ще бъде Вашата пакетна заплата ще включва задължителните осигуровки за пенсиониране поради възраст, премиите за застраховка на дохода от заплата, облагания за отпуск, добавки и всякакви приложими данъци върху парични и други добавки, които изплаща компанията. Подробности за образуването на Вашата двуседмична пакетна заплата ще видите в първото си известие за плащане и, ако имате някакви въпроси, ще трябва да ги разрешите с нашия Мениджър Човешки ресурси.

3. Работни часове и дни.

Минималните работни часове са 37.5 часа седмично, изработени от понеделник до петък, с работно време, започващо в 8.30 ч. и завършващо в 17.00 ч. Обедната почивка се ползва обикновено между 13.00 ч. и 14.00 ч. Понякога може да се наложи да работите извънредно, за да изпълните изискванията на задачата и другите изисквания на проекта към Вашата длъжност и за да преминете обучение.

4. Превозно средство (автомобил).

Може да се наложи да използвате личния си автомобил за нуждите на фирмата, като GHD ще възстанови разходите за километрите, изминати по дела на компанията (текущата ставка е по за до 200 km/дневно а след това), за които е предявено искане по стандартния ред за подаване на искове за пътуване и разходи. Ако е удобно и разумно, ще се използват коли под наем, когато се очаква да се изминат повече от 200 km/ден.

Трябва да декларирате възстановените разходи за километри във Вашата данъчна декларация и да пазите съответните документи.

5. Свидетелство за правоуправление.

Ако от Вас се изисква да управлявате автомобил при изпълнението на Вашите служебни задължения, Вие трябва да притежавате валидно свидетелство за правоуправление, подходящо за местоработата и длъжността Ви.

6. Пенсиониране поради възраст.

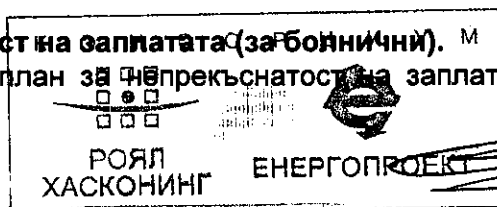
GHD ще внася отчисления за пенсиониране в размер на от Ваше име във фонда, посочен от Вас, при условие, че той е съответстващ фонд по смисъла на Закона за (надзор на) пенсионирането 1993 и приема плащания по електронен път. Ако не посочите фонд, Вашите вноски ще бъдат изплащани на Австралийския пенсионен фонд (ARF).

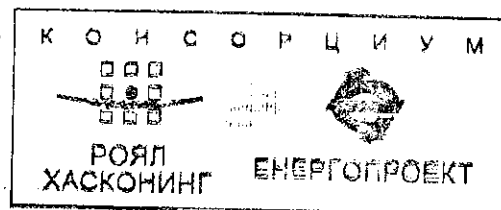
Освен това GHD предлага на персонала възможността да прави доброволни пенсионни вноски от заплата си и това може да се уреди, след като започнете работа.

Що се отнася до застраховките "Живот", можете да уредите това чрез ARF, при условие, че извършвате вноски по пенсионната схема на ARF. Трябва да решите каква ще бъде степента на исканото покритие, ако има такова, и да сключите застраховката с ARF. Подробности са дадени в приложната Брошура на ARF.

7. Застраховка за непрекъснатост на заплатата (за болнични).

GHD работи с застрахователен план за непрекъснатост на заплатата, който осигурява





ценни приходи на постоянния персонал в случай на продължителна неработоспособност в резултат на инцидент или заболяване. Ако член на персонала стане нетрудоспособен поради нараняване или болест, той или тя ще получи компенсация под формата на месечна заплата. Описанието на схемата е следното. Ако желаете, нашият Мениджър Човешки ресурси, , може да Ви даде повече подробности.

- Обезщетение, изплащано за пълна неработоспособност =
- Пропорционални обезщетения, ако сте частично неработоспособни;
- Степен на автоматично одобрение =
- Период на изчакване 90 дни (използвайте отпуск по болест, годишен отпуск, след което GHD заплаща разликата от периода на изчакване);
- Плащане до 65-годишна възраст, ако сте постоянно и напълно неработоспособни преди тази възраст;
- Премиите за тази застраховка са равни на от Вашата брутна годишна пакетна заплата.
- Обезщетенията се прекратяват, когато напуснете работата в GHD, и може да се променят от периодично.

8. Здраве на работното място.

GHD поема задължението да осигури безопасна работна среда на персонал си в резултат на това сме възприели политиката за осигуряване на работно място, на което не се пуши.

9. Разходи, свързани с работата.

GHD ще възстанови всички одобрени и обосновани разходи за пътуване, нощувки и общи разходи, понесени при изпълнението на Вашите задължения, ако исканията за плащане са представени по стандартните процедури за възстановяване на разходи и са представени съответните документи.

10. Документация.

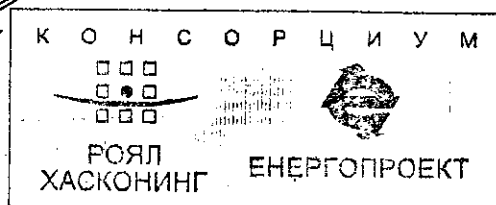
Преди да постъпите на работа, е необходимо да представите документи, удостоверяващи Вашите академични квалификации, за да спазите изискванията на системата по качество на GHD.

11. Изпитателен срок.

Вашето наемане е предмет на тримесечен изпитателен срок. през това време изпълнението на Вашите задължения ще бъде оценявано и ако е удовлетворително, вашето наемане ще бъде потвърдено. Ако Вашето представяне бъде незадоволително, компанията може да удължи изпитателния срок или да прекрати Вашия договор с едноседмично предизвестие или чрез изплащането му. По време на изпитателния срок Ви съветвам да разговаряте редовно с , за да се уверите, че сте напълно наясно с Вашия прогрес в работата и всякакви мерки за подобряване, които трябва да предприемете, за да спазите изискванията на Вашата длъжностна характеристика и нашите одобрени цели.

12. Управление на постиженията и развитие на кариерата.

Ние работим за изграждането и поддържането на култура, основана на екипната работа, бизнес добродетелите и уважението към колегите, нашите клиенти и нашата общност. Изключително важна за постигането на такава среда е нашата лична отговорност да предоставяме отлична работа във всякакви ситуации. За да сме сигурни, че всички са запознати с техните лични и екипни отговорности, ние извършваме годишни прегледи за управление на постиженията и развитие на кариерата през месец април / май всяка година.



Вие ще трябва да участвате в този процес и Ви съветваме да се възползвате от него, за да определите и изясните целите на работата, да дадете на Вашия ръководител конструктивна обратна информация за проблемите на екипа и управлението да обсъдите и да съгласувате Вашите нужди от обучение и развитие и да разработите професионален план за действие.

13. Професионално развитие.

Предлагаме програма с дейности Обучение и развитие, предназначени да Ви осигурят достъп до подходящо и навременно самообучение за Вашата настояща и/или бъдеща роля. Насоките на политиката за външно обучение са дадени в Наръчника за човешки ресурси GHD, който се намира на Lotus Notes. Всякакви въпроси относно политиката и нейното приложение може да отправяте към мен.

14. Млади специалисти.

В нашия офис в Брисбейн имаме форум за нашите млади специалисти, който се нарича Младите професионалисти от Брисбейн (или YP). Това е доброволческа група, в която може да пожелаете да се включите. Тя се събира веднъж месечно през обедната почивка и се фокусира върху 4 области:

1. Дейности за професионално саморазвитие.
2. Подпомагане при набирането и ориентацията на завършилите висшето си образование млади хора към GHD Брисбейн.
3. Социални дейности.
4. Благотворителни дейности.

Лицето за контакт от YP групата е Джеймс Доудесуел, а YP групата ще Ви покани да се присъедините към тях скоро след постъпването Ви.

15. Отпуск.

Годишен отпуск – имате право на четири седмици (двадесет работни дни) платен отпуск за всяка година от назначението Ви (пропорционално за служителите на непълен работен ден) в съответствие с изискванията на закона. Годишният отпуск може да се ползва след мое разрешение и изисква подаването на Молба за отпуск, преди излизането в отпуск. В случай, че натрупате неизползван отпуск от осем и повече седмици, GHD може да Ви накара да излезете в отпуск, за да намалите неизползвания годишен отпуск до четири седмици.

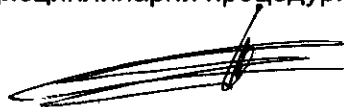
Отпуск по болест – политиката на GHD осигурява 10 дни годишно (пропорционално за служителите на непълен работен ден). Във всички случаи за заболяване, което продължава повече от два дни, се изисква медицинско удостоверение, което трябва да бъде представено на мен. Отпускът по болест не се заплаща при прекратяване на назначението.

Правото на **отпуск за продължителен стаж** ще бъде в съответствие със законовите разпоредби.

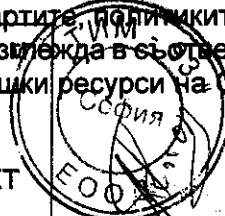
Тъй като Вие ще работите като част от екип, всяко непланувано отсъствие ще създаде допълнителна работа на останалите членове на Вашия екип и ще се отрази на способността на GHD спазва договорните изисквания. Поради това трябва да ме уведомявате предварително, ако не можете да се явите на работа по каквато и да било причина.

16. Фирмени политики.

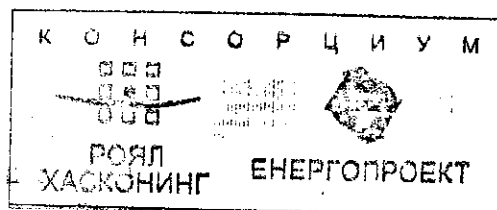
Трябва да спазвате всички стандарти, политики и процедури на GHD, които се публикуват периодично. Ние ще информираме целия персонал за промените, а Вашият мениджър / надзорник ще Ви покаже как да получите актуално копие от стандартите, политиките и процедурите на GHD. Нарушението на стандартите за работа ще се разглежда в съответствие с нашите дисциплинарни процедури, изложени в Наръчника за човешки ресурси на GHD.


РОЯЛ
ХАСКОНИНГ


ЕНЕРГОПРОЕКТ



[Handwritten signature]



Вие потвърждавате, че сте прочели и разбрали Приложение 1 към това писмо.

17. Годност за длъжността.

Компанията може периодично да изисква да докажете медицинската си годност за работа като се подложите на медицински преглед, съгласно инструкциите и за сметка на GHD. резултатите от всеки подобен преглед няма да бъдат представяни на никакви други лица или организации, освен на Вас, без Вашето предварително съгласие.

18. Други назначения.

Поради възможността от възникване на ситуации, които биха могли да представляват конфликт на интереси за GHD, изискваме по време на Вашето назначение в GHD и без предварително писмено съгласие от Компанията да не:

- се заемате с друг бизнес или професия;
- сте или да не ставате служител или представител на което и да било друго лице;
- съдействате и да нямате интерес от друг бизнес или професия, освен съдействие на семеен бизнес, което не се отразява на Вашата способност да изпълнявате задълженията си към GHD и не влиза в конфликт с интересите на GHD.

Нищо от тази клауза няма да Ви спира да притежавате или придобивате акции или други ценни книжа на която и да било компания, изнесени за продажба на Австралийската стокова борса, или в семейна фирма, чрез инвестиция на добра воля. Ако получите информация за каквато и да било ситуация, която ще създаде или би могла да създаде конфликт на интереси, моля Ви да ме уведомите незабавно.

19. Конфиденциалност.

Способността да постъпваме професионално при всички случаи е жизнено важна за нашия бизнес. Всички наши клиенти очакват, че винаги ще спазваме поверителност. Поради това, освен доколкото е необходимо за целите на Вашата длъжност в компанията, Вие няма да разкривате, по време и след прекратяване на трудовото Ви правоотношение, никаква информация за бизнеса или делата на GHD, свързаните корпорации или клиенти на което и да било лице, фирма или компания, освен по нареждане или със съгласието на GHD или според изискванията на закона.

Може да се наложи да подпишете стандартната декларация за конфиденциалност на GHD, като условие за назначаването Ви, а нейните условия са включени в това споразумение.

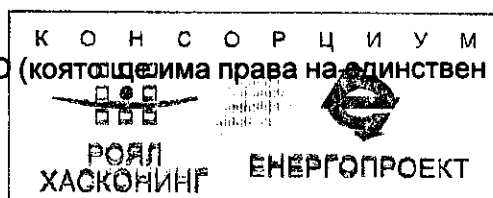
20. Липса на конкуренция.

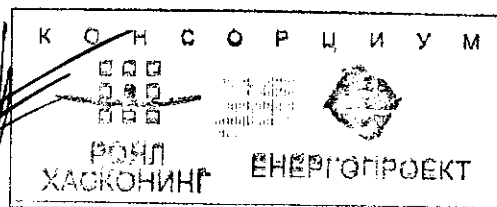
По време на Вашето назначение и за период от 12 (дванадесет) месеца след прекратяване на Вашето назначение в компанията, за Ваша сметка или по молба на която и да било друга фирма, компания или лице, Вие няма да създавате пречки на или да се опитвате да привлечете което и да било лице, фирма или компания, които по време на Вашето назначение са били служители или клиенти на GHD или нейни свързани корпорации.

21. Открития / интелектуална собственост.

GHD е единствен собственик на цялата интелектуална собственост, разработена от Вас, докато сте били служител на GHD, която е възникнала в резултат от изпълнението на Вашите задължения, например методологии, документация, софтуер, работни книжа и т.н. Освен това цялата документация остава собственост на GHD и трябва да я върнете на GHD при напускане или при поискване.

Вие се задължавате да съобщите на GHD (която ще има права на единствен бенефициент и





на изключителна собственост върху тях) всички открития и/или подобрения на съоръжения, машини, процеси, авторско право върху софтуер или други неща, които се използват или биха могли да се използват в работата на GHD и свързаните ѝ корпорации, които може да създадете или откриете, докато сте на работа в GHD, и приемате да извършите всички дейности, основателно изисквани от GHD, за да може да реализира ползите, на които има право съгласно настоящия параграф. GHD ще заплати всички юридически и други разходи, необходими за прехвърлянето на всякакви права върху GHD.

22. Управленски дейности, свързани с оплаквания и проблеми – нашият подход на "отворени врати".

Понякога могат да възникнал проблеми (или оплаквания), които се отразяват на Вашата способност да изпълнявате работните си задължения или Ви пречат да го изпълнявате. В такава ситуация Ви приканваме да участвате в нашия подход на "отворени врати" за решаването на проблемите (вижте Наръчника по човешки ресурси на GHD) чрез обсъждане на проблема възможно по-скоро, за да се стигне до разрешаването му с минимум обезпокояване на всички засегнати.

Първата стъпка е да се определи проблемът и да се обърнете към мен за съдействие. Аз ще работя с Вас, за да разрешим ситуацията справедливо и незабавно. Ако не съм в състояние да Ви съдействам, можете да изберете да разговаряте с по-старши член на персонала и, ако Вашият проблем не може да бъде разрешен на това ниво, може да се обърнете към Директора на Човешки ресурси.

23. Закон за защита на личните данни и Национални принципи за защита на личните данни.

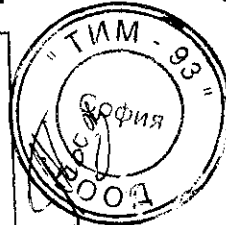
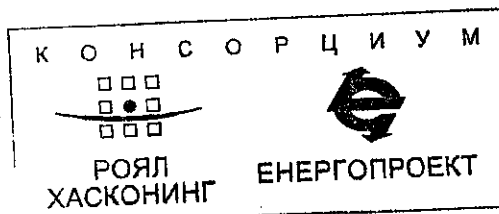
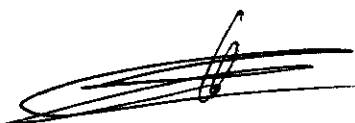
GHD се задължава да осигури спазването на задълженията си съгласно Закона за защита на личните данни и Националните принципи за защита на личните данни, изложени в Закона.

Периодично, по време на вашето назначение, GHD ще събира, използва, обработва и/или разкрива лична информация, включително, но без ограничение до Вашия адрес, дата на раждане, здравна информация и професионални връзки, за да улесни изплащането на заплатата и възнагражденията и външните пенсионни фондове и застрахователни компании.

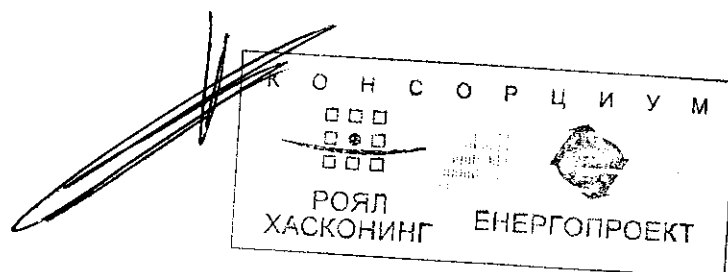
Освен това, вашата автобиография (CV) ще бъде включена в базата данни с автобиографии на GHD и може да бъде използвана при представяне на оферти, както и Вашия опит, на нови и настоящи клиенти.

С приемането на тази оферта за наемане на работа и подписването на приложеното копие на това писмо Вие:

- Приемате GHD да събира лична информация, необходима за управлението на нейния бизнес и персонал (Формуляри с лични данни за персонала). Тази информация ще се съхранява в осигурена база данни, която ще бъде достъпна за Вас с цел актуализация.
- Приемате GHD да събира, използва, обработва и/или разкрива лична информация между GHD и пенсионните фондове и застрахователни компании, с които работи.
- Приемате GHD да включи копие от Вашата автобиография (CV) в своята база данни с автобиографии за представяне на оферти и Вашия опит на клиенти.
- Приемате да действате в съответствие с Политиката за защита на личните данни на GHD.



007



24. Прекратяване на трудовото правоотношение.

Всяка страна може да прекрати това споразумение чрез изпращане на четири седмично предизвестие в писмена форма на другата страна. При прекратяване на това споразумение GHD може да реши да извърши плащане на част или целия период на предизвестieto, вместо да осигури отработването му.

GHD може на своя лична преценка да прекрати наемането Ви на работа чрез издаване на незабавно предизвестие, ако по някое време Вие:

- нарушите някои от клаузите на това Споразумение и не поправите нарушението в срок от 21 дни;
- сте виновен за лошо поведение или небрежност при изпълнение на вашите задължения;
- сте осъден за криминално престъпление, различно от нарушение, което по обикновена преценка на Компанията не засяга вашата позиция;
- сте душевноболен или сте лице, чиято личност или имущество попада под действието на който и да било закон, свързан с душевното здраве;
- постоянно възпрепятстван поради инцидент или заболяване от изпълнението на Вашите задължения съгласно този документ. За целите на тази клауза възпрепятстване за четири последователни месеца или за общ период от осем месеца за всеки период от 12 месеца се счита за постоянно възпрепятстване. Тази клауза няма да бъде прилагана във вреда на всеки подаден иск по застраховка за непрекъснатост на заплатата.
- небрежност или демонстриране на некомпетентност във връзка с изпълнението на Вашите задължения.

25. Цялостно споразумение и Управляващ закон.

Това писмо представлява договора за наемане на работа между Вас и GHD, заменяйки всички други споразумения, уговорки или изявления, направени от Вас или GHD към другата страна. Всяка клауза на този документ е отделна от другите и отделяне на дадена клауза няма да оказва влияние на която и да било друга клауза.

Това споразумение се управлява от и се тълкува в съответствие с действащите закони в Куинсленд.

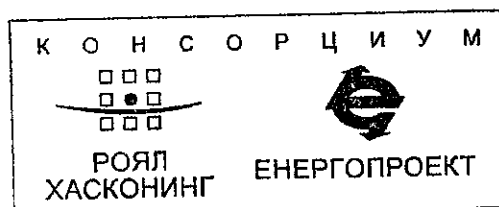
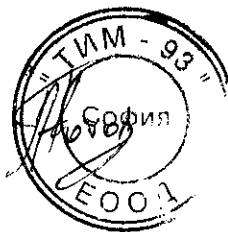
Моля изразете Вашето потвърждение, че приемате нашата оферта и че сте съгласни със сроковете и условията, както са изложени в този документ и неговите приложения, като подпишете приложеното копие на това писмо и го върнете на Джаки Еймс заедно с приложените документи за наемане на работа. Молим Ви да попълните и върнете тези документи, колкото е възможно по-бързо, което ще ни даде възможност да приведем всички съответни системи в готовност за Вашето пристигане.

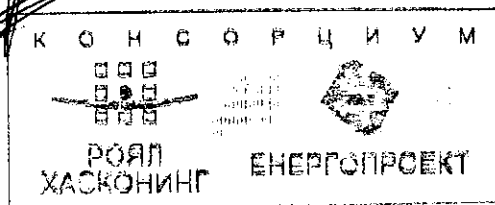
И накрая, Ариан, от името на офиса на GHD в Брисбейн, Ви желаем успех във Вашата кариера в GHD.

Искрено Ваш,

Подпис – не се чете

Пат О'Дуайър
Мениджър, Брисбейн





Приложения:

1. Анекс 1
2. Копие от писмото за назначение
3. Данъчен формуляр
4. Длъжностна характеристика (Член на екип)
5. Формуляр с данни за пенсиониране / Лични данни
6. Брошура за членове на ARF

ПОТВЪРЖДЕНИЕ

Аз, Ариан В. Вос, с настоящото потвърждавам, че прочетох този документ и неговите приложения, които представляват основата на моето наемане на работа в GHD Services Pty Ltd, и приемам предложението при тези срокове и условия.

Подпис: Не се чете

дата: 06 октомври 2005 г.

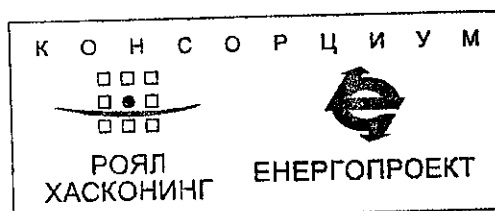
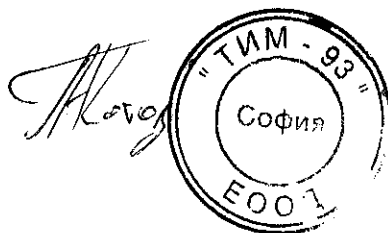
Изписано на ръка:

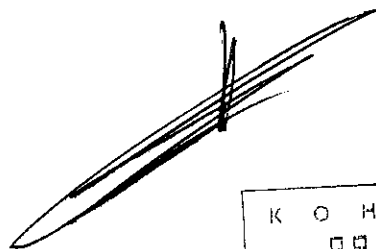
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Ерик Смит: подпис – не се чете и печат на Ройъл Хасконинг

Долуподписаният, Георги Недялков Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Трудов договор. Преводът се състои от осем страници.

Преводач:
Георги Недялков Котов







03 October 2005

Mr Arjan Vos

Our ref: 02/001012/00/330299
Your ref:

KANGAROO POINT QLD 4169

(arjanwvos@gmail.com)

STRICTLY PRIVATE & CONFIDENTIAL

Dear Arjan

Offer of Employment

On behalf of GHD Services Pty Ltd (GHD), I am pleased to formally offer you the position of Graduate Civil Engineer commencing on a date to be mutually agreed and confirmed (expected to be in October). Your employment will be in our Brisbane office and you will report to _____, Service Group Manager – Marine Structures. We ask that you read this document carefully to ensure you understand the various terms and conditions before you sign the Acknowledgement section.

Arjan, we are very pleased to ask you to join our team and hope that your association with us will be a long, happy and productive one.

1. Position Details

The position will involve the duties and responsibilities as detailed on the attached Position Description (Team Member) and as discussed in your recent interview with _____ however we will ask you to do other work from time to time.

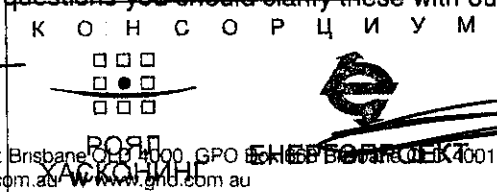
You are required to perform the duties of the position and any other duties required of you in accordance with lawful directions and policies of GHD, including any related body corporate (as defined in the Corporations Act 2001) and to conform with the reasonable directions of the Chief Executive Officer or delegate. You must devote the whole of your working time in the discharge of your duties as an employee of GHD.

During your first days at work _____ will meet with you to determine the priorities and duties of your job and agreeing on performance expectations for your initial work assignments.

The nature of the Consulting Industry is such that there is potential future opportunity for staff to relocate to other offices, including overseas so as to enable GHD to meet project and business requirements. Staff members are expected to seriously consider these opportunities as and when they are offered.

2. Salary Package

At GHD we operate with a total salary package arrangement and your total annual salary package will be _____ Your salary package will be inclusive of the compulsory superannuation levy, salary income protection insurance premiums, leave loading, allowances and any applicable fringe benefits tax payable by the company. Details of the make up of your fortnightly salary package will be shown on your first pay advice, and if you have any questions you should clarify these with our Manager – People,





3. Hours & Days of Work

The minimum weekly hours are 37.5 hours per week worked from Monday to Friday with a starting time of 8.30a.m. and a finishing time of 5.00p.m. Lunch is usually taken between 1.00p.m. and 2.00p.m. From time to time you may be required to work additional hours to meet the tasks and other project requirements of your position, and to undertake training.

4. Motor Vehicle

You may be required to use your private vehicle for company business, and GHD reimburses costs for kilometres travelled on company business (current rate up to 200 km/day and thereafter , and claimed through the standard travel and expense claim arrangements. Where convenient and sensible, hire cars should be used where greater than 200 kms/day is expected to be travelled.

You will need to declare kilometre reimbursements on your income tax return, and keep appropriate records.

5. Drivers' Licence

If you are required to drive to carry out your functions you must maintain a current driver's licence appropriate to your employment location and role.

6. Superannuation

GHD will contribute the Superannuation Guarantee Levy on your behalf into your nominated fund provided it is a complying fund under the terms of the Superannuation Industry (Supervision) Act 1993 and accepts funds by electronic funds transfer. If you do not nominate a fund your contribution will be paid to the Australian Retirement Fund.

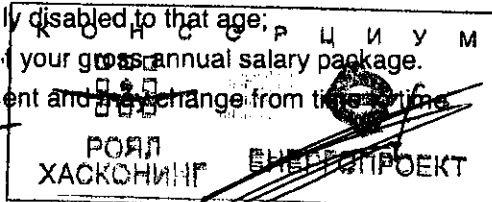
Also GHD offers staff the opportunity to make salary sacrifice superannuation contributions, and this can be arranged after you commence work.

With respect to life insurance, you can make arrangements for this through ARF, provided you are contributing to the ARF superannuation scheme. You need to decide on the level of cover, if any required and arrange the insurance with ARF. Details are set out in the attached ARF Application Booklet.

7. Salary Continuance Insurance

GHD operates a salary continuance insurance plan, which provides valuable benefits to permanent staff in the event of extended disablement due to accident or illness. Where a staff member becomes so disabled by injury or sickness that he or she can no longer work, compensation in the form of monthly benefit will be made. An outline of the scheme is as follows. Our Manager – People , can provide further details, if required.

- Benefit Paid for Total Disability =
- Pro-rata benefits if you are partially disabled;
- Automatic Acceptance Level =
- Waiting period 90 days (use sick leave, annual leave, then GHD contributes balance of waiting period);
- Paid to Age 65 if you are continuously totally disabled to that age;
- Premiums for this insurance equal your gross annual salary package.
- Benefits cease on leaving GHD's employment and on exchange from time to time





8. Occupational Health

GHD accepts its obligations to provide a safe working environment for its staff, and as a result we have adopted a policy of providing a work place free from smoking.

9. Business Related Expenses

GHD will reimburse all approved and reasonable travelling, accommodation and general expenses incurred in the performance of your duties when claimed through our standard travel and expense claim arrangements and on presentation of receipts.

10. Documentation

You are required to provide documentary evidence of academic qualifications prior to your commencement of employment in order to comply with GHD's quality system.

11. Probationary Period

Your employment is subject to a three-month probationary period. During this time your performance will be evaluated and if satisfactory, your employment will be confirmed. If your performance is not satisfactory the Company may extend the period or terminate your employment with one weeks notice or payment in lieu. During your probationary period I encourage you to speak with on a regular basis to ensure that you are fully aware of your work progress and any improvement actions you need to take in order to comply with the requirements of your position description and our agreed performance goals.

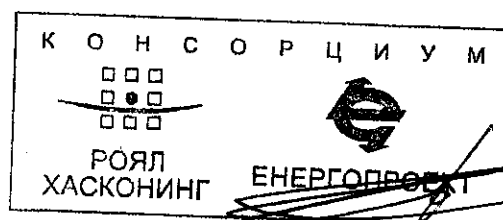
12. Performance Management & Career Development

We are working to build and maintain a culture based on teamwork, business excellence, and respect for each other, our customers and our community. Critical to achieving this environment is our individual responsibility to deliver excellent work on every occasion. In order to ensure that everyone is aware of his or her personal and team responsibilities we undertake an annual Performance Management & Career Development review in April/May each year.

You will be required to participate in this process and we encourage you to take full advantage of it to identify and clarify work objectives, provide your manager with constructive feedback on team and management issues, to discuss and agree on your training and development needs, and develop a personal action plan.

13. Professional Development

We provide a program of Training & Development activities designed to ensure that you have access to appropriate and timely professional self-development for your existing and/or future roles. The external training policy guidelines appear in GHD's People Manual available on Lotus Notes. Any questions about the policy and its application can be directed to myself.





14. Young Professionals

In our Brisbane Office we have a forum for our young people, which is called the Brisbane Young Professionals (or YP's). This is a voluntary group in which you might like to participate. It meets monthly over lunch as focuses on 4 areas:

1. Professional self development activities
2. Supporting the recruitment and orientation of graduates to GHD Brisbane
3. Social activities
4. Charitable activities

The contact person for the YP group is James Dowdeswell and the YP group will invite you to join them soon after you commence.

15. Leave

Annual Leave - You will be entitled to four weeks (twenty working days) paid leave for each year of employment (pro-rata for part-time staff) in accordance with statutory provisions. Annual leave may be taken with my approval and requires the completion of a Leave Application prior to proceeding on leave. In the event that you accrue eight or more weeks annual leave GHD may direct you to take leave in order to reduce your accrual to four weeks.

Sick Leave - GHD policy provides for 10 days per annum (pro-rata for part-time staff). In all cases of sickness extending beyond two days a medical certificate is required and must be presented to me. Sick leave is not paid out on termination of employment.

Long Service Leave entitlement shall be in accordance with statutory provisions.

Given that you will be working as a part of a team, any unplanned absence will create additional work for other members of your team and will affect GHD's ability to meet its contractual requirements. We therefore require you to give prior notification to me if you are unable to attend work for any reason.

16. Company Policies

You must observe all GHD's standards, policies and procedures as published from time to time. We will keep all staff informed of variations, and your Manager/Supervisor will show you how to access an up-to-date copy of GHD's standards, policies and procedures. Breaches of performance standards will be managed in accordance with our disciplinary procedures set out in GHD's People Manual.

You acknowledge that you have read and understood Annexure 1 attached to this letter.

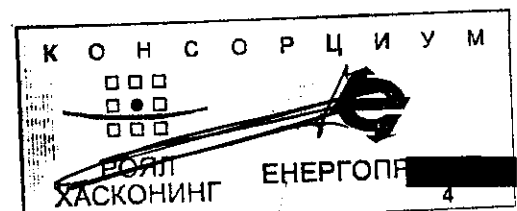
17. Fitness for Duty

The Company may at any time require you to prove your medical fitness to work, by attending a medical examination as directed and at the expense of GHD. The results of any such examinations will not be provided to any persons or organisations other than yourself without your concurrence.

18. Other Employment

Given the opportunity for situations to arise, which may present a conflict of interest for GHD, we require that during the period of your engagement with GHD you shall not without the prior written consent of the Company:

- undertake any other business or profession;
- be or become an employee or agent of any other person; or





- assist or have any interest in any other business or profession, other than assisting in a family business, which does not impact on your availability for your duties at GHD or conflict with GHD's interests.

Nothing in this clause shall preclude you from holding or acquiring shares or other securities of any company listed for quotation on the Australian Stock Exchange Limited, or in a family company, by way of bona fide investment. If you become aware of any situation, which would create, or could create, a conflict of interest we ask that you bring this to the immediate attention of myself.

19. Confidentiality

Our business is vitally dependent upon our ability to behave professionally on all occasions. All of our clients expect that we will respect their confidentiality at all times. Thus, except as may be required for the purposes of your employment with the Company, you will not at any time during the continuation or after the termination of your employment impart any information regarding the business or affairs of GHD, its related corporations or any client, to any other person, firm or company except under the direction and with the consent of GHD or as may be required by law.

You may be required to sign the GHD's standard Confidentiality Deed, as a condition of employment and its terms are incorporated into this agreement.

20. Non-Competition

You shall not at any time during or for twelve (12) months after the termination of your employment with the Company, either on your own account, or for any other firm, company or person solicit, interfere with or endeavour to entice away any person, firm or company who during your employment shall have been an employee or client of GHD or its related corporations.

21. Discoveries/ Intellectual Property

GHD is the sole owner of all intellectual property developed by you while you are employed by GHD and which arises from the carrying out of your duties, for example, methodologies, documentation, software, working papers, etc. Further, all documentation remains the property of GHD and must be returned on your leaving GHD, or whenever requested.

You undertake to disclose to GHD (which shall be entitled to the sole benefit of and exclusive property in) any inventions of and/or improvements in plant, machinery, processes, software copyright or other things used or which might be used in the business of GHD and its related corporations, which may be discovered or created by you whilst in the service of GHD, and you agree to do all things reasonably required by GHD to enable it to realise the benefits to which it is entitled under this paragraph. GHD will pay for all legal and other out-of-pocket expenses required to affect any transfer required by GHD.

22. Managing Work Related Grievances & Issues – Our Open Door Approach

From time to time issues (or grievances) may arise which impact on your ability to or stop you from completing your work duties. In this situation we ask that you participate in our "open door" approach to grievance handling (see GHD's People Manual) by discussing the issue as early as possible so as to address it with a minimum of disruption for all concerned.

The first step is to recognise the issue or problem and to approach me for assistance. I will work with you to resolve the situation fairly and promptly. If I am unable to assist you can elect to talk with a more senior member of staff and, if your issue or problem cannot be resolved at this level then the issue can be referred to the Director, People.



23. Privacy Act and National Privacy Principles

GHD is committed to ensuring it complies with its obligations under the Privacy Act and the National Privacy Principles set out in the Act.

From time to time during the course of your employment GHD will collect, use, handle and/or disclose personal information including but not limited to your address, date of birth, health information and professional associations in order to facilitate the provision of salary and benefits and external superannuation and insurance providers.

In addition, your curriculum vitae (CV) will be included on GHD's CV database and may be used in presenting proposals, and your expertise, to new and existing clients.

By accepting this offer of employment and signing the attached copy of the letter you are:

- consenting to GHD collecting personal information necessary for its business and staff management (Personal Details Form). This information will be kept on a secure database, which will be made available for you to keep up to date.
- consenting to GHD collecting, using, handling and disclosing your personal information between GHD and its superannuation and insurance providers.
- consenting to GHD including a copy of your curriculum vitae (CV) in its CV database for presenting proposals and your expertise to clients.
- agreeing to act in accordance with GHD's Privacy Policy.

24. Termination of Employment

Either party may terminate this agreement by providing four weeks notice in writing to the other. GHD may elect, upon terminating this agreement, to make payment in lieu of part or all of the period as an alternative to providing a notice period.

GHD may at its sole discretion terminate your employment by giving notice effective immediately if at any time you are or become:

- in breach of any of the terms of this Agreement and have not remedied the breach within 21 days;
- guilty of any misconduct or neglect in the discharge of your duties;
- convicted of any criminal offence, other than an offence which in the reasonable opinion of the Company, does not affect your position;
- of unsound mind or a person whose person or estate is liable to be dealt with under any law relating to mental health;
- permanently incapacitated by accident or illness from performing your duties under this document. For the purposes of this Clause incapacity for four consecutive months or for an aggregate period of eight months in any period of 12 months is deemed to be permanent incapacity. This clause will not be invoked to the detriment of any existing claim for salary continuance insurance.
- neglectful in, or demonstrate incompetence with regard to, the performance of your duties.



25. Entire Agreement and Governing Law

This letter constitutes the contract of employment between you and GHD superseding all other understandings, arrangements or representations made by either you or GHD to the other. Each provision of this document is severable from the other and severance of a provision shall not affect any other provision.

This agreement is governed by and is construed in accordance with the laws in force in Queensland.

Please signify your acceptance of our offer and your understanding of the terms and conditions as set out in this document and its attachments by signing the enclosed copy of this letter and returning it to Jacki Eames together with the enclosed employment documents. We ask that you complete and return these documents as quickly as possible as this will enable us to activate all the appropriate systems ready for your arrival.

Finally, Arjan, on behalf of all the GHD Brisbane office, we wish you every success in your career with GHD.

Yours sincerely

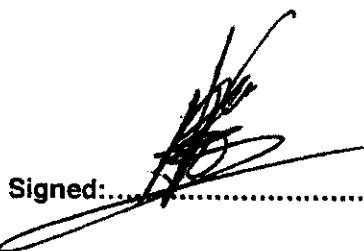
Pat O'Dwyer
Manager, Brisbane

Encl.

1. Annexure 1
2. Copy of Letter of Appointment
3. Tax Form
4. Position Description (Team Member)
5. Superannuation Details Form / Personal Details
6. ARF Member Booklet

ACKNOWLEDGEMENT

I, Arjan W Vos, hereby confirm that I have read this document and its attachments which form the basis of my employment with GHD Services Pty Ltd, and accept the offer on these the terms and conditions.

Signed:  Date: 06 October 2005

True to the Original
Eric Smit:


Royal HaskoningDHV
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV

02001012/00/330299



018

ЕОС

К О Н С О Р Ц И У М

□	□	□
□	□	□
□	□	□

РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОСТРОЙ



ПРЕПОРЪКА

От „Пристанище Леспорт“ АД

„ПРИСТАНИЩЕ ЛЕСПОРТ“ АД - ВАРНА
Изх. № 238-1/29.05.2014 г.

Във връзка с изпълнението на обект:

**„ПРОЕКТИРАНЕ НА РАЗШИРЕНИЕТО НА
ПРИСТАНИЩЕН ТЕРМИНАЛ ЛЕСПОРТ“**

Настоящата референция се издава на Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ в уверение на това, че същият е коректен партньор и е изпълнил договорните условия по проект: „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ в периода декември 2009г. – декември 2011г.

Договорът беше сключен след спечелване на европейска тръжна процедура, проведена по реда на ЗОП, с участието на фирми, специализирани в тази дейност, и е на стойност 2 240 150,00 евро.

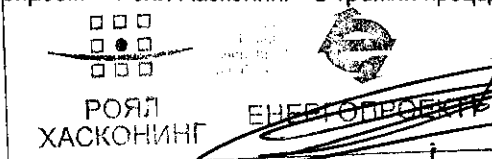
Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ изготви проект „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ във фази Идеен, Технически и Работен проект, включващи следните компоненти:

- Изготвяне на ПУП
- Инфраструктура и съоръжения на терминала
- Корабни места за сухи насипни и генерални товари
- Пристани за обработка на растителни масла, суров петрол и петролни продукти с автоматични претоварни ръкави
- Проектиране на рекултивация, кейови стени и два пирса за течни товари
- Басейн на пристанището и канал за достъп до него
- Пожарна система и помпена станция
- Схема за маневриране на корабите и швартоване: включително проект за фендери и боларди

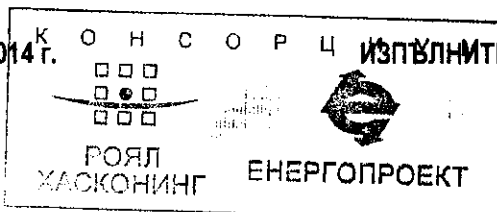
Специалистите от Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ показаха, че притежават необходимите познания, опит и личностни качества, като доказаха своя висок професионализъм, умения да решават сложни проблеми, да спазват срокове и да работят в екип.

С настоящото потвърждаваме, че Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ е уважаван от нас партньор и го препоръчваме като професионалист и експерт, на когото може да разчита всеки инвеститор.

На база горепосоченото, издаваме това референтно писмо за информация, която може да бъде използвана при участие на Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ в тръжни процедури, свързани с предмета им на дейност.



Дата: 29.05.2014 г.



ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

/Сергей Лазаров/

phones: +359 52 730 111, +359 52 730 121; fax: +359 52 730 112;

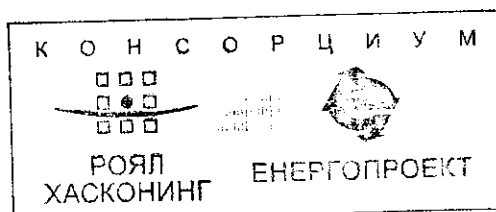
e-mail: office@lesport-bg.com; web: www.lesport.bg

CERTIFIED AS MEETING THE REQUIREMENTS OF ISO 9001:2008



[Handwritten signature]

821



Превод от английски език

**РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН
МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА**

Тел.: (+99412) 430-99-41, Факс: (+99412) 430-99-42
1054 Тбилиси бул. Баку АЗ 1122, Азербайджан

№ А10/02-08/3567

16 ноември 2012 г.

**До Национална компания за мореплаване
Пристанищна администрация Констанца,
Вътрешна морска гара**

Настоящото удостоверява, че на 29-ти януари 2009 г. беше подписан Договор за доставка на проектантски услуги за строителство на новото международно морско търговско пристанище Баку в местността Алян, град Баку, между Министерството на транспорта на Република Азербайджан, от една страна, и Роял Хасконинг / Хасконинг Нидерландия БВ, от друга страна.

Проектантските услуги, възложени на Хасконинг Нидерландия БВ, са за цялостно проучване на Мастър план за новото пристанище, проект за всички морски и брегови работи и представяне на Оценка за въздействие върху околната среда за новото пристанище.

Общата сума на поетите задължения по гореописаните консултантски услуги е на стойност 10 349 000 щатски долара (словом: десет милиона триста четиридесет и девет хиляди щатски долара).

Всички консултантски услуги бяха изпълнени успешно от Хасконинг Нидерландия БВ в периода от февруари 2009 г. – декември 2011 г.

Заместник Министър

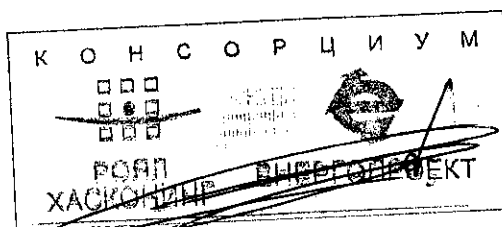
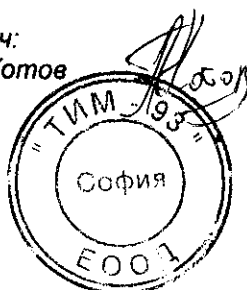
(подпис – не се чете)

Муса Панахов

Печат: Роял ХасконингДХВ

Долуподписаният, Георги Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Референция. Преводът се състои от една страница.

Преводач:
Георги Котов





**AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
NƏQLİYYAT NAZİRLİYİ**



**AZERBAIJAN REPUBLIC
MINISTRY OF TRANSPORT**

Tel.: (+99412) 430-99-41, Faks: (+99412) 430-99-42
Azərbaycan, AZ 1122 Bakı, Tbilisi pr.1054

Tel.: (+99412) 430-99-41, Faks: (+99412) 430-99-42
1054 Tbilisi ave., Baku AZ 1122, Azerbaijan,

№ A10/02-08/3567

“ 16 ” noyabr 2012 il

**To National Company Maritime
Ports Administration Constanta,
Inside Port Maritime Station**

This is to confirm that, on the 29th of January 2009, a Contract on procurement of design services for construction of the new Baku international sea trade port in Alyan settlement of Baku city was signed between the Ministry of Transport of the Republic of Azerbaijan on the one hand and Royal Haskoning / Haskoning Nederland B.V. on the other hand.

The consultancy services assigned to Haskoning Nederland B.V. were for the full master plan study of the new port, the design of all marine and onshore works, and the performance of an Environmental Impact Assessment for the new port.

The total contract sum for undertaking the above-mentioned consultancy services amounted to USD 10 349 000 (say: United States Dollars ten million three hundred and forty nine thousand).

The full consultancy services were successfully undertaken by Haskoning Nederland B.V. in the period February 2009 – December 2011.

Deputy Minister

Musa Panahov

True to the Original

Eric Smit:

[Signature]



**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV

ВЯРНО СОПЛИЧ.







"ТИМ-93" ЕООД

Преводи

Превод от английски език



**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

гр.София, бул. „Витоша“ №43
тел.: (02) 986 51 80
факс: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com

43, Vitosha Blvd., Sofia
tel.: (02) 986 51 80
Fax: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com

“АПМ ТЕРМИНАЛС АМИ МЕНИДЖМЪНТ”
DMCEST – офшорна компания
1809 Екзекутив хаитс
Теком обект С
Пощ.кутия 361007
Ал Барша ДУБАЙ
ОБЕДИНЕНИ АРАБСКИ ЕМИРСТВА

„ХАСКОНИНГ ДХВ ХОЛАНДИЯ“ ООД
ул. „Барбароса“ 35
Пощ.кутия 151
6500 AD Нижмеген
Тел: +31 (0) 24 328 42 84
Факс: +31 (0) 24 323 93 46
Ел.поща: creditcontrol.finance@rhdhv.com
Интернет стр.: www.royalhaskoningdhv.com

ФАКТУРА

Нижмеген, 10 Март 2014

Плащане до 30 дни от датата на фактурата

Да се посочи Клиентски номер 315276 Номер на фактура 1116693

Ваша референция: Съглашение Call-off на дата 27 Април 2012

Ваше лице за контакт: господин П.Бърд

Описание: Установените цени според съглашението Call on/off между „АПМ ТЕРМИНАЛС АМИ МЕНИДЖМЪНТ“ и „ХАСКОНИНГ ДХВ ХОЛАНДИЯ“ от дата 1 Януари 2013.

Сделката е сключена с : Петерс-Арендс, Феми (+31 24 328 4975)

Наша референция: 9X2550-002-100 Развитие на пристанище Бадагри

ПРИЛОЖЕНИЕ №5

Разнообразни консултантски услуги, предоставени през Февруари 2014 **ЕВРО 16 983.00**

Не подлежи на облагане с ДДС в Холандия

ОБЩА СУМА:

ЕВРО 16 983.00

(с думи: шестнадесет хиляди деветстотин осемдесет и три ЕВРО)

Сметка в Щатски долари

Банка: ABN-AMRO

Амстердам

Номер на сметка: 0

IBAN: NL72ABNA024

Банков код: ABNANL2A

Сметка в Евро

Банка: ABN-AMRO

Амстердам

Номер на сметка: 1

IBAN: NL34ABNA02133

Банков код: ABNANL2A

Сметка в Евро

Rabo Bank International

Утрехт

Номер на сметка: 01

IBAN: NL73RABO01923

Банков код: RABONL 2U

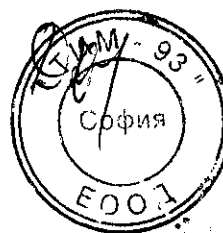
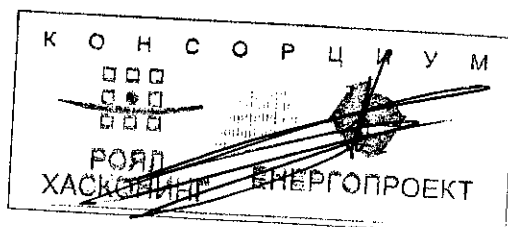
Член на сдружението на холандските инженери

Търговска регистрация: 56515154

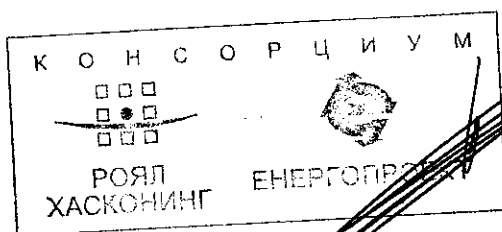
Регистрация по ДДС: NL852164087801

Долуподписаната, Яна Юлиянова Динова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Фактура. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Яна Юлиянова Динова



826





**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

APM Terminals AMI Management DMCEST
1809 Executive Heights
Tecom Site C
PO Box 361007
Al Barsha Dubai
United Arab Emirates

HaskoningDHV Nederland B.V.
Barbarossastraat 35
Postbus 151
6500 AD Nijmegen
T 024-328 42 84
F 024-323 93 46
E creditcontrol.finance@rhdhv.com
I www.royalhaskoningdhv.com

INVOICE

Nijmegen, March 10, 2014

Payment within 30 days referring to Client number: 315276 Invoicenummer: 1116693

Your reference : Call-Off Agreement d.d. 27 April 2012
Your contactperson : P. Bird
Description : Rates as per call on/off agreement between APMT and RHDHV d.d. 01-01-2013
Dealt with by : Peters-Arends, Femmy (+31 24 328 4975)
Our reference : 9X2550-002-100 Badagry Port Development

Addendum No. 5

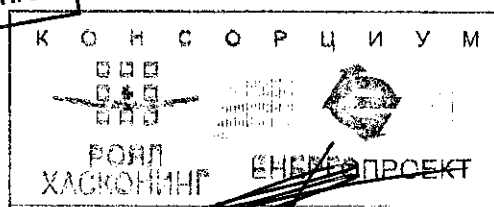
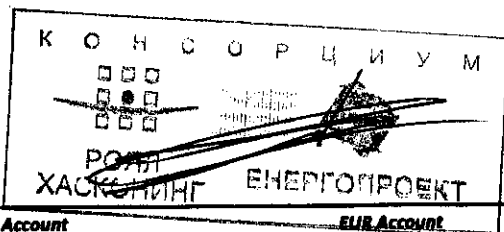
Various Consultancy Services February 2014

EUR 16.983,00

Out of scope Dutch VAT
Total amount

EUR 16.983,00

(Say: sixteen thousand nine hundred and eighty-three EUR only)



USD Account

Bank: ABN-AMRO BANK
Amsterdam
Account no. 0242121837
(IBAN) NL72ABNA0242121837
Swiftcode: ABNANL2A

EUR Account

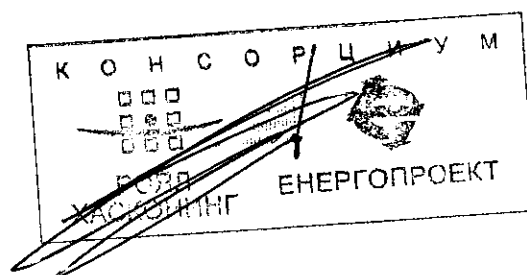
Bank ABN AMRO BANK
Amsterdam
Account no. 0213319632
(IBAN) NL34ABNA0213319632
Swiftcode: ABNANL2A

EUR Account

Rabo Bank International
Utrecht
Account no. 0192316664
(IBAN) NL73RABO0192316664
Swiftcode: RABONL2U

Member NL ingenieurs

Trade register no. 56515154
VAT no. NL852164087801



ROYAL HASKONING

„АПМ ТЕРМИНАЛС АМИ МЕНИДЖМЪНТ“
DMCEST – офшорна компания
1809 Екзекутив хаитс
Теком обект С
Пощ.кутия 361007
Ал Барша ДУБАЙ
ОБЕДИНЕНИ АРАБСКИ ЕМИРСТВА

„ХАСКОНИНГ ХОЛАНДИЯ“ ООД
Ул. „Барбароса“ 35
Пощ.куия 151
6500 AD Нижмеген, ХОЛАНДИЯ
Тел: +31 (0) 24 328 42 84
Факс: +31 (0) 24 323 93 46
Ел.поща: info@nijmegen.royalhaskoning.com
Интернет стр.: www.royalhaskoning.com
Банка: ABN-AMRO N.V.
Номер на сметка: 489234321
Банков код: ABN ANL2A
Рег.номер по ДДС: NL009144043B22
Сос: Arnhem 09122561
IBAN: NL43ABNA0489233421

ФАКТУРА

Нижмеген, 25 Май 2012

Фактура номер: 4667849

Номер на задълженото лице: 79013847

Относно: 9X255002 Предпроектно проучване Бадагри

Ваше лице за контакт: господин П.Бърд

Ваша референция: Съглашение Call-off на дата 27 Април 2012

Наша референция: 9X2550.01/R001/408220/Нижмеген, 26 Април 2012

Референция за плащане: 4667849/79013847

Директен телефонен номер: +31 (0)243284975

Авансово плащане в размер на 20% от 419 810.00 ЕВРО

ЕВРО 83 962.00

Частично плащане:

ЕВРО 83 962.00

Не подлежи на облагане с ДДС в Холандия

ОБЩА ДЪЛЖИМА СУМА:

ЕВРО 83 962.00

Подпис: не се чете

(с думи: осемдесет и три хиляди деветстотин шестдесет и две ЕВРО)

Банка: ABN AMRO N.V.

Утрехт, Холандия

Номер на сметка: 48.92.34.321

IBAN: NL43ABNA0489234321

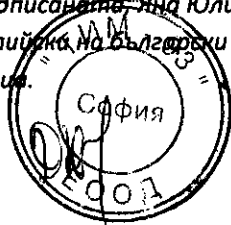
Банков код: ABNANL2A



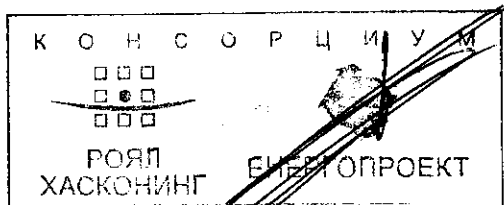
От 1 Септември 2001г. „Хасконинг Холандия“ издава фактури също и от името на нейния филиал „ХАСКОНИНГ“. Ако тази фактура е свързана със съглашение с „ХАСКОНИНГ“ плащането по тази фактура представлява заверяване на сметката на фирма „ХАСКОНИНГ“. **Плащането по тази фактура трябва да се извърши в рамките на 30 дни от нейното издаване.**

Долуподписаната Яна Юлиянова Динова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Фактура. Преводът се състои от една страница.

Преводач: Яна Юлиянова Динова



830



INVOICE



HASKONING NEDERLAND BV

APM Terminals AMI Management DMCEST
1809 Executive Heights
Tecom Site C
PO Box 361007
Al Barsha Dubai
United Arab Emirates

Barbarossastraat 35
P.O. Box 151
6500 AD Nijmegen
The Netherlands
+31 (0)24 328 42 84 TELEPHONE
+31 (0)24 323 93 46 FAX
Info@nijmegen.royalhaskoning.com E-MAIL
www.royalhaskoning.com INTERNET
ABN-AMRO N.V. B.NK
489234321 ACCOUNTNUMBER
ABN ANL2A SWIFT/BIC CODE
NL 009144043822 V.T.
Arnhem 09122561 CoC
NL 43ABNA0489234321 IBAN

Nijmegen, 25 May 2012

Invoice no. : 4667849
Debtors no. : 79013847

Re.: 9X255002 Badagry feasibility Study

Your Contact : P. Bird
Your Reference : Call-Off Agreement d.d. 27 April 2012
Our Reference : 9X2550.01/R001/408220/Nijm. d.d. 26 April 2012
Quote by payment : 4667849/79013847
Direct-Line : +31 (0)243284975

Advance payment 20% of EUR 419.810,00

EUR 83.962,00

Sub-Total

EUR 83.962,00

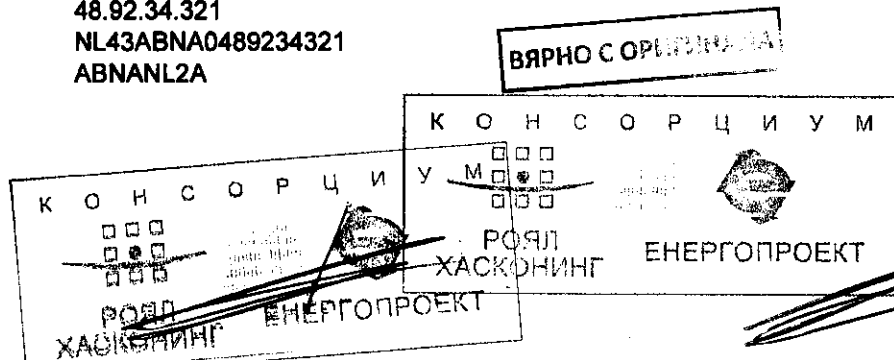
Out of scope Dutch VAT

Total amount payable

EUR 83.962,00

(Say: eighty-three thousand nine hundred and sixty-two EURO only)

Bankers: ABN AMRO N.V.
Utrecht, The Netherlands
Account no.: 48.92.34.321
IBAN code: NL43ABNA0489234321
BIC code: ABNANL2A

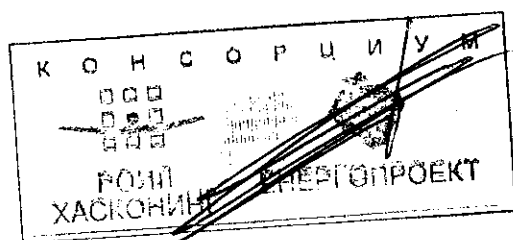


Since 1st September 2001 Haskoning Nederland invoices also on behalf of its subsidiary HASKONING. If this invoice is related to an agreement with HASKONING, settlement of this invoice constitutes a valid discharge towards HASKONING.

Payment of this invoice should be made within 30 days of the date of this invoice.

832





APM TERMINALS  Lifting Global Trade

ДО ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ

Хага, 15 март 2012 г.

Настоящото удостоверява, че Контейнерният терминал на Суецкия Канал SAE ("SCCT"), който е мажоритарна собственост на APM Terminals, нае Роял Хасконинг (действащ чрез своя правен субект Хасконинг ЮКей ООД) като водещ проектант и ръководител на проекта за разработване на проект за Контейнерен терминал на Суецкия Канал. Проектът обхваща най-големия контейнерен терминален комплекс в Средиземно море, разположен на Северния край на Суецкия Канал, в Египет.

Роял Хасконинг успешно изготви проектна документация и проведе тръжната процедура до подписване на договор, включително подробни преговори, управление на различните подизпълнители за проекта и пое надзора на обекта, контрола на качеството, проектирането на различни инфраструктурни компоненти, сред които конструкциите на кейовата стена, всички сгради на терминала и всички инфраструктури, съоръжения и услуги, свързани с терминала (например електрозахранване, водоснабдяване, транспортни връзки, канализация / системи за събиране и изхвърляне на отпадъците, комуникации и информационни системи и т.н.).

Роял Хасконинг пое изпълнението на услугите за периода 2000-2012 г.

Общата стойност на консултантските услуги на Роял Хасконинг беше над 17 милиона Евро.

Общата стойност на инвестицията за проекта беше над 700 милиона щатски долара.

Подпис (не се чете)

Пол Ю. Г. В. ван Веерт, Магистър
Директор на отдел Строителство
APM Terminals

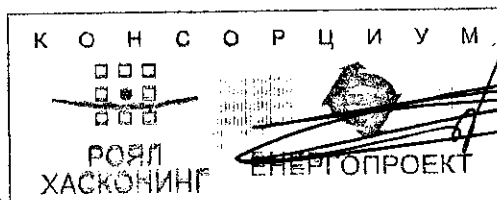
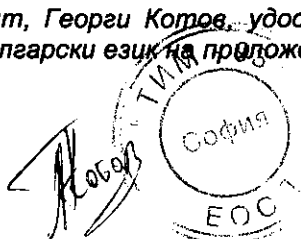
Вярно с Оригиналa

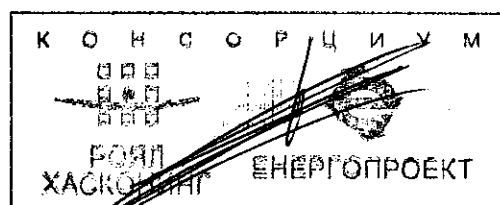
Ерик Смит: подпис (не се чете)

Печат: Роял ХасконингДХВ

Долуподписаният, Георги Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Референция. Преводът се състои от една страница.

Преводач:
Георги Котов





TO WHOM IT MAY CONCERN

The Hague, 15 March 2012

This is to confirm that Suez Canal Container Terminal SAE ("SCCT"), which is majority owned by APM Terminals, engaged Royal Haskoning (acting under its legal entity Haskoning UK Ltd.) as their lead consultant and project managers for the Suez Canal Container Terminal development project. The project comprises the single largest container terminal complex in the Mediterranean, situated at the North end of the Suez Canal, in Egypt.

Royal Haskoning successfully produced tender documentation and handled the tender process through to contract award including detailed negotiations, managed various design sub-consultants, and undertook site supervision and design and quality control for a variety of infrastructure components, amongst others the quay wall structures, all terminal buildings, and all associated terminal infrastructure, facilities and services (e.g. power supply, water supply, transport connections, sewage/garbage treatment and disposal systems, communications and IT systems, etc.).

The services by Royal Haskoning were undertaken in the period 2000-2012.

The total consultancy fee of Royal Haskoning was in excess of Euro 17 million.

Total project investment was in excess of US Dollars 700 million.



Paul J.G.W. van Weert, MSc
Director of Civil Engineering
APM Terminals

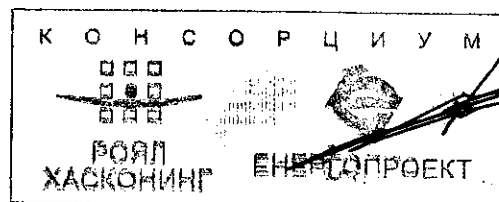
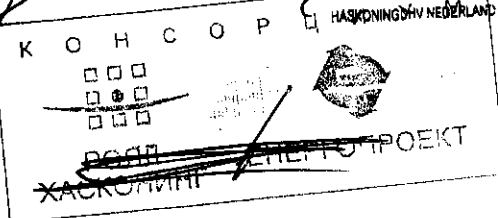
*True Original
Eric Smut*

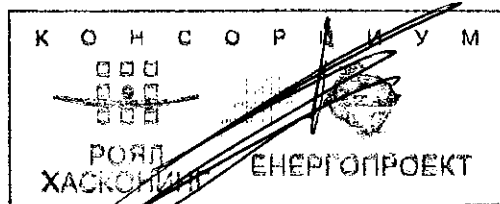


**Royal
HaskoningDHV**
Enhancing Society Together

HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Превод от английски език

ФАКТУРА

КОНТЕЙНЕРЕН ТЕРМИНАЛ НА СУЕЦКИЯ
КАНАЛ SAE
ЧАСТНА СВОБОДНА ЗОНА
ПРИСТАНИЩЕ ПОРТ САИД ИЗТОК
ПОРТ САИД
ЕГИПЕТ

ХАСКОНИНГ ЮК Лимитед

Райтуел Хаус
Бретон
Питърбъро
PE3 8DW
Обединеното кралство
+44(0) 1733-334455
+44(0) 1733-262243
www.royalhaskoning.com
Lloyds TSB Bank plc
00463081
IBAN GB84 LOYD 3096 6000 4630 81
59001618
IBAN GB89 LOYD 3096 6059 0016 18
11109243
IBAN GB18 LOYD 3096 6011 1092 43
LOYDGB21157
GB - 792 4288 92
1336844

Телефон
Факс
Интернет
Банка
GBP
EUR
USD
BIC
ДДС номер
CoC

Фактура № : 7607605
Дебитор № : 73018850
Дата : 23.02.2012 г.

Наш номер на проекта: 9S022614 ПОРТ САИД ИЗТОК ФАЗА 2

При плащането цитирайте: 7607605/73018850

Директна линия: +44(0)1733-336624

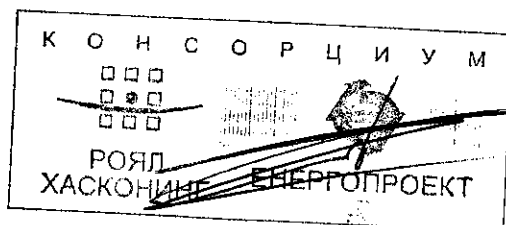
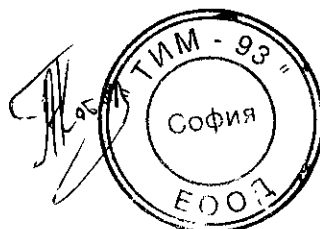
Общо T&V
Надзор на T&V работи на обекта

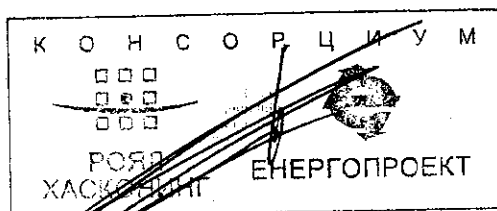
	GBP	6,542.56
	GBP	50,030.46
	GBP	56,573.02
Общо	GBP	56,573.02
ДДС 0%	GBP	0.00
Общо за плащане	GBP	56,573.02

**ПЛАЩАНЕТО ПО ТАЗИ ФАКТУРА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШИ ЗАДЪЛЖИТЕЛНО В СРОК
ОТ 30 ДНИ ОТ ДАТАТА НА ФАКТУРАТА.**

Долуподписаният, Георги Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Фактура. Преводът се състои от една страница.

Преводач:
Георги Котов





INVOICE

SUEZ CANAL CONTAINER TERMINAL SAE
PRIVATE FREE ZONE
PORT SAID EAST PORT
PORT SAID
Egypt

HASKONING UK LTD.

Rightwell House
Bretton
Peterborough
PE3 8DW
United Kingdom
+44(0) 1733-334455 Telephone
+44(0) 1733-262243 Fax
www.royalhaskoning.com Internet
Lloyds TSB Bank plc Bank
00463081 GBP
IBAN GB84 LOYD 3096 6000 4630 81
59001618 EUR
IBAN GB89 LOYD 3096 6059 0016 18
11109243 USD
IBAN GB18 LOYD 3096 6011 1092 43
LOYDGB 21157 BIC
GB - 792 4288 92 VAT
1336844 CoC

Invoice No. : 7607605
Debtor No. : 73018850
Date : 23/2/2012

Our Project No. : 9S022616 PORT SAID EAST PHASE 2

Quote by payment : 7607605/73018850
Direct-line : +44 (0)1733-336624

T&B general
T&B Works site supervision

GBP	6,542.56
GBP	50,030.46
GBP	56,573.02

Sub-Total	GBP	56,573.02
Value added tax at 0%	GBP	0.00
Total now due for payment	GBP	56,573.02



True to the Original

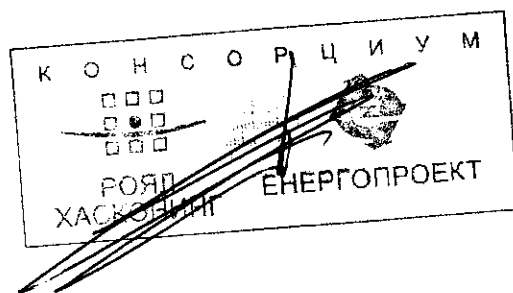
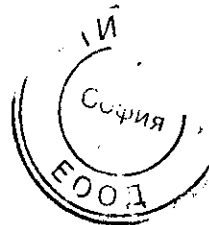
Eric Smit:

Royal
HaskoningDHV
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



PAYMENT OF THIS INVOICE STRICTLY WITHIN 30 DAYS OF INVOICE DATE





"ТИМ-93" ЕООД

Преводи

гр.София, бул. „Витоша“ №43
 тел.: (02) 986 51 80
 факс: (02) 980 82 61
 GSM: 0899 89 23 44
 e-mail: dlnotbg@yahoo.com

43, Vitosha blvd., Sofia
 tel.: (02) 986 51 80
 Fax: (02) 980 82 61
 GSM: 0899 89 23 44
 e-mail: dlnotbg@yahoo.com

Превод от английски език

ФАКТУРА

КОНТЕЙНЕРЕН ТЕРМИНАЛ НА СУЕЦКИЯ
 КАНАЛ SAE
 ЧАСТНА СВОБОДНА ЗОНА
 ПРИСТАНИЩЕ ПОРТ САИД ИЗТОК
 ПОРТ САИД
 ЕГИПЕТ

ХАСКОНИНГ ЮК Лимитед

Райтуел Хаус
 Бретон
 Питърбъро
 PE3 8DW
 Обединеното кралство
 +44(0) 1733-334455 Телефон
 +44(0) 1733-262243 Факс
www.royalhaskoning.com Интернет
 Lloyds TSB Bank plc Банка
 00463081 GBP
 IBAN GB84 LOYD 3096 6000 4630 81
 59001618 EUR
 IBAN GB89 LOYD 3096 6059 0016 18
 11109243 USD
 IBAN GB18 LOYD 3096 6011 1092 43
 LOYDGB21157 BIC
 GB - 792 4288 92 ДДС номер
 1336844 CoC

Фактура № : 7607606
 Дебитор № : 73018850
 Дата : 23.02.2012 г.

IBAN GB84 LOYD 3096 6000 4630 81
 59001618 EUR
 IBAN GB89 LOYD 3096 6059 0016 18
 11109243 USD
 IBAN GB18 LOYD 3096 6011 1092 43
 LOYDGB21157 BIC
 GB - 792 4288 92 ДДС номер
 1336844 CoC

Наш номер на проекта: 9S022614 ПОРТ САИД ИЗТОК ФАЗА 2

При плащането цитирайте: 7607606/73018850

Директна линия: +44(0)1733-336624

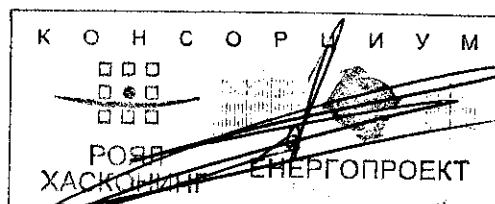
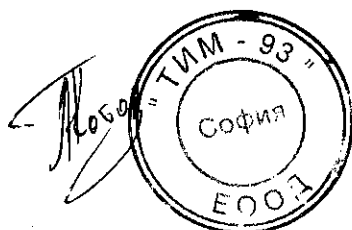
Морски работи в главен офис (ЮК)
 Надзор на морски работи на обекта

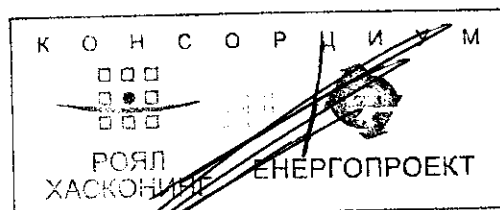
	GBP	906.22
	GBP	185.20
	GBP	1,091.42
Общо	GBP	1,091.42
ДДС 0%	GBP	0.00
Общо за плащане	GBP	1,091.42

ПЛАЩАНЕТО ПО ТАЗИ ФАКТУРА ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШИ ЗАДЪЛЖИТЕЛНО В СРОК ОТ 30 ДНИ ОТ ДАТАТА НА ФАКТУРАТА.

Долуподписаният, Георги Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Фактура. Преводът се състои от една страница.

Преводач:
 Георги Котов





INVOICE

SUEZ CANAL CONTAINER TERMINAL SAE
PRIVATE FREE ZONE
PORT SAID EAST PORT
PORT SAID
Egypt

HASKONING UK LTD.

Rightwell House
Bretton
Peterborough
PE3 8DW
United Kingdom
+44(0) 1733-334455 Telephone
+44(0) 1733-262243 Fax
www.royalhaskoning.com Internet
Lloyds TSB Bank plc Bank
00463081 GBP
IBAN GB84 LOYD 3096 6000 4630 81
59001618 EUR
IBAN GB89 LOYD 3096 6059 0016 18
11109243 USD
IBAN GB18 LOYD 3096 6011 1092 43
LOYDGB 21157 BIC
GB - 792 4288 92 VAT
1336844 CoC

Invoice No. : 7607606
Debtor No. : 73018850
Date : 23/2/2012
Our Project No. : 9S022614 PORT SAID EAST PHASE 2
Quote by payment : 7607606/73018850
Direct-line : +44 (0)1733-336624

marine works head office (UK)
marine works site supervision

GBP	906.22
GBP	185.20
GBP	1,091.42

Sub-Total	GBP	1,091.42
Value added tax at 0%	GBP	0.00
Total now due for payment	GBP	1,091.42

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА

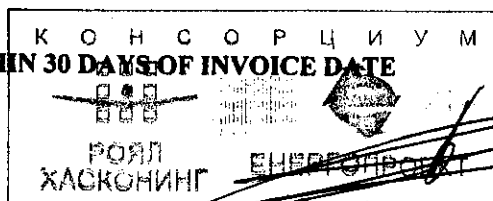


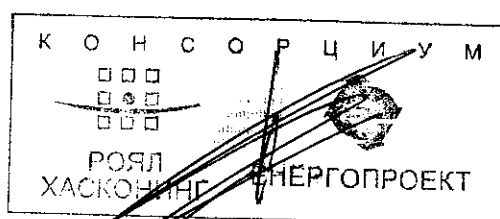
True to the Original.
Eric Smit:

Royal HaskoningDHV
Enhancing Society Together
HASKONINGDHV NEDERLAND B.V. IS A COMPANY OF ROYAL HASKONINGDHV



PAYMENT OF THIS INVOICE STRICTLY WITHIN 30 DAYS OF INVOICE DATE





"ТИМ-93" ЕООД

Преводи

Превод от английски език

гр.София, бул. „Витоша“ №43
тел.: (02) 986 51 80
факс: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com

43, Vitosha Blvd., Sofia
tel.: (02) 986 51 80
Fax: (02) 980 82 61
GSM: 0899 89 23 44
e-mail: dinotrbg@yahoo.com



ДиПи Уърлд
Управление на проекти
П.К.: 17000
Дубай, Обединени Арабски Емирства
Тел.: +971 (0) 4 8816995
Факс: +971 (0) 4 8871303
www.dpworld.com

02 май 2013 г.

До:
Хасконинг ЮК Лимитед
Райтуел Хаус, Бретън
Питърбъро PE3 8DW
Обединеното Кралство

Относно: *Международен контейнерен терминал Кочин – Референция от клиент*

С настоящото удостоверяваме, че Хасконинг ЮК Лимитед извърши услуги по пълното планиране, работно проектиране и строителен надзор за изграждане на Международния контейнерен терминал Кочин в Кочин, Индия.

Период на изпълнение на гореспоменатите услуги:	януари 2009 г. – декември 2012 г.
Стойност на строителните работи:	конфиденциална
Стойност на консултантските услуги:	4,130,000.00 евро

Клиент:
Дубай Портс Уърлд (Dubai Ports World)
П.К. 17000
Дубай, Обединени Арабски Емирства

Спецификации на проекта:

- 600 m дълбоководна кейова стена;
- работи по рекултивирането на земи с широкомащабни мерки за подобрене на почвата за контрол на дългосрочното слягане на меките почви;
- площ за складиране на контейнери;
- железопътен контейнерен терминал;
- съоръжения на станцията за фрахтоване на контейнери;
- електроразпределителни мрежи средно и ниско напрежение;
- система за гасене на пожари с морска вода;
- система за отвеждане на дъждовни води;
- множество сгради за пристанищни съоръжения.

Печат на Ройъл ХасконингДХВ

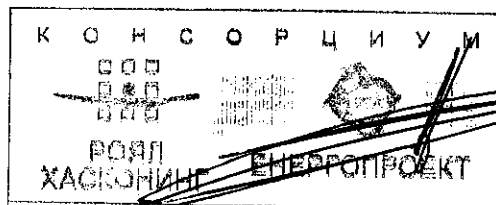
Искрено ваш,

Подпис – не се чете

Хуан Карлос Сахдала
Вицепрезидент Планиране и разработка

Написано на ръка:

Вярно с оригинала

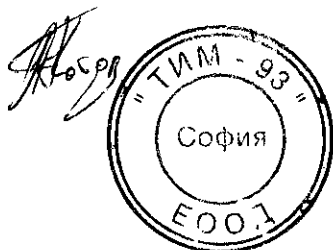


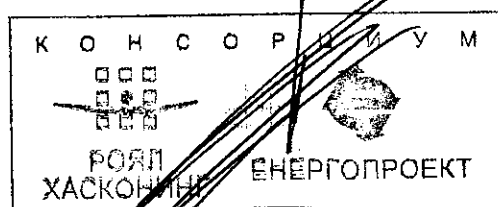


Ерик Смит: подпис – не се чете

Долуподписаният, Георги Котов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Референция. Преводът се състои от две страници.

Преводач:
Георги Котов







DP World
Project Management
P.O. Box 17000
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971 (0)4 8816995
Fax: +971 (0)4 8871303
www.dpworld.com

02 May 2013

To:
Haskoning UK Limited
Rightwell House, Bretton
Peterborough PE3 8DW
United Kingdom

Subject: *Cochin International Container Terminal - Client Certificate*

It is herewith acknowledged that Haskoning UK Ltd undertook the full planning, detailed design and construction supervision services of the development of the International Container Transshipment Terminal in Cochin, India.

Period of execution of aforementioned services:	January 2009 – December 2012
Construction Value	Undisclosed
Consultancy Fee	Euro 4,130,000/-

Client:
Dubai Ports World
PO Box 17000
Dubai, UAE

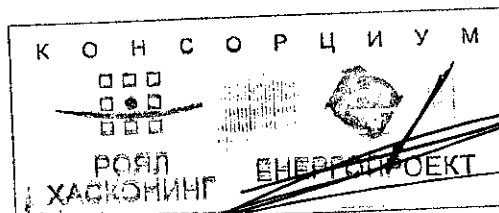
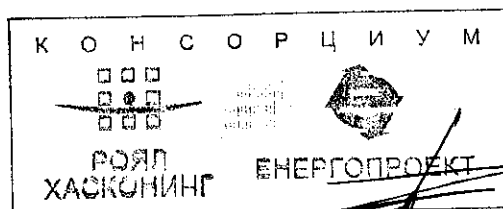
Project Specifics:

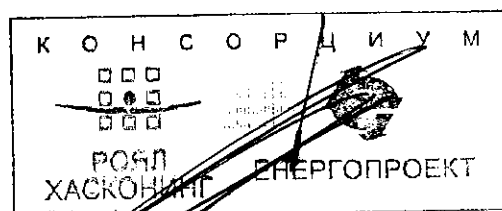
- 800m of deep water quay wall
- Reclamation works with extensive ground improvement to control long-term settlements of soft soils
- Container storage yard
- Rail container terminal
- Container freight station facilities
- HV and LV electrical distribution network
- Seawater fire-fighting network
- Storm water drainage network
- Numerous port facility buildings

Yours Sincerely,


Juan Carlos Sahdala
Vice President Planning & Development

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА





Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ПРОФЕСИОНАЛНА АВТОБИОГРАФИЯ

Предложена позиция по Договора: Ключов експерт по пътно строителство

1. Име, фамилия: **инж. РАЙНА ДИМИТРОВА**2. Образование: **ВИСШЕ - МАГИСТЪР**

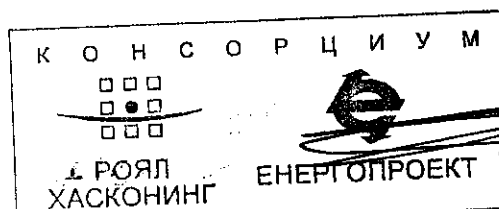
Учебно заведение:	ВИСШ ИНСТИТУТ ПО АРХИТЕКТУРА И СТРОИТЕЛСТВО – София (ВИАС - София) (Сега: УАСГ - София)
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	от м.10.1987г. до 10.1992 г.
Степен (специалност, придобита квалификация):	Степен: ВИСШЕ – МАГИСТЪР, Специалност: Транспортно строителство – Пътно строителство Квалификация: Строителен инженер по транспортно строителство,
Учебно заведение:	УНИВЕРСИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРА, СТРОИТЕЛСТВО И ГЕОДЕЗИЯ – София (УАСГ - София), ЦЕНТЪР ЗА ПРОДЪЛЖАВАЩО ОБУЧЕНИЕ
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	от 15.04.2013 г. до 30.05.2013 г.
Степен (специалност, придобита квалификация):	Професионална квалификация: Одитор по пътна безопасност

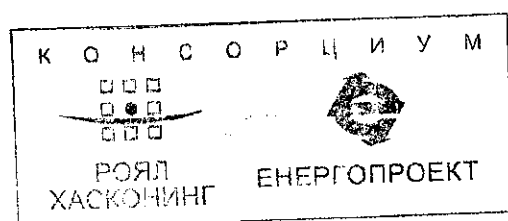
3. Настояща позиция/длъжност: ПРОЕКТАНТ и УПРАВИТЕЛ

4. Години на професионален опит/стаж: Общ стаж: 20 години / Специфичен опит: 20 години

5. Професионален опит:

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	От м.04.2001 г до ДНЕС
Местонахождение	гр. Варна – 9010, ул. Петър Райчев бл.3, вх. Г, ап. 78
Компания/организация	“КРЪСТОПЪТ” ЕООД и ЕТ “КРЪСТОПЪТ-РАЙНА КИТАНОВА”
Позиция	ПРОЕКТАНТ и УПРАВИТЕЛ
Описание на задълженията на длъжността	Изготвяне на идейни, технически, работни проекти включващи работа на обект и канцеларска работа - изготвяне и комплектоване на чертежи, таблици, ведомости, количествени сметки за:



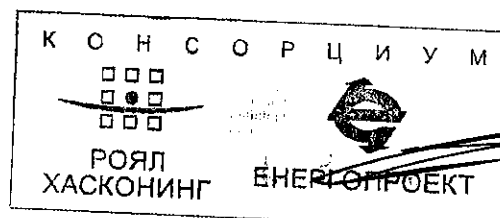


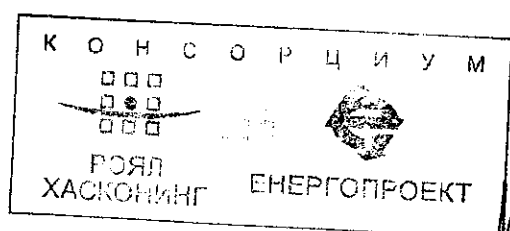
A large, stylized handwritten signature or mark, possibly a stylized 'X' or a signature, located at the bottom right of the page.

	<ul style="list-style-type: none"> - нови улици и пътища и други от пътната инфраструктура;- рехабилитация на улици, пътища и други от пътната инфраструктура; - нови съоръжения – мостове, надлеци, подлези, водостоци; - паркинги; - пътни връзки;- и други по части: - Пътна; - Конструктивна; - Организация на движението (ОД); - ВОБД (Временна организация и безопасност на движение) - ПБЗ (план за безопасност и здраве); - ПБ (Пожарна безопасност; Авторски надзор;
--	---

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	От м.06.2005 г. до м.07.2008 г.
Местонахождение	гр. Варна – 9010, ул. Петър Райчев бл.3, вх. Г, ап. 78
Компания/организация	“ИНЖСТРОЙПРОЕКТ” ООД
Позиция	управител, ръководител на екип, водещ проектант, проектант
Описание на задълженията на длъжността	<p>Изготвяне на идейни, технически, работни проекти включващи работа на обект и канцеларска работа - изготвяне и комплектоване на чертежи, таблици, ведомости, количествени сметки за:</p> <ul style="list-style-type: none"> - нови улици и пътища и други от пътната инфраструктура; - рехабилитация на улици, пътища и други от пътната инфраструктура; - нови съоръжения – мостове, надлеци, подлези, водостоци; - паркинги; - пътни връзки;- и други по части: - Пътна; - Конструктивна; - Организация на движението (ОД); - ВОБД (Временна организация и безопасност на движение) - ПБЗ (план за безопасност и здраве); - ПБ (Пожарна безопасност; <p>Авторски надзор; Въвеждане на Система за управление на качеството ISO 9001 в дружеството;</p>

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	От 04.12.1995 г. до м.01.01.2001 г.
Местонахождение	гр. Варна – 9000, ул. "Никола Кънев" №11
Компания/организация	"ЧЕРВЕНКОВ" ООД, гр.Варна
Позиция	ПРОЕКТАНТ
Описание на задълженията на длъжността	Изготвяне на работни проекти включващи полска и канцеларска работа - изготвяне и комплектоване на чертежи, таблици, ведомости, количествени сметки за:





	<ul style="list-style-type: none"> - рехабилитация на пътища; - проекти за нови пътища; - укрепване на свлачища; - улици; - паркинги; - организация на движението; - пътни връзки;
--	--

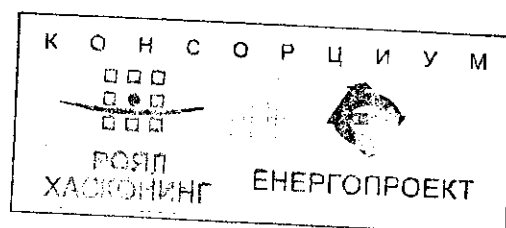
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	От 09.04.1993 г. до 03.12.1995 г.
Местонахождение	гр. Варна – 9000, ул. Доктор Димитър Пискулиев 3
Компания/организация	"ПЪТНО УПРАВЛЕНИЕ", гр. Варна (Сега: Областно пътно управление – Варна)
Позиция	- технолог на асфалтова база; - специалист картотека; - главен специалист заплати и бюджетно финансиране;
Описание на задълженията на длъжността	- следене за спазването на технологията при изготвяне на асфалтови и бетонови смеси, вземане на проби и изпитването им; - създаване и поддържане на картотека за пътищата на територията на областта; обобщаване на отчетите от преброителните постове на територията на областта; изготвяне на месечни и годишни справки за ГУП; - изготвяне на месечните и годишни сведения за изразходване на бюджетните средства за заплати;

6. Специфичен опит в подобни проекти/обекти:

Обект: Технически проект за бул. Девня в участъка на фабрика Христо Ботев и проект за изместване на ЖП линията - (ново строителство)	
част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД (Организация на движение), част: ВОД (Временна организация на движение), част: ВиК (Водоснабдяване и канализация), част: ЖП (Реконструкция главния коловоз на ЖП линията София-Варна), част: ПБЗ (План за безопасност и здраве))	
Възложител: Община Варна Дирекция „Инженерна инфраструктура и благоустройство“	
Фирма изпълнител: "КРЪСТОПЪТ" ЕООД подизпълнител на „ПЕЦИНСКИ" ЕООД	
Срок на изпълнение: 2008	
Статус на проекта: ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ	
Позиция в екипа: Водещ проектант и проектант	
Описание на персонално извършените дейности: Проектантски работи по Част: Пътна, Организация на движението, Временна организация на движението, План за безопасност и здраве.	

Проект: Рехабилитация на естакада „Девня“ на АМ „Хемус“ от км 398+000 до км 398+618	
Възложител: Агенция „Пътна инфраструктура“, Областно пътно управление - Варна	
Фирма изпълнител: "КРЪСТОПЪТ" ЕООД подизпълнител на „ПЕЦИНСКИ" ЕООД	
Срок на изпълнение: 2009	
Статус на проекта: ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ	
Позиция в екипа: Водещ проектант и Проектант	
Описание на персонално извършените дейности: Част: Пътна, Организация на движението, Временна организация на движението, План за безопасност и здраве.	





Обект: Реконструкция на бул. Девня – втори етап, обхващащ ул. Девня от бул. Република до ул. Георги Пеячевич и кръстовище с ул. Георги Пеячевич
част: Пътна, част: Геодезия,
част: ОД (Организация на движение),
част: ВОД (Временна организация на движение),
част: ВиК (Водоснабдяване и канализация),
част: ПБЗ (План за безопасност и здраве)
Възложител: Община Варна Дирекция „Инженерна инфраструктура и благоустройство“
Фирма изпълнител: „КРЪСТОПЪТ“ ЕООД подизпълнител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД
Срок на изпълнение: 2008
Статус на проекта: ОДОБРЕН И ПРИКЛЮЧИЛ
Позиция в екипа: Водещ проектант и Проектант
Описание на персонално извършените дейности: Проектантски работи по Част: Пътна, Организация на движението, Временна организация на движението, План за безопасност и здраве.

7. **Препоръки:** от Областно пътно управление – Варна и от Община Варна

8. **Удостоверение:**

Аз, долуподписаният(ата), с настоящото удостоверявам, че настоящата автобиография вярно отразява квалификацията ми и професионалният ми опит. За удостоверение на посочените данни прилагам следните документи:

1. Диплома
2. Копие на трудови и осигурителни книжки
3. Удостоверения за ППП (Пълна проектантска отговорност)
4. Свидетелство за професионална квалификация: Одитор по пътна безопасност
5. Удостоверение за обучение по Наредба 2/ 2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на СМР.
6. Копие от договори, приемо-предавателни протоколи, фактури.

инж. РАЙНА КИТАНОВА Р. Китанова

Дата: 29.05.2014 г.

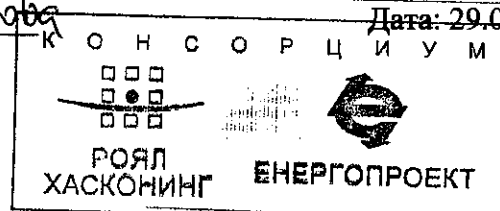
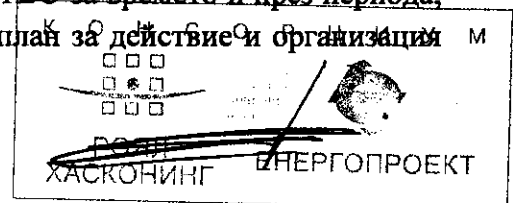
9. **Декларация за предоставяне на лична информация и ангажираност**

С настоящата декларация давам своето съгласие на : **КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“** да използва личните ми данни и документи, описани по-горе, за участие в открита процедура за обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна“.

Декларирам че при избор за изпълнител и възлагане на поръчката на : **КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ – РОЯЛ ХАСКОНИНГ“** съм на разположение и ще участвам в изпълнението на проекта в екипа на Изпълнителя на позицията на ключов експерт по ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО за времето и през периода, както изискват отговорностите ми, съгласно приетият план за действие и организация на работа по проекта.

инж. РАЙНА КИТАНОВА Р. Китанова

Дата: 29.05.2014 г.





Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”

Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ-РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ДЕКЛАРАЦИЯ

за независимост и липса на конфликт на интереси на членовете на екипа

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛП

Долуподписаният/ата Райна
(собствено, бащино и фамилно име)

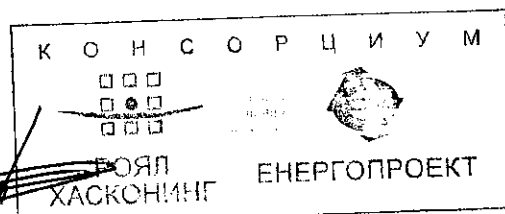
Димитрова

с ЕГН.. ..в качеството си на ключов експерт по пътно строителство
- член на екипа на участника Консорциум ДЗЗД „Енергопроект-Роял Хасконинг”,
участник в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет
„Проектиране на Интермодален терминал Варна” декларирам, че ще бъда независим/а и
спрямо мен не съществува конфликт на интереси при изпълнението на задълженията ми
по договора за изпълнение.

29.05.2014
(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР: Ф.Китанова
(подпис)





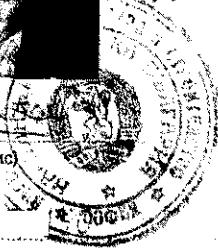
8-122



(печат
с герб)

(подпис)

БГН



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Серия А 91 № 013551

Райна

Димитрова

роден/а на 2 в гр. (с) Ген. Тошево

област Варненска

е постъпил/а през 19 87 и е свършил/а през 19 92 г. пълния курс на

институт по архитектура и строителство (включително и последните)

по специалността транспортно строителство - пътнo строителство

общ среден успех от изпитите през курса на следването Добър 4.45 и успех от държавния изпит Мн. добър 5.00

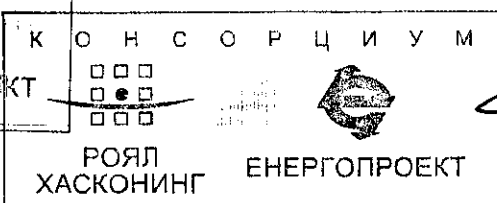
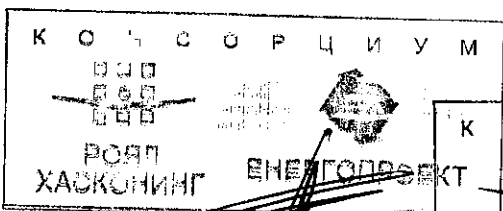
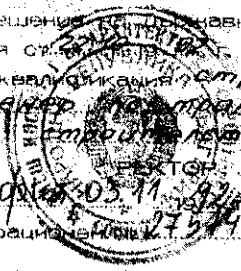
С решение на държавната изпитна комисия студент/ка му (и) се признава квалификацията строителен инженер по транспортно строителство

РЕКТОР

Гр. София 03.11.1992

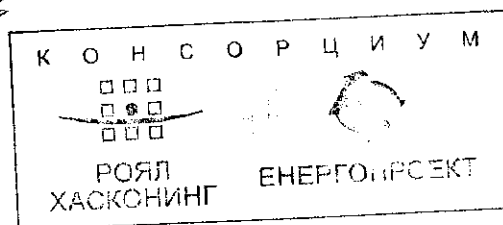
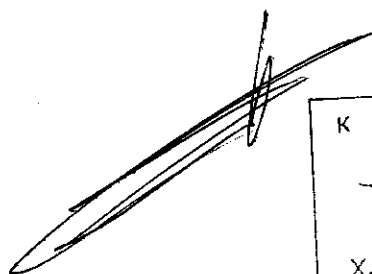
Регистрационен № 27544

(печат
с герб)



ВЯРНО С ОРИГИЧАЛА







УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА ПЪЛНА ПРОЕКТАНТСКА ПРАВОСПОСОБНОСТ

Регистрационен номер № 05433

Важи за 2014 година

ИНЖ. РАЙНА

ДИМИТРОВА

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН
МАГИСТЪР

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО

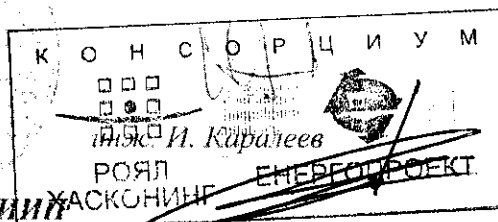
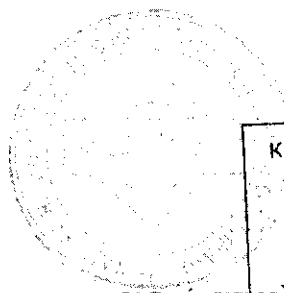
включен в регистъра на КИИП за лицата с пълна проектантска правоспособност
с протоколно решение на УС на КИИП 11/03.12.2004 г. по части:

КОНСТРУКТИВНА НА ТРАНСПОРТНИ СЪОРЪЖЕНИЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

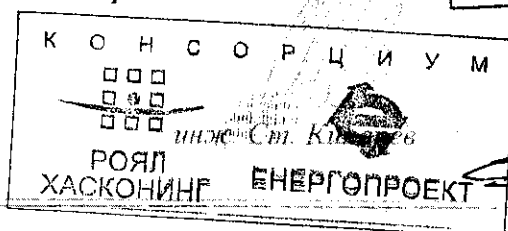
Председател на РК

инж. Р. Иванов

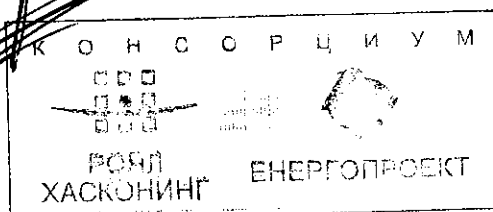
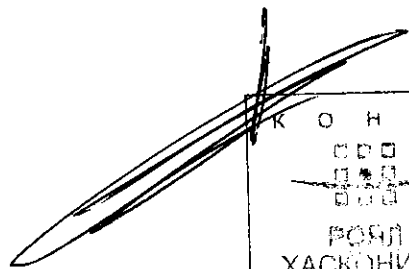
Председател на КР



Председател на УС на КИИП



ВАРНО С ОРИГИНАЛА





УДОСТОВЕРЕНИЕ

за пълна проектантска правоспособност
по интердисциплинарна част
пожарна безопасност

Регистрационен номер № 05433

Важи за 2014 година

ИНЖ. РАЙНА

ДИМИТРОВА

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН

МАГИСТЪР

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО

включен в регистъра на КИИП за лицата с пълна проектантска правоспособност
с протоколно решение на УС на КИИП от 103/01.11.2013 г. по части:

ИНТЕРДИСЦИПЛИНАРНА ЧАСТ ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ изпълнена
СЪГЛАСНО ЗУТ И НАРЕДБА № 4 ЗА ОБХВАТА И СЪДЪРЖАНИЕТО НА ИНВЕСТИЦИОННИТЕ ПРОЕКТИ И
ПРИЛОЖЕНИЕ № 3 КЪМ ЧЛ. 4, АЛ. 1 ОТ НАРЕДБА № 1, 1971 ЗА СПИНОБП

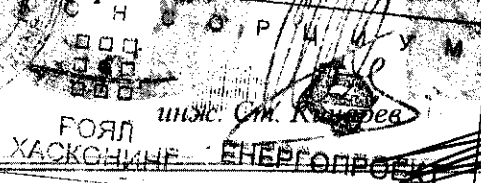
ВАЖИ САМО ЗА МАРКИРАНИТЕ РАЗДЕЛИ:

- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - КОНСТРУКТИВЕН"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ВОДНО СТРОИТЕЛСТВО"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ОТОПЛИТЕЛНА, ВЕНТИЛАЦИОННА, КЛИМАТИЧНА И ХЛАДИЛНА ТЕХНИКА, ТОПЛО- И ГАЗОСНАБДЯВАНЕ"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ТЕХНОЛОГИЧЕН"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - МИННО ДЕЛО И ГЕОЛОГИЯ И ЕКОЛОГИЯ"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ГЕОДЕЗИЯ И ПРИЛОЖНА ГЕОДЕЗИЯ"
- "ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ - ТЕХНИЧЕСКА ЗАПИСКА И ГРАФИЧНИ МАТЕРИАЛИ"

Председател на РК



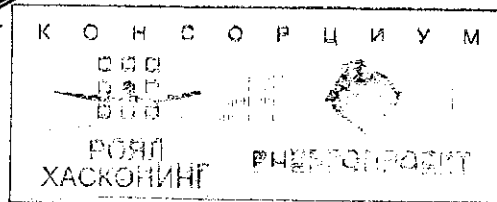
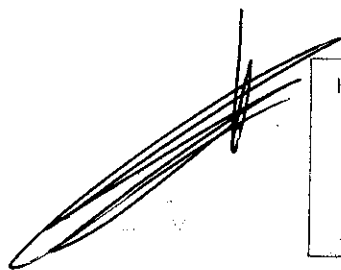
Председател на УС на КИИП



Председател на КР



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
УНИВЕРСИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРА, СТРОИТЕЛСТВО И ГЕОДЕЗИЯ – СОФИЯ
ЦЕНТЪР ЗА ПРОДЪЛЖАВАЩО ОБУЧЕНИЕ
бул. "Хр. Смирненски" № 1

СВИДЕТЕЛСТВО

за професионална квалификация

"Одитор по пътна безопасност"

Серия УАСГ-ЦПО No 000046
Регистрационен No 046 / 14.06.2013 г.

Райна

Димитрова

роден(а) на

обл. Добрич, Р България,

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛЛ

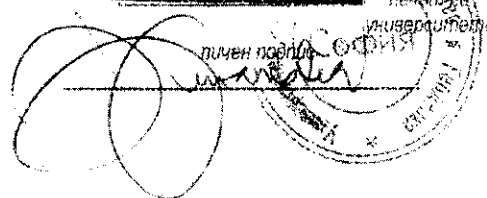
Завършена образователна степен *висше образование*

с професионална квалификация *строителен инженер по транспортно строителство*

по специалността *транспортно строителство – пътно строителство*

притежаващ(а) диплома серия

издадена от *Висш институт по архитектура и строителство - гр. София.*



е завършил(а) курс за времето от 15.04.2013 г. до 30.05.2013 г.

с продължителност: *четири модула на обучение (общо 150 уч.ч.),* както следва:

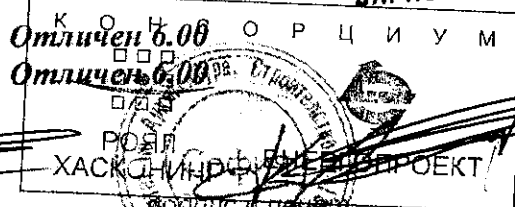
1. Общи положения – 20 уч. ч.
2. Влияние на пътнотранспортните условия върху безопасността - 42 уч.ч.
3. Въведение в одита по пътна безопасност – 28 уч. ч.
4. Практическо прилагане на одитния процес – 60 уч. ч.

Обучението е проведено на основание чл. 36д от Закона за пътищата и Наредба № РД-02-20-14 /29.09.2011 на МРРБ.

Протокол от изпитна комисия No 004/05.06.2013 г.
и успех от изпитите:

1. Писмен изпит:

2. Устен изпит:



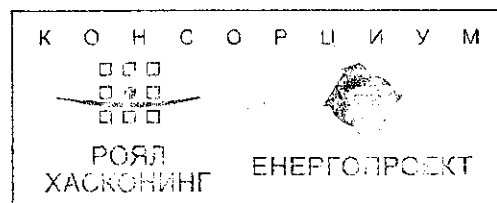
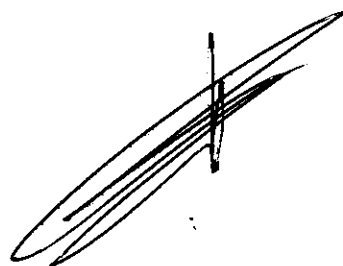
Директор

проф. д.н. инж. Коста Младенов



Ректор

проф. д-р инж. Красимир Петров



БЪЛГАРСКИ СЪЮЗ НА СТАНДАРТИЗАТОРИТЕ

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ 353/ 09.03.2005

НА: ИНЖ. РАЙНА

ДИМИТРОВА

ЕГН: *На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛП*

ЗА ПРОВЕДЕНО ДВУДНЕВНО ОБУЧЕНИЕ ПО:

“БЕЗОПАСНИ И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ
НА ТРУД В СТРОИТЕЛСТВОТО

08 и 09 март 2005 г. СОФИЯ

Теми:

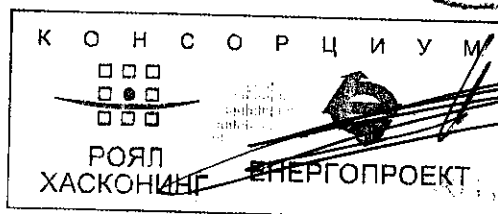
- * Европейско и национално законодателство за здравословни и безопасни условия на труд в строителството;
- * Принципи на които се базира Наредбата №2 от 22.03.2004 година за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтаж работи;
- * Участници в строителството. Задължения на възложителя. Информационни табели;
- * Задължения на проектантите и на координатора в инвестиционното проектиране;
- * Координатор по безопасност и здраве в строителството;
- * План за безопасност и здраве. Оценка за съответствието;
- * Среци за безопасност. Използване и актуализиране на плана за безопасност и здраве;
- * Какво да очакваме от Инспекцията по труда;

ПРОГРАМАТА Е ОДОБРЕНА ОТ МИНИСТЕРСТВАТА НА: РЕГИОНАЛНОТО РАЗВИТИЕ
И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО И НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

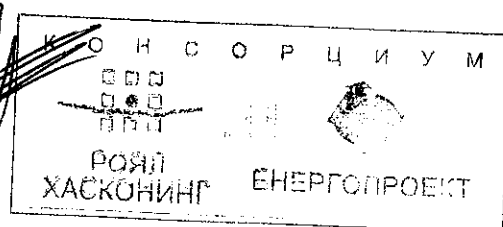
ИЗДАДЕНО НА: 09.03.2005 ГОДИНА

НАУЧЕН РЪКОВОДИТЕЛ:

ИНЖ. СОНЯ ГЕОРГИЕВА



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ТРУДЪТ се признава за основен общественостопански фактор и държавата полага всестрани грижи за него.

Държавата подпомага непосредствено трудещите се — работници, земеделци, занаятчии и хора на умствения труд — със своята обща стопанска и социална политика, с данък, данъчна система и кооперативно сдружение.

За всестраниното подобряване живота на трудещите се държавата насърча техните сдружения, творческа инициатива и самостоятелност.



За 14
от Конституцията

Прочетете поясненията в края на трудовата книжка

НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ТРУДОВА КНИЖКА

№ 150

НА

име

бащино

фамилия

Личен паспорт

(№ и дата на паспорта)

(палавен от)

(подпис на притежателя)

* Ползва се при промяна на името, поради встъпване в брак или при развод.

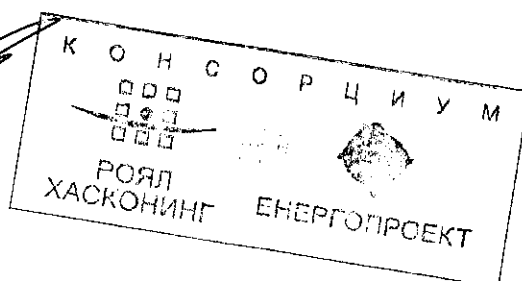
1	Име	собствено бащино фамилия
2	Место- рождение	гр. (с) <i>Тер. Манава</i> ок <i>Троянски</i>
3	Дата на раждането	ден <i>12</i> месец <i>12</i> година <i>1936</i>
4	Народност и гражданство	
5	Семейно положение*	
6	Место- жителство*	гр. (с) ок гр. (с) ок

К О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

*) При изменение личното се дава от администрацията или учрежденията, в които работи.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

873



Райна

Наименование (фирма) и местонахождение на предприятието, учреждението или организацията	Вид дейност	Длъжност (разряд) на работника или служителя	Заплата надница тарифна ставка
1	2	3	4
Мехинот Т-мех Варна	АБ Мехинот	Мехинот 21000-32019	1.600 лв.
— " —	поддръжка	специалист картографи 21000-32029	2415 лв.
— " —	— " —	— " —	2545 лв.
— " —	— " —	— " —	2315 лв.
— " —	— " —	Гл. спец. Зат. ас. др. 21000-32028	4990 лв.
— " —	— " —	— " —	4900 лв.

12

Димитрова

Дата на постъпването или преизпращането	Подпис на ръководителя на предприятието, учреждението или организацията и печат	Дата на прекратяването на трудовия договор	По кой чл. и буква от Кодекса на труда или постановление на МС с прекратен трудов. договор	Подпис на ръководителя на предприятието, учреждението или организацията и печат
5	6	7	8	9
09.04.1993		01.07.1993	прекратен	
01.07.1993		01.10.1993	прекратен	
06.10.1993		01.01.1994	прекратен	
09.01.1994		30.06.1994	прекратен	
20.06.1994		01.07.1994	прекратен	
01.07.1994		01.11.1994	прекратен	

13

Райна

Наименование (фирма) и местонахождение на предприятието, учреждението или организацията	Вид дейност	Длъжност (разряд) на работника или служителя	Заплата надница тарифна ставка
1	2	3	4
Пътни Управление Варна	Кодирова	Гл. спец. Зат. ас. др. 21000-32028	5790 лв.
— " —	— " —	Гл. спец. Б. адм. ф-н 21000-32028	7300 лв.
— " —	— " —	— " —	— " —
— " —	— " —	— " —	— " —
— " —	— " —	— " —	— " —
— " —	— " —	— " —	— " —

14

Димитров

Дата на постъпването или преизпращането	Подпис на ръководителя на предприятието, учреждението или организацията и печат	Дата на прекратяването на трудовия договор	По кой чл. и буква от Кодекса на труда или постановление на МС с прекратен трудов. договор	Подпис на ръководителя на предприятието, учреждението или организацията и печат
5	6	7	8	9
01.11.1994		01.01.1995	прекратен	
01.01.1995		23.12.1995	прекратен	
01.01.1995		01.01.1995	прекратен	

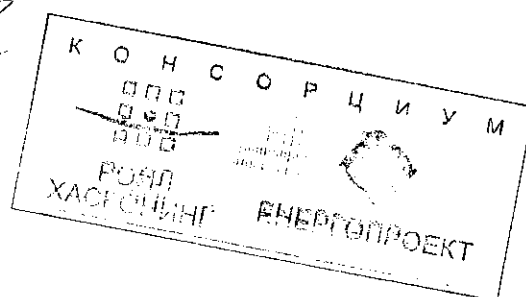
15

К О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

874

[Handwritten signature]



Наименование (фирма) и местонахождение на предприятието, учреждението или организацията	Вид дейност	Длъжност (разряд) на работника или служителя	Заплата надвиша тарифна ставка
1	2	3	4
Червенов ООД	инженер	инженер	242.00
Червенов ООД	инженер	инженер	242.00
Червенов ООД	инженер	инженер	242.00

Дата на постъпването или прекратяването на трудовия договор	Подпис на ръководителя на предприятието, учрежденията или организацията	Дата на прекратяването на трудовия договор	По кой чл. и буква от Кодекса на труда или по-старото положение на МС е прекратен трудов. договор	Подпис на ръководителя на предприятието, учрежденията или организацията
5	6	7	8	9
04.12.1995	Червенов	01.01.1999	Чл. 16, ал. 1, т. 1	Червенов
01.01.1999	Червенов	01.01.1999	Чл. 16, ал. 1, т. 1	Червенов
01.01.1999	Червенов	01.01.2001	Чл. 16, ал. 1, т. 1	Червенов
<p>Червенов ООД Варна</p> <p>Трудов стаж от 04.12.95 до 01.01.99 - 2 г. 9 м. 27 дни</p> <p>Стаж от 01.01.99 до 01.01.2001 - 2 г. 0 м. 00 дни</p> <p>Изплатени от изплащателните ведомости 24.000.00</p> <p>Счетоводител: [подпис]</p> <p>Директор: [подпис]</p> <p>Червенов ООД Варна</p>				

16

17

2

ЕГН

На осн. Чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛП

Райна

Александрова

2001 г.

(име, презиме, фамилия)

Ме-сец	Основна заплата лв.	Брутна заплата или осигур. доход	Осигурителна вноска		Дата	Лихва лв.	Окончателно Парично обезщетение годишно		Месечни добавки за деца		Помощ изпла-мени лв.	Осигурителен №
			%	лв.			бр. дни	изпла-мени лв.	бр. деца	изпла-мени лв.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
II	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV	34.00	4	32	10.36	06.06.2001	-	-	42.76	-	-	-	-
V	170.00	21	32	54.40	06.06.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
VI	170.00	21	32	54.40	01.07.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
VII	170.00	22	32	54.40	03.08.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
VIII	170.00	23	32	54.40	04.09.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
IX	170.00	19	32	54.40	03.10.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
X	200.00	22	32	64.00	01.11.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
XI	200.00	10	32	64.00	05.12.2001	-	-	237.38	-	-	-	-
XII	200.00	10	32	64.00	07.01.2002	-	-	237.38	-	-	-	-

Общ трудов стаж

Словом:

8 м 4 д

Работодател: [подпис]

Осигурен: [подпис]

Ревизор: [подпис]

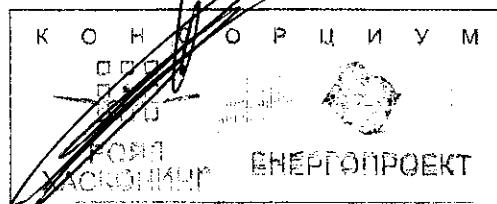
Забележка: Този документ се издава и остава към осигурителната вноска. Данните са извадени от оригинала.

РОЯЛ ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ПРИГЛАНА

876



2

ЕГН

Райна

Андреева

2002 г.

(име, презиме, фамилия)

Ме- сец	Основна заплата лв.	Брутна заплата или осигур. доход	Осигу- рителна вноска		Дата	Лихва лв.	Осигурително Парично обезщетение СОЦИАЛНА ПОМОЩ		Месечни до- бавки за деца		Помощ	Осигурителен №
			%	лв.			бр. дни	изпла- тени лв.	бр. до- ца	изпла- тени лв.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	170 ⁰⁰ 21		30	51 ⁰⁰	05.02.2002			371 ³⁸				
II	170 ⁰⁰ 20		30	51 ⁰⁰	11.03.2002			371 ³⁸				
III	170 ⁰⁰ 21		30	51 ⁰⁰	05.04.2002			371 ³⁸				
IV	170 ⁰⁰ 23		30	51 ⁰⁰	07.05.2002			371 ³⁸				
V	170 ⁰⁰ 20		30	51 ⁰⁰	10.06.2002			371 ³⁸				
VI	170 ⁰⁰ 20		30	51 ⁰⁰	09.07.2002			371 ³⁸				
VII	170 ⁰⁰ 23		30	51 ⁰⁰	05.08.2002			371 ³⁸				
VIII	170 ⁰⁰ 22		30	51 ⁰⁰	09.09.2002			371 ³⁸				
IX	170 ⁰⁰ 20		30	51 ⁰⁰	01.10.2002			371 ³⁸				
X	170 ⁰⁰ 22		30	51 ⁰⁰	08.11.2002			371 ³⁸				
XI	170 ⁰⁰ 21		30	51 ⁰⁰	02.12.2002			371 ³⁸				
XII	170 ⁰⁰ 21		30	51 ⁰⁰	08.01.2003			371 ³⁸				
Общ трудов стаж:		12	Словом: Една година									
Районно управление												

Общ трудов
стаж

Словом:

Една година

Работодател

Осигурен

Районно управление
"Социално осигуряване"
Ревизор: гр. Райна

(подпис и печат)

(подпис)

(подпис и печат)

Забелешка: Този лист не се откъсва и остава към осигурителната книжка. Данните се попълват единствено в черна (синя) мастило или химикал.

2

ЕГН

Райна

Андреева

2003 г.

(име, презиме, фамилия)

Ме- сец	Основна заплата		Брутна заплата или осигур. доход	Осигу- рителна вноска		Дата	Лихва	Осигурително Парично обезщетение		Месечни до- бавки за деца		Помощ	Осигурителен №
	лв.			%	лв.			бр. дни	изпла- тени лв.	бр. де- ца	изпла- тени лв.		
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	200 ⁰⁰	22		30	60 ⁰⁰	05.02.2003			408 ²⁴				
II	200 ⁰⁰	20		30	60 ⁰⁰	07.03.2003			408 ²⁴				
III	200 ⁰⁰	20		30	60 ⁰⁰	03.04.2003			408 ²⁴				
IV	200 ⁰⁰	21		30	60 ⁰⁰	08.05.2003			408 ²⁴				
V	200 ⁰⁰	20		30	60 ⁰⁰	03.06.2003			408 ²⁴				
VI	200 ⁰⁰	21		30	60 ⁰⁰	01.07.2003			408 ²⁴				
VII	200 ⁰⁰	23		30	60 ⁰⁰	05.08.2003			408 ²⁴				
VIII	200 ⁰⁰	21		30	60 ⁰⁰	01.09.2003			408 ²⁴				
IX	200 ⁰⁰	22		30	60 ⁰⁰	02.10.2003			408 ²⁴				
X	200 ⁰⁰	23		30	60 ⁰⁰	31.10.2003			408 ²⁴				
XI	200 ⁰⁰	20		30	60 ⁰⁰	01.12.2003			408 ²⁴				
XII	200 ⁰⁰	20		30	60 ⁰⁰	23.12.2003			408 ²⁴				
Общ трудов стаж: 17 год. Словом: <i>седемнадесет</i>													
Районно управление "Социална помощ"													

Общ трудов
стаж

Словом:

Една година

Работодател

Осигурен

Районно управление
"Социално осигуряване"
ХАСКОНИН
Ревизор: гр. Райна

(подпис и печат)

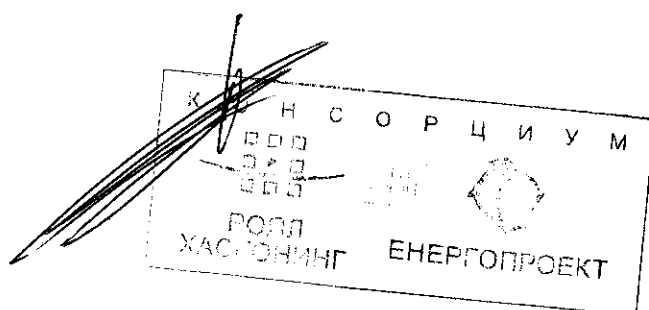
(подпис)

(подпис и печат)

Забелешка: Този лист не се откъсва и остава към осигурителната книжка. Данните се попълват единствено в черна (синя) мастило или химикал.

ВАЖНО С ОРИГИНАЛА

878



2

ЕГН

(име, презиме, фамилия)

Ме- сец	Основна заплата лв.	Брутна заплата или осигур. доход	Осигу- рителна вноска		Дата	Лихба лв.	Временно обезщетение		Месечни до- бавки за деца		Помощ	Осигурителен №
			%	лв.			бр. дни	изпла- мени лв.	бр. де- ца	изпла- мени лв.	изпла- мени лв.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	200 ⁰⁰	21	21	58 ⁰⁰	12.02.2007			426 ³³				49304
II	200 ⁰⁰	21	21	58 ⁰⁰	01.03.2007			426 ³³				
III	200 ⁰⁰	12	23	58 ⁰⁰	01.03.2007			426 ³³				
IV	200 ⁰⁰	30	24	58 ⁰⁰	01.03.2007			426 ³³				
V	200 ⁰⁰	11	24	87 ⁰⁰	13.06.2007			426 ³³				
VI	200 ⁰⁰	12	24	87 ⁰⁰	10.07.2007			426 ³³				
VII	200 ⁰⁰	31	24	87 ⁰⁰	04.08.2007			426 ³³				
VIII	200 ⁰⁰	32	24	87 ⁰⁰	02.09.2007			426 ³³				
IX	200 ⁰⁰	10	24	87 ⁰⁰	07.10.2007			426 ³³				
X	200 ⁰⁰	14	24	87 ⁰⁰	03.11.2007			426 ³³				
XI	200 ⁰⁰	12	24	87 ⁰⁰	02.12.2007			426 ³³				
XII	200 ⁰⁰	12	24	87 ⁰⁰	05.01.2008			426 ³³				
Общ трудов стаж		12	Словом: <u>Единна работна книжка</u>									

Работодател: [подпис и печат]
(подпис и печат)

Забележка: Този лист не се откъсва и остава към осигурителната книжка. Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

Осигурен:

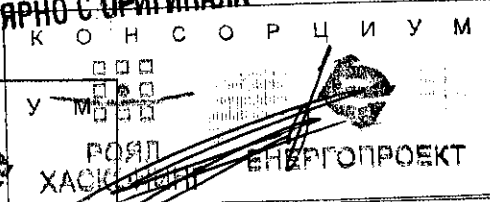
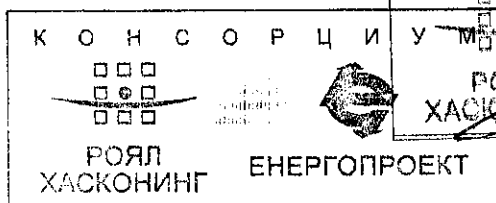
Ревизор:

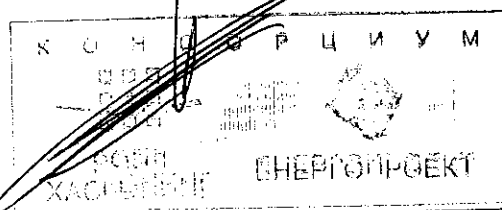
Работно утвърждение "Осигуряване"
Социално осигуряване

№ 7

43 р. Георгиев

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

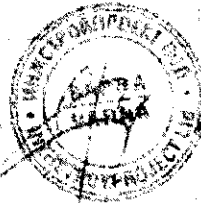




Димитрова

УЧЕТНАЯ

30052005



22.07.2005



Од 01.01.2005
до 31.12.2005
всички месеци
сегашно време

БД-4

Димитрова

2005

ОД по
сегашно време

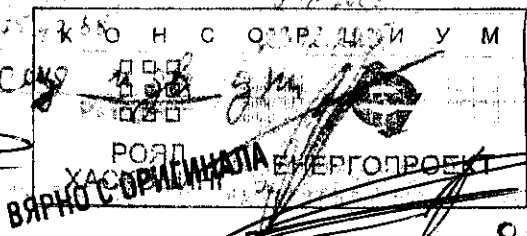
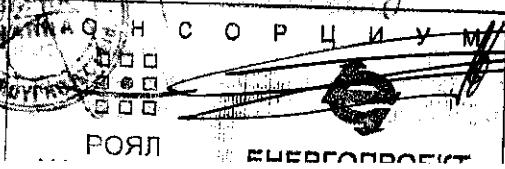
Z

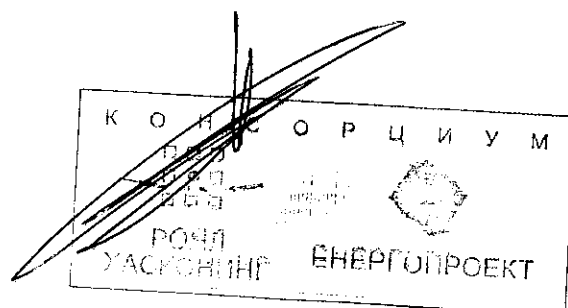
21.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
22.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
23.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
24.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
25.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
26.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
27.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
28.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
29.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
30.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005
31.07	450.00	22.07 102.35 975 43.88	15.11.2005



09.08.2005

Сегашно време





Района

Акимитрова
(име, презиме, фамилия)

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2005

9

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, ал. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Други осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самосигу- риращи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самосигу- риращи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самосигуриращи се) (%.. дата на внасяне)
				за сметка на застрахователя	за сметка на осигуреният самосиг. се лице % ..	за сметка на осигурителя %	за сметка на осигуреното лице %			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	21	300~			87~			14.02'05	566~	
II	20	300~			87~			01.03'05	566~	
III	22	300~			87~			06.04'05	566~	
IV	21	300~			87~			29.04'05	566~	
V	19	300~			87~			03.06'05	566~	
VI	22	300~			87~			05.07'05	566~	
VII	21	300~			87~			03.08'05	566~	
VIII	23	300~			87~			07.09'05	566~	
IX	21	300~			87~			04.10'05	566~	
X	21	300~			87~			02.11'05	566~	
XI	22	300~			87~			05.12'05	566~	
XII	21	300~	130~		87~			10.01'06	696~	
Общ осигурителен стаж: (год., мес., дни, часове)				Словом:						

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самосигуряващ се

(подпис и печат)

Финансов ревизор:

Районно управление

Социално осигуряване

г. Варна

г. Георгиев

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуряването лице в всяка календарна година до изтичане на следващата година. Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

Района

На осн. Чл.2, ал.1 от ЗЗЛД

(име, презиме, фамилия)

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2006

3

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40 зп. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Други осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самосигу- риращи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самосигу- риращи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самосигуриращи се) (לב. дата на внасяне)
				за сметка на осигурителя %	за сметка на самосигури- ращия се дните %	за сметка на осигурителя %	за сметка на самосигури- ращия се %			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	22	220~			49~			15.02'06	301~	Р. н. 1208,46 197 210,61 03.05.08
II	20	220~			49~			06.03'06	301~	
III	22	220~			49~			07.04'06	301~	
IV	19	220~			49~			04.05'06	301~	
V	21	220~			49~			02.06'06	301~	
VI	22	220~			49~			05.07'06	301~	
VII	21	220~			49~			09.08'06	301~	
VIII	23	220~			49~			07.09'06	301~	
IX	19	220~	130~		49~			03.10'06	431~	
X	22	220~			49~			02.11'06	301~	
XI	22	220~			49~			06.12'06	301~	
XII	19	220~			49~			04.01'07	301~	
Общ осигурителен стаж: (год., мес., дни, часове)				Словом:		К О Н С О Р Ц И У М				

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самосигуряващ се

(подпис и печат)

Финансов ревизор:

Районно управление

Социално осигуряване

г. Варна

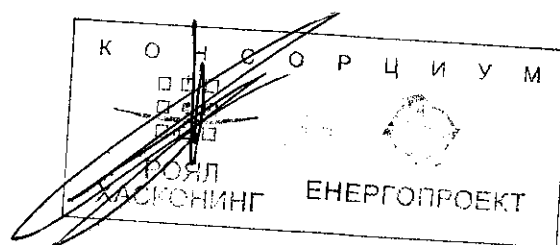
г. Георгиев

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуряването лице в всяка календарна година до изтичане на следващата година. Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

021



2006

ЛИМИТРОВА

2006

ОДНО
ОСН. РРАГ

22 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	8.07.2006
20 28	450.00	16.575 74.598.925 40.16	8.05.2006
22 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	21.04.2006
19 30	450.00	16.575 74.598.925 40.16	9.06.2006
21 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	9.06.2006
22 30	450.00	16.575 74.598.925 40.16	6.06.2006
21 30	450.00	16.575 74.598.925 40.16	11.08.2006
23 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	7.09.2006
19 30	450.00	16.575 74.598.925 40.16	10.10.2006
22 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	04.11.2006
22 30	450.00	16.575 74.598.925 40.16	7.12.2006
15 31	450.00	16.575 74.598.925 40.16	20.12.2006



ЕДИН ЗАДАЧА

[Signature]

РАИНА

ЛИМИТРОВА

2007

ОДНО
ОСН. РРАГ

21 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	31.01.2007
20 28	486.00	15.925 77.408.375 41.67	28.02.2007
22 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	30.03.2007
19 30	486.00	15.925 77.408.375 41.67	2.05.2007
20 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	29.05.2007
22 30	486.00	15.925 77.408.375 41.67	27.06.2007
22 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	30.07.2007
22 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	30.08.2007
19 30	486.00	15.925 77.408.375 41.67	26.09.2007
23 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	29.10.2007
22 30	486.00	15.925 77.408.375 41.67	
18 31	486.00	15.925 77.408.375 41.67	

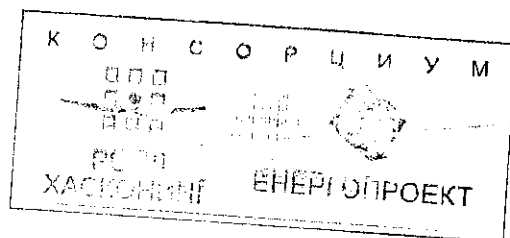


О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

К О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

[Handwritten signature]



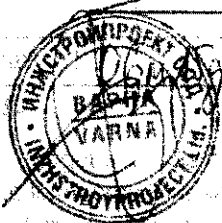
РАЙОН

ВНАСТРОВА

2008

ОД КОС ПРЕГ
ЧИСЛО ОД

22 31	607.00	12.90 78.308 60 51.20	1.12.2008
21 29	2000.00	12.90 258.00 8.00 172.00	27.04.2008
20 31	2000.00	12.90 258.00 8.00 172.00	29.04.2008
21 30	2000.00	12.90 258.00 8.00 172.00	9.06.2008
20 31	2000.00	12.90 258.00 8.00 172.00	30.06.2008
21 30	2000.00	12.90 258.00 8.00 172.00	29.07.2008
15 21	1304.40	12.90 168.27 8.00 112.18	29.08.2008



МЕСТО НА СЛУЖБА И ПЕТНАДЕСЕТ УЛИЦИ

[Handwritten signature]

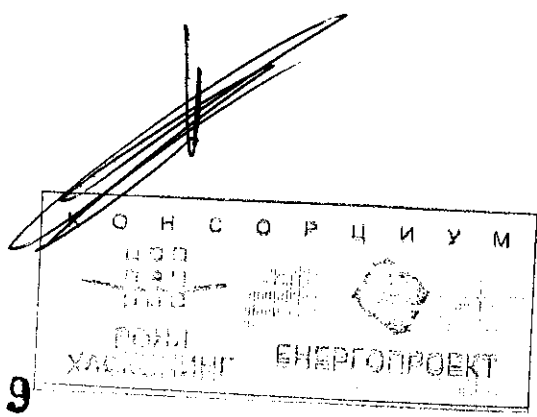
К О Н С О Р Ц И У М

РОЛП ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

К О Н С О Р Ц И У М

РОЛП ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



839

Райна

Димитрова

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

17

(име, презиме, фамилия)

2007

г.

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, ал. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самоосигуряващи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самоосигуряващи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самоосигуряващи се) (по дата на внасяне)		
				за сметка на осигурителя %	за сметка на осигуреното лице %					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	21	220 ⁰⁰			21.5% 47 ³⁰	✓		05.02.07	418 ⁵⁵	2382.61 x 18.11% 431.91 2950.70
II	20	220 ⁰⁰			47 ³⁰			08.03.07	418 ⁵⁵	
III	22	220 ⁰⁰			47 ³⁰			10.04.07	418 ⁵⁵	
IV	21	220 ⁰⁰			47 ³⁰			02.05.07	418 ⁵⁵	
V	20	220 ⁰⁰			47 ³⁰			04.06.07	418 ⁵⁵	
VI	22	220 ⁰⁰			47 ³⁰			02.07.07	418 ⁵⁵	
VII	22	220 ⁰⁰			47 ³⁰			06.08.07	418 ⁵⁵	
VIII	22	220 ⁰⁰			47 ³⁰			03.09.07	418 ⁵⁵	
IX	19	220 ⁰⁰			47 ³⁰			03.10.07	418 ⁵⁵	
X	23	220 ⁰⁰			20.5% 45 ⁰⁰			01.11.07	418 ⁵⁵	
XI	22	220 ⁰⁰			45 ⁰⁰			04.12.07	418 ⁵⁵	
XII	18	220 ⁰⁰			45 ⁰⁰			02.01.08	418 ⁵⁵	
Общ осигурителен стаж: (год. мес. дни, часове)				Словом: <u>Единадесет години</u>						

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самоосигуряващ се:

(подпис и печат)

Финансов ревизор:

Социално осигурително учреждение

гр. Варна

№ 50

/г. Георгиев/

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуреното лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година.
Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

Райна

Димитрова

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

21

(име, презиме, фамилия)

2008

г.

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, ал. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Други осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самооси- гуряващи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самооси- гуряващи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самоосигуряващи се) (по дата на внасяне)
				за сметка на осигурителя %	за сметка на осигуреното/ самосиг. са лице %	за сметка на осигурителя %	за сметка на осигуреното лице %			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	22	240 ⁰⁰			49 ²⁰			07.02'08	240 ⁰⁰	63,75
II	21							04.03'08		
III	20							02.04'08		
IV	21							07.05'08		
V	20							03.06'08		
VI	21							01.07'08		
VII	23	240 ⁰⁰			49 ²⁰			05.08'08	240 ⁰⁰	
VIII	21	240 ⁰⁰			49 ²⁰			01.09'08	240 ⁰⁰	
IX	21	240 ⁰⁰	125 ⁰⁰		49 ²⁰			02.10'08	365 ⁰⁰	
X	23	240 ⁰⁰	125 ⁰⁰		49 ²⁰			03.11'08	365 ⁰⁰	
XI	22	240 ⁰⁰	125 ⁰⁰		49 ²⁰			01.12'08	365 ⁰⁰	
XII	18	240 ⁰⁰			49 ²⁰			09.01'09	290 ⁰⁰	
Общ осигурителен стаж: (год. мес. дни, часове)				Словом:				ЦИУМ		

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самоосигуряващ се:

К О Н С О Р Ц И

(подпис и печат)

Финансов ревизор:

ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

(име, фамилия, подпис и печат)

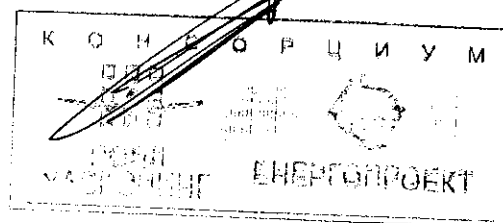
Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуреното лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година.
Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВАРНО С ОРИГИНАЛ

830



801

Датум

(име, презиме, фамилия)

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2009

сиг. 30022400

М Е С Е Ц	Работни дни, зачети за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, за 40 КСО	Осигурителен доход вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи и осигурителни вноски	Осигурителни вноски	Други осигурителни вноски	Дата на внасяне (за самоосигуряващи се)	Осигурителен размер на осигурителния доход (за самоосигуряващи се)	Осигурителна вноска (за самоосигуряващи се)
I	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		03.02.09	331 ²⁵	
II	20	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		05.03.09	331 ²⁵	
III	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		01.04.09	331 ²⁵	
IV	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		07.05.09	331 ²⁵	
V	19	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		30.05.09	331 ²⁵	
VI	8	107 ⁰⁰		21 ⁰⁰		02.07.09	331 ²⁵	
VII	23	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		07.08.09	331 ²⁵	
VIII	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		07.09.09	331 ²⁵	
IX	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		01.10.09	331 ²⁵	
X	22	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		03.11.09	331 ²⁵	
XI	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		02.12.09	331 ²⁵	
XII	21	350 ⁰⁰		57 ⁷⁵		06.01.10	331 ²⁵	

Общ осигурителен стаж
(год., мес., дни, часове)

Словом:

Осигурител:

Осигурен/Самоосигуряващ се

Финансов

реvisor

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуряването лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година. Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

Датум

(име, презиме, фамилия)

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2010

М Е С Е Ц	Работни дни, зачети за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, за 40 КСО	Осигурителен доход вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи и осигурителни вноски	Осигурителни вноски	Други осигурителни вноски	Дата на внасяне (за самоосигуряващи се)	Осигурителен размер на осигурителния доход (за самоосигуряващи се)	Осигурителна вноска (за самоосигуряващи се)
I	20	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		03.02.10	560 ⁰⁰	
II	20	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		10.03.10	560 ⁰⁰	
III	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		07.04.10	560 ⁰⁰	
IV	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		10.05.10	560 ⁰⁰	
V	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		09.06.10	560 ⁰⁰	
VI	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		06.07.10	560 ⁰⁰	
VII	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		04.08.10	560 ⁰⁰	
VIII	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		02.09.10	560 ⁰⁰	
IX	20	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		09.10.10	635 ⁰⁰	
X	21	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		05.11.10	560 ⁰⁰	
XI	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		03.12.10	560 ⁰⁰	
XII	22	420 ⁰⁰		60 ⁹⁰		30.12.10	560 ⁰⁰	

Общ осигурителен стаж
(год., мес., дни, часове)

Словом:

Осигурител:

Осигурен/Самоосигуряващ се

Финансов

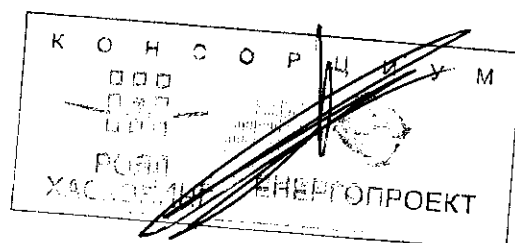
реvisor

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуряването лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година. Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

К О Н С О Р Ц И Я
РОЯД
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ
ВАРНО СЕРИФИКАТ

832



Райна

Друмирова

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2011

3-22-100

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, ал. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Други осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самосигу- руващи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самосигу- руващи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самосигуруващи се) (на дата на внасяне)
				за сметка на осигурителя	за сметка на осигуреното самосиг. се лице	за сметка на осигурителя	за сметка на осигуреното лице			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	21	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			02.02'11	420 ⁰⁰	
II	20	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			02.03'11	420 ⁰⁰	
III	22	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			04.04'11	420 ⁰⁰	
IV	19	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			04.05'11	420 ⁰⁰	
V	20	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			07.06'11	420 ⁰⁰	
VI	22	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			07.07'11	420 ⁰⁰	
VII	21	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			03.08'11	420 ⁰⁰	
VIII	23	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			02.09'11	420 ⁰⁰	
IX	20	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			03.10'11	420 ⁰⁰	
X	21	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			07.11'11	420 ⁰⁰	
XI	22	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			06.12'11	420 ⁰⁰	
XII	21	420 ⁰⁰			68 ⁴⁶			04.01'12	420 ⁰⁰	
Общ осигурителен стаж (год., мес., дни, часове)				Словом: ЕГНЧ ПОДЧЛ						

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самосигуряващ се:

(подпис и печат)

Финансов ревизор:

(име, фамилия, подпис и печат)

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуреното лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година.
Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.

Райна

Друмирова

2

ЕГН/ЛНЧ/СЛНЧ

2012

3-22-100

М Е С Е Ц	Работни дни, зачетени за осигурителен стаж, вкл. дните по чл. 40, ал. 4 от КСО	Осигурителен доход, вкл. сумата по чл. 40, ал. 4 от КСО	Други доходи с осигурителни вноски	Осигурителни вноски		Други осигурителни вноски		Дата на внасяне (за самосигу- руващи се)	Окончателен размер на осигурителния доход (за самосигу- руващи се)	Окончателна осигурителна вноска (за самосигуруващи се) (на дата на внасяне)
				за сметка на осигурителя	за сметка на осигуреното самосиг. се лице	за сметка на осигурителя	за сметка на осигуреното лице			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I	12	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			07.02/12	500 ⁰⁰	755 2527734
II	21	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			07.03/12	500 ⁰⁰	
III	22	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			03.04/12	500 ⁰⁰	
IV	19	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			08.05/12	500 ⁰⁰	
V	21	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			07.06/12	500 ⁰⁰	
VI	21	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			09.07/12	500 ⁰⁰	
VII	22	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			04.08/12	500 ⁰⁰	
VIII	23	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			04.09/12	500 ⁰⁰	
IX	19	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			02.10/12	500 ⁰⁰	
X	23	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			05.11/12	500 ⁰⁰	
XI	22	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			05.12/12	500 ⁰⁰	
XII	18	500 ⁰⁰			81 ⁵⁰			07.01/13	500 ⁰⁰	
Общ осигурителен стаж: (год., мес., дни, часове)				Словом:						

Осигурител:

(подпис и печат)

Осигурен/Самосигуряващ се:

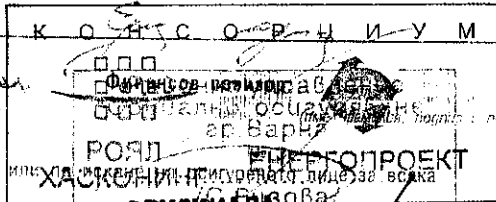
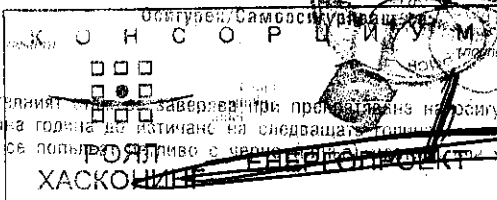
(подпис и печат)

К О Н С О Р Ц И У М

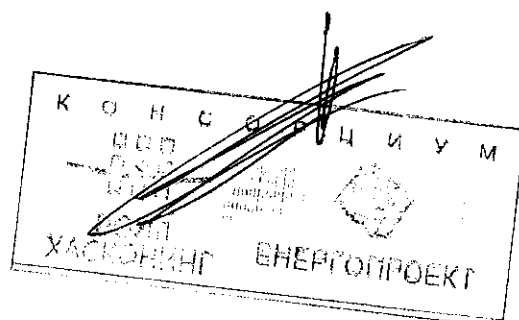
Финансов ревизор:

(име, фамилия, подпис и печат)

Забележка: Осигурителният стаж се заверява при прекратяване на осигуряването или по искане на осигуреното лице за всяка календарна година до изтичане на следващата година.
Данните се попълват четливо с черно (синьо) мастило или химикал.



834



ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2004 г.

Днес 02.01.2004 г., в гр. Варна, между страните:

ЕТ „КРЪСТОПЪТ – РАЙНА КИТАНОВА“, ЕИК 103604836, със седалище гр. Варна,
ул. Момина сълза 6, ет. 1, ап. 49, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна
Димитрова – Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: **ВИСШЕ – МАГИСТЪР**,

притежаваща **ДИПЛОМА** за висше образование,

Серия А рег. № р.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: **ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

Квалификация: **СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

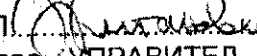
живуща в гр. Варна, ул. Момина сълза 6, ет. 1, ап. 49,

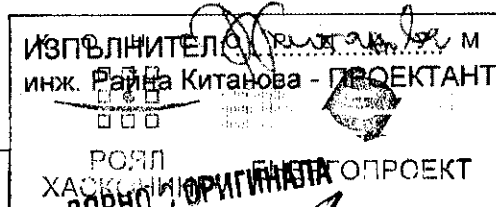
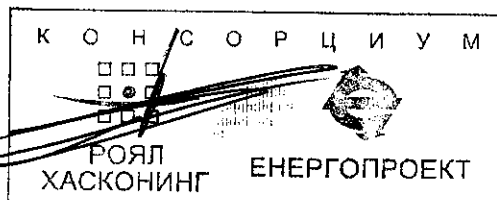
наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

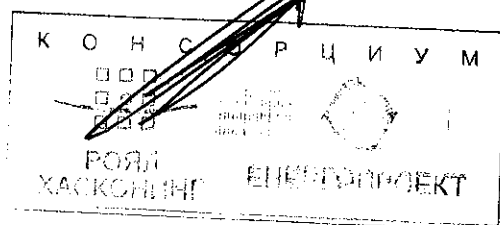
1. При условие, че за периода от 02.01.2005 г. до 31.12.2005 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено-стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. При условие, че ЕТ „КРЪСТОПЪТ – РАЙНА КИТАНОВА“ сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т. 1 от настоящият договор.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ 
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2005 г.

Днес 02.01.2005 г., в гр.Варна, между страните:

ЕТ „КРЪСТОПЪТ – РАЙНА КИТАНОВА“, ЕИК 103604836, със седалище гр.Варна,
ул. Момина сълза 6, ет.1, ап. 49, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна
Димитрова – Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ... ДИМИТРОВА,

със степен на образование: **ВИСШЕ – МАГИСТЪР**,

притежаваща **ДИПЛОМА** за висше образование,

Серия *F* рег. № 2 гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: **ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

Квалификация: **СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

1. При условие, че за периода от 02.01.2005 г. до 31.12.2005 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. При условие, че ЕТ „КРЪСТОПЪТ – РАЙНА КИТАНОВА“ сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

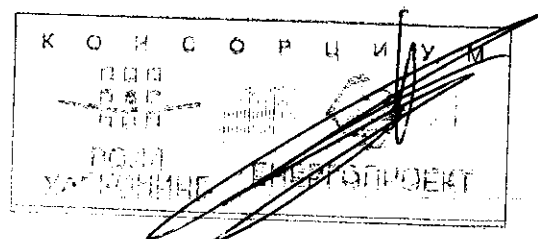
3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: *Райна Китанова*
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ

К О Н С О Р Ц И У М
ИЗПЪЛНИТЕЛ: *Райна Китанова*
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ
ХАСКОНИНГ

К О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2006 г.

Днес 02.01.2006 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова –
Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия А91 № рег. № гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

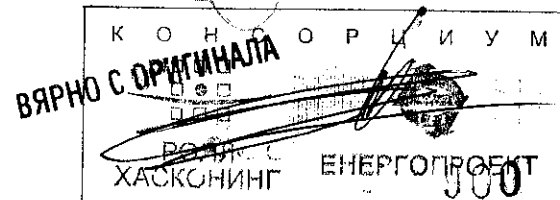
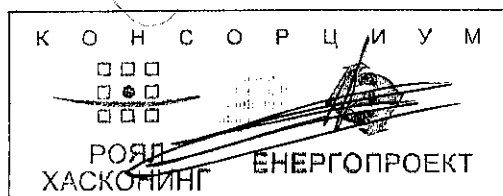
1. При условие, че за периода от 02.01.2006 г. до 31.12.2006 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

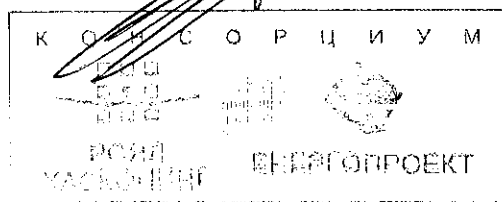
2. При условие, че **КРЪСТОПЪТ** ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2007 г.

Днес 02.01.2007 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ” ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова –
Управител, от една страна, наричано за кратко ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия / рег. № гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

1. При условие, че за периода от 02.01.2007 г. до 31.12.2007 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълнява функциите на ПРОЕКТАНТ по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. При условие, че КРЪСТОПЪТ ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова ПРОЕКТАНТ



[Handwritten signature]

К О Н С О Р Ц И У М	
ООО	
ООО	
ООО	
РОЯЛ	ЭНЕРГОПРОЕКТ
УСКОНИНГ	

ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2008 г.

Днес 02.01.2008 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова – Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия А91 № рег. № гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

1. При условие, че за периода от 02.01.2008 г. до 31.12.2008 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. При условие, че **КРЪСТОПЪТ** ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: *Райна Китанова*
инж. Райна Китанова – УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ: *Райна Китанова*
инж. Райна Китанова – ПРОЕКТАНТ

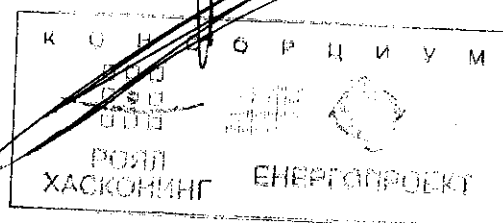
К О Н С О Р Ц И У М

РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОПРИГИНАЛА

ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

904



ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2009 г.

Днес 02.01.2009 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова –
Управител, от една страна, наричано за кратко ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия , рег. № гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

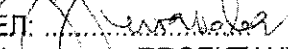
наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

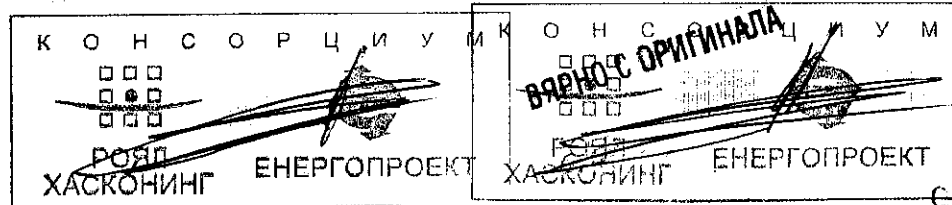
1. При условие, че за периода от 02.01.2009 г. до 31.12.2009 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълнява функциите на ПРОЕКТАНТ по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

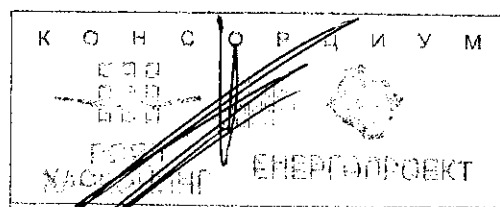
2. При условие, че КРЪСТОПЪТ ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2010 г.

Днес 02.01.2010 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова – Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия А91 П рег. № .София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

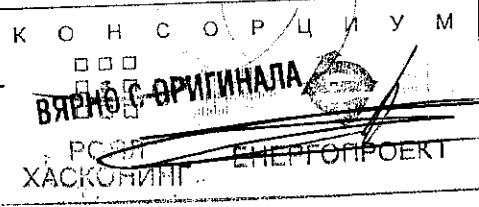
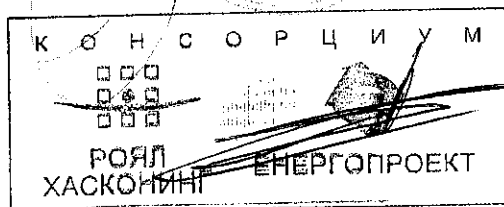
1. При условие, че за периода от 02.01.2010 г. до 31.12.2010 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

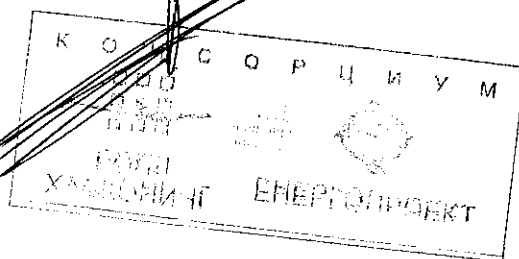
2. При условие, че **КРЪСТОПЪТ** ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:.....
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2011 г.

Днес 02.01.2011 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова – Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,

със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,

притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,

Серия АС рег. № София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,

Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,

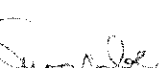
живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:


1. При условие, че за периода от 02.01.2011 г. до 31.12.2011 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

2. При условие, че **КРЪСТОПЪТ** ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

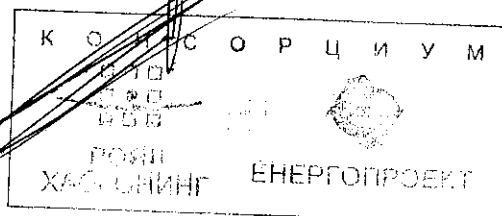
ВЪЗЛОЖИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ



ИЗПЪЛНИТЕЛ: 
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ

ВЯРНО С ОПРИГИНАЛА

ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ



ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2012 г.

Днес 02.01.2012 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна ¹ Димитрова –
Управител, от една страна, наричано за кратко **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

инж. РАЙНА . ДИМИТРОВА,

със степен на образование: **ВИСШЕ – МАГИСТЪР**,

притежаваща **ДИПЛОМА** за висше образование,

Серия А91 № , рег. № : гр.София, 03.11.1992 г.,

изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,

Специалност: **ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

Квалификация: **СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО**,

живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,

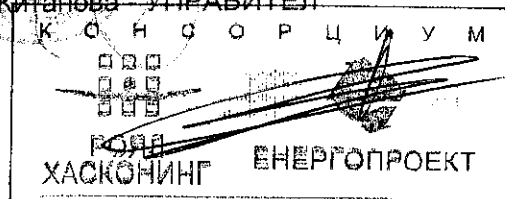
наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

1. При условие, че за периода от 02.01.2012 г. до 31.12.2012 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълнява функциите на **ПРОЕКТАНТ** по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

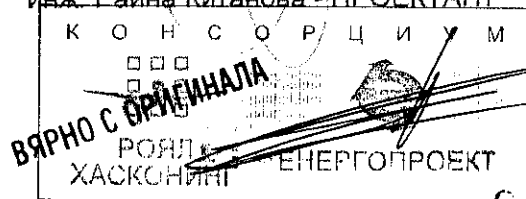
2. При условие, че **КРЪСТОПЪТ** ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

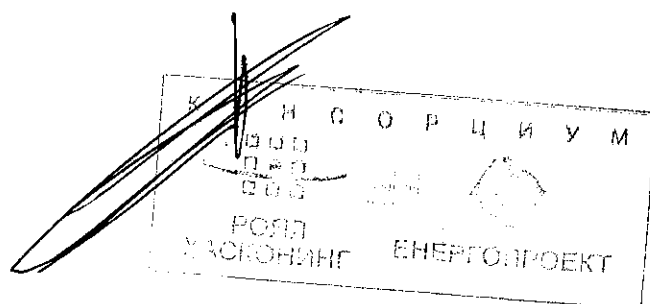
3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
инж. Райна Китанова – УПРАВИТЕЛ



ИЗПЪЛНИТЕЛ:
инж. Райна Китанова – ПРОЕКТАНТ





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР

№ 001/ РКД/ 02.01.2013 г.

Днес 02.01.2013 г., в гр.Варна, между страните:

„КРЪСТОПЪТ“ ЕООД, ЕИК 103952084, със седалище гр.Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78, тел. 0887799034, представлявано от инж. Райна Димитрова –
Управител, от една страна, наричано за кратко ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

инж. РАЙНА ДИМИТРОВА,
със степен на образование: ВИСШЕ – МАГИСТЪР,
притежаваща ДИПЛОМА за висше образование,
Серия А91 № рег. № / гр.София, 03.11.1992 г.,
изд. от Висшия институт по архитектура и строителство,
Специалност: ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО – ПЪТНО СТРОИТЕЛСТВО,
Квалификация: СТРОИТЕЛЕН ИНЖЕНЕР ПО ТРАНСПОРТНО СТРОИТЕЛСТВО,
живуща в гр. Варна, ул. Петър Райчев 3, вх.Г, ап. 78,
наричана за кратко **ИЗПЪЛНИТЕЛ** между страните се сключва настоящият договор, с цел да се осъществява основната дейност на дружеството: инвестиционно проектиране и консултантски услуги, а също и свързаният с тях авторски надзор. Страните се договориха за следното:

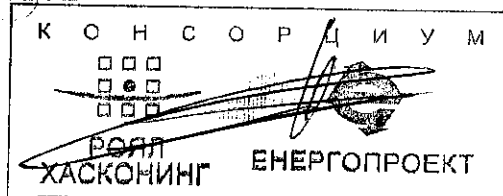
1. При условие, че за периода от 02.01.2013 г. до 31.12.2013 г., дружеството сключи договор за проектантски услуги, консултантски услуги или авторски надзор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълнява функциите на ПРОЕКТАНТ по части: Пътна, Конструктивна, Организация на движение, Временна организация на движение, План за безопасност и здраве, Техническа спецификация, Обобщени количествени сметки, Количествено стойностни сметки и други, необходими за пълното изпълнение на възложените работи, свързани с квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

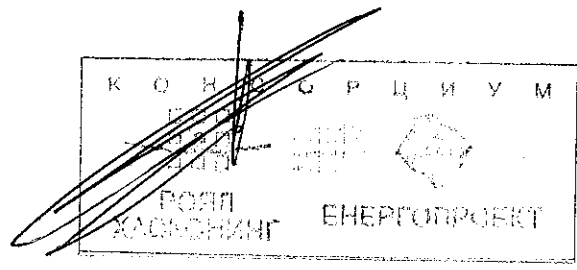
2. При условие, че КРЪСТОПЪТ ЕООД сключи договор за проектантски услуги, съответстващи на квалификацията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се договорят с допълнителен анекс за дейностите и цената на услугите, описани в т.1 от настоящият договор.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената работата с приоритет пред други задачи и съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за качество и в срок.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: _____
инж. Райна Китанова - УПРАВИТЕЛ

ИЗПЪЛНИТЕЛ: _____
инж. Райна Китанова - ПРОЕКТАНТ







ОБЩИНА ВАРНА

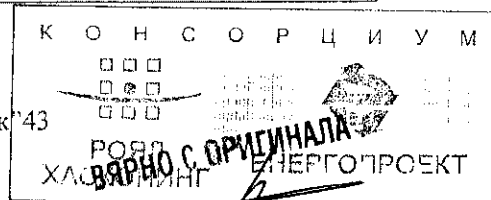
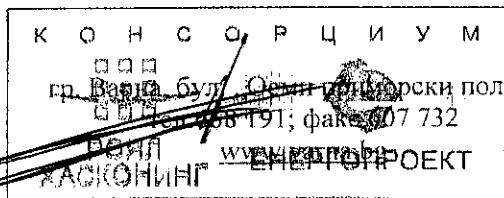
ДИРЕКЦИЯ "ИНЖЕНЕРНА ИНФРАСТРУКТУРА И БЛАГОУСТРОЯВАНЕ"

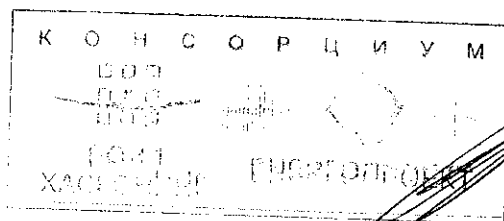
24.11.2011
24.11.2011

РЕФЕРЕНЦИЯ

Настоящата референция се издава на **инж. Райна Димитрова** в уверение на това, че в периода 2008-2010 година като **Водещ проектант по част: Пътна** и съпътстващите части към нея, ръководи следните инфраструктурни проекти:

№	Описание предмета на договора; Части на договора
1	2
1.	Обект: Технически проект за бул. Девня в участъка на фабрика Христо Ботев и проект за изместване на ЖП линията - (ново строителство) част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД (Организация на движение), част: ВОД (Временна организация на движение), част: ВИК (Водоснабдяване и канализация), част: ЖП (Реконструкция главния коловоз на ЖП линията София-Варна), част: ПБЗ (План за безопасност и здраве))
2.	Обект: Реконструкция на бул. Девня – <u>втори етап</u> , обхващащ ул. Девня от бул. Република до ул. Георги Пеячевич и кръстовище с ул. Георги Пеячевич част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД (Организация на движение), част: ВОД (Временна организация на движение), част: ВИК (Водоснабдяване и канализация), част: ПБЗ (План за безопасност и здраве)
3.	Обект: Реконструкция на бул. Девня – <u>трети етап</u> , обхващащ кръстовище на ул. Девня с бул. Република (част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД (Организация на движение), част: ВОД (Временна организация на движение), част: ПБЗ (План за безопасност и здраве))





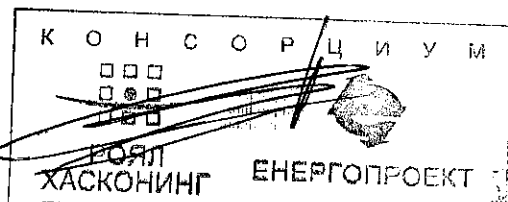
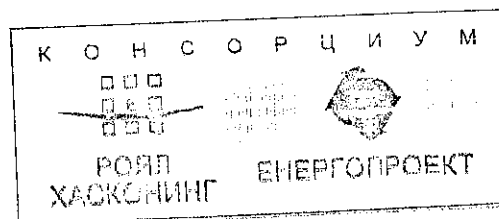
Като **Ръководител на екип**, и **Главен проектант** през периода 2007-2010 ръководи следните инфраструктурни проекти:

№	Описание предмета на договора; Части на договора
1	2
1.	Обект: Реконструкция на бул. "Атанас Москов" от бул. Цар Освободител до път I-2 „Русе - Варна“ част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД, част: ВОД, част: ВиК, част: ПБЗ, част: Улично осветление, част: Електро
2.	Реконструкция на кръстовище бул.Цар Освободител с бул. Атанас Москов (кръстовище „Метро“) част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД, част: ВОД, част: ВиК, част: ПБЗ, част: Улично осветление, част: Електро
3.	Реконструкция на кръстовище път I-2 „Русе - Варна“ с бул. Атанас Москов (Кръгово кръстовище) част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД, част: ВОД, част: ВиК, част: ПБЗ, част: Улично осветление, част: Електро
4.	Реконструкция на ул. "Ян Палах" част: Пътна, част: Геодезия, част: ОД, част: ВОД, част: ПБЗ

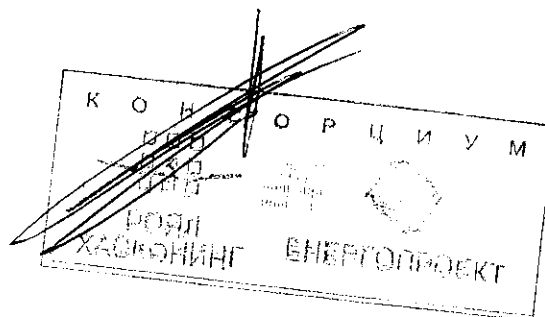
Инж. Райна Китанова е с дългогодишен опит в областта на пътното и инфраструктурно проектиране. Тя работи по инфраструктурни пътни проекти към Община Варна от 2005 г. в качеството си на Ръководител на екип, Водещ проектант, Главен проектант по част: Пътна, Проектант, Авторски надзор и Външен експерт. Нейната работа се отличава с висока с компетентност, прецизност и познаване в детайли на нормативната уредба в областта на транспортното проектиране и комуникации.

С уважение,

ИНЖ. СТОЯН ДИМИТРОВ
Директор на Дирекция
"Инженерна инфраструктура
и благоустрояване"



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





ПЕЧИНСКИ ЕООД
 9002 гр. Варна, ул. "Маджарон" бл. 6, ап. 74;
 тел. 052/309 614 GSM 0887 316 587
 e-mail: 1.Pechinski@abv.bg

ПРОТОКОЛ

За приемане на извършени проектантски работи

Днес 12.12.2009г. долу подписаните:

г-н Иван Петров Печински – представител на Възложителя
 и г-н Иван Петров Печински – представител на ПЕЧИНСКИ ЕООД, пред-
 ставител на Изпълнителя по договор за изработка Възл. писмо No. _____

За обект: РЕКОНСТРУКЦИЯ бул. "ДВЕНЯ" в участъка ул. "Република" - ул. "Г. Пейчевич"

ВТОРИ ЕТАП - от км 1.680 до км 2.020

КОНСТАТИРАМЕ

1. Възложените проектантски работи са извършени и представени на Възложителя, съгласно договорените условия.

2. На изпълнителя следва да се изплати възнаграждение в размер на посочената в договора обща сума.

ПРИЛОЖЕНИЕ

No Подоб	Наименование на полубекта	Брой лапки
	Реконструкция бул. "Двения" в участъка км 1.680 до км 2.020	
01	Част: Пътни работи – Обяснителна записка, колиметрични ведомости, таблици и чертежи	4
02	Част: Сигнализация и маркировка – Обяснителна записка, колиметрични чертежи	4
03	Част: Временна организация на движението – Обяснителна записка, колиметрични чертежи	4
04	Част: Озеленяване – Обяснителна записка, колиметрични чертежи	4
05	Част: Осветление, улично платно – Обяснителна записка, колиметрични чертежи	4
06	Част: Реконструкция ел. кабели – Обяснителна записка, колиметрични чертежи	4
07	Част: План за безопасност и здраве	4
08	Диск (БД) – съдържащ запис на проектите части	1

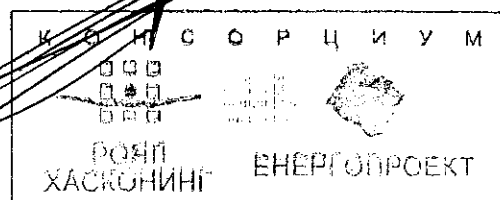
ПРЕДАТ

(г-н Иван Печински)

ПРИЕЛ

(г-н Иван Печински)







"ПЕЦИНСКИ" ЕООД
9002 гр. Варна, ул. "Гладстон" бл. 6^Б, ап. 74;
тел. 052/309 614, GSM 0887 316 587
e-mail: I.Petcinski@abv.bg

ПРОТОКОЛ

За приемане на извършени проектантски работи

Днес 07.12.2009 г. долуподписаните:

инж. Мария Сандарова, представител на Възложителя
и инж. Иван Петров Пецински – Управител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД, пред-
ставител на Изпълнителя по договор за изработка-Възл. писмо No.

За обект: РЕКОНСТРУКЦИЯ бул. „ДЕВНЯ“ в у-ка ул. "Република" - ул. "Г.Пейчевич"

ТРЕТИ ЕТАП

КРЪГОВО КРЪСТОВИЩЕ – ул. „Република“ – бул. „Девня“

КОНСТАТИРАХМЕ:

- Възложените проектантски работи са изпълнени и представени на Възложителя, съгласно договорените условия.
- На изпълнителя следва да се изплати възнаграждение в размер на посочената в договора обща сума.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

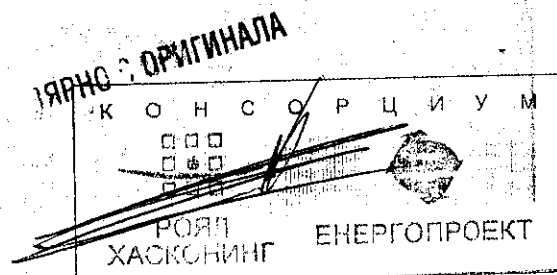
№. Подоб.	Наименование на подобекта	Брой папки
01	Част: Пътни работи – Обясн. записка, колоч. с-ки, ведомости, таблици и чертежи	4
02	Част: Сигнализация и маркировка – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
03	Част: Озеленяване – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
04	Част: Осветление улично платно – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
05	Част: Реконструкция ел. кабели – Обяснителна записка, копич. с-ка и чертежи	4
06	Част: Реконструкция ТТ. кабели – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
07.	<u>Запис на СД - 1 бр. диск</u>	

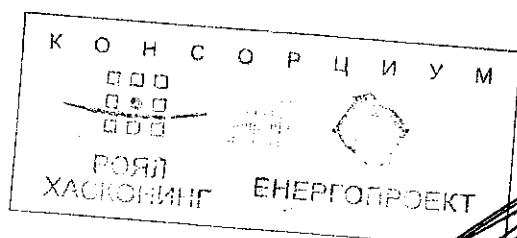
ПРЕДАЛ:

(инж. Ив. Пецински)

ПРИЕЛ:

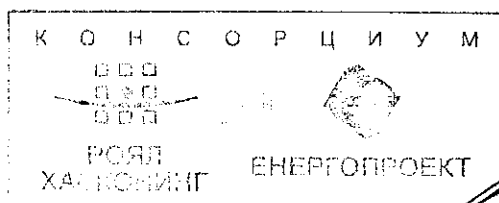
инж. М. Сандарова



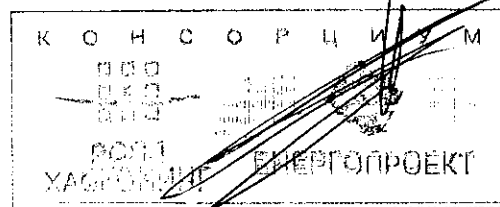


ХАСКОНИИ

ХАСКОНИИ



Ф.А.К.И.В.Е.Р.А.



ОБЩИНА ВАРНА
№ 200.0.2
3000 ВАРНА

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ВАРНА

ПРОЕКТАНТ: „ПЕЦИНСКИ” ЕООД

ДОГОВОР

**ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА „ИЗРАБОТКА НА ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТИ
ЗА РЕКОНСТРУКЦИЯ НА КРЪСТОВИЩА, УЛИЦИ И ДРУГИ
ОБЕКТИ ОТ ГРАДСКАТА ИНФРАСТРУКТУРА В ГР. ВАРНА И
УПРАЖНЯВАНЕ НА АВТОРСКИ НАДЗОР ПО ОБОСОБЕНИ
ПОЗИЦИИ”**

За Обособена позиция №15

**"ИЗРАБОТКА НА ТЕХНИЧЕСКИ ПРОЕКТ ЗА БУЛ. "ДЕВНЯ" В УЧАСТЪКА НА
ФАБРИКА "ХР.БОТЕВ" /КОТЕЛНОТО/, L=1,2КМ. И ПРОЕКТ ЗА ИЗМЕСТВАНЕ
НА ЖП ЛИНИЯТА"**

РАЗДЕЛ I. ДОГОВАРЯЩИ СЕ СТРАНИ:

Днес, 19.08.....2008г. на основание Решение № 2232 /30.06.....2008год. на Кмета
на Община Варна, между Възложителят - Община Варна, представляван

от **Кирил Йорданов – Кмет на Община Варна,**

**Юлия Йорданова - Качкова – гл. счетоводител на Община Варна и Директор на
Дирекция "ФСД"**

Със седалище и адрес на управление: гр.Варна, бул., „Осми Приморски полк” №43

Ид. № по ЗДДС BG 000093442 , ЕИК: 000093442

и

Проектантът: **„Пецински” ЕООД,**

рег. по ф.дело №875/2006г. на Варненски Окръжен Съд, със седалище и адрес на
управление: гр.Варна, ул. "Гладстон" №6, вх.В, ап.74

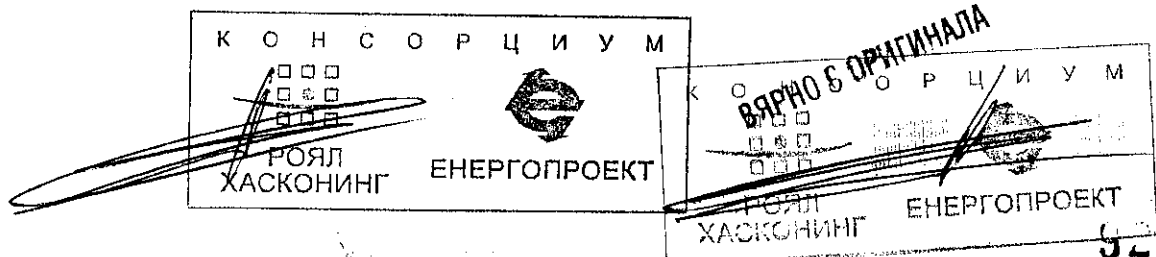
Ид. № по ДДС: BG 148022609, ЕИК: 148022609

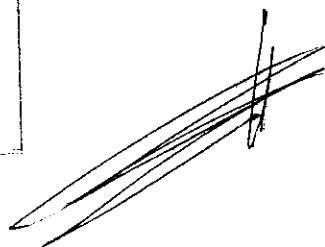
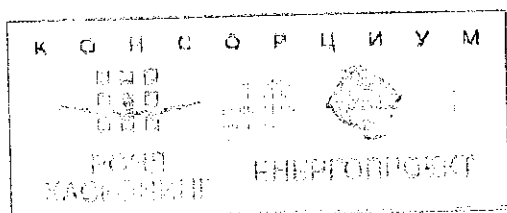
представляван от: **Иван Пецински**

се сключи настоящият договор за следното:

РАЗДЕЛ II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Проектантът приема да изработи срещу възнаграждение
технически проект за бул. "Девня" в участъка на фабрика "Хр.Ботев" /котелното/, L=1,2км.
и проект за изместване на ЖП линията, по предоставено от Възложителя задание за
проектиране, както и да извършва авторски надзор, оказване на техническа помощ и
участие в приемателни комисии.





(2) Проектантът се задължава да извърши проектирането и упражнява авторски надзор, в съответствие с изискванията на Закона за устройство на територията и другите нормативни актове и заданието за проектиране.

(3) Възложителят се задължава да създаде на проектанта необходимите условия за изпълнение на възложената съгласно този договор работа, както и да му заплати извършената работа по цени, при условията и в сроковете, уговорени в този договор.

РАЗДЕЛ II. ЦЕНИ, СРОКОВЕ, ЗАПЛАЩАНЕ:

Чл.2. (1) Обща стойност на договора, съгласно ценовата оферта на проектанта – **53 079 лв. без ДДС.**

(2) Цената по предходната алинея включва:

1. Твърдо договорена цена за изработване на проект, съгласно предоставено от Възложителя задание за проектиране – **53 079 лв. без ДДС.**

/посочената цена е доказана с приложена хонорарсметка/

2. Цена за авторски надзор, оказване на техническа помощ и участие в приемателни комисии – **50 лв./час без ДДС.**

(3) Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2% от стойността му и се освобождава в срок от 2 (два) месеца от датата на изтичане на настоящия договор.

(4) Средствата за изпълнение на поръчката са от Бюджет 2008г. на Община Варна, Дейност 832 „Пътища”, § 52.

Чл.3. (1) Срок за изработване на проекта – **90 календарни дни**, считано от датата на подписване на настоящия договор.

(2) Срокът за упражняване на авторски надзор е до издаване на разрешение за въвеждане на обекта в експлоатация.

Чл.4. (1) Плащането за изработения проект ще се извършва въз основа на:

- приемане на изготвеният проект от Експертен съвет за устройство на територията (ЕСИИ) при Община Варна;
- спазване изискванията на заданието за проектиране;
- издадена от проектанта фактура;

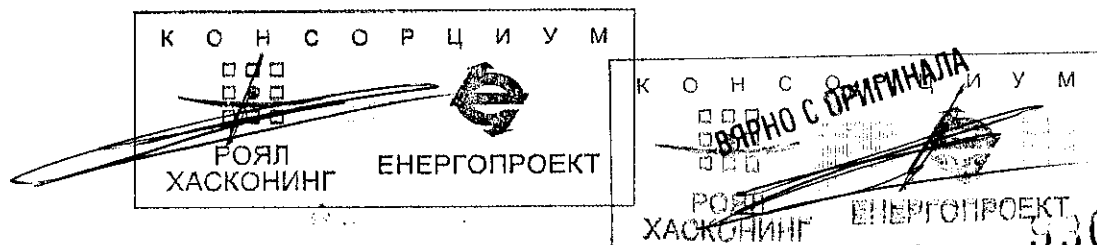
(2) Плащането на авторския надзор се извършва след представяне на Протокол за установяване на извършения авторски надзор между проектанта и осъществяващия инвеститорски контрол и издадена фактура.

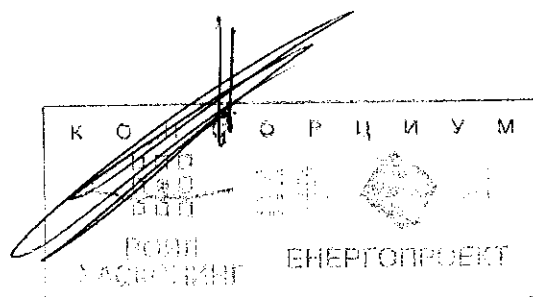
Чл.5. Отчитането на извършените видове работи по проектиране и упражняване на авторски надзор ще се извършва, въз основа на посочени в офертата цени.

РАЗДЕЛ III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл.6. Да окаже необходимото съдействие на проектанта за изпълнение на възложената му работа.

Чл.7. Да приема изпълнението на проектите чрез представител на Дирекция “ИИБ” при Община Варна с оглед изискванията на този договор.





Чл.8. Възложителят има право да:

- нанася корекции по своя преценка;
- спира изпълнението на проектните работите, при неспазване на изискванията на предоставеното от възложителя задание;
- да контролира дейността на Проектанта;

Чл.9. Възложителят се задължава при необходимост да уведоми и покани Проектанта за присъствие на обекта, с цел решаването на определени технически проблеми, възникващи в процеса на строителството.

Чл.10. (1) Възложителят има право да откаже да приеме проекта, ако открие съществени недостатъци, които го правят негоден за изпълнение.

(2) Недостатъците се отстраняват от проектанта за негова сметка в срок, посочен от възложителя, като той дължи неустойка за забавата.

Чл.11. Указанията на възложителя са задължителни за проектанта, освен ако са в нарушение на правила и нормативи или водят до съществено отклонение от заданието за проектиране.

Чл.12. Възложителят има право във всеки момент от изпълнението на договора да извършва проверка относно качеството на провеждания авторски надзор от Проектанта.

РАЗДЕЛ IV . ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОЕКТАНТА:

Чл.13. Проектантът се задължава:

1. Да изработи възложеното му от възложителя в срок.
2. Да изработи проекта така, че да отговаря на действащите нормативни изисквания и на заданието за проектиране
3. Да предаде изработения проект в 5 /пет/ екземпляра на възложителя.

Чл.14. Проектантът отговаря за законосъобразността, качеството, пълнотата и приложимостта на изработения от него проект.

Чл.15. (1) Когато в заданието за проектиране се внасят изменения от възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на работата или не отговарят на нормативните изисквания, проектантът е длъжен да уведоми писмено възложителя и да иска извършване на нужните промени. Ако възложителя не стори това, проектантът може да откаже договора.

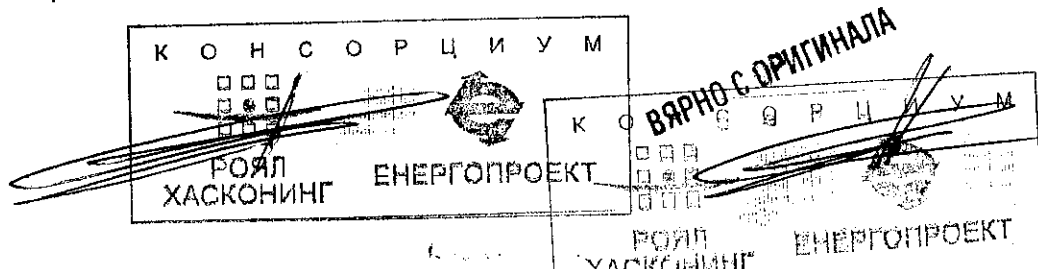
(2) Проектантът отговаря пред другата страна за причинените ѝ вреди, ако не изпълни задължението си по предходната алинея.

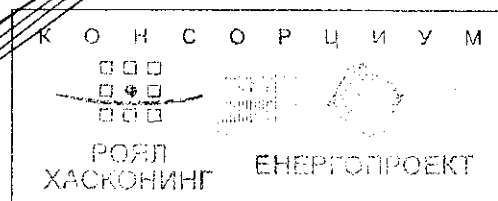
Чл.16. Проектантът има право:

1. Да иска от възложителя необходимото съдействие за изпълнение на работата
2. Да иска от възложителя приемане на работата в срок

Чл.17. Проектантът следва непрекъснато да уведомява възложителя за хода на изпълнение на проектите и реда за тяхното изпълнение.

Чл.18. Да съхранява и опазва плановете и другите разработки до приемането им от ЕСУТ при Община Варна.





Чл.19. При нарушени условия за нормално изпълнение на проектните работи (не по собствена вина), незабавно да уведомява възложителя и предявява изискванията си добросъвестно и добронамерено.

Чл.20. Предписанията на проектанта, свързани с авторското му право се вписват в дневника на строежа и са задължителни за останалите участници в строителството.

Чл.21. Проектантът е длъжен при покана от Възложителя, да се яви на обекта с цел решаването на определени технически проблеми, възникващи в процеса на строителството.

Чл.22. Проектантът предава изпълнената работа като уведомява писмено Възложителя и представя за подписване Протокол за установяване на извършения авторски надзор.

Чл.23. (1) При възражение от страна на Възложителя по изпълнението на договорените работи, същият е длъжен да уведоми Проектанта за съвместно разглеждане и отстраняване на възникналите недоразумения.

(2) Проектантът е длъжен да отстрани за своя сметка допуснатите по негова вина грешки и пропуски.

Чл.24. В десетдневен срок от предаването на работата, Възложителят се задължава да приеме и да подпише представения от Проектанта Протокол за установяване на извършения авторски надзор. Ако в този срок не направи възражение за неправилно изпълнение, работата се счита за приета и възниква задължението за плащане по чл.2 от настоящия договор.

РАЗДЕЛ V. САНКЦИИ:

Чл.25. При неизпълнение по този договор всяка от страните дължи обещетение за причинени вреди при условията на гражданското законодателство.

Чл.26. При просрочие на обявения срок за завършване на проектните работи по вина на проектантът, последният заплаща неустойка на възложителя в размер на 0.5% на ден, но общо не повече от 10% /десет процента/ от стойността на извършените проектни работи.

Чл.27. При незавършване или непредаване на възложените работи, проектанта заплаща на възложителя неустойка, равна по размер на стойността на неизвършените работи.

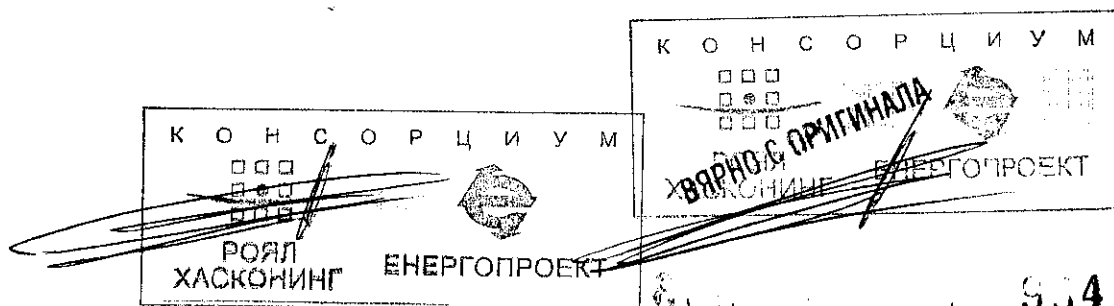
РАЗДЕЛ VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Чл.28. (1) Действието на този договор се прекратява:

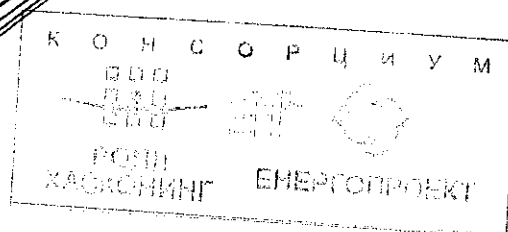
- с изпълнение на задълженията на страните по договора;
- по взаимно съгласие между страните;
- при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;

(2) Възложителят може по всяко време до завършване и предаване на проекта да се откаже от договора и прекрати действието му. В този случай той е длъжен да заплати на проектанта стойността на извършените до момента на отказа работи.

(3) В случая на чл.10, ал.1 от този договор възложителят може да претендира обещетение.



[Handwritten signature]



РАЗДЕЛ VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:

Чл.29. Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор.

Чл.30. Всички съобщения между страните във връзка с този договор следва да бъдат в писмена форма за действителност.

Чл.31. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

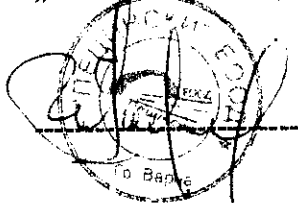
Чл.32. Неразделна част към настоящия договор е ценовата оферта на проектанта и всички приложения към нея.

Чл.33. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси, неуредени в този договор се прилага българското гражданско право.

Чл.34. Договорът се състави, подписа и подпечата в четири еднообразни екземпляра - по един за страните, Дирекция "ИИБ" и главен счетоводител.

ПОДПИСИ:

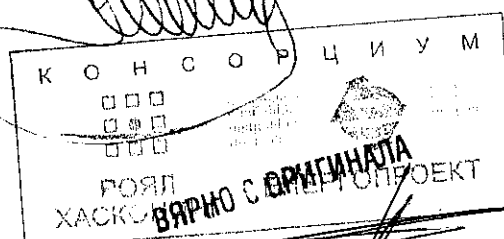
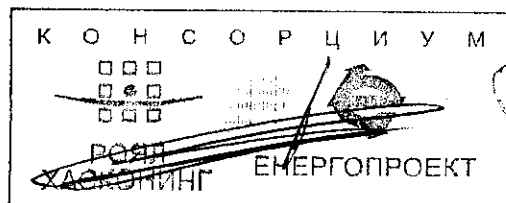
ПРОЕКТАНТ:
„Пещински“ ЕООД

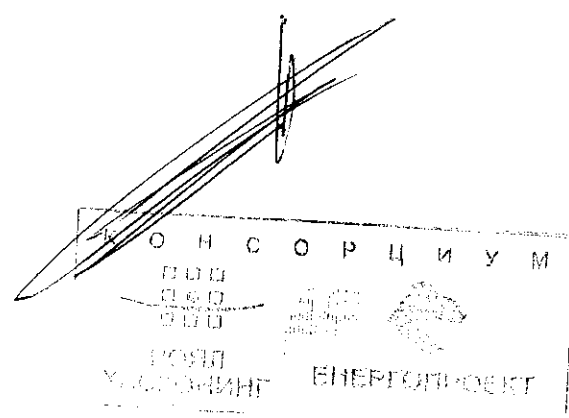


ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
Кмет на Община Варна:



Гл. Счетоводител на
Община Варна и
Директор на Дирекция „ФСД“:







"ПЕЦИНСКИ" ЕООД
9002 гр. Варна, ул. „Гладстон“ бл. 6^Б, ап. 74;
тел. 052/309 614, GSM 0887 316 587
e-mail: I.Petcinski@abv.bg

ПРОТОКОЛ

За приемане на извършени проектантски работи

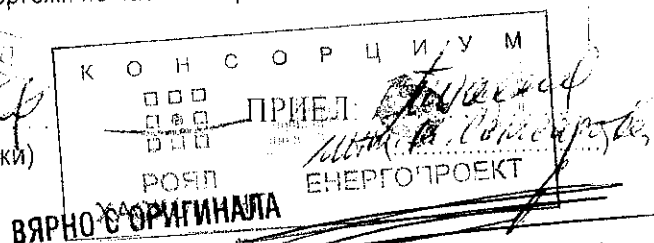
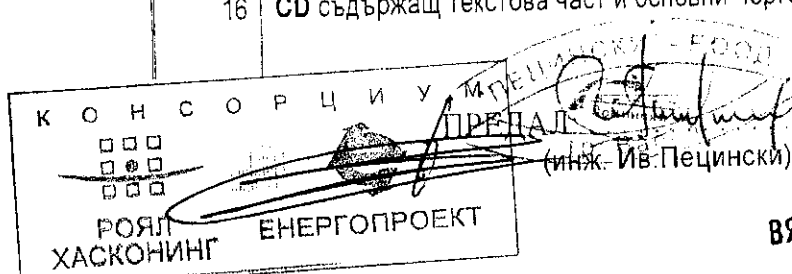
Днес 12.11.2008г. долуподписаните:
инж. Мария... *Симеон...*, представител на Възложителя
и инж. **Иван Петров Пецински** – Управител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД, пред-
ставител на Изпълнителя по договор за изработка от 19.08.2008 г. за
обект: РЕКОНСТРУКЦИЯ бул. „ДЕВНЯ“ в участъка на ф-ка „Хр.Ботев“

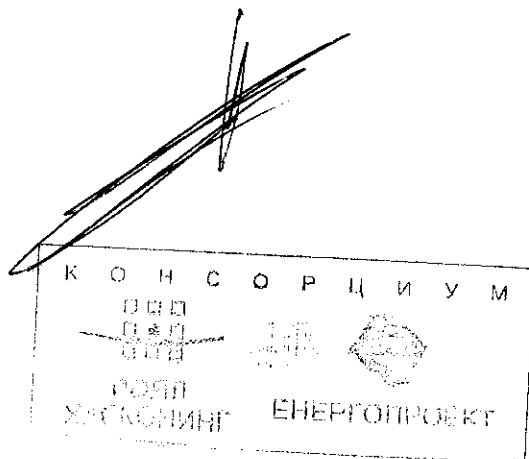
КОНСТАТИРАХМЕ:

1. Възложените проектантски работи са изпълнени и представени на Възложителя, съгласно договорените условия.
2. На изпълнителя следва да се изплати възнаграждение в размер на посочената в договора обща сума.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

No. Подоб.	Наименование на подобекта	Брой папки
	Реконструкция бул. „Девня“, в участъка км.2+080 до км. 3+760	
01	Част: Пътни работи	4
01.1	Текстова част – Обяснителна записка, подробни колич. сметки и таблици	4
01.2	Офертни количествени сметки по подобекти	4
01.3	Чертежна част – Ситуация, Надл. профил, типов и подробни напр. профили	4
02	Част: Сигнализация и маркировка – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
03	Част: Отводняване пътното платно – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
04	Част: Озеленяване – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
05	Част: Осветление улично платно – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
06	Част: Реконструкция ел. кабели – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
07	Част: Т.Т. кабели – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
	Изместване ж.п. линия „София-Варна“ в у-ка км.541+016 до 541+880	
08	Част: Изместване ж.п. линия – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
09	Част: Изместване контактна мрежа – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
10	Част: Изместване осигурителна техника – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
11	Част: Изместване телекомуникац. кабели – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
12	Част: Реконструкция ел. провод 20KV и ТП – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
	Общи части за обекта	
13	Част: ПБЗ – текстова част, график за изпълнение на СМР и организ. на строит. площадки	4
14	Част: Временна организация на движението – етапност на изграждане на обекта	4
15	Част: Геодезически работи – заснемане съществуващо положение	4
	Общ брой папки - 17 x 4 =	68
16	CD съдържащ текстова част и основни чертежи по части на проекта	1 бр





ВЪЗЛОЖИТЕЛ: ОБЩИНА ВАРНА
ИЗПЪЛНИТЕЛ: "ПЕЦИНСКИ" ЕООД

ОБЩИНА ВАРНА

16.06.2009 г.
ЕООД ВАРНА

ДОГОВОР

ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА „ИЗРАБОТВАНЕ НА ИНВЕСТИЦИОНЕН ПРОЕКТ ЗА РЕКОНСТРУКЦИЯ НА СЪЩЕСТВУВАЩИТЕ ЕЛ. И СЪОБЩИТЕЛНИ КАБЕЛНИ И ВЪЗДУШНИ ЛИНИИ, ПОПАДАЩИ В ОБХВАТА НА СТАРИТЕ ПЛАТНА НА БУЛ. "ДЕВНЯ" В ЗОНАТА НА ФАБРИКА „ХР.БОТЕВ“, ОБХВАЩАЩА УЧАСТЪКА ОТ КРЪСТОВИЩЕТО С УЛ. "Г.ПЕЯЧЕВИЧ" ДО ИЗХОДА ОТ БЕНЗИНОСТАНЦИЯ "ШЕЛ", СЛЕД ЕОН С ОБЩА ДЪЛЖИНА ОТ 1,760КМ"

Днес, 16.06.2009 г., между Възложителя – Община Варна, представляван от:
от Кирил Йорданов – Кмет на Община Варна,
Юлия Йорданова-Качкова – Гл. счетоводител на Община Варна и Директор на Дирекция „ФСД“

Със седалище и адрес на управление: гр.Варна, бул.„Осми Приморски полк“№43
Ид. № по ЗДДС BG 000093442, ЕИК: 000093442

и

Проектанта: "Пещински"ЕООД, рег. по ф.дело №875/2006г.. със седалище и адрес на управление: гр.Варна, ул."Уилям Гладстон"бл.6, вх. В, ап. 74
Ид. № по ЗДДС BG 148022609, ЕИК по Булстат 148022609,
представляван от: Иван Пещински,
се сключи настоящият договор за следното:

РАЗДЕЛ I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

- Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Проектантът приема да изработи срещу възнаграждение инвестиционен проект за реконструкция на съществуващите ел. и съобщителни кабелни и въздушни линии, попадащи в обхвата на старите платна на бул. "Девня" в зоната на фабрика „Хр.Ботев“, обхващаща участъка от кръстовището с ул. "Г.Пеячевич" до изхода от бензиностанция "Шел", след Е.ОН с обща дължина от 1,760км по предоставено от Възложителя задание за проектиране.
- (2) Проектантът се задължава да извърши проектирането в съответствие с изискванията на нормативните актове и заданието за проектиране.
- (3) Възложителят се задължава да създаде на проектанта необходимите условия за изпълнение на възложената съгласно този договор работа, както и да му заплати извършената работа по цени, при условията и в сроковете, уговорени в този договор.

РАЗДЕЛ II. ЦЕНИ, СРОКОВЕ, ЗАПЛАЩАНЕ:

- Чл.2. (1) Общата стойност на поръчката е до 28 762.00 (двадесет и осем хиляди седемстотин шестдесет и два) лева без ДДС.
- (2) Средствата за изпълнение на поръчката ще бъдат осигурени от Бюджет 2009г. на Община Варна.
- (3) Начин на образуване на цената :

По предложена в офертата твърдо договорена цена, а именно:

Твърдо договорена цена за изработване на инвестиционен проект- 28 762.00 лв.

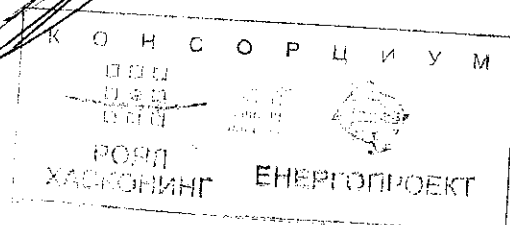
Носочената цена е без начислен ДДС и доказана с приложена хонорарна сметка

Чл.3. Срок на изпълнение на поръчката 20 (двадесет) календарни дни след сключване на договор.

К О Н С О Р Ц И У М
РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

К О Н С О Р Ц И У М
28 762.00 лв.
ХОНОРАРНА СМЕТКА
КАЛЕНДАРНИ ДНИ
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
940

341



Чл.4. (1) Възложителят има право да откаже да приеме проекта, ако открие съществени недостатъци, които го правят негоден за изпълнение.

(2) Недостатъците се отстраняват от проектанта за негова сметка в срок, посочен от възложителя, като той дължи неустойка за забавата.

Чл.5. Заплащането ще се извършва въз основа на:

- приемане на изготвения проект от Експертен съвет по инженерна инфраструктура (ЕСИИ) при Община Варна.
- спазване на изискванията на заданието за проектиране;
- издадена от изпълнителя фактура;

РАЗДЕЛ III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл.6. Да окаже необходимото съдействие на проектанта за изпълнение на възложената му работа.

Чл.7. Да приема изпълнението на проектите чрез представител на Дирекция "ИИБ" при Община Варна с оглед изискванията на този договор.

Чл.8. Възложителят има право да:

- напаса корекции по своя преценка;
- спира изпълнението на проектните работите, при неспазване на изискванията на предоставеното от възложителя задание;

Чл.9. Указанията на възложителя са задължителни за проектанта, освен ако са в нарушение на правила и нормативи или водят до съществено отклонение от заданието за проектиране.

РАЗДЕЛ IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОЕКТАНТА:

Чл.10. Проектантът се задължава:

1. Да изработи възложеното му от възложителя в срок.
2. Да изработи проекта така, че да отговаря на действащите нормативни изисквания и на заданието за проектиране
3. Да предаде изработения проект в 5 /пет/ екземпляра на възложителя.

Чл.11. Проектантът отговаря за законосъобразността, качеството, пълнотата и приложимостта на изработения от него проект.

Чл.12. (1) Когато в заданието за проектиране се внасят изменения от възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на работата или не отговарят на нормативните изисквания, проектантът е длъжен да уведоми писмено възложителя и да иска извършване на нужните промени. Ако възложителя не стори това, проектантът може да откаже договора.

(2) Проектантът отговаря пред другата страна за причинените ѝ вреди, ако не изпълни задължението си по предходната алинея.

Чл.13. Проектантът има право:

1. Да иска от възложителя необходимото съдействие за изпълнение на работата.
2. Да иска от възложителя приемане на работата в срок.

Чл.14. В срок от 3 дни от подписване на договора да определи длъжностните лица, които ще носят пряка отговорност за изпълнение на настоящият договор. Тези лица не могат да се подменят без съгласуване с възложителя.

Чл.15. Проектантът следва непрекъснато да уведомява възложителя за хода на изпълнение на проекта.

Чл.16. Проектантът предава изпълнената работа като уведомява писмено Възложителя.

Чл.17. Да съхранява и опазва плановете и другите разработки до приемането им от ЕСИИ при Община Варна.

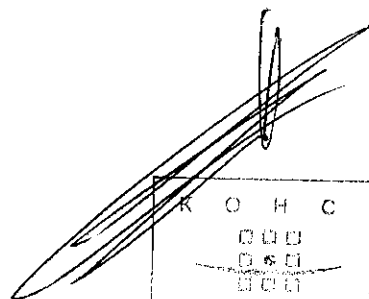
Чл.18. При нарушени условия за нормално изпълнение на проектите работи (не по собствена вина), незабавно да уведомява възложителя и ~~предава~~ изискванията си добросъвестно и добронамерено.

РАЗДЕЛ V. САНКЦИИ:

Чл.19. При неизпълнение по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинени вреди ~~при извършването на гражданското законодателство.~~

РОЯЛ
ХАСКОНИН ЕНЕРГОПРОЕКТ

РОЯЛ ЕНЕРГОПРОЕКТ
ХАСКОНИН
ВАРНО С ОРИГИНАЛА



К	О	Н	С	О	Р	Ц	И	У	М
ООО									
ООО									
ООО									
РОССИ									
ХАСКОНИНГ									ЭНЕРГОПРОЕКТ

Чл.20. При просрочие на обявения срок за завършване на проектните работи по вина на проектанта, последният заплаща неустойка на възложителя в размер на 0.5% на ден, но общо не повече от 10% /десет процента/ от стойността на извършените проектни работи.

Чл.21. При незавършване или непредаване на възложените работи, Проектанта заплаща на възложителя неустойка, равна по размер на стойността на неизвършените работи.

РАЗДЕЛ VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:

Чл.22. (1) Действието на този договор се прекратява:

- а) с изпълнение на всички задължения на страните;
- б) по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;
- в) при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.

(2) Възложителят може по всяко време до завършване и предаване на проекта да се откаже от договора и прекрати действието му. В този случай той е длъжен да заплати на проектанта стойността на извършените до момента на отказа работи.

(3) В случая на чл.4, ал.1 от този договор възложителят може да претендира обезщетение.

Чл.23. Проектантът може да се откаже от договора при условията на чл.12, ал.1 от този договор.

РАЗДЕЛ VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:

Чл.24. Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор.

Чл.25. Всички съобщения между страните във връзка с този договор следва да бъдат в писмена форма за действителност.

Чл.26. Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл.27. Неразделна част към настоящия договор е ценовата оферта на изпълнителя и всички приложения към нея.

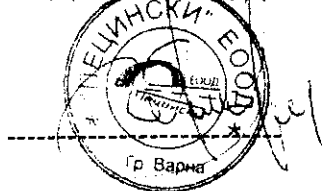
Чл.28. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси, неуредени в този договор се прилага българското гражданско право.

Чл.29. Договорът се състави, подписа и подпечата в четири еднообразни екземпляра - по един за страните, ОП "Инвестиционна политика" и главен счетоводител.

ПОДПИСИ:

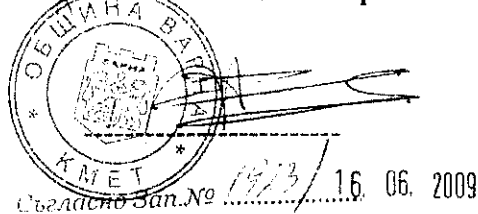
ПРОЕКТАНТ:

"Пепински" ЕООД:

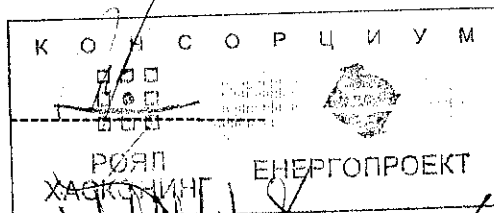
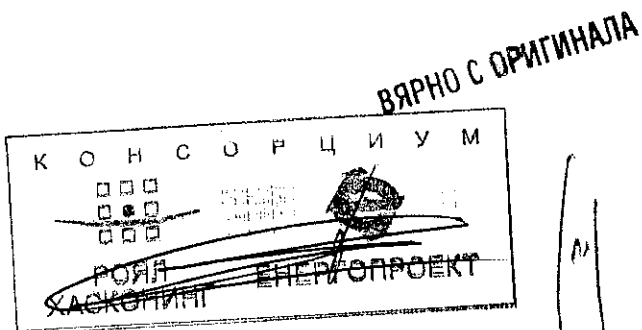


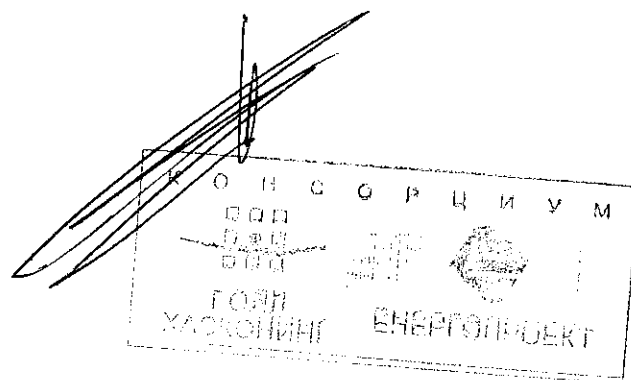
ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Кмет на Община Варна:



Директор на Дирекция „ФСД“
и Гл.Счетоводител на Община
Варна:





ПРОТОКОЛ

За приемане на извършени проектантски работи,
съгласно Дог. No.Д-9-9200/908 от 16.06.2009г.

Днес 03.07.2009г. долуподписаните:
инж. Мартин Самуел – представители
на Възложителя
и инж. Иван Пецински – Управител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД,
представител на Изпълнителя по договор за изработка от 19.08.2008 г. за
подобекти: "Реконструкция на съществуващи комуникации",
към обект: РЕКОНСТРУКЦИЯ бул. „ДЕВНЯ“ в участъка на ф-ка "Хр.Ботев"

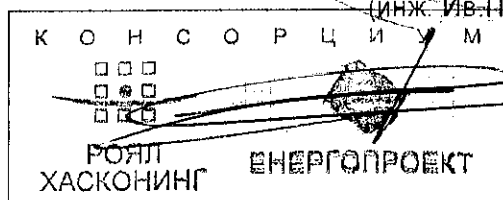
КОНСТАТИРАХМЕ:

1. Възложените проектантски работи са изпълнени и представени на Възложителя, съгласно договорените условия.
2. На изпълнителя следва да се изплати възнаграждение в размер на посочената в договора обща сума.

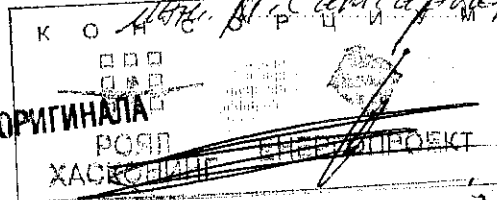
ПРИЛОЖЕНИЕ

No. Подоб.	Наименование на подобекта	Брой папки
	Реконструкция бул. "Девня", в участъка км.2+080 до км. 3+760	
03	Част: Отводняване пътното платно –Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
04	Част: Озеленяване – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
05	Част: Осветление улично платно –Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
06	Част: Реконструкция ел. кабели – Обясн.записка, колич.с-ка и чертежи	4
07	Част: Т.Т.кабеки – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
	Изместване ж.п.линия „София-Варна“ в у-ка км.541+016 до 541+880	
09	Част: Изместване контактна мрежа – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
10	Част: Изместване осигурителна техника – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
11	Част: Изместване телекомуникац. кабели – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
12	Част: Реконструкция ел. провод 20KV и ТП – Обясн. записка, колич.с-ка и чертежи	4
	Общи части за обекта	
13	Част: ПБЗ – текстова част, график за изпълнение на СМР и организ. на строит.площадки	4
14	Част: Временна организация на движението – етапност на изграждане на обекта	4
Общ брой папки - 11 x 4 =		44

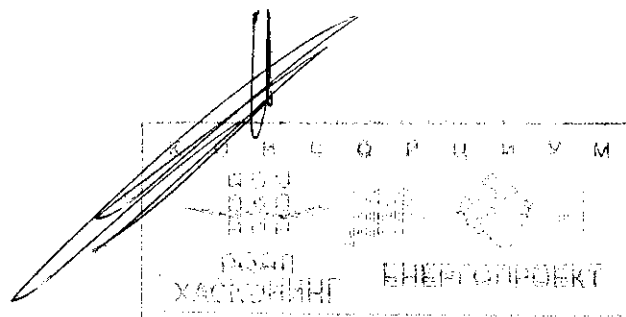
ПРЕДАД: инж. Иван Пецински



ПРИЕЛ:



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





"ПЕЦИНСКИ" ЕООД
9002 гр. Варна, ул. „Гладстон“ бл.6^в, ап. 74;
тел.052/309 614, GSM 0887 316 587
e-mail: I.Petcinski@abv.bg

ПРОТОКОЛ

За приемане на извършени проектантски работи

Днес 12.11.2008г. долуподписаните:

инж. Мария Самсарова....., представител на Възложителя
и инж. Иван І Пецински – Управител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД, пред-
ставител на Изпълнителя по договор за изработка-Възл.пismo No.

За обект: РЕКОНСТРУКЦИЯ бул. „ДЕВНЯ“ в у-ка ул. "Република" - ул. "Г.Пейчевич"
ВТОРИ ЕТАП – от км 1+680 до км 2+020

КОНСТАТИРАХМЕ:

1. Възложените проектантски работи са изпълнени и представени на Възложителя, съгласно договорените условия.

2. На изпълнителя следва да се изплати възнаграждение в размер на посочената в договора обща сума.

ПРИЛОЖЕНИЕ:

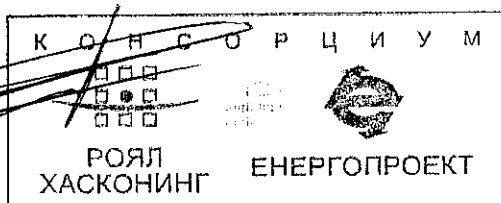
№. Подоб.	Наименование на подобекта	Брой папки
	Реконструкция бул. "Девня", в участъка км.1+680 до км. 2+020	
01	Част: Пътни работи – Обясн.записка, колоч. с-ки, ведомости, таблици и чертежи	4
02	Част: Сигнализация и маркировка – Обяснителна записка, колич.с-ка и чертежи	4
03	Част: Временна организация на движението – Обяснителна записка, колич.с-ка и чертежи	4
04	Част: Озеленяване – Обяснителна записка, колич.с-ка и чертежи	4
05	Част: Осветление улично платно – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
06	Част: Реконструкция ел. кабели – Обяснителна записка, колич. с-ка и чертежи	4
07	Част: План за безопасност и здраве	4
08	Диск (СД) – съдържащ запис на проектните части	1

ПРЕДАЛ:

(инж. Ив.Пецински)

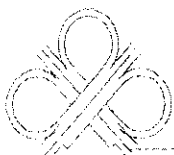
ПРИЕЛ:

(инж.М.Самсарова)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





АГЕНЦИЯ "ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА"
ОБЛАСТНО ПЪТНО УПРАВЛЕНИЕ - ВАРНА

9000 гр. Варна, ул. "Д-р Пискулиев" №3, тел.: 052/613-056, факс: 052/613-059, e-mail:

ПРЕПОРЪКА

1480-5360-570/24.11.11

За инж. Райна
Адрес:
Димитрова

ОБЛАСТНО ПЪТНО УПРАВЛЕНИЕ – ВАРНА, като поделение на АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ издава настоящата препоръка на инж. Райна Китанова Димитрова в уверение на това, че през 2009 г. участва като **Водещ проектант** при Проучвателно-проектантските работи на:

Обект: **Проект за рехабилитация на естакада «Девня» на АМ «Хемус»**

от км 398+000 до км 398+618

част: **Конструктивна,**

част: **Пътна,**

част: **Геодезия,**

част: **ОД (Организация на движение),**

част: **ВОД (Временна организация на движение),**

част: **ПБЗ (План за безопасност и здраве)**

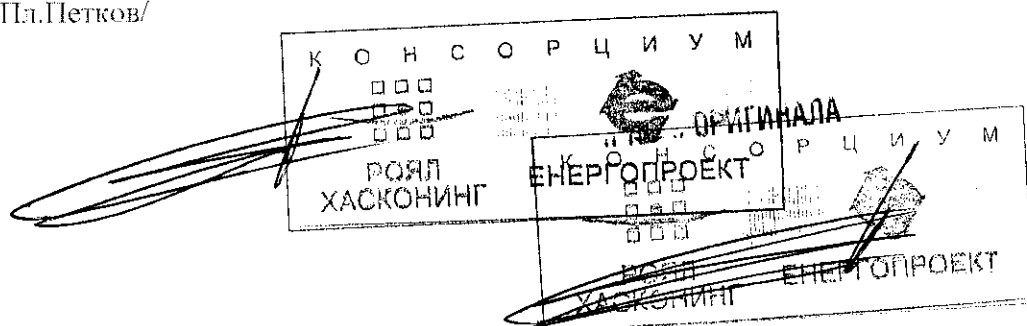
При проектирането на обекта всички части бяха изпълнени в договорения срок, беше спазено Техническото задание, нямаше забележки от съгласувателните органи, беше спазена действащата нормативна уредба.

Като строителен инженер по специалността: Пътно строителство, работата на инж. Райна Китанова е позната на ръководството на ОПУ-Варна от 1993 г. при постъпването и на работа в колектива на ОПУ-Варна.

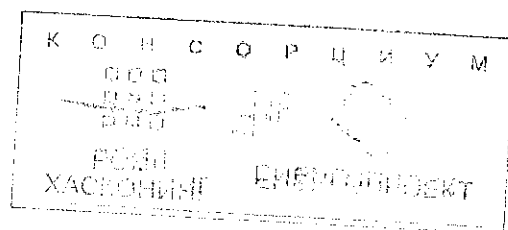
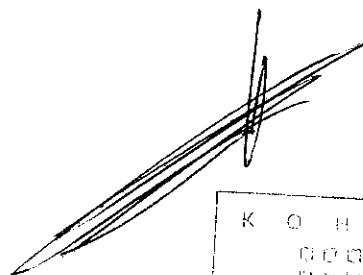
Препоръчваме инж. Райна Китанова като опитен и квалифициран специалист в областта на пътното и мостовото проектиране.

Директор:
/инж. Пл.Петков/

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



351



ФАКТИЧНА

ПРИНЦИП

СЪДЪРЖАНИЕ

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

ОБЩО

РОЯЛ /
ХАСКОНИИ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

ХАСКОНИИ

ВЪРНО С ОРИГИНАЛА

352

[Handwritten signature]

К О Н С О Р Ц И У М
ООО
ООО
ООО
РОССИЙСКИЙ
НАСКОММЕНТ ЕНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ПРОЕКТ

ДОГОВОР

Днес, 23.04.2009 год. в гр. Варна между

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ със седалище и адрес на управление – гр. София, бул. “Македония” № 3, код по БУЛСТАТ 000695089, представлявана от Гергина Дончева в качеството си на Директор на Областно пътно управление – гр. Варна, съгласно пълномощно с изх. № 94-00-817 / 14.04.2009 г. на Изпълнителния директор на Национална агенция „Пътна инфраструктура“, наричана **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна, и

“ПЕЦИНСКИ” ЕООД гр.Варна, със седалище и адрес на управление – гр.Варна, ул.“Гладстон” №6, вх. В, ет.8, ап.74, вписан в Регистъра за търговски дружества при ВОС под партиден №13, том 522, стр. 60, по фирмено дело №875/2006г.. код по БУЛСТАТ 148022609, представлявано от инж. Иван Пецински - Управител, наричана **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга,

на основание чл.2, ал.1, т.2 от Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки, се сключи настоящия договор.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши проучвателно-проектантски работи, наречени: **“Проект за рехабилитация на естакада „Девня” на АМ „Хемус” от км 398+000 до км 398+618”**.

Чл. 2. Работите по чл. 1 трябва да бъдат извършени съгласно Техническото задание на Възложителя и приетото от Възложителя предложение, представляващи неразделна част от този договор, както и в съответствие с нормативните и техническите изисквания за този вид работи.

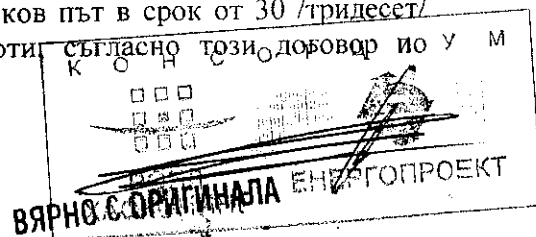
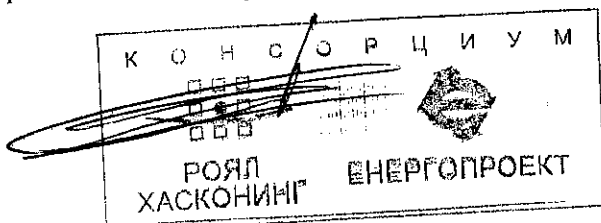
II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

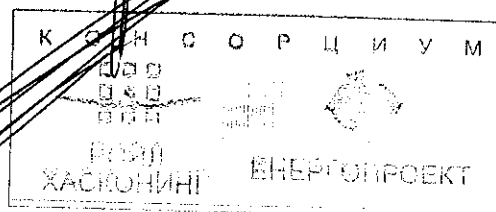
Чл. 3. (1) Цената на договорените за изпълнение и приети от възложителя проучвателни и проектантски работи, предмет на договора е 14 958,33 /четирнадесет хиляди деветстотин петдесет и осем лв. и 33 ст./ без ДДС, или 17 950,00 /седемнадесет хиляди деветстотин и петдесет лева/ с вкл. ДДС.

(2) Допълнителните проучвателни и проектантски работи, които не са включени в предмета на този договор, но произтичат или са неразривно свързани с него и които не са могли да бъдат предвидени при сключването му, се договарят допълнително и в съответствие със законовите разпоредби.

Чл. 4. (1) Възложителят заплаща стойността на договора след окончателното предаване на оригиналите и копията, преглед на проекта и приемането му от Технически съвет към ОПУ – Варна.

(2) Плащането се извършва в лева по банков път в срок от 30 /тридесет/ календарни дни, след приемане на проектните работи, съгласно този договор по у м





представени акт и фактура изплатени от Изпълнителя, по сметката му:
BC21TTBB940015 BIC - TTBBB622
SG „Експресбанк“ АД, к.в. Варна

(3) Фактурирането се извършва въз основа на утвърдения протокол по чл. 6 от настоящия договор.

III. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. (1) Крайният срок за предаване на цялостния пакет от документи – резултат на възложените на Изпълнителя проектни работи е 60 /шестдесет/ календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

(2) Крайният срок по ал.1 може да бъде продължен от Възложителя по искключение, въз основа на мотивирано писмено искане на Изпълнителя. За отстраняване на констатираните грешки, пропуски, непълноти и други продължаването на този срок не може да надвишава 15 /петнадесет/ календарни дни и не освобождава Изпълнителя от отговорност за причинените на Възложителя щети.

(3) При изричен или мълчалив отказ от страна на Изпълнителя да изпълни указанията на Възложителя в определения срок, Възложителят има право, без да връща получената проектна документация до момента и без да удовлетворява претенции за авторско право, да възложи всички или част от работите по този договор на друг изпълнител, за сметка на Изпълнителя по настоящия договор и да заплати на новия изпълнител съответно цялата или част от договорната цена по чл.3, ал.1, с което напълно погасява задълженията си към Изпълнителя по настоящия договор.

IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.6. (1) Възложителят приема окончателно завършените и предадени от Изпълнителя проектни работи, след предаване на оригиналите и копията, съответните проверки от страна на експертите на Възложителя, приемането на проекта и утвърждаване от Възложителя на съставения за целта протокол.

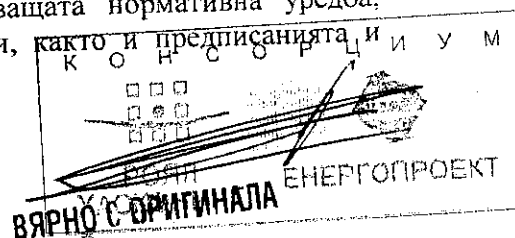
(2) Възложителят следва да вземе решение по предходната алинея не по-късно от 30 /тридесет/ календарни дни от датата на получаване на цялостния пакет от разработки на Изпълнителя.

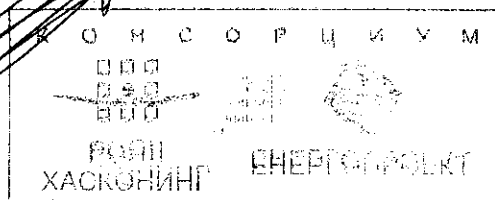
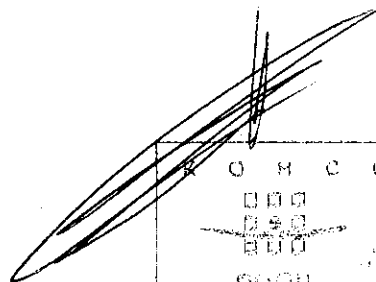
Чл.7. Възложителят е задължен да отговаря писмено на искания на Изпълнителя, отнасящи се до допълнителни сведения, информации и данни, свързани с изпълнението по предмета на договора.

Чл.8. Възложителят се задължава да изплати на Изпълнителя договореното възнаграждение.

V. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.9. Изпълнителят се задължава да изпълни възложената му работа качествено, срочно, с необходимата компетентност, при спазване на изискванията на норми за проектиране на пътища, техническото задание, действащата нормативна уредба, изискванията на международните финансови институции, както и предписанията и указанията на възложителя в рамките на този договор.





Чл. 10. Всички грешки и/или непълноти в проектните разработки, предмет на настоящия договор, констатирани от експертите на Възложителя и неговия Технически съвет се приемат и отстраняват от Изпълнителя без възражения и без допълнително заплащане, за което той потвърждава съгласието си с подписването на този договор.

Чл.11. Всички грешки и пропуски, допуснати от Изпълнителя, установени по време на строителството, следва да бъдат отстранени за негова сметка в срок, определен от двете страни. В тези случаи Изпълнителят ще компенсира Възложителя за претърпените щети.

Чл. 12. Изпълнителят се задължава:

1. Да докладва и да пояснява съответните разработки и документи в хода на обсъждането и приемането им от съответните експерти и съвета по чл. 10 на Възложителя.

2. Да провежда необходимия авторски надзор през периода на реализацията на проектирания от изпълнителя обект, за което той ще сключи отделен договор с Възложителя.

3. Да извърши всички съгласувания, уточнявания и заверки, свързани с приложимите технически нормативни документи, БДС и действащата нормативна уредба в рамките на изпълнение на своите задължения по този договор и възложената му разработка.

4. Да не предявява допълнителни претенции за авторски права по отношение ползване на предадените на Възложителя разработки и документи и да спазва изискванията за конфиденциалност, отнасящи се до предмета на този договор. Предадената проектна разработка от Изпълнителя става собственост на Възложителя.

5. Да спазва нормативните документи, изисквания и разпоредби, свързани с опазване на околната среда и културното наследство, приложими към предмета на този договор.

VI. САНКЦИИ

Чл.13. (1) Изпълнителят заплаща неустойка на Възложителя, която последният удържа от цената по чл. 3, ал. 1 в размер на 0,5 % от цената на договора на ден, но не повече от 20 % от същата цена, при следните случаи:

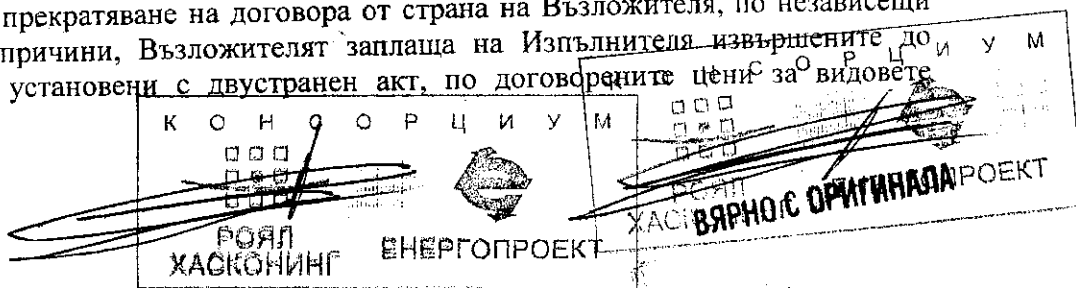
1. При незавършване и/или непредаване по установения ред и в определения срок възложените му по договора работи.

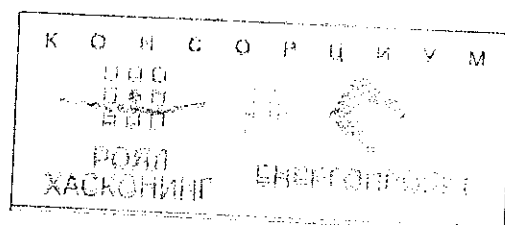
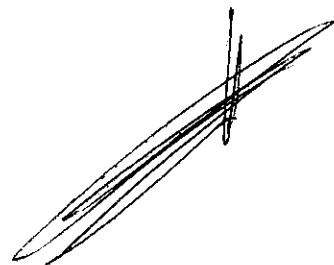
2. При мълчалив или изричен отказ да изпълни изисквания и/или указания на Възложителя, за времето до прилагане на чл. 5 ал. 4 от договора.

(2) Прилагането на горните санкции не отменят правото на Възложителя да предяви иск за понесени загуби и пропуснати ползи, причинени от страна на Изпълнителя.

Чл.14. Възложителят заплаща лихва на Изпълнителя в размер на основния лихвен процент на БНБ от стойността на забавеното плащане.

Чл.15. При прекратяване на договора от страна на Възложителя, по независещи от Изпълнителя причини, Възложителят заплаща на Изпълнителя извършените до момента работи, установени с двустранен акт, по договорените цени за видовете работи.





339

Чл.16. При прекратяване на договора от страна на Изпълнителя, по независещи от Възложителя причини, Изпълнителят заплаща на Възложителя неустойка в размер на 20 /двадесет/ % от договорната цена.

Чл.17. Санкциите, предвидени в този раздел не отменят правото на изправната страна по договора да търси обезщетение от виновната страна за понесени загуби и пропуснати ползи във връзка с неизпълнение на условия и/или разпоредби на този договор, надвишаващи размера на неустойката или лихвата.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.18. Договорът се прекратява:

- по взаимно съгласие на страните;
- с изтичане на срока му;
- с извършване и приемане на договорената работа.

VIII. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.19. Всички спорове, възникнали във връзка с този договор или неговото изпълнение, се решават по споразумение, а при невъзможност за постигане на такова – по съдебен ред съобразно българското законодателство.

Чл.20. Този договор не може да бъде изменен или допълван от страните, освен в случаите на чл.43, ал. 2 от ЗОП. Еностранно извършените промени са невалидни.

Чл.21. За всичко, неупоменато в този договор, се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки, ЗОП и тези на действащото гражданско законодателство, приложими за съответния случай.

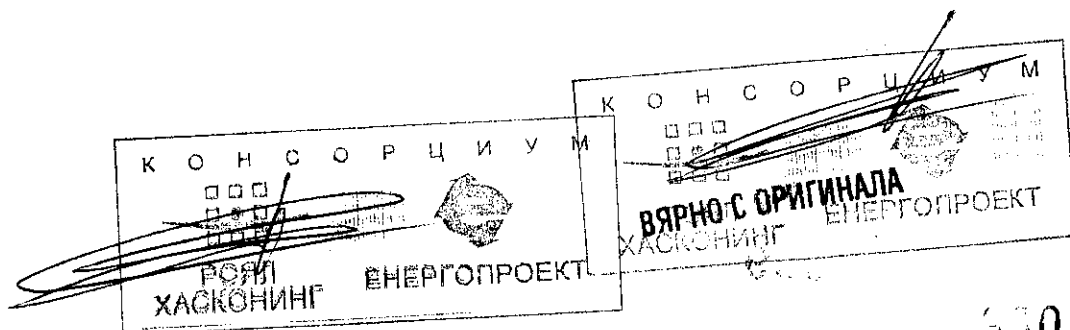
НЕРАЗДЕЛНА ЧАСТ ОТ ДОГОВОРА СА:

Техническо задание.

Предложението на изпълнителя, прието от възложителя.

Споразумение по чл.18 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд и чл.147 от Правилника за прилагане на Закона за Министерство на вътрешните работи.

Този договор се състави, подписа и подпечата в три еднообразни екземпляра, един за Изпълнителя и два за Възложителя.



[Handwritten signature]

351

К О Н С О Р Ц И У М
ООО
ООО
ООО
РОЯЛ
ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

Банковите сметки и адресите на страните са, както следва:

НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Областно пътно управление – гр. Варна

- Адрес гр.Варна, ул."Д-р Пюскилиев"№3
- БУЛСТАТ 0006950890079
- Обслужваща банка SG"Експресбанк"АД
- BIC TTBBBG22
- IBAN BG24 TTBB 9400 3314

НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

„Пецински” ЕООД – гр. Варна

- Адрес гр.Варна, ул. „Гладстон” №6
- Булстат 148022609
- Обслужваща банка BG27 TTBB 9400 1515 C
- BIC TTBBBG22
- IBAN SG „Експресбанк” АД к.в. Варна

Съгласувал гл. юрисконсулт на ОПУ-гр.Варна:

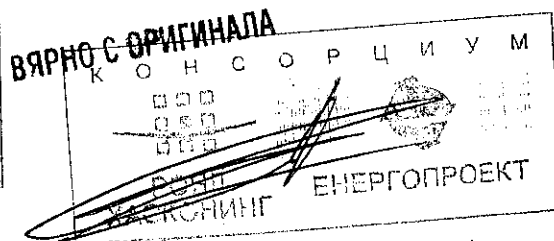
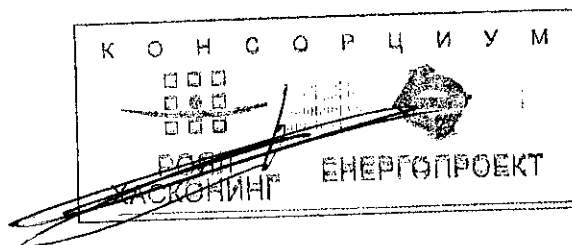
/Антон Момчилов/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

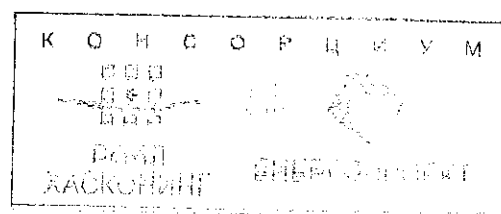
/Г. Дончева/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/инж. Ив. Пецински/



[Handwritten signature]



СПОРАЗУМЕНИЕ

Днес, 23.04. 2009 година, между

Национална агенция „Пътна инфраструктура“ – код по БУЛСТАТ 000695089, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Македония“ № 3, представлявана от Гергина Дончева в качеството си на Директор на Областно пътно управление – Варна, на основание пълномощно с изх. № 94-00-817/14.04.2009 г. на Изпълнителния директор на Национална агенция „Пътна инфраструктура“, наричана по долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна, и

„ПЕЦИНСКИ“ ЕООД гр.Варна, със седалище и адрес на управление – гр.Варна, ул.„Гладсон“ №6, вх. В, ет.8, ап.74, вписан в Регистъра за търговски дружества при ВОС под партиден №13, том 522, стр. 60, по фирмено дело №875/2006г.. код по БУЛСТАТ 148022609, представлявано от инж. Иван Пецински – Управител, наричана по – долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна.

на основание чл.18, във връзка с чл.16, ал.1, т.8 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд, чл. 147 от Правилника за прилагане на Закона за МВР в частта за пожарната и аварийна безопасност и във връзка със сключения между страните договор от 23.04. 2009 г., с предмет: **“Проект за рехабилитация на естакада „Девня“ на АМ „Хемус“ от км 398+000 до км 398+618”**,

се постигна следното споразумение:

Страните взаимно се информират за рисковете при работа и координират дейностите си за предпазване на работниците и служителите от тези рискове.

Осъществяването на всички дейности по спазване на действащите в страната изисквания и норми за здравословни и безопасни условия на труд, хигиена на труда и противопожарна охрана се извършва от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Началният инструктаж на работниците и служителите по безопасност, хигиена на труда и противопожарна охрана се извършва от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Споразумението представлява неразделна част от сключения между страните Договор.

Настоящото споразумение се състави в три еднообразни екземпляра, един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Копие от споразумението да се съхранява при главен специалист “ППМ и БЗР”.

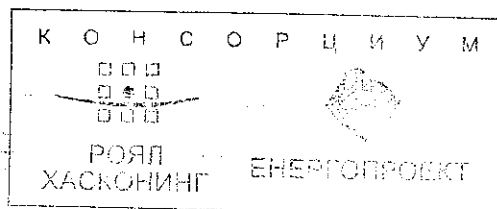
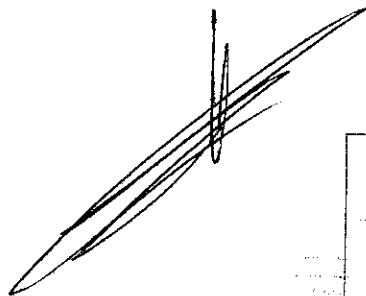
Възложител:

Г. Дончева

Изпълнител:

/инж.Ив.Пецински/





"ПЕЦИНСКИ" ЕООД

9002-Варна, ул. "Гладстон" бл.6, вх. В, ап. 74

тел. 052/ 309 614; GSM 0887 31 65 87

E-mail: Petcinski@abv.bg

ПРОФОРМА ФАКТУРА No. 01

Дата на издаване: 12.08.2009г / Място на сделката: гр. Варна

Получател: 000 695 089 ЕИК по БУЛСТАТ Изпълнител: 148 022 609 ЕИК по БУЛСТАТ

Идент. No по ДДС: BG 000 695 089 Идент. No по ДДС: BG 148 022 609

Национална Агенция "Пътна инфраструктура" "ПЕЦИНСКИ" ЕООД

София, пл. "Македония" No.3 9002 - гр.Варна, ул."Гладстон" No.6^в ап.74

М.О.Л.: Гергина Дончева М.О.Л. - Иван Петров Пецински

ТБ SG ЕКСПРЕСБАНК-АД, клон Варна

BIC - TTBB BG22

IBAN - BG27 TTBB 9400 1515 0717 09

No.	Наименование и шифър на стоката/услугата	Мяр-ка	Коли-чество	Ед.цена лв.	Стойност лв.
1	Инвестиционен проект за рехабилитация на естакада "Девня" на АМ "Хемус" от км.398+000 до км. 398+618. По дог. No..... от 23.04.2009г.				14958.33
	Словом: Седемнадесет хиляди деветстотин и петдесет лв				
			За изплащане=	14958.33	
			ДДС 20% =	2991.67	
			Общо =	17950.00	

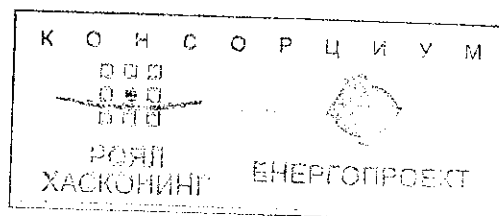
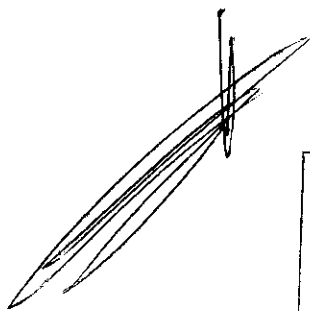
Съставил:

(инж. ИВ. ПЕЦИНСКИ)

"ПЕЦИНСКИ" ЕООД

Варна

ПОЛУЧАТЕЛ По чл. 94, ал. 2 от ЗДДС: чл. 64 от ДОПК: ЕИК по ДДС: 000 695 089 - членка И.Н. BIG1148022609 Идентификационен номер по чл. 64 от ДОПК И.Н. 000695089 Име/фирма А.П.И Гр./ул./No гр. София М.О.Л. Бонифрат Цотев ТД на НАП		Вярното отбележете с "X" Кредитно <input type="checkbox"/> Дебитно <input type="checkbox"/> известие известие към Ф-ра No		ДОСТАВЧИК По чл. 94, ал. 2 от ЗДДС: чл. 64 от ДОПК: ЕИК по ДДС от фирмата - членка И.Н. BIG1148022609 Идентификационен номер по чл. 64 от ДОПК И.Н. 1148022609 Име/фирма "ПЕЦИНСКИ" ЕООД Адрес: Варна, ул. Гладстон 6в, ап. 74 М.О.Л.: Иван Петров Пецински Банка: ТБ SG Експресбанк АД - Варна IBAN: BG 27 TTBB 9400 1515 0717 09 BIC: TTBBBG22 ТД на НАП: Варна	
ФАКТУРА No 0000000092 Дата на издаване 08.12.2009г Място на сделката гр. София					
No	наименование на стоката/услугата	марка	количество	единична цена	стойност
	Инвестиционен проект за рехабилитация на естакада "Девня" на АМ "Хемус" от км.398+000 до км. 398+618.				14958.33
	По дог. No..... от 23.04.2009г.				
Словом: Седемнадесет хиляди деветстотин и петдесет лв					
Основание за <input type="checkbox"/> нулева ставка <input type="checkbox"/> неначисляване на ДДС <input type="checkbox"/> ДДС изискуем от получателя <input type="checkbox"/> Чл. 113, ал.9 Обстоятелства, определящи стоката като ново превозно средство:					данъчна основа ставка ДДС % сума за плащане Т.О. / намаление сума за плащане различна от данъчната основа и данъка
получил: ИВАН ПЕЦИНСКИ К О Н С О Р Ц И У М Дата на данъчното събитие/на плащането: 2009 год. начин на плащане: <input type="checkbox"/> в брой <input type="checkbox"/> пл. нареждане		съставил: ИВАН ПЕЦИНСКИ К О Н С О Р Ц И У М Дата на данъчното събитие/на плащането: 2009 год. начин на плащане: <input type="checkbox"/> в брой <input type="checkbox"/> пл. нареждане			
Варна, бул. "Вл. Варненчик" 82, тел. 052/ 687 603 ВЯРНО С ОРИГИНАЛА ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ					



ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 23.06.2009г., в ОПУ - Варна, гр. Варна, се подписа настоящият
Приемо-предавателен протокол, с който се удостоверява следното:

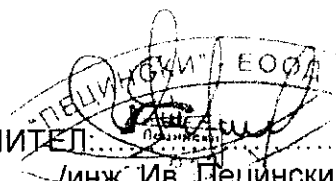
Представителят на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: „ПЕЦИНСКИ“ ООД, гр. Варна -
инж. Иван Пецински - Управител предостави на представителя на
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“,
ОПУ-Варна, гр. Варна - инж. Пецински Борис Дюбо
инж. Свещеро, одерж. следното:

Инвестиционен проект за:

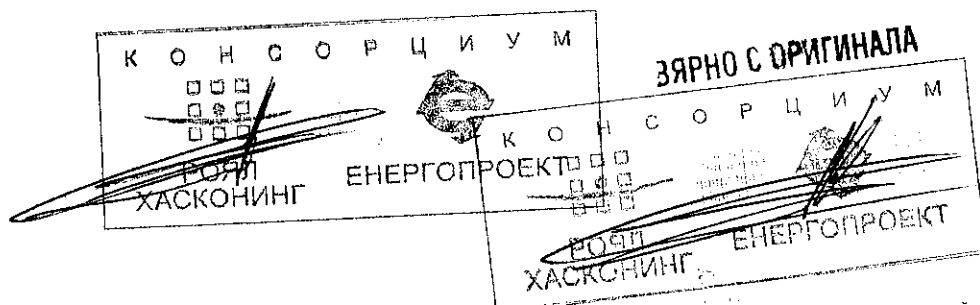
1. ОБЕКТ: РЕХАБИЛИТАЦИЯ НА ЕСТАКАДА „ДЕВНЯ“
на АМ „ХЕМУС“ от км 398+000 до км 398+618

част: КОНСТРУКЦИИ и ПЪТНА – 2 бр. папки

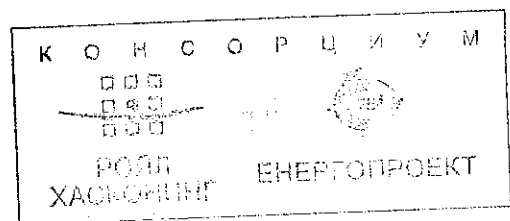
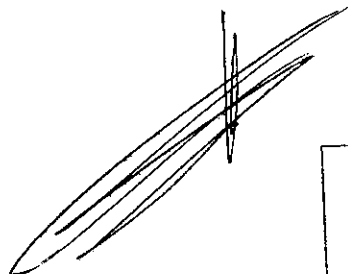
част: ВРЕМЕННА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДВИЖЕНИЕТО – 2 бр. папки

ИЗПЪЛНИТЕЛ: 
/инж. Ив. Пецински/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: 
инж. П. Димитров



309



ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 21.07 2009г., в ОПУ - Варна, гр. Варна, се подписа настоящият
Приемо-предавателен протокол, с който се удостоверява следното:

Представителят на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: „ПЕЦИНСКИ” ООД, гр. Варна -
инж. Иван Пецински – Управител предостави на представителя на
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА”,
ОПУ-Варна, гр. Варна – инж. Снежана Димитрова
К-к Огден Мехмедов следното:

Инвестиционен проект за:

ОБЕКТ: РЕХАБИЛИТАЦИЯ НА ЕСТАКАДА „ДЕВНЯ”
на АМ „ХЕМУС” от км 398+000 до км 398+618

Част: КОНСТРУКЦИИ и ПЪТНА – 1 бр. оригинал + 4 бр. копия

Част: ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДВИЖЕНИЕ – 1 бр. оригинал + 4 бр. копия

Част: ВРЕМЕННА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ДВИЖЕНИЕТО –

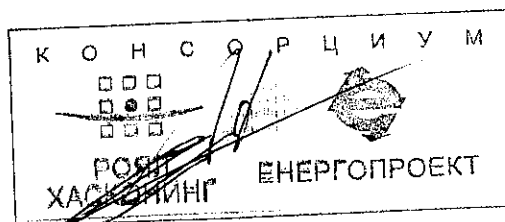
1 бр. оригинал + 4 бр. копия ✓

Част: ПЛАН ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ – 1 бр. оригинал + 4 бр. копия ✓

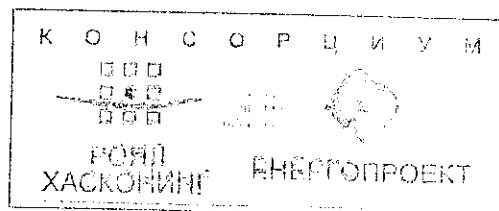
ДИСК (CD) с проектната документация по всички части на проекта - 1 брой

ИЗПЪЛНИТЕЛ: [Signature]
/инж. Ив. Пецински/

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: [Signature]
НАГ



[Handwritten signature]



ПОЛУЧАТЕЛ		Вярното отбележете с „X“		ДОСТАВЧИК	
По чл. 94, ал. 2 от ЗДДС-чл. 84 от ДОПК/ЕПН/не по ДДС от продажбата - членка		Кредитно извие <input type="checkbox"/> Дебитно извие <input type="checkbox"/>		по чл. 94, ал. 2 от ЗДДС-чл. 84 от ДОПК/ЕПН/не по ДДС от продажбата - членка	
И.Н. BIG	Кредитно извие <input type="checkbox"/> Дебитно извие <input type="checkbox"/>	И.Н. BIG148022609		И.Н. 148022609	
И.Н. _____	към ф-ра № _____	Име/фирма „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД		Адрес: Варна, ул. Гладстон 6в, ап. 74	
Име/фирма _____		М.О.Л.: Иван Петров Пецински		Банка: ТБ SG Експресбанк АД - Варна	
Гр./суп. № _____		ИВАН: BG 27 TTBB 9400 1515 0717 09		BIC: TTBBBG22	
М.О.Л. _____		ТД на НАП: Варна			
ТД на НАП _____					
ФАКТУРА		№ 0000000173			
Дата на издаване _____		Място на сделката _____			
Словом _____					
Основание за <input type="checkbox"/> нулева ставка <input type="checkbox"/> неначисляване на ДДС <input type="checkbox"/> ДДС изискуем от получателя <input type="checkbox"/> Чл. 113, ал. 9		Забележка/други обстоятелства: _____		данъчна основа	
Обстоятелства, определящи стоката като ново превозно средство: _____				ставка ДДС %	
				сума за плащане	
				Т.О. / намаление	
				сума за плащане различна от данъчната основа и данъка	
получил: _____		Дата на данъчното събитие/на плащането: _____ 201.... год.		съставил: _____	
начин на плащане: <input type="checkbox"/> в брой <input type="checkbox"/> пл. нареждане				_____	

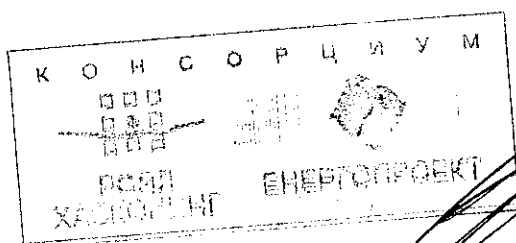
Office **Superstore**

Варна, бул. "Вл. Варненчик" 82, тел.: 052/ 687 503

К О Н С О Р Ц И У М
 Р О Я Л
 Х А С К О В И Н Г Е Н Е Р Г О П Р О Е К Т

К О Н С О Р Ц И У М
 Р О Я Л
 Х А С К О В И Н Г Е Н Е Р Г О П Р О Е К Т

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ЗАПОВЕД

№РД-19 24 SEP 2013 2013г.

На основание чл. 4, ал. 1 и чл. 5 от Наредба № 2 за въвеждане в експлоатация на строежите в Република България и минимални гаранционни срокове за изпълнени строителни и монтажни работи, съоръжения и строителни обекти /обн.ДВ, бр.72/2003г./, искане на Възложителя АГЕНЦИЯ „ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА“ /А „ПИ“/ с вх.№ СТ-04/ 3037-15-380 / 04.09.2013г. в ДНСК, придружено с окончателен доклад на „ИНЖКОНСУЛТПРОЕКТ“ ООД, Варна, на основание предоставените ми правомощия със Заповед №РД-13-193 / 19.09.2013г. на Началника на ДНСК,

НАЗНАЧАВАМ

Държавна приемателна комисия за строеж:
РЕХАБИЛИТАЦИЯ НА ЕСТАКАДА „ДЕВНЯ“ НА АМ „ХЕМУС“
ОТ КМ 398 +000 ДО КМ 398 +618,

ВТОРИ ЕТАП:

ВСИЧКИ ВИДОВЕ КОНСТРУКТИВНИ И ПЪТНИ РАБОТИ,
СВЪРЗАНИ С РЕМОНТА НА ДЯСНОТО ПЛАТНО
ПИ 20482.143.669 по КК на гр. Девня, Община Девня, Област Варна

ПРЕДСЕДАТЕЛ: инж. Стефана Димитрова – Старши инспектор РО „НСК“ - Варна -СИР
ЧЛЕНОВЕ:

По чл. 5, ал. 1, т. 1 от Наредба №2 / 2003г. – Възложител или упълномощено от него лице

1. инж. Димитър Тодоров- Директор на ОПУ-Варна –А „ПИ“

По чл.5, ал.1, т.2 от Наредба №2/2003 г.- Лицето , упражняващо строителен надзор

2. инж. Ганка Колелиева- Управител на „ИНЖКОНСУЛТПРОЕКТ“ ООД, Варна

По чл.5, ал.1, т.3 от Наредба № 2/2003г.– Специализирани контролни и др.органи

3. арх. Анелия Рениколова – Главен архитект на Община Девня

4. Комисар инж. Тихомир Тотев- Началник на ОУ „ПБЗН“- ОД МВР - Варна

5. инж. Валери Янев - Директор на РИОСВ-Варна

6. инж. Велико Маринов- Полиц. инспектор Сектор ПП- ОД МВР -Варна

По чл.5, ал.2 от Наредба №2 /2003г.

7. инж. Иван Г. Пецински- Управител на „ПЕЦИНСКИ“ ЕООД-Варна

8. инж. Райна Димитрова- Проектант част „Пътна“

9. инж. Николай Г. Димитров - Управител на ДЗЗД „ЗЕБРА ТРЕЙС“ –гр. Аксаково

Председателят на Държавната приемателна комисия може да привлича със своя заповед и други специалисти с оглед на правилното протичане на нейната работа.

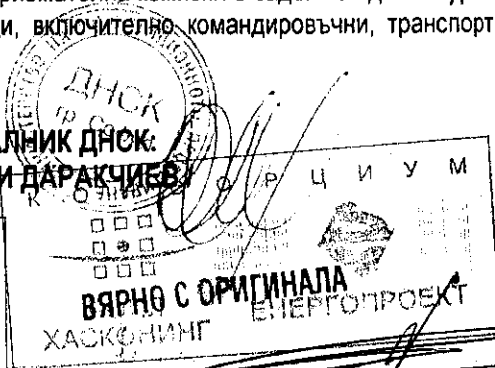
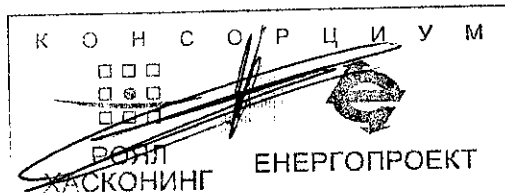
Държавната приемателна комисия да се събере и да започне работа на 30.09.2013г. от 10, 30 часа и да приключи работата си до 15.10.2013г.

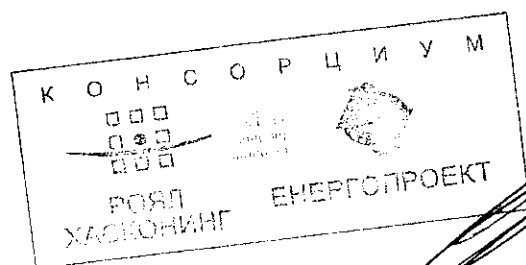
Комисията въз основа на огледа на строежа, направените измервания и изпитвания съгласно представените документи, разискванията на нейните заседания и становища на членовете ѝ, да състави Протокол обр.16 / приложение № 16 към чл.7, ал.3, т.16 от Наредба № 3 за съставяне на актове и протоколи по време на строителството /обн.ДВ.бр.72/2003г./.

Възложителят, поискал назначаване на Държавната приемателна комисия е задължен да осигури нормални условия за работа на комисията и да поеме всички разходи, включително командировъчни, транспортни и др., свързани с провеждането на работата на комисията.

ЗАМЕСТИК- НАЧАЛНИК ДНСК:

/инж. ГЕОРГИ БАРАКЧИЕВ/





ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР № 12

Днес, 26.01.2010 г. в гр.София между:

„ЕНЕРГОПРОЕКТ” АД с седалище и адрес на управление гр.София 1407, район Лозенец, буд Джеймс Баучер” № 51, ЕИК: 831367237, представлявано от Георги Митрев, наричано по-нататък за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и
Райна Димитрова с адрес гр.Варна, ул „Петър Райчев”, бл. 3, ап. 78, притежаващ лична карта № издадена на от МВР – , ЕГН наричан по-нататък ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД

се сключи настоящият договор за следното:

I. ОБЩИ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да разработи проектна документация за обект: "Разширение на пристанищен терминал Леспорт" по фази идейна и техническа по част Пътно строителство.

Чл. 2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следните брутни възнаграждения:

- За фаза Идейна – 7 000.00 лв
- За фаза Техническа – 5 000.00 лв.

Окончателното разплащане се осъществява в 20 дневен срок от приемане на свършената работа от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по фази и ред, описан в раздел IV на настоящия договор.

Чл. 3. Разплащанията на договорените в чл.2 възнаграждения по извършват по представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.

II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши посоченото в чл. 1 от настоящия договор, според международно възприетите изисквания за професионализъм.

Чл. 5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши посоченото в чл. 1 от настоящия договор и да представи разработена проектна документация в по 5 (пет) екземпляра на български и по 3 (три) екземпляра на английски език на хартиен носител, както и в електронен вид, в не по-дълъг от договорения предварително между страните срок.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното в настоящия договор възнаграждение в посочените срокове и при договорените условия.

Чл. 7. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил част от проекта и по-нататъшното изпълнение се окаже невъзможно поради причини, за които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не отговарят, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи възнаграждение в размер само за изработената част от проекта, ако тя може да бъде полезна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по уговорка с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извършва по всяко време проверка относно информация от всякакъв вид, свързана с изпълнението на проекта, без с това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да представи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички документи, информация или други материали, генерирани до момента по повод изпълнението на посоченото в чл. 1 от настоящия договор.

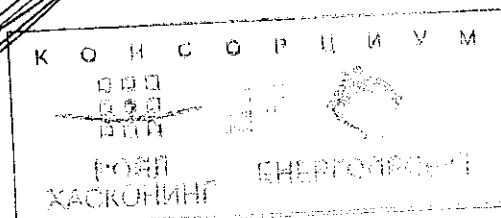
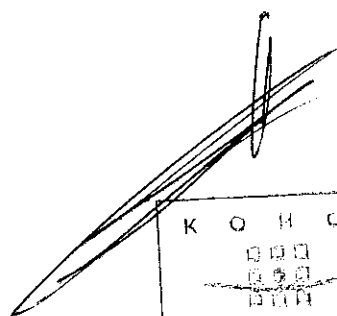
IV. ПРИЕМАНЕ НА РЕЗУЛТАТА ОТ ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА

Чл. 10. Ако проектът е изпълнен от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в договорените срокове и качество, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да приеме изпълнението в срок до 10 работни дни от писменото или електронното съобщение за приключване на изпълнението.

Чл. 11. Ако при приемането на резултата от свършената работа се установи, че същият има недостатъци или не е реализиран, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска отстраняването им и коригирането му за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в нов срок, договорен между страните.

РОЯЛ
ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



V. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВЪЗЛОЖЕНАТА РАБОТА

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ извършената работа в следните срокове:

- За фаза Идейна - до 25.05.2010 г.
- За фаза Техническа - до 10.10.2010 г.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. Настоящият договор се прекратява след изпълнение на текущите ангажименти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което се удостоверява с предаване на резултата от извършената работа и приемането му, оформено в приемо-предавателен протокол.

Чл. 14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора в момента на приемане на резултата, ако са налице съответните отклонения или недостатъци, които правят изпълнението на проекта негодно за ползване по предназначение.

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 18. При забава на една от страните по настоящия договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.25 % от стойността на извършената работа на ден, за всеки ден забава след подписването на приемателния протокол, но не повече от 10% от общата стойност на извършената работа.

Чл. 19. За лошо изпълнение на поръчката, когато резултатът се отклонява от уговореното качество, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже да заплати изцяло или частично уговорената сума.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

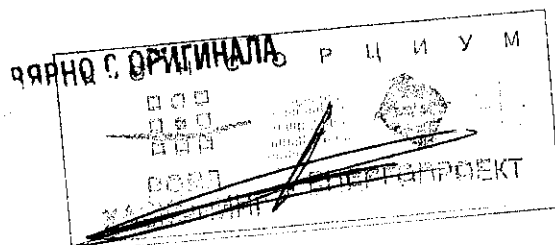
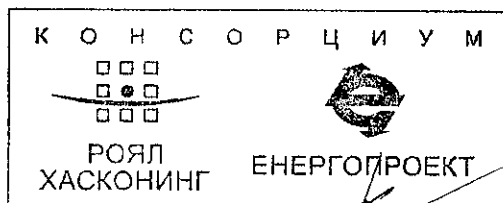
ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

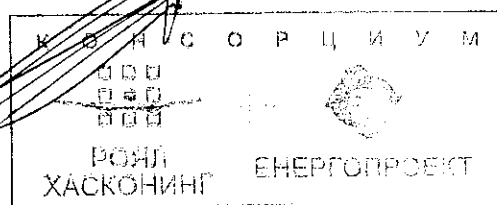


Арх. Георги Митрев
Изпълн. член на УС на „ЕНЕРГОПРОЕКТ“ АД

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Райна Димитрова







СУК Версия: 02

Изменение №/дата: ... /

ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Георги Костадинов Митрев, изпълнителен директор на "ЕНЕРГОПРОЕКТ" АД,
(име, фамилия, длъжност)

представител на "ЕНЕРГОПРОЕКТ" АД,
получих от Райна Димитрова
(име, фамилия, длъжност)

следните документи, по Граждански договор № 12 от дата 26.01.2010 година
предназначени за обект : "Разширение на пристанищен терминал Леспорт" по фаза работен, по част
Пътно строителство

[illegible]

Забележки:

ПРЕДАЛ :

.....
(Фамилия, подпись)

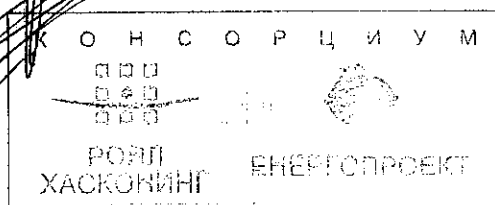
ПРИЕЛ :

.....
(Фамилия, подпись)

К О Н С О Р Ц И У М
 □ □ □
 □ ● □
 □ □ □
 Р О Я Л
 Х А С К О Н И Н Г Е Н Е Р Г О П Р О Е К Т

К О Н С О Р Ц И У М
□ □ □
ВЕРНО С ОРИГИНАЛА
РОЯЛТИ
ХАСКОМ-ИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ

500



"ПРИСТАНИЩЕ ЛЕСПОРТ" АД

9000 Варна, България, П.К.237
Западна промишлена зона



"PORT LESPORT" S.A.

9000 Varna, Bulgaria, P.O. Box 237
West Industrial Zone

"ПРИСТАНИЩЕ ЛЕСПОРТ" АД - ВАРНА
Box No. 156, 9000 Varna

РЕФЕРЕНЦИЯ

От Пристанище Леспорт АД

за фирма "Енергопроект" АД
гр. София, бул. Джеймс Блечер № 51

Настоящата референция е издадена на "Енергопроект" АД в уверение на това, че същата е коректен партньор и е изпълнила договорните условия.
Договора беше сключен след сключване на конкурс, проведен по реда на ЗОП с участие на фирми специализирани в тази дейност.

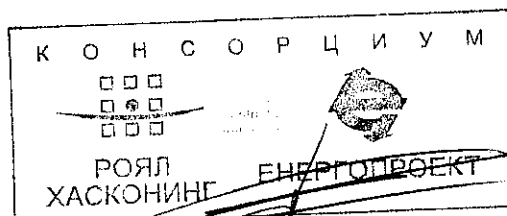
"Енергопроект" АД е изпълнил проект "Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт", с обем на инвестицията по проекта в размер на 350 000 000 лв. в консорциум и сътрудничество с водещата холандска фирма "Хасконинг Нидерландия" БВД.

Проектът е финансиран по програма на ЕС-TEN-T и е приет от контролиращия орган.
Специалистите от "Енергопроект" АД проявиха висок професионализъм при изпълнението на договорните задачи.

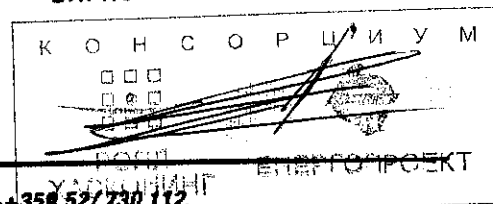
С настоящото потвърждаваме, че "ЕНЕРГОПРОЕКТ" АД е уважаван от нас партньор и работи добре в настоящите условия.

Референцията може да се използва при участие на дружеството в търгове, както и при оценка на представяния от дружеството търговски предложения.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

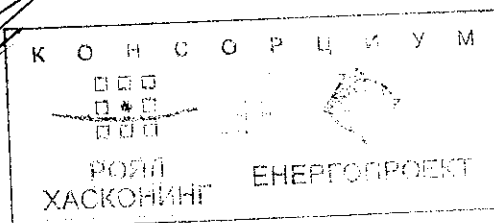
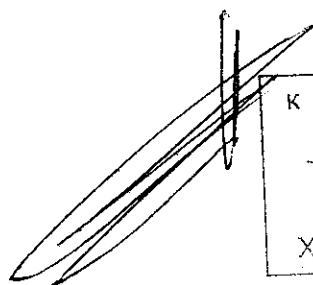


phones: ++359 52 730 111, ++359 52 730 121; fax: ++359 52/730 112

e-mail: office@lesport-bg.com; web: www.lesport-bg.com

CERTIFIED AS MEETING THE REQUIREMENTS OF ISO 9001:2000

982



**ПРЕПОРЪКА
ОТ „ЕНЕРГОПРОЕКТ“ АД****ЗА ИНЖ. РАЙН, ДИМИТРОВА****Във връзка с изпълнението на обект:
„ПРОЕКТИРАНЕ НА РАЗШИРЕНИЕТО НА
ПРИСТАНИЩЕН ТЕРМИНАЛ ЛЕСПОРТ“**

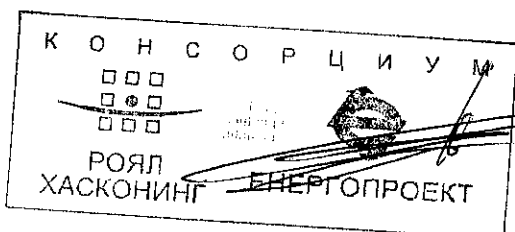
Настоящата препоръка се издава на инж. Райна Китанова Димитрова във връзка с участието и през периода 2010 – 2012г. в екипа на „ЕНЕРГОПРОЕКТ“ АД, партньор консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“, като проектант по част Пътно строителство, при изготвяне на Идеен, Технически и Работен проект за обект „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“. Стойността на проекта е в размер на 2 240 150 € (без ДДС)

Разширението на пристанището включва следните компоненти:

- Изготвяне на ПУП
- Корабни места за сухи насипни и генерални товари
- Пристани за обработка на растителни масла, суров петрол и петролни продукти с автоматични претоварни ръкави
- Проектиране на рекултивация, кейови стени и два пирса за течни товари
- Басейн на пристанището и канал за достъп до него
- Пожарна система и помпена станция
- Схема за маневриране на корабите и швартоване: включително проект за фендери и боларди
- Инфраструктура и съоръжения на терминала, административни сгради, паркинг, открити и закрити складове и др.

Инж. . Райна Китанова Димитрова изготви качествено и съгласно нормативните изисквания, в договорения обем и срок проектната документация по горесцитирания договор в част Пътно строителство.

Инж. . Райна Китанова Димитрова показва, че притежава необходимите познания, опит и личностни качества, като доказва своя висок професионализъм, умения да решава сложни проблеми, да спазва срокове и да работи в екип.

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ЕНЕРГОПРОЕКТ АД****ВЯРНО С ОРИГИНАЛА**

985



Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”
Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД “ ЕНЕРГОПРОЕКТ - РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ПРОФЕСИОНАЛНА АВТОБИОГРАФИЯ

Предложена позиция по Договора: Ключов експерт Инженер-конструктор

1. Име, фамилия: Мирослав Стефанов

2. Образование: Висше

Учебно заведение:	Инж. строителен институт гр. София
Дата: От (месец/година) До (месец/година)	1973-1978
Степен (специалност, придобита квалификация):	Строителен инженер – специалност “Промислено и гражданско строителство”

3. Настояща позиция/длъжност: Началник отдел Строително-Конструктивен

4. Години на професионален опит/стаж: 36 години

5. Професионален опит:

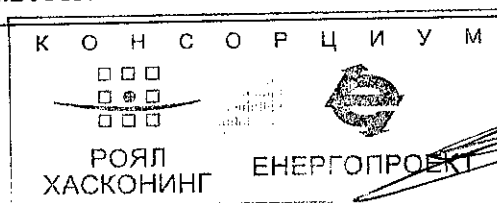
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	2003-до сега
Местонахождение	София, България
Компания/организация	Енергопроект АД
Позиция	Началник отдел СК
Описание на задълженията на длъжността	Проектиране и контрол

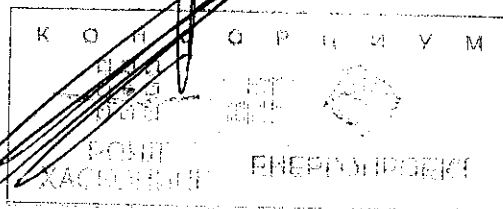
Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1986-2003
Местонахождение	София, България
Компания/организация	Енергопроект АД
Позиция	Р-л група
Описание на задълженията на длъжността	Проектиране

Дата: от (месец/година) до (месец/година)	1978-1986
Местонахождение	София, България
Компания/организация	Енергопроект АД
Позиция	Проектант
Описание на задълженията на длъжността	Проектиране

6. Специфичен опит в подобни проекти/обекти:

Проект: Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт
Възложител: „Пристанище Леспорт“ АД
Фирма изпълнител (Консултант): „Енергопроект“ АД
Срок на изпълнение: 12.2009-12.2011г.





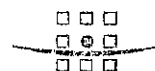
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) Одобрен, Приключил
Позиция в екипа: Проектант
Описание на персонално извършените дейности: Проектиране на сгради и съоръжения по част СК за подобет Зърнен терминал на Пристанище Леспорт. Проектиране на Стоманени и стоманобетонни конструкции на складове, силози, естакади, подстанции.

Проект: Проект за преустройство на Централна административна сграда, УПИ III-359, кв. 2, м.Летищен комплекс, р-н Слатина, гр. София (Сграда на България Ер, бул.Брюксел №1)
Възложител: „Велграф Асет Мениджмънт” АД
Фирма изпълнител (Консултант): „Енергопроект” АД
Срок на изпълнение: 09.2010г. – 04.2011г.
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) Одобрен, Приключил
Позиция в екипа: Проектант
Описание на персонално извършените дейности: Проектиране на съоръжения в част СК

Проект: Проект за преустройство и реконструкция на битова сграда АТБ (АвиоТехническа База) и склад КБО и смяна предназначението им за кетъринг, находящи се в УПИ XVII, кв. 2, м.Летищен комплекс, р-н Слатина, гр. София
Възложител: „България Ер“ АД
Фирма изпълнител (Консултант): „Енергопроект” АД
Срок на изпълнение: 10.2010- 02.2011
Статус на проекта (приключил,одобрен, ..) Одобрен, Приключил
Позиция в екипа: Проектант
Описание на персонално извършените дейности: Проектиране на съоръжения в част СК за външно ел. и водно захранване (шахти, камери, кабелни трасета и пр.).

Проект: Реконструкция за смяна на предназначението на административна сграда АТБ и открит навес в Хангар 1А за ремонт на самолети (C-check и D – check) за нуждите на „Луфтханза Техник” ООД
Възложител: “Луфтханза Техник София” ООД
Фирма изпълнител (Консултант): „Енергопроект” АД
Срок на изпълнение: 12.2011г. –11.2012г.

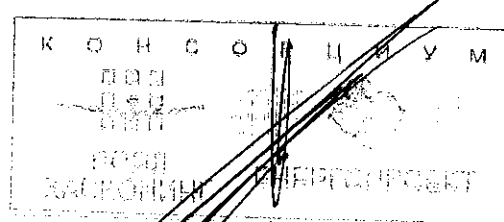
К О Н С О Р Ц И У М



РОЯЛ
ХАСКОНИНГ



ЕНЕРГОПРОЕКТ



Статус на проекта (приключил, одобрен, ..) Приключил
Позиция в екипа: Главен проектант
Описание на персонално извършените дейности: Координация на дейностите по проектиране на обекта в отделните му части от различните подизпълнители „План 31“; „Енергопроект“ АД; ЕАЕ и пр. Проектиране на съоръжения в част СК за външно ел. и водно захранване (шахти, камери, кабелни трасета и пр.).

По важни обекти

- Летищен комплекс - гр. София – Преустройство и промяна предназначението на същ. сгради и съоръжения;
- Летище “Бургас” – Разделяне на зони Шенген и извън Шенген – стоманобетонни и стоманени конструкции за нови асансьори и помещения;
- Летище “Варна” – Нова козирка и оформяне на пространството пред входове за салони “Заминаване” и “Пристигане” на Терминал 1 – пространствена метална конструкция с РЗП 450 м2.
- Преустройство на съществуваща административна сграда на ул. Ст. Караджа №2, гр. София
- Проект за текущ ремонт на Централна административна сграда, находяща се в УПИ III, кв.2, м. „Летищен комплекс“, р-н Слатина, бул. Брюксел №1, гр.София
- Преустройство и промяна на предназначението на битова сграда АТБ, склад КБО и част от стол АТБ в кетъринг със столова за хранене и складови помещения в УПИ XVII, кв.2, м.Летищен комплекс, р-н Слатина, гр. София
- „Проектиране нова козирка и оформяне на пространството пред входовете на салони „Заминаване” и „Пристигане” – Терминал 1, Летище Варна”

Проектиране на стоманобетонни конструкции:

Комин с височина 326 м за МДК “Г. Дамянов” – Средногорие; комин с Н=180 м за ТЕЦ “Габрово”

Главни корпуси на централи – машинни зали; бункерно-деаераторни етажерки; електрофилтри

Въгледодаване – въгледробилки; пресишки; хоризонтални и наклонени естакади;

Фундаменти под помпи, мелници, въздушни и димни вентилатори;

Мазутни стопанства – резервоари с обем до 2000 м3; помпени станции; тръбопроводни естакади;

Водоподготвителни инсталации – химводоочистки, кондензатоочистки, резервоари за очистена и сурова вода, естакади към тях;

Други обекти в района на централите – пешеходна-транспортна галерия в АЕЦ “Козлодуй”; открити и закрити разпределителни устройства, подстанции, командни зали;

Пилотна сероочистваща инсталация – в ТЕЦ “Марица изток 2”

Подземни съоръжения – топлофикационни канали и камери; едно и двусекторни колектори;

Жилишни и обществени сгради в София

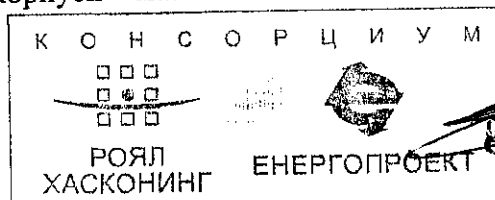
Проектиране на стоманени конструкции:

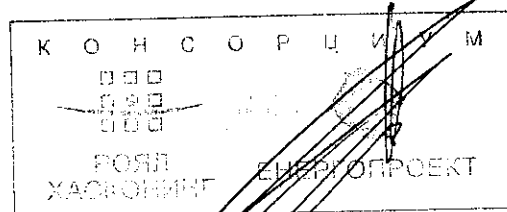
Комини с Н= 102 м за АЕЦ “Козлодуй” – бл. 5 & 6;

Главен корпус на АЕЦ “Козлодуй” – бл. 5 & 6;

Главни носещи конструкции на машинни зали, водогрейни и парни котли;

Покривни ферми на главни корпуси – машинни зали и котелни отделения;





Пространствени метални конструкции за сероочистващи инсталации – помпени станции, складове за гипс и пр. за ТЕЦ “Марица изток 2”
Пространствена метална конструкция на ОЦ “Йелемнице”, Чехословакия
Пространствена метална конструкция на металургичен завод в Куба

7. Препоръки:

8. Удостоверение:

Аз, долуподписаният(ата), с настоящото удостоверявам, че настоящата автобиография вярно отразява квалификацията ми и професионалният ми опит. За удостоверение на посочените данни прилагам следните документи:

1. Диплом за висше образование
2. Удостоверение за пълна проектантска правоспособност за 2014 год.
3. Копие на трудова книжка

инж. Мирослав Стефанов
Име и подпис

Дата: 20.06.2014 г.

9. Декларация за предоставяне на лична информация и ангажираност

С настоящата декларация давам своето съгласие на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД “ЕНЕРГОПРОЕКТ - РОЯЛ ХАСКОНИНГ” да използва личните ми данни и документи, описани по-горе, за участие в откритата процедура за обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна”.

Декларирам че при избор за изпълнител и възлагане на поръчката на КОНСОРЦИУМ ДЗЗД “ЕНЕРГОПРОЕКТ - РОЯЛ ХАСКОНИНГ” съм на разположение и ще участвам в изпълнението на проекта в екипа на Изпълнителя на позицията на ключов експерт по част „Конструктивна” за времето и през периода, както изискват отговорностите ми, съгласно приетият план за действие и организация на работа по проекта.

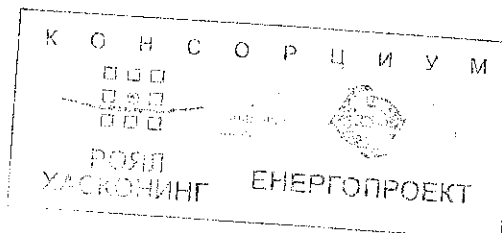
инж. Мирослав Стефанов
Име и подпис на експерта

Дата: 20.06.2014 г.
Ден/месец/година

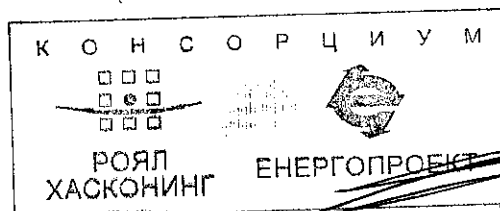
20.06.2014
(дата на подписване)

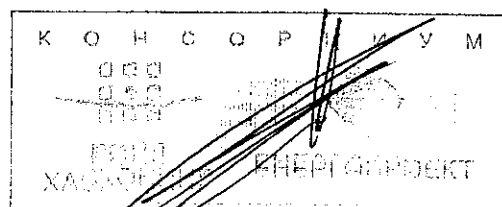
ПОДПИС:

(лице/лица упълномощени да подписват от името на участника в процедурата)



Поставя се в плик №1





Предмет на поръчката: „ПРОЕКТИРАНЕ НА ИНТЕРМОДАЛЕН ТЕРМИНАЛ ВАРНА”
Участник: КОНСОРЦИУМ ДЗЗД „ЕНЕРГОПРОЕКТ-РОЯЛ ХАСКОНИНГ”

ДЕКЛАРАЦИЯ

за независимост и липса на конфликт на интереси на членовете на екипа

На осн. Чл.2.ал.1 от ЗЗЛД

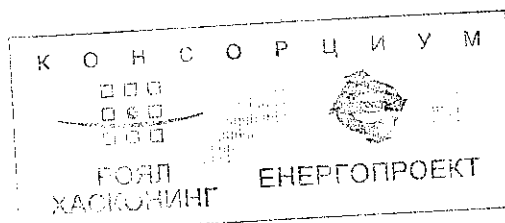
Долуподписаният/ата Мирослав Георгиев
(собствено, бащино и фамилно име)

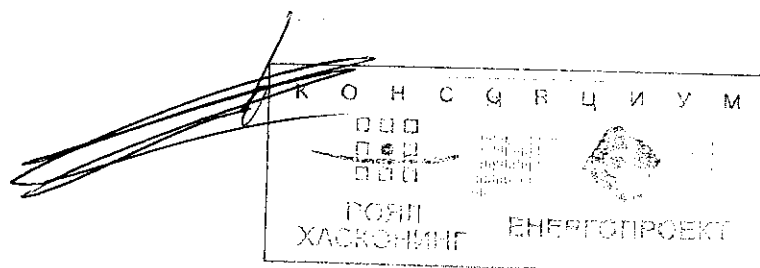
с ЕГН... в качеството си на ключов експерт инженер-конструктор - член на екипа на участника Консорциум ДЗЗД „Енергопроект-Роял Хаскониинг”, участник в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Проектиране на Интермодален терминал Варна” декларирам, че ще бъда независим/а и спрямо мен не съществува конфликт на интереси при изпълнението на задълженията ми по договора за изпълнение.

20.06.2014г.
(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР: [подпис]
(подпис)

[подпис]





995

3-132



М. Стефанов
(саморъчен подпис)



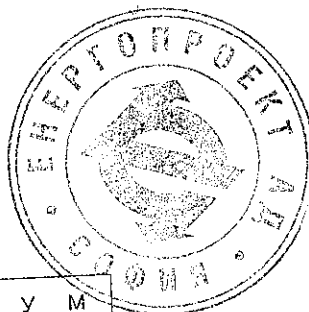
10/77 16000 ком. с препис "К. база" 1 лв.

НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ДИПЛОМА
ЗА ЗАВЪРШЕНО ВИШЕ ОБРАЗОВАНИЕ

СЕРИЯ ОЯ № 0071100

Претендент *Мирослав Стефанов* на тази диплома
роден на *1948* г. (с) *София*
окръг *София*
е постъпил през 19*48* и завършил през 19*48* г. пълния курс на *Висшия инженерно-строителен институт*
(висше учебно заведение)
по специалността *Пром. и гражданско строителство - конструктори*
със среден успех от изпитите през курса на следването *ин. добър 4,80*
и успех от държавния изпит *ин. добър 5,25*
С решение на Държавната изпитна комисия от *10.02.48* г. му (и) се признава за квалификация *инженер по пром. и гражданско строителство*
ПРЕДСЕДАТЕЛ на изпитната комисия:
ДЕКАН на факултета:
Гр. *София* *1948* г.
Регистрационен № *15312*



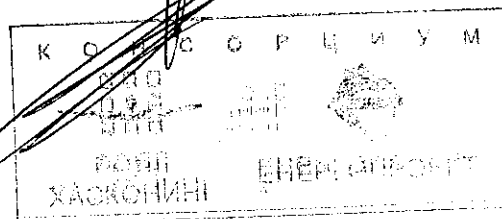
К О Н С О Р Ц И У М



РОЯЛ
ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





УДОСТОВЕРЕНИЕ

ЗА ПЪЛНА ПРОЕКТАНТСКА ПРАВОСПОСОБНОСТ

Регистрационен номер № 00635

Важи за 2014 година

ИНЖ. МИРОСЛАВ

СТЕФАНОВ

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН
МАГИСТЪР

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

включен в регистъра на КИИП за извършване на проектантска правоспособност
с протоколно решение на УС на КИИП 08/24.07.2004 г. по части:

КОНСТРУКТИВНА
ОРГАНИЗАЦИЯ И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СТРОИТЕЛСТВОТО

Председател на РК

инж. Т. Кордов

Председател на КР

инж. И. Карагезов

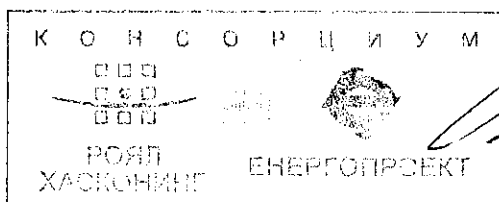
Председател на УС на КИИП

инж. Ст. Кинарев

ХАСКОНИНГ

ЕНЕРГОПРОЕКТ

ВАРНО С ОРИГ.



и да се осигури за всички работещи в стопански фактори и в стопанските организации.

Държавата подпомага непосредствено трудещите се в селското стопанство, занаятчийски и хора на умствения труд своята обща стопанска и социална политика, етична, кредитна, научна система и кооперативно сдружение.

За всеобщото подобряване живота на трудещите се държавата насърчава техните сдружения, творческа инициатива и самостоятелност.

Чл. 14
от Конституцията



Прочетете внимателно в края на трудовата книжка

НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ТРУДОВА КНИЖКА

№ 2138

Мирослав Георгиев

10. Септември 1922 г. № 022 67 01 / 22.11.82 г. Лична карта

Личен паспорт серия ИС № 400617, издаден 24.04.1968 г.

Първо рождение на 11.11.64 г. София

ЕГД

Понякога се при промяна на името, поради встъпване в брак или при развод

НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



ТРУДОВА КНИЖКА

ИМЕНА

ФАМИЛИЯ

ПОДПИС

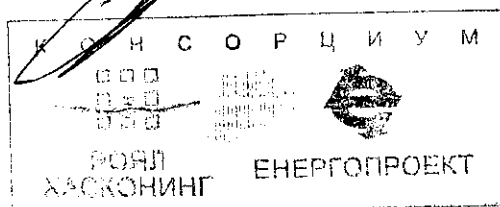
ХАСАНОВ

1	Име	Мирослав Георгиев
2	Место рождения	София
3	Дата на раждането	10. Септември 1922 г.
4	Националност и гражданство	Българин
5	Семейна принадлежност	Свободен
6	Место на работа	София

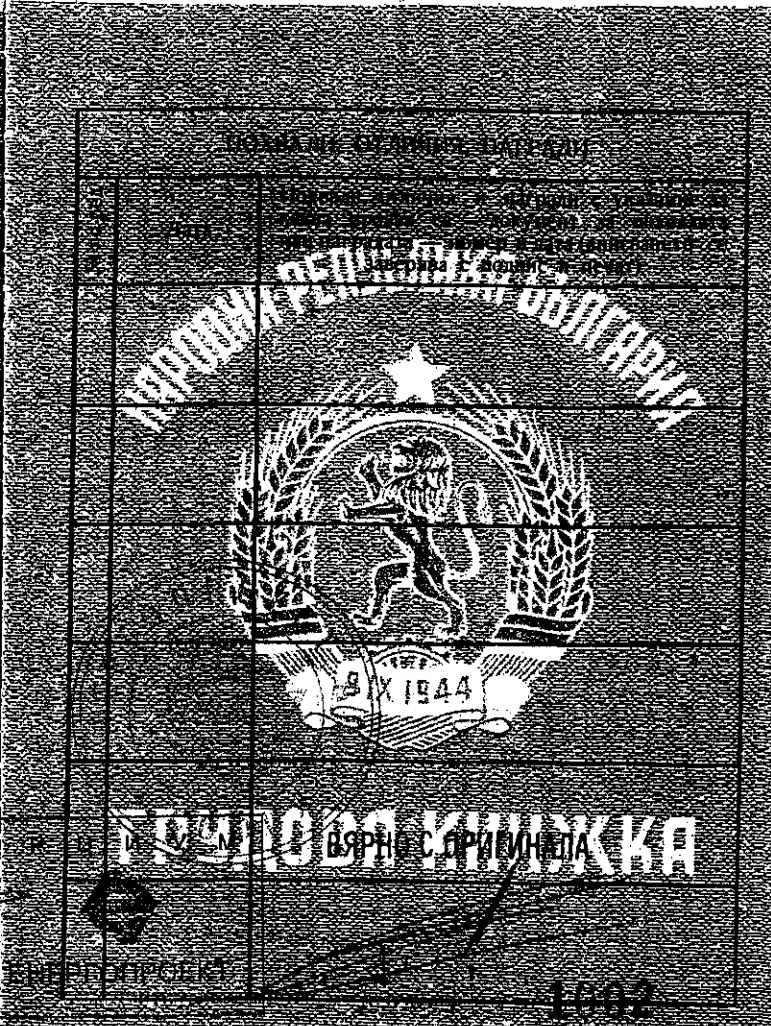
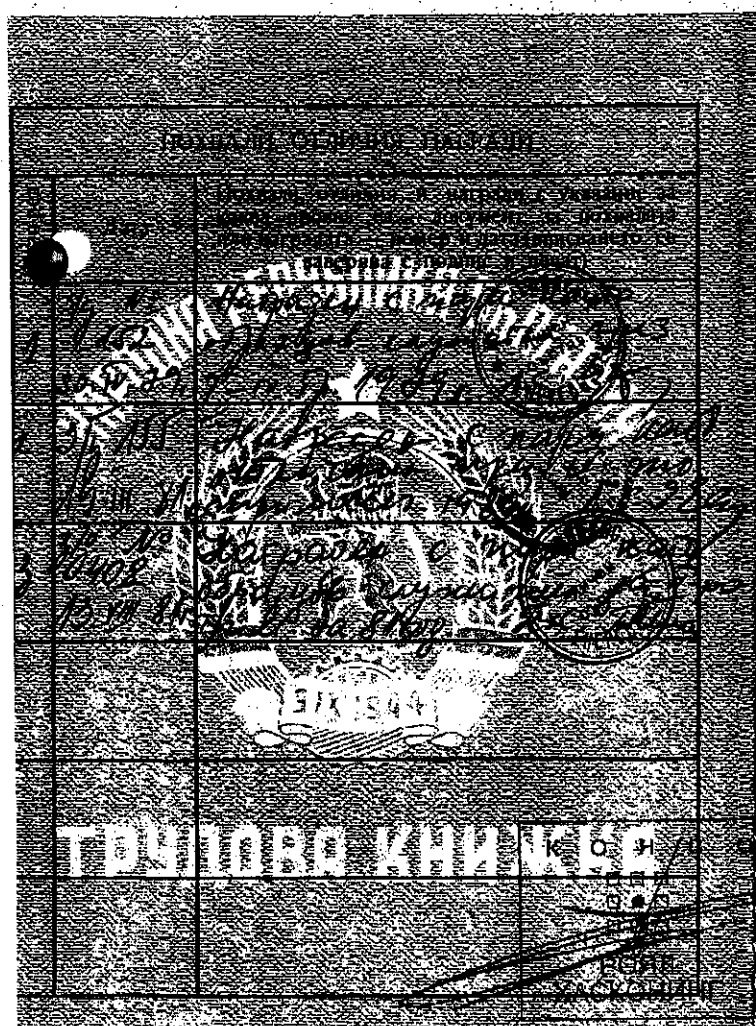
ТРУДОВА КНИЖКА

ВЯРНО СЪДЪРЖА

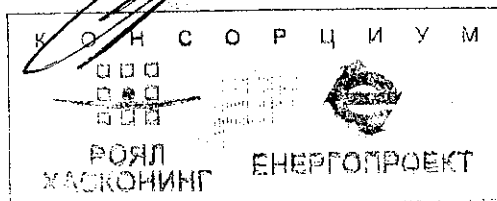
1000



5001 1001



1003



Мугорск Огрознол Огрознол 26 март 1952.

Имена и фамилии (полное наименование)	Дат	Возраст (полное наименование)	Средняя зарплата
Александров	1910	42	1.65
Борисов	1918	34	1.80
Васильев	1920	32	2.00
Григорьев	1922	30	2.10

Имена и фамилии (полное наименование)	Дат	Возраст (полное наименование)	Средняя зарплата
Иванов	1915	37	1.90
Петров	1917	35	2.05
Сидоров	1919	33	2.15
Тихонов	1921	31	2.20
Федотов	1923	29	2.30

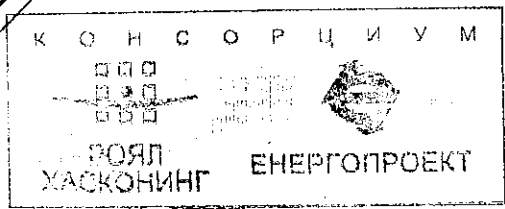
Мугорск Огрознол Огрознол 26 март 1952.

Имена и фамилии (полное наименование)	Дат	Возраст (полное наименование)	Средняя зарплата
Александров	1910	42	1.65
Борисов	1918	34	1.80
Васильев	1920	32	2.00
Григорьев	1922	30	2.10

Имена и фамилии (полное наименование)	Дат	Возраст (полное наименование)	Средняя зарплата
Иванов	1915	37	1.90
Петров	1917	35	2.05
Сидоров	1919	33	2.15
Тихонов	1921	31	2.20
Федотов	1923	29	2.30

[Handwritten signature]

1005



Мирасов Сергей

Дата поступления	Вид	Итого (назр/д)	Сумма
01.01.93	Трудовая книжка	1400 руб	
01.02.93	"	1470 руб	
01.03.93	"	1580 руб	
01.04.93	"	1600 руб	
01.05.93	"	1800 руб	
01.06.93	"	2600 руб	

Серебряков

Дата поступления	Вид	Итого (назр/д)	Сумма
01.01.93	Трудовая книжка	1400 руб	
01.02.93	"	1470 руб	
01.03.93	"	1580 руб	
01.04.93	"	1600 руб	
01.05.93	"	1800 руб	
01.06.93	"	2600 руб	

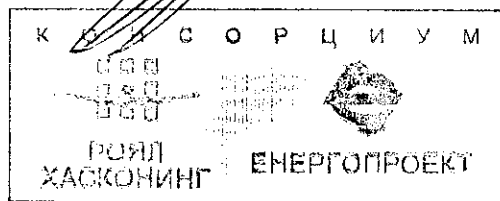
Мирасов Сергей

Дата поступления	Вид	Итого (назр/д)	Сумма
01.01.93	Трудовая книжка	1400 руб	
01.02.93	"	1470 руб	
01.03.93	"	1580 руб	
01.04.93	"	1600 руб	
01.05.93	"	1800 руб	
01.06.93	"	2600 руб	

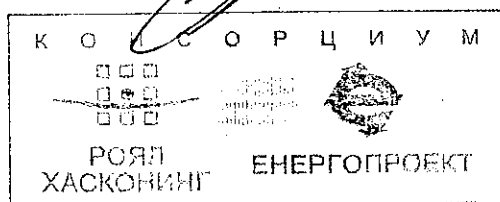
Серебряков

Дата поступления	Вид	Итого (назр/д)	Сумма
01.01.93	Трудовая книжка	1400 руб	
01.02.93	"	1470 руб	
01.03.93	"	1580 руб	
01.04.93	"	1600 руб	
01.05.93	"	1800 руб	
01.06.93	"	2600 руб	

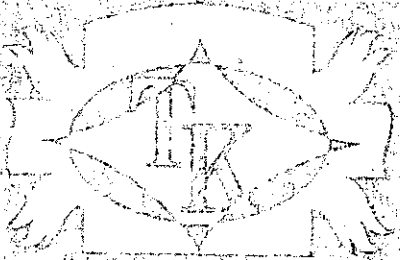
1007



1009



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



ТРУДОВА КНИЖКА

1. Име Мурслав собствено Стефанов бащино

2. Месторождение гр.(с) София

общ.

обл.

3. Дата на раждане 28.03.1952

ден месец година

4. ЕГН

5. Образование висше

6. Специалност ИКС

7. Професия

* При промяна вписването се прави от работодателя.

Име Мурслав собствено Стефанов бащино

Наименование (фирма) на работодателя	Организационно звено (отдел, цех, служба и др.)	Длъжност, индентификационен номер на професията, квалификационно равнище (степен, група, разряд)	Датум / месечно изплатено трудово възнаграждение / Продължителност на работното време
1	2	3	4
ЕРГОПРОЕКТ	ТЕ	инженер	180 000
-	-	-	230 000
-	-	-	260 000
-	-	-	260 лв
-	-	-	350 лв
-	-	рък. ст. 1 кл.	500 лв
-	-	-	550 лв
-	-	-	650 лв

* Попълва се, когато е за непълно работно време.

6

Име Стефанов бащино ЕГН

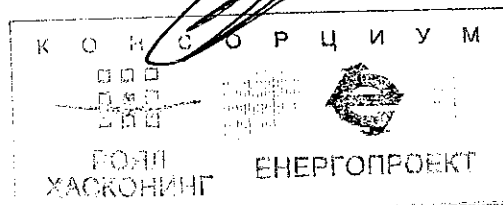
Дата на постъпване	Подпис и печат на работодателя	Дата на прекратяване на трудовото правоотношение	Основание за прекратяване на трудовото правоотношение	Подпис и печат на работодателя
5		8		
01.07.98		01.07.98	уволн.	
01.07.98		01.10.98	уволн.	
01.10.98		25.07.99	уволн.	
25.07.99		01.09.00	уволн.	
01.09.00		25.07.00	уволн.	
16.05.01		01.08.00	уволн.	
01.08.00		01.01.2007	уволн.	
01.01.07				

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

7

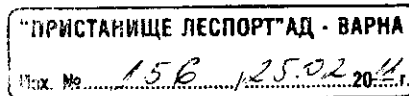
8101

1011





РЕФЕРЕНЦИЯ



От "Пристанище Леспорт" АД

за фирма "Енергопроект" АД
гр. София, бул. "Джеймс Баучер" № 51

Настоящата референция се издава на "Енергопроект" АД в уверение на това, че същата е коректен партньор и е изпълнила договорните условия.

Договора беше сключен след спечелване на конкурс, проведен по реда на ЗОП с участието на фирми, специализирани в тази дейност.

"Енергопроект" АД е изпълнил проект: "Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт", с обем на инвестицията по проекта в размер на 350 000 000 лв. в консорциума и сътрудничество с водещата холандска фирма "Хаскониинг Нидерландия" ООД.

Проекта е финансиран по програма на ЕС-TEN-T и е приет от контролиращия орган.

Специалистите от "Енергопроект" АД проявиха висок професионализъм при организацията и изпълнението на договорните задачи.

С настоящото потвърждаваме, че "ЕНЕРГОПРОЕКТ" АД е уважаван от нас партньор и работи добре в настоящите условия.

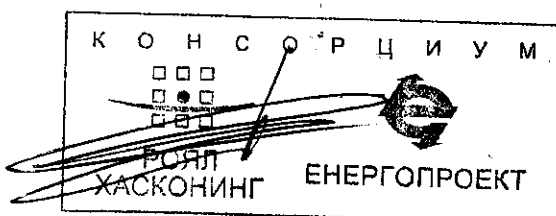
Референцията може да се използва при участие на дружеството в търгове, както и при оценка на представяни от дружеството търговски предложения.

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

О. Жей



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



1013

1013

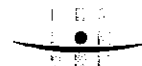




ENERGOPROEKT - JSC

Consortium
Energoproekt - Royal Haskoning

51 James Baucher Blvd, fl.5, 1407 Sofia, Bulgaria, phone: 02 960 78 00, fax: 02 866 89 51



ROYAL HASKONING

ПРЕПОРЪКА

От консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“

Във връзка с изпълнението на обект:

**„ПРОЕКТИРАНЕ НА РАЗШИРЕНИЕТО НА
ПРИСТАНИЩЕН ТЕРМИНАЛ ЛЕСПОРТ“**

Настоящата препоръка се издава на следните специалисти:

1. Иван Панагонов - Експерт „Хидротехническо строителство“
2. Роналд Стив - Експерт „Транспортни съоръжения“
3. Юлия Билбилова – Експерт част ВиК
4. Бистра Веселинова – Експерт част Електро
5. Виктор Кьосев - Експерт част ОВиК
6. Цветанка Панайотова – Експерт част Геодезия
7. Елена Панайотова – Експерт част Архитектура
8. Добринка Гюрова – Експерт част ПСД
9. Анна Шошева – Експерт част Пожарна безопасност
10. Йовелина Цонева – Експерт слаботоков инженер
11. Людмила Урукова – Експерт по пътно строителство
12. Огнян Ангелков - Експерт Геодезист
13. Галина Стоянова – ландшафтен архитект
14. Илиана Малезанова – Експерт част ПБЗ
15. Мирослав Стефанов – Експерт част СК
16. Петър Алексиев – експерт част Безопасност и здраве

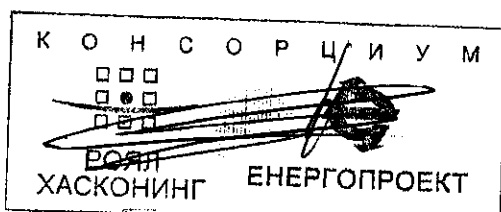
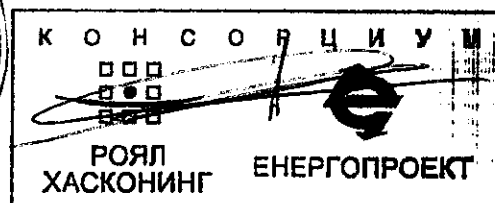
във връзка с участието им през периода 2010 – 2011г. в екипа на консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ при изготвяне на Идеен проект за обект „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“. Стойността на проекта е в размер на 2 240 000 € (без ДДС)

Разширението на пристанището включва следните компоненти:

- **Инфраструктура и съоръжения на терминала**
- **Корабни места за сухи насипни и генерални товари**
- **Пристани за обработка на растителни масла, суров петрол и петролни продукти**
- **Рекултивация и предпазни стени**
- **Басейн на пристанището и канал за достъп до него**

Специалистите показаха, че притежават необходимите познания, опит и личностни качества, като доказаха своя висок професионализъм, умения да решават сложни проблеми, да спазват срокове и да работят в екип.

На база горе посоченото, издаваме това референтно писмо за информация, която може да бъде използвана при участие на посочените експерти в тържни процедури, свързани с предмета им на дейност.

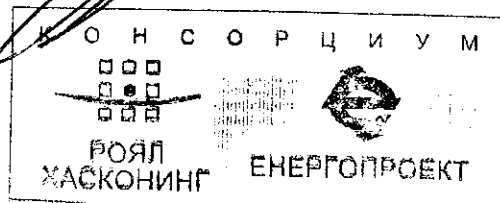


ВАРНО С ОРИГИНАЛА

1014

1015

6101



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 28.12.2010 година,

“Енергопроект” АД, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор на „Енергопроект” АД

предаде на:

Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг” представлявано от „Енергопроект” АД , като агент на консорциума, чрез Никола Стоилов – изпълнителен директор

следните документи, по Допълнително споразумение №1 от дата 21.12.2009 год. към Договор за учредяване на консорциум от 23.11.2009 год. , предназначени за обект : „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт” по фаза Идейна

№	Документ – наименование / описание	Екземпляри – бр.
1	Анализ на данни от проучвания – преглед и авторизация	Български език – 5 Английски език – 3
2	Оценка на въздействията върху околната среда - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
3	Технология на обработка на товарите	
	Терминал за насипни товари. Варианти 1 и 2 - преглед и авторизация	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Варианти 1 и 2 (в съответствие с българските норми) - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Резервоари. Варианти 1 – разработка	Български език – 5 Английски език – 3
4	Геодезия (трасировъчен план и вертикална планировка) - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
5	Хидротехнически съоръжения	
	Хидротехнически съоръжения – преглед и авторизация	Български език – 5 Английски език – 3
	Паралелни изчисления на основните съоръжения съгласно българските норми - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
6	Транспортно-комуникационни съоръжения - разработка	
	Терминал за насипни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Пътни подходи.	Български език – 5 Английски език – 3



1017

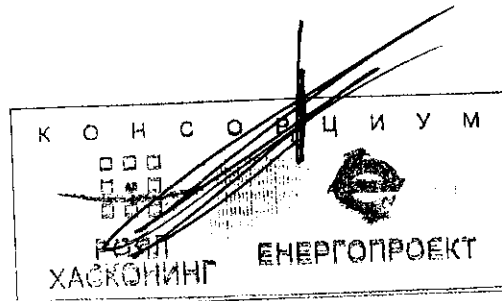
	Терминал за течни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Пътни подходи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Организация на движението, маркировка и сигнализация	Български език – 5 Английски език – 3
7	Мрежи на техническата инфраструктура - разработка	
	Терминал за насипни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Съоръжения за мониторинг на параметрите на околната среда и водите	
8	Част Архитектурна - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
9	Част Строително-конструктивна - разработка	
	Терминал за насипни товари. Силозен комплекс	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Сгради за ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3

1019



	Терминал за течни товари. Резервоарно складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Помпени станции	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Основна тръбопроводна естакада	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Сгради за технологично, ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Фундиране на резервоари и силози - преглед и авторизация	Български език – 5 Английски език – 3
10	Част Водоснабдяване и канализация - разработка	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
11	Част Електрическа - разработка	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
12	Част Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
13	Част Енергийна ефективност (топлосъхранение и икономия на енергия) - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
14	Част Пожарна безопасност - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
15	Част План за безопасност и здраве - разработка	Български език – 5 Английски език – 3

8201 - 1021



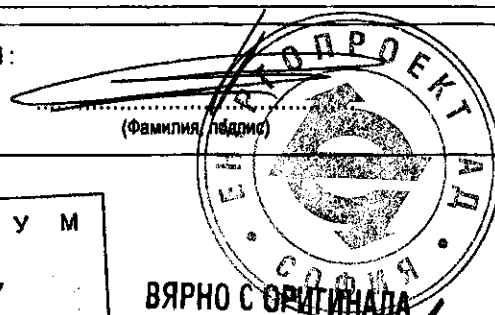
16	Част Паркоустройство и благоустройство - разработка	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
17	Съща обяснителна записка - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
18	Част Сметна документация	
	Терминал за насипни товари - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителна част - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Машинно-технологична част - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Част Ел. и КИП - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителна част - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Машинно-технологична част - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Част Ел. и КИП - разработка	Български език – 5 Английски език – 3
	Хидротехнически съоръжения - преглед	Български език – 5 Английски език – 3
19	Технически визуализации - разработка	1
20	Лист в М 1: 1000 - разработка	1
21	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски	1

Забел. ки:

ПРЕД:


(Фамилия, подпис)

ПРИЕЛ:

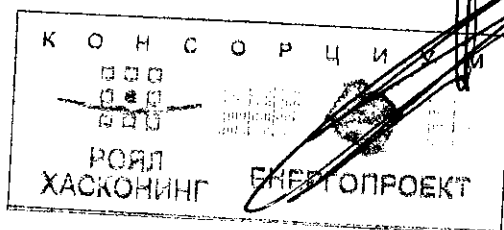


ВЯРНО С ОПРИТИНАЛА

1029



1025



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 02.02.2011 година,

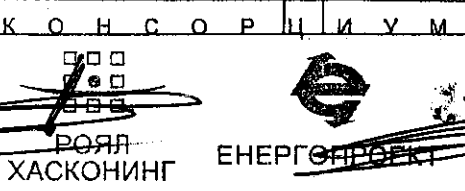
"Енергопроект" АД, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор на "Енергопроект" АД

предаде на:

Консорциум "Енергопроект – Роял Хасконинг" представлявано от "Енергопроект" АД, като агент на консорциума, чрез Никола Стоилов – изпълнителен директор следните документи, по Допълнително споразумение №1 от дата 21.12.2009 год. към Договор за учредяване на консорциум от 23.11.2009 год., предназначени за обект: "Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт" по фаза Техническа

№	Документ – наименование / описание	Папки – бр.
1	Оценка на въздействията върху околната среда	Български език – 5 Английски език – 3
2	Технология на обработка на товарите	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
3	Геодезия (трасировъчен план и вертикална планировка)	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
4	Хидротехнически съоръжения	
	Паралелни изчисления на основните съоръжения съгласно българските норми	Български език – 5 Английски език – 3
5	Транспортно-комуникационни съоръжения	
	Терминал за насипни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Пътни подходи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Пътни подходи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Организация на движението, маркировка и сигнализация	Български език – 5 Английски език – 3
6	Мрежи на техническата инфраструктура	

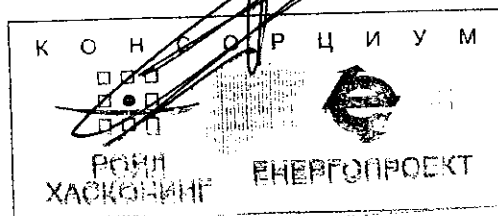
1 | Page



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

1026

1027



	Терминал за насипни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Съоръжения за мониторинг на параметрите на околната среда и водите	Български език – 5 Английски език – 3
7	Част Архитектурна	
	Терминал за насипни товари	Български език – 10 Английски език – 6
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
8	Част Строително-конструктивна	
	Терминал за насипни товари. Силозен комплекс	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Сгради за ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Резервоарно складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Помпени станции	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Основна тръбопроводна естакада	Български език – 5 Английски език – 3



	Терминал за течни товари. Сгради за технологично, ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Фундиране на резервоари и силози	Български език – 5 Английски език – 3
9	Част Водоснабдяване и канализация	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
10	Част Електрическа	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
11	Част Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
12	Част Енергийна ефективност (топлосъхранение и икономия на енергия)	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
13	Част Пожарна безопасност	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
14	Част План за безопасност и здраве	Български език – 5 Английски език – 3
15	Част Паркоустройство и благоустройство	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
16	Обща обяснителна записка	Български език – 5 Английски език – 3
17	Част Сметна документация	



1031



	Терминал за насипни товари		Български език – 5 Английски език – 3
	Строителна част		Български език – 5 Английски език – 3
	Машинно-технологична част		Български език – 5 Английски език – 3
	Част Ел. и КИП		Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари		Български език – 5 Английски език – 3
	Строителна част		Български език – 5 Английски език – 3
	Машинно-технологична част		Български език – 5 Английски език – 3
	Част Ел. и КИП		Български език – 5 Английски език – 3
	Хидротехнически съоръжения		Български език – 5 Английски език – 3
18	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски език		1

Забележки:

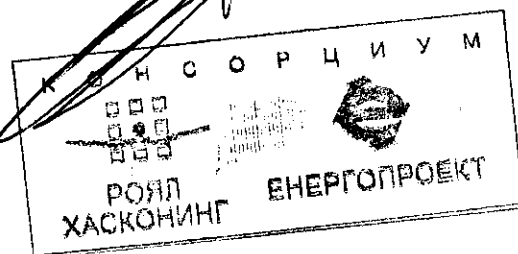
ПРЕДАЛ:

(Фамилия, подпис)

ПРИЕЛ:

(Фамилия, подпис)

1033



КС-2

Консорц.Енергопроект-РоялХасконинг
гр.София
бул.Джеймс Баучер 51
идент. ном.:175813232

ид. ном. по ДДС:BG175813232

МОЛ:Никола Стоилов

обект: Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт-Договор от 23.11.2009 г. и Допълнително споразумение

ФАКТУРА

Номер: 0000002165

Дата: 02.12.2011

дата на дан. събитие: 02.12.2011

ПРОДАВАЧ:

Енергопроект
гр София
бул. Джеймс Баучер 51
идент. ном.:831367237
ид. ном. по ДДС:BG831367237
МОЛ:

ВАРНО С ОРИГИНАЛА

№	Основание и предмет на сделката	мярка	колич.	ед.цена	курс	стойност
1	Проектна документация за фаза Техническа съгласно ДС и	бр	1	0.00		0.00
2	Доп.споразумение - т.4.2.2.4 - 348 875,17 евро	бр	1	682 340.52		682 340.52
3	Доп.споразумение за фаза Техническа - т.4.2.2.6 - 17 817,70 евро	бр	1	34 848.39		34 848.39
4	Допълн.разраб.проектна докум. - 52 650,00 евро и	бр	1	102 974.45		102 974.45
5	и Приемо-Предавателен протокол от 02.12.2011	бр	1	0.00		0.00
дан. основа:						820 163.36
ДС:20%:						164 032.67
сума за пл.:						984 196.03

ea 135
602 / 4013
644 / 602
1531 / 4013-5

Начин на плащане: по сметка

Разплащателна сметка:

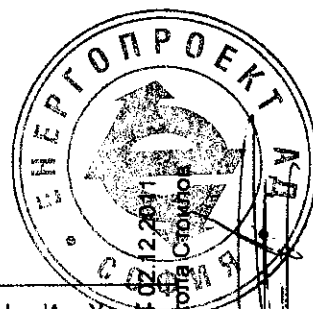
Банка: ЦКБ АД Химимпорт
IBAN: BG48CEC897901C
BIC: CECBVBGSF

Място:

Съставил: Мирована Филипова
(име и фамилия)

Място на изпълнение:

ПОДПИС:



получена на 02.12.2011
получил: Никола Стоилов

ЕГН:

КК No:

ПОДПИС:

1034

1035



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 29.12.2011 година,

„Енергопроект“ АД, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор на „Енергопроект“ АД
предаде на:

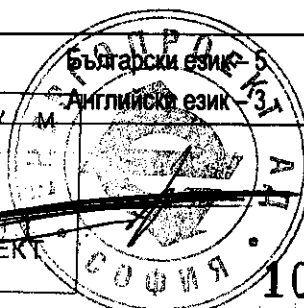
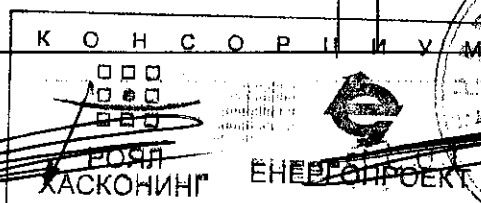
Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ представлявано от **„Енергопроект“ АД**, като агент на консорциума, чрез **Никола Стоилов – изпълнителен директор** следните документи, по Допълнително споразумение №1 от дата 21.12.2009 год. към Договор за учредяване на консорциум от 23.11.2009 год., предназначени за обект: **„Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ по фаза Работна**

№	Документ – наименование / описание	Липки – бр.
1	Технология на обработка на товарите	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
2	Хидротехнически съоръжения	
	Паралелни изчисления на основните съоръжения съгласно българските норми	Български език – 5 Английски език – 3
3	Мрежи на техническата инфраструктура	
	Терминал за насипни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за б езопасно и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за б езопасно и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Съоръжения за мониторинг на параметрите на околната среда и	Български език – 5





	водите	Английски език – 3
4	Част Архитектурна	
	Терминал за насипни товари	Български език – 10 Английски език – 6
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
5	Част Строително-конструктивна	
	Терминал за насипни товари. Силозен комплекс	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Сгради за ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Резервоарно складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Помпени станции	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Основна тръбопроводна естакада	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Сгради за технологично, ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Фундиране на резервоари и силози	Български език – 5 Английски език – 3
6	Част Водоснабдяване и канализация	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
7	Част Електрическа	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
8	Част Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3



1039



	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
9	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски език	1
Забележки:		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>ПРЕДАЛ:</p> <p>.....</p> <p>(Фамилия, подпис)</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>ПРИЕЛ:</p> <p>.....</p> <p>(Фамилия, подпис)</p> </div> </div>		

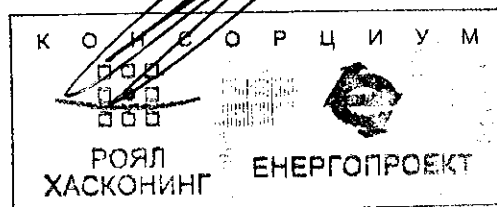


ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



315000

1041



1042

Консорциум Енергопроект-РоялХасконинг
гр.София
бул.Джеймс Баучер 51
идент. ном.:175813232

ид. ном. по ДДС:BG175813232

МОЛ:Никола Стоилов

обект: Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт-Договор от 23.11.2009 г. и Допълнително споразумение

1042

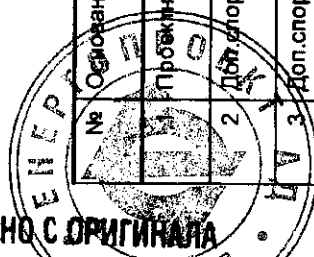
Номер: 0000002174
Дата: 28.12.2011

дата на дан. събитие: 28.12.2011

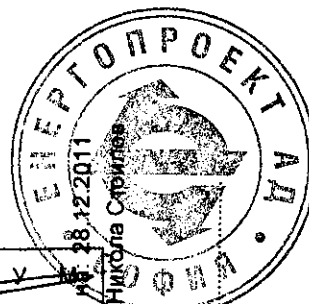
1042

Енергопроект АД
гр.София
бул. Джеймс Баучер 51
идент. ном.:831367237
ид. ном. по ДДС:BG831367237
МОЛ:

ВАРНО С ОРИГИНАЛА



ХАСКОНИНГ
ЕНЕРГОПРОЕКТ
ПОЛУЧИЛ



ПОЛУЧИЛ
ЕГН
ЛК No:
ПОДПИС

№	Описание и предмет на сделката	марка	колич.	ед.цена	курс	стойност
1	Пробна документация за фаза Работен съгласно ДС и	бр	1	0.00		0.00
2	Доп.споразумение - т.4.2,2.5 - 241 687.21 евро	бр	1	472699.10		472 699.10
3	Доп.споразумение за фаза Работна - т.4.2,2.6 - 12 343.41 евро	бр	1	24 141.61		24 141.61
4	и Яриемо-Предавателен протокол от 28.12.2011	бр	1	0.00		0.00
дан. основа:						496 840.71
ДС-20%:						99 368.14
сума за пл.:						596 208.85

шр 136
602/4011-3
611/602
453,1/4011-3

Начин на плащане: по сметка

Разплащателна сметка:

Банка: ЦКБ АД Химимпорт
IBAN: BG48CECB97901021736500
BIC: CECBVBGSF

Място:

Съставил: Мирослава Филипова
(име и фамилия)

Място на изпълнение

ПОДПИС:

1/8

1042

1043



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 04.11.2011 година,

Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ представлявано от „Енергопроект“ АД, като агент на консорциума, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор

предаде на:

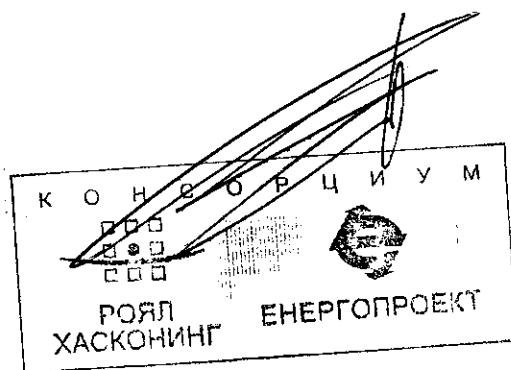
„Пристанище Леспорт“ АД, представлявано от Тихомир Митев – председател на Съвета на Директорите и Огнян Костадинов – изпълнителен директор,

следните документи по Договор за проектиране от 29.12.2009 година

предназначени за обект: „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ по фаза Идейна

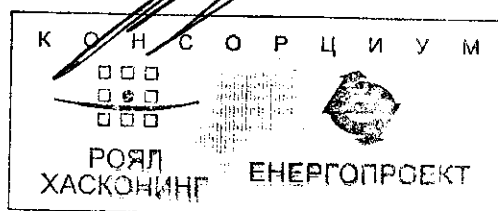
№	Документ – наименование / описание	Екземпляри - бр	
1	Анализ на данни от проучвания	Български език – 5 Английски език – 3	
2	Оценка на въздействията върху околната среда	Български език – 5 Английски език – 3	
3	Технология на обработка на товарите		
	Терминал за насипни товари. Варианти 1 и 2.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Варианти 1 и 2 (в съответствие с българските норми).	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Резервоари. Вариант 1	Български език – 5 Английски език – 3	
4	Геодезия (трасировъчен план и вертикална планировка)		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
5	Условия за маневриране и приставане	Български език – 5 Английски език – 3	
6	Хидротехнически съоръжения		
	Хидротехнически съоръжения	Български език – 5 Английски език – 3	
	Паралелни изчисления на основните съоръжения съгласно българските норми	Български език – 5 Английски език – 3	
7	Транспортно-комуникационни съоръжения		
	Терминал за насипни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Пътни подходи.	Български език – 5	

1045



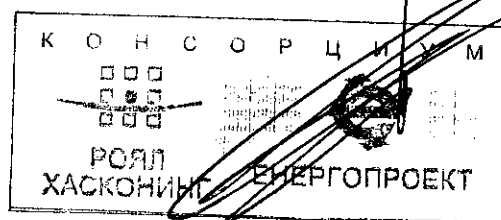
		Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Железопътна мрежа.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Пътни подходи.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Организация на движението, маркировка и сигнализация	Български език – 5 Английски език – 3	
8	Мрежи на техническата инфраструктура		
	Терминал за насипни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за безопасност и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3	
	Съоръжения за мониторинг на параметрите на околната среда и водите	Български език – 5 Английски език – 3	
9	Част Архитектурна		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
10	Част Строително-конструктивна		
	Терминал за насипни товари. Силозен комплекс	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за насипни товари. Сгради за ел. оборудване и управление	Български език – 5	

1047



		Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Резервоарно складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Помпени станции	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Основна тръбопроводна естакада	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Сгради за технологично, ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3	
	Фундиране на резервоари и силози	Български език – 5 Английски език – 3	
11	Част Водоснабдяване и канализация		
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3	
12	Част Електрическа		
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3	
13	Част Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
14	Част Енергийна ефективност (топлосъхранение и икономия на енергия)		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
15	Част Пожарна безопасност		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
16	Част План за безопасност и здраве	Български език – 5 Английски език – 3	

1049

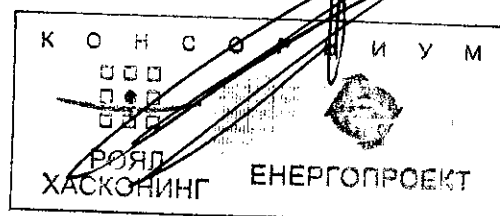


17	Част Паркоустройство и благоустройство		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
18	Обща обяснителна записка	Български език – 5 Английски език – 3	
19	Част Сметна документация		
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Строителна част	Български език – 5 Английски език – 3	
	Машинно-технологична част	Български език – 5 Английски език – 3	
	Част Ел. и КИП	Български език – 5 Английски език – 3	
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3	
	Строителна част	Български език – 5 Английски език – 3	
	Машинно-технологична част	Български език – 5 Английски език – 3	
	Част Ел. и КИП	Български език – 5 Английски език – 3	
	Хидротехнически съоръжения	Български език – 5 Английски език – 3	
20	Триизмерни визуализации		1
21	Макет в М 1: 1000		1
22	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски език		1

Забележки:

ПРЕДАЛ :  КОНСОРЦИУМ РОЯЛ ХАСКОНИНГ ЕНЕРГОПРОЕКТ	ПРИЕЛ :  ТИХОМИР МИТЕВ  
--	--

1051



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 02.12.2011 година,

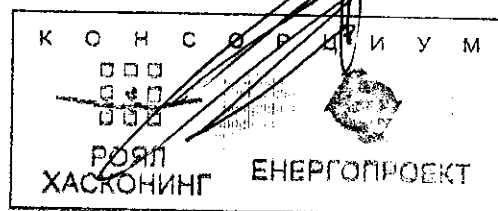
Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ представлявано от „Енергопроект“ АД, като агент на консорциума, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор

предаде на:

„Пристанище Леспорт“ АД, представлявано от Тихомир Митев – председател на Съвета на Директорите и Огнян Костадинов – изпълнителен директор,

следните документи, по Договор за проектиране от 29.12.2009 година, съгласно разменена кореспонденция в електронен вид от дата 07.07.2011 г. и 12.07.2011 г., предназначена за обект: „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ по фаза Техническа

№	Документ – наименование / описание	Екземпляри – бр.
1	Допълнителен ЖП Коловоз	
	Геодезия	Български език – 5 Английски език – 3
	Пътна - железопътна мрежа	Български език – 5 Английски език – 3
	Технология	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителни конструкции	Български език – 5 Английски език – 3
	Водоснабдяване и канализация	Български език – 5 Английски език – 3
	Електрическа	Български език – 5 Английски език – 3
2	Допълнително автотоварище / разтоварище	
	Геодезия	Български език – 5 Английски език – 3
	Пътна - железопътна мрежа	Български език – 5 Английски език – 3
	Технология	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителни конструкции	Български език – 5 Английски език – 3
	Водоснабдяване и канализация	Български език – 5 Английски език – 3
	Електрическа	Български език – 5 Английски език – 3
3	Нова Ел подстанция	

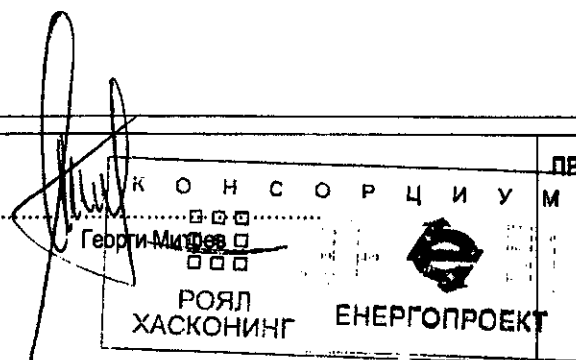


1053

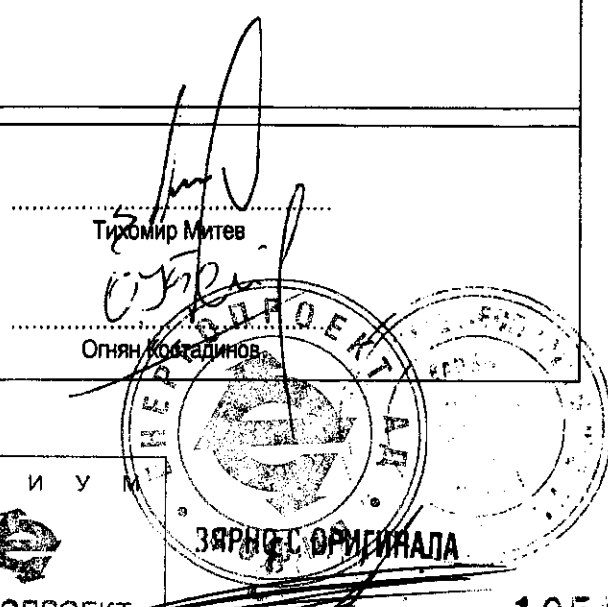
	Електрическа	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителни конструкции	Български език – 5 Английски език – 3
	Водоснабдяване и канализация	Български език – 5 Английски език – 3
	Архитектура	Български език – 5 Английски език – 3
	Отопление, вентилация и климатизация	Български език – 5 Английски език – 3
	Геодезия	Български език – 5 Английски език – 3
4	Система от пречиствателни съоръжения преди изпускането на води в канала	
	Електрическа	Български език – 5 Английски език – 3
	Строителни конструкции	Български език – 5 Английски език – 3
	Водоснабдяване и канализация	Български език – 5 Английски език – 3
	Архитектура	Български език – 5 Английски език – 3
	Отопление, вентилация и климатизация	Български език – 5 Английски език – 3
	Геодезия	Български език – 5 Английски език – 3
	Технология по пречистване на водите	Български език – 5 Английски език – 3
5	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски език	1

Забележки:

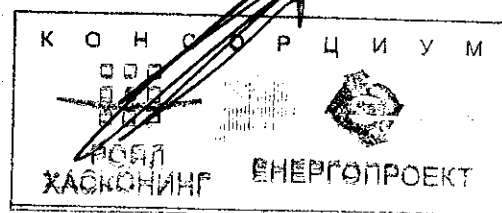
ПРЕДАЛ:



ПРИЕЛ:



1055



ПРИЕМО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес, 28.12.2011 година,

Консорциум „Енергопроект – Роял Хасконинг“ представлявано от „Енергопроект“ АД, като агент на консорциума, чрез Георги Митрев – изпълнителен директор

предаде на:

„Пристанище Леспорт“ АД, представлявано от Тихомир Митев – председател на Съвета на Директорите и Огнян Костадинов – изпълнителен директор,

следните документи, по Договор за проектиране от 29.12.2009 година

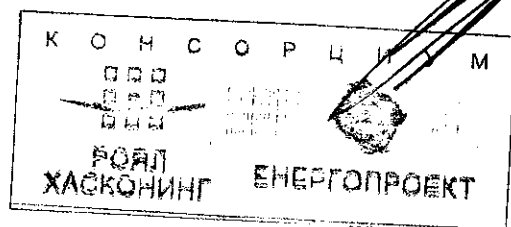
предназначени за обект: „Проектиране на разширението на пристанищен терминал Леспорт“ по фаза Работна

№	Документ – наименование / описание	Папки – бр.
1	Технология на обработка на товарите	
	Терминал за насипни товари	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
2	Хидротехнически съоръжения	
	Хидротехнически съоръжения	Български език – 5 Английски език – 3
	Паралелни изчисления на основните съоръжения съгласно българските норми	Български език – 5 Английски език – 3
3	Мрежи на техническата инфраструктура	
	Терминал за насипни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за б езопасно и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Силнотокрови площадкови ел. мрежи, районно осветление, мълниезащита.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Слаботокрови площадкови ел. мрежи, вкл. системи за сигнализация за б езопасно и сигурност, видеонаблюдение и системи за пожарна безопасност.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Водоснабдяване и канализация.	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Контролно-измервателни и автоматизирани системи.	Български език – 5



	системи.	Английски език – 3
	Съоразения за мониторинг на параметрите на околната среда и водите	Български език – 5 Английски език – 3
4	Част Архитектурна	
	Терминал за насипни товари	Български език – 10 Английски език – 6
	Терминал за течни товари	Български език – 5 Английски език – 3
5	Част Строително-конструктивна	
	Терминал за насипни товари. Силозен комплекс	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за насипни товари. Сгради за ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Резервоарно складово стопанство	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Помпени станции	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Съоръжения за товарене и разтоварване	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Основна тръбопроводна естакада	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Сгради за технологично, ел. оборудване и управление	Български език – 5 Английски език – 3
	Фундиране на резервоари и силози	Български език – 5 Английски език – 3
6	Част Водоснабдяване и канализация	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
7	Част Електрическа	
	Терминал за насипни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари. Вътрешни инсталации	Български език – 5 Английски език – 3
8	Част Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация	

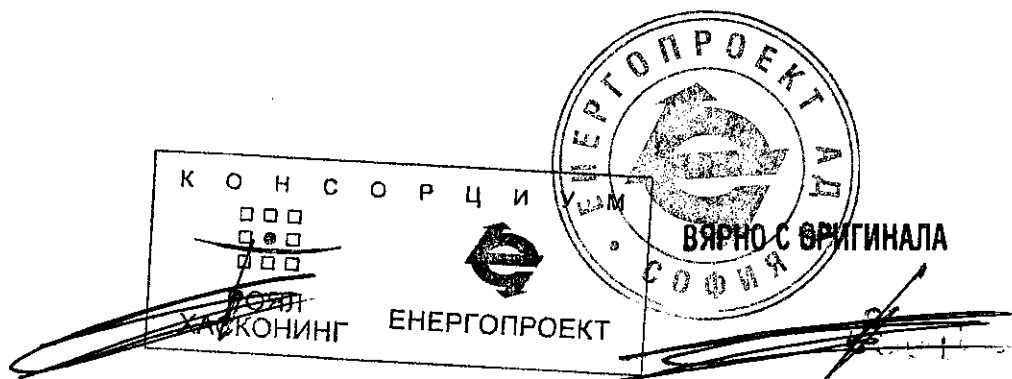
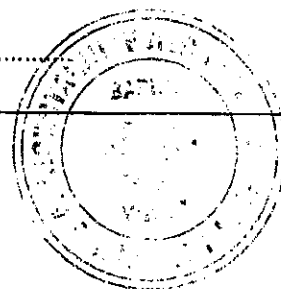
1059

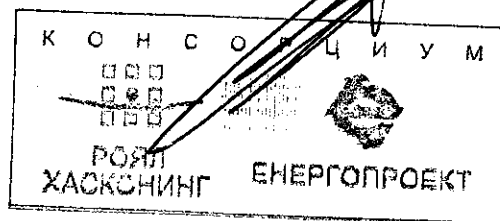


	Терминал за насипни товари		Български език – 5 Английски език – 3
	Терминал за течни товари		Български език – 5 Английски език – 3
9	Електронен носител, съдържащ проектната документация на български и английски език		1

Забележки:

<p>ПРЕДАЛ:</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>ГЕОРГИ МИТРЕВ</p> <p>К О Н С О Р Ц И У М</p> <p>РОЯЛ ХАСКОНИНГ</p> <p>ЕНЕРГОПРОЕКТ</p>	<p>ПРИЕЛ:</p> <p><i>[Signature]</i></p> <p>ТИХОМИР МИТЕВ</p> <p>ОГНЯН КОСТАДИНОВ</p>
--	--







**ВЕЛГРАФ АСЕТ
МЕНИДЖМЕНТ АД**

РЕФЕРЕНЦИЯ

От „Велграф Асет Мениджмънт“ АД

С настоящето писмо изразяваме удоволствието си от съвместната работа с „Енергопроект“ АД. Екипът на фирмата изпълни успешно множество обекти за проектиране и се доказва като коректен и надежден партньор в съвместната ни работа.

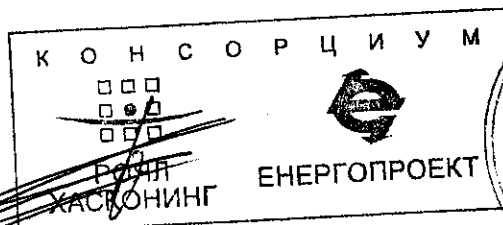
През 2010г. като главен проектант „Енергопроект“ АД се ангажира да извърши дейности по следните договори:

1. „Проучвателни и проектни работи за изготвяне на ПУП и ПРЗ за УПИ III-359, XXVI-253,254,255,256,257,258 /нов/ от кв. 2, м. Летищен комплекс, р-н Слатина /Летище/ с площ – 19 634 кв.м.“, съгласно сключен договор от 19.10.2010г, на стойност 9 800, 00 лв. в периода от 19.10.2010 г.-01.12.2011 г. и с място на изпълнение гр. София, Р.България.
2. „Проект за преустройство на Централна административна сграда – високо тяло и нова покрита зимна градина в УПИ III-359, кв. 2, м.Летищен комплекс, р-н Слатина, гр. София (Сграда на България Ер, бул.Брюксел №1)“, съгласно сключен договор от 20.09.2010г, на стойност 84 000, 00 лв. в периода от 20.09.2010 г.-14.02.2011 г. и с място на изпълнение гр. София, Р.България.

Фирмата предостави експертни консултации в сферата на проектирането и реализацията на проекта, в съответствие с изискванията на нормативните актове и заданието за проектиране.

Благодарение на оказаното пълно съдействие и доказаният професионализъм и експертно ниво, „Велграф Асет Мениджмънт“ АД ще продължи контактите си с „Енергопроект“ АД и в бъдеще и препоръчва екипа като коректен и надежден партньор.

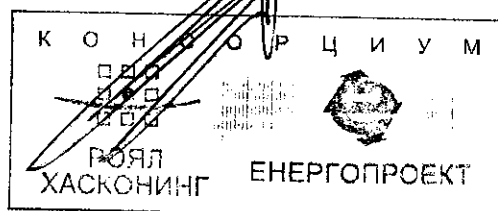
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:



1063



ПРИЕМНО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ



КУПУВАЧ:

Велграф Асет Мениджмънт АД

гр.София

бул.Брюксел 1

идент. ном.:201079376

ид. ном. по ДДС:BG201079376

МОЛ:Румен Цонков

обект: Проект на преместваем обект по чл.56,ал.1 ЗУТ,м.Летищен к-с,р-н Слатина,гр.София-сграда България Ер

ФАКТУРАНомер:
0000001844Дата:
28.04.2011

дата на дан. събитие: 28.04.2011

ПРОДАВАЧ:

Енергопроект АД - 2011 г.

гр.София

бул. Джеймс Баучер 51

идент. ном.:831367237

ид. ном. по ДДС:BG831367237

МОЛ: Георги Костадинов Митрев

Основание и предмет на сделката	мярка	колич.	ед.цена	курс	стойност
Проектна докум.съгл. Дог.от 20.09.2010 г. и Протокол от 28.04.2011	бр	1	76 600.00		76 600.00

Словом: деветдесет и една хиляди деветстотин и двадесет лева

дан. основа:	76 600.00
ДС:20%:	15 320.00
сума за пл.:	91 920.00

Начин на плащане: по сметка

Разплащателна сметка:

Банка: ЦКБ АД Химимпорт

IBAN: BG48CECB97901021736500

BIC: CECBBGSF

Място:Съставил: Мирослава Филипова Филипова
(име и фамилия)

Място на изпълнение:

подпис:

Получена на: . . .

Получил: Румен Цонков

ЕГН:

ЛК No:

ПИС:.....

